





Registre des Décès

A

pour les décès

dans l'arrondissement d'état civil de *La Tour de Peilz*

Le Département de Justice et Police

déclare

que le présent registre renferme — 296 — pages

Lausanne, le *12 Novembre* 1917.

Pour le Département,
Le Chef du Service de Justice:



P. Favre

Le volume n° 4 qui commence par le n° 39 des inscriptions de l'année 1914 fait suite à un volume précédent dont les inscriptions vont du n° 1 de l'année 1908 au n° 38 de l'année 1914, ce que nous certifions.

Labou de Peil le 21 Mars 1919

L'Officier de l'Etat Civil

La Tour



N° 39

Rossier
Henriette

Le quinze Décembre _____ mil neuf cent
dix sept à dix heures trente _____ minutes
du matin est décédée à La Tour de Peilz, avenue des Alpes, 5,
ensuite de pneumonie,

selon certificat médical.

Rossier Henriette,

profession: point, _____ originaire de

Vevey & Rougemont, _____ domiciliée à

La Tour de Peilz, _____ née le vingt et un juin

mil huit cent quarante-trois.

^{fils} de Jean-François Rossier, _____

et de Henriette Lavanchy. _____

état civil: célibataire.

Inscrit au présent registre le dix-sept Décembre mil
neuf cent dix-sept, sur la déclaration de Robert
Ansermet, à La Tour de Peilz, neveu de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Robert Ansermet

Robert Ansermet

Communiqué aux Etats Civils de Vevey & Rougemont

N° 40.

Junod
Elise née Berthoud

Le quinze Décembre _____ mil neuf cent
dix-sept à cinq heures quinze _____ minutes
du soir est décédée à La Tour de Peilz, avenue de
Traminaz, 9, ensuite d
selon certificat médical.

Junod Elise née Berthoud,

profession: point, _____ originaire de

Couise & Mutruc, _____ domiciliée à

La Tour de Peilz, _____ née le premier

août _____ mil huit cent trente deux,

^{fils} de Samuel Berthoud _____

et de Lisette Druey. _____

état civil: Veuve de Charles François Junod,

Inscrit au présent registre le dix-sept Décembre mil
neuf cent dix-sept sur la déclaration de Charles
Junod, à La Tour de Peilz, fils de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Charles Junod fils

Robert Ansermet

Communiqué aux Etats Civils de Couise & Rougemont

N° 41.

Warden
Kate Patten Walker.

Le vingt deux Décembre mil neuf cent
dix sept à douze heures, quarante minutes
du matin est décédée à La Tour de Peilz, (minuit 40^m)
des Alpes, ensuite d

selon certificat médical.

Warden Kate Patten Walker,
profession: point originaire de
Etats Unis d'Amérique domiciliée à
La Tour de Peilz, née le vingt cinq
Avril mil huit cent quarante et un, à Bath
fille de Wildes Walker, (mains) Etats Unis.
et de Catherine Patten Walker,
état civil: Veuve de Edouard Warden,

Inscrit au présent registre le vingt quatre Décembre mil
neuf cent dix sept sur la déclaration de Mme Kate
Keicester, fille de la défunte, & certificat
d'inscription d'origine.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Kate Keicester (née Warden)

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

N° 42.

Felli
Marie Madeleine Hélène

Le vingt six Décembre mil neuf cent
dix sept à onze heures, minutes
du matin est décédée à La Tour de Peilz, grande rue, 34,
ensuite d

selon certificat médical

Felli Marie Madeleine Hélène,
profession: Ménagère, originaire de
Casabrigno (Côme) Italie domiciliée à
La Tour de Peilz, née le vingt trois
Novembre mil huit cent soixante huit, à Romont.
fille de Antoine Monney,
et de Véronique Galley,
état civil: Mariée à Antoine-Alphonse Felli.

Inscrit au présent registre le vingt sept Décembre mil
neuf cent dix sept sur la déclaration du mari de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ant. Felli

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

N° 43.

*Briggs
Margaret.*

Le vingt six décembre mil neuf cent
dix sept à trois heures trente minutes
du soir est décédée à La Tour de Peilz, Pennon (com.),
ensuite d

selon certificat médical,

Briggs Margaret née Campbell.

profession: *point.* originaire de
Angleterre domiciliée à
La Tour de Peilz, née le onze septembre

mil huit cent trente six, à Calcutta
Indes Britanniques.
filles de *John Campbell, H. med.*

et de *Agnes née Brown,*
état civil: *Veuve de Arthur Briggs,*

Inscrit au présent registre le vingt huit décembre mil
neuf cent dix sept sur la déclaration de *M^{lle} Elisabeth*
Agnes Briggs, à La Tour de Peilz, fille de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Elisabeth Agnes Briggs

Le M^{me} M^{me}

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N°

*L'inscription ci-dessus Numéro quarante trois
est la dernière de l'année mil neuf cent dix sept.
L'officier de l'état civil.*

Le M^{me} M^{me}

~~Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
ensuite d _____
selon certificat médical,~~

~~profession: _____ originaire de _____
domicilié à _____~~

~~né le _____
mil cent _____~~

~~*fil* de _____
file de _____
et de _____
état civil: _____~~

~~Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____~~

~~Confirmé après lecture faite:~~

~~L'officier de l'état civil:~~

~~Communiqué _____~~

N° 1

Dovat
Henriette née Vodoz.

Le deux Janvier _____ mil neuf cent
dix huit à deux heures _____ trente minutes
du matin est décédée à La Tour de Peilz, rue du Château, 10,
_____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Dovat Henriette née Vodoz, _____
profession: vigneronne, _____ originaire de
Eotcaux, _____ domiciliée à
La Tour de Peilz _____ née le vingt neuf
Janvier _____ mil huit cent quarante huit, _____
^{fils}
_{filie} de Jean Marie André Vodoz, _____
et de Marie Madeleine née Pyrde, _____
état civil: Veuve de David Jean Louis Dovot,

Inscrit au présent registre le trois Janvier _____ mil
neuf cent dix huit, sur la déclaration de Jean Dovot,
fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Dovot

Communiqué à l'état civil de Palézieux.

L. Invernier

N° 2.

Emerson
Cora.

Le cinq Janvier _____ mil neuf cent
dix huit à sept heures _____ trente minutes
du matin est décédée à La Tour de Peilz, Pension Comte
_____ ensuite de myocardite chronique
selon certificat médical _____

Emerson Cora, _____
profession: point _____ originaire de
Etats Unis d'Amérique _____ domiciliée à
La Tour de Peilz _____ née le vingt quatre
Février _____ mil huit cent cinquante cinq ou
^{fils}
_{filie} de ? _____
et de ? _____
état civil: célibataire.

Inscrit au présent registre le sept Janvier _____ mil
neuf cent dix huit sur la déclaration de Alfred Comte
propriétaire de la Pension Comte, Jamié
de la défunte, à défaut de parents

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

L. Invernier

Communiqué à la Mairie d'Etat.

L. Invernier

N° 3.

Monod
Edouard.

Le dix huit Janvier _____ mil neuf cent
dix-huit à quatre heures après-midi _____ minutes
est décédé à La Tour de Peilz, rue du Temple, 8,
ensuite de méningite tuberculeuse.

selon certificat médical, _____

Monod Edouard, _____

profession: enfant _____ originaire de

Châtelard & Noville, _____ domicilié à

La Tour de Peilz _____ né le vingt six
Août _____ mil neuf cent neuf, à Flarand, _____

^{fils} de Edouard Monod, _____

^{filie} et de Elise Pouly, _____

état civil: enfant. _____

Inscrit au présent registre le dix huit Janvier _____ mil
neuf cent dix huit sur la déclaration du père de
l'enfant défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Monod. Ed.

L'officier de l'état civil:

L. Inserme

Communiqué aux Etablissements de Coutures & Vêtements. _____

N° 4

Viaudet
Elisabeth Zélie Amette
née Rossire.

Le vingt cinq Janvier _____ mil neuf cent
dix huit à onze heures et trente _____ minutes
du soir est décédée à La Tour de Peilz, rue du Château, 20,
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Viaudet Elisabeth Zélie Amette, _____

profession: couturière, _____ originaire de

Montpreveyres, _____ domicilié à

La Tour de Peilz _____ née le dix Avril

_____ mil huit cent septante deux à _____

^{fils} de François Abram Rossire, _____ ^{La Tour de Peilz}

^{filie} et de Elise Antoinette Rittener-Ruff, _____

état civil: Femme divorcée de Henri Viaudet, _____

Inscrit au présent registre le vingt six Janvier _____ mil
neuf cent dix huit sur la déclaration de la mère de
la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Clise Rossire

L'officier de l'état civil:

L. Inserme

Communiqué à l'Etat civil de Courville la Forêt. _____

N° 5

Le Mallier
Gustave Louis Nicolas

Le vingt neuf Janvier _____ mil neuf cent
dix huit _____ à huit heures _____ minutes
du matin est décédé à La Tour de Peilz, Villa Rollin,
route de Sully, ensuite de maladie de coeur _____
selon certificat médical.

Le Mallier Gustave Louis Nicolas.
profession: Préfet honoraire, Consul Général en retraite, originaire de
France (Carentan) Manche, _____ domicilié à
La Tour de Peilz, _____ né le dix Mars
_____ mil huit cent quarante un, à Carentan
^{fils}
^{filie} de Louis Le Mallier, _____
et de Alexandrine Le Guay, _____
état civil: Marié à Louise Valentine de Chabillon,

Inscrit au présent registre le trente Janvier _____ mil
neuf cent dix huit, sur la déclaration de Pierre Le Mallier
fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

P. L. Malley
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

Le Maire
2

N° 6.

Vodoz
Jules-François.

Le deux Février _____ mil neuf cent
dix huit _____ à neuf heures _____ trente minutes
du matin est décédé à La Tour de Peilz, rue du Château, _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical

Vodoz Jules-François, _____
profession: vigneron, _____ originaire de
La Tour de Peilz, _____ domicilié à
La Tour de Peilz, _____ né le onze Octobre
_____ mil huit cent cinquante cinq, à La Tour de Peilz
^{fils}
^{filie} de Jean Louis Vodoz, _____
et de Julie Isabelle Lechevre, _____
état civil: Marié à Fanny Marie Curchod, _____

Inscrit au présent registre le quatre Février _____ mil
neuf cent dix huit _____ sur la déclaration de Alfred
Kehrelly, à La Tour de Peilz, beau-frère du
défunt.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alfred Kehrelly
Communiqué joint

Le Maire
3

N^o 7
Felli
Joseph.

Le quatre Février _____ mil neuf cent
dix huit _____ à une heure _____ trente minutes
du matin est décédé à La Tour de Peilz, grande rue, 54,
_____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Felli Joseph, _____

profession: ancien maçon, _____ originaire de

Casalpigno (Côme) Italie, _____ domicilié à

La Tour de Peilz _____ né le quinze tous

_____ mil huit cent trente quatre à

^{fils} de Antonio Felli, _____ ^{Casalpigno}

et de Antonietta, (sans nom) _____

état civil: Marié à Aquilina Ronchi, _____

Inscrit au présent registre le quatre Février _____ mil
neuf cent dix huit _____ sur la déclaration de Antoine Felli,
à La Tour de Peilz, fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ant Felli

L. Marnet

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

70

N^o 8.
Cauwe
Maurice Léopold Auguste

Le quinze Février _____ mil neuf cent
dix huit _____ à douze heures du jour (midi) minutes
du _____ est décédé à La Tour de Peilz, avenue des Alpes, 20,
_____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Cauwe Maurice Léopold Auguste, _____

profession: Officier, Major du génie, _____ originaire de

Bruges (Flandres occidentales) Belgique, domicilié à

Namur, interné militairement le vingt et un

Novembre _____ mil huit cent soixante-cinq, à Bruges,

^{fils} de Auguste Cauwe, _____

et de Louise Rappaille, _____

état civil: Marié à Marie de Heyghel, _____

Inscrit au présent registre le seize Février _____ mil
neuf cent dix huit _____ sur la déclaration de Marcel Cauwe,
fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Marcel Cauwe

L. Marnet

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

ay

N^o 9
Favez
Marie-Louise

Le premier Mars _____ mil neuf cent
dix-huit à douze heures _____ trente minutes
du jour est décédée à La Tour. de Peilz, Entre deux Villes, 4,
_____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Favez Marie Louise née Schneberger,
profession: ancienne négociante _____ originaire de
Servion _____ domiciliée à
La Tour. de Peilz _____ née le onze Septembre
_____ mil huit cent soixante et un, à Yverne,

^{fils}
^{filles} de Jean Pierre Louis Schneberger, _____
et de Thérèse née Blanc, _____
état civil: Veuve de Henri Samuel Louis Favez,

Inscrit au présent registre le deux Mars _____ mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de Georgette Favez,
fille de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Georgette Favez

Communiqué à l'Etat civil d'Oron.

L'officier de l'état civil:

[Signature]

N^o 10
Lloyd
Alfred. Roberts.

Le cinq Mars _____ mil neuf cent
dix-huit à neuf heures _____ trente minutes
du matin est décédé à La Tour. de Peilz, Avenue des Vos d'Autonne
_____ ensuite d

selon certificat médical _____

Lloyd Alfred. Robert, _____
profession: Major de l'armée Britannique en retraite, originaire de
Grande Bretagne, _____ domiciliée à
La Tour. de Peilz, _____ né le trente un
Juillet _____ mil huit cent cinquante-quatre,
à Dublin (Irlande)

^{fils}
^{filles} de Bartholomew Clifford Lloyd _____
et de Caroline Hamilton Brooke Lloyd. _____
état civil: Marié à Helen Elisabeth Goodchild,

Inscrit au présent registre le six Mars _____ mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de Dame Lloyd
qui était femme du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Helen C. Lloyd.

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

[Signature]

N° 11.

Chevallier-Turkis
Elisabeth-Heywood-Coates.

Le vingt-trois Mars _____ mil neuf cent
dix-huit à cinq heures _____ minutes
du soir est décédée à La Tour-de-Peilz, Sully, dessous,
_____ ensuite d

selon certificat médical,

Chevallier-Turkis Elisabeth-Heywood-Coates.

profession: point, _____ originaire de

Angleterre, _____ domiciliée à

La Tour-de-Peilz _____ née le vingt cinq

Mai _____ mil huit cent quarante cinq, au village,

filie de Harry Chevallier-Turkis John Coates

et de _____

état civil: Veuve de Harry Chevallier-Curtis.

+ Trois mots ci-dessus sont rayés nuls.

Inscrit au présent registre le vingt cinq Mars _____ mil

neuf cent dix huit sur la déclaration du Dr. Paschoud,

Clinique de Sully, où la défunte était en pension.

Confirmé après lecture faite:

Paschoud

L'officier de l'état civil:

Le Musnier

Communiqué à la Mairie de l'état.

N° 12.

Bonjour
Emilie-Elisa.

Le cinq Avril _____ mil neuf cent

dix huit à six heures _____ cinquante minutes

du matin est décédée à La Tour-de-Peilz, rue du Château, 28,

_____ ensuite de broncho pneumonie double,

selon certificat médical,

Bonjour Emilie Elisa, _____

profession: enfant, _____ originaire de

Blonay, _____ domiciliée à

La Tour-de-Peilz, _____ née le quatorze

Janvier _____ mil neuf cent seize, à La Tour-de-Peilz.

filie de Victor Bonjour, _____

et de Virginie Fanner, _____

état civil: enfant, _____

Inscrit au présent registre le six Avril _____ mil

neuf cent dix huit sur la déclaration de Victor

Bonjour, père de l'enfant défunt.

Confirmé après lecture faite:

Victor Bonjour

L'officier de l'état civil:

Le Musnier

Communiqué à l'Etat civil de Peilz.

N° 13.

Chessex
Elisa née Chevalley.

Le quatorze avril _____ mil neuf cent
dix huit _____ à quatorze heures après-midi _____ minutes
du _____ est décédée à La Tour de Peilz, Bel-air
_____ ensuite de pneumonie droite
selon certificat médical.

Chessex Elisa née Chevalley, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Planches / Montreux } _____ domiciliée à
La Tour de Peilz _____ née le six novembre
_____ mil huit cent soixante, à Roche,
^{fille} de Etienne Francois Louis Chevalley, _____
et de Louise Marie Marguerite Michaud, _____
état civil: mariée à Henri Louis Chessex, _____

Inscrit au présent registre le quinze avril _____ mil
neuf cent dix huit _____ sur la déclaration du mari de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Louis Chessex
Communiqué à l'Etat civil de Montreux.

[Signature]

N° 14

Jeanmonod
Louise Françoise née Puenzieux.

Le vingt cinq avril _____ mil-neuf cent
dix huit _____ à onze heures cinquante cinq minutes
du soir est décédée à La Tour de Peilz, grande rue, 36,
_____ ensuite de pneumonie droite,
selon certificat médical

Jeanmonod Louise Françoise née Puenzieux,
profession: point. _____ originaire de
Provence _____ domiciliée à
La Tour de Peilz _____ née le premier Mai
_____ mil huit cent quarante deux, à ?.
^{fille} de Jean Francois Louis Puenzieux, _____
et de Frédérique Pauline Perret, _____
état civil: veuve de Henri Louis Jeanmonod,

Inscrit au présent registre le vingt sept avril _____ mil
neuf cent dix huit _____ sur la déclaration de Samuel
Vincent, Directeur des Pompes funèbres, à La Tour
de Peilz.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Vincent
Communiqué à l'Etat civil de Provence.

[Signature]

N° 15

Sigris
Frédéric Charles Louis

Le trente avril _____ mil neuf cent
dix huit à sept heures _____ quarante minutes
du soir est décédé à La Tour de Peilz, grande rue, 5,
_____ ensuite de maladie de poitrine,
selon certificat médical,

Sigris Frédéric Charles Louis, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Sigriswil (Berne) _____ domicilié à
La Tour de Peilz, _____ né le dix Octobre
_____ mil huit cent cinquante et un, à Corsier.
fils de Jeanne-Marie Sigris. _____
et de _____

état civil: Marié à Méry-Henriette Susette Frédérique Dova
_____ } ni Rohrbach

Inscrit au présent registre le deux Mai _____ mil
neuf cent dix huit sur la déclaration de Méry Sigris
qui était femme du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Méry Sigris

Communiqué à l'état civil de Sigriswil.

L'officier de l'état civil:

L. Assermy

N° 16

Medina y Lambrao.
Eelvina.

Le trente avril _____ mil neuf cent
dix huit à onze heures _____ trente minutes
du soir est décédé à La Tour de Peilz, Beau Rivage,
_____ ensuite d
selon certificat médical,

Medina y Lambrao Eelvina.
profession: gouvernante, _____ originaire de
Pérou. _____ domiciliée à
La Tour de Peilz, _____ née à Lima
(Pérou en _____ mil huit cent cinquante sept.
fils de ? _____
fille de ? _____
et de ? _____

état civil: Célibataire.

Inscrit au présent registre le deux Mai _____ mil
neuf cent dix huit sur la déclaration de J. Michel Forga,
chez qui la défunte était en service et la
production d'un passeport.

Confirmé après lecture faite:

J. Michel Forga

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Assermy

N° 17.

Parisod
Alfred.

Le vingt huit Mai _____ mil neuf cent
dix huit _____ à neuf heures _____ minutes
du matin est décédé à La Tour de Peilz, grande rue, 28,
_____ ensuite d'attaque cardiaque
selon certificat médical. _____

Parisod Alfred, _____
profession: ouvrier-boulangier, _____ originaire de
Villette & Lutry, _____ domicilié à
La Tour de Peilz _____ né le deux juillet
_____ mil huit cent septante huit, à Luidoux,
fils de Emile Parisod, _____
et de Marie Dupont. _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le trente Mai _____ mil
neuf cent dix huit _____ sur la déclaration de Jean Mathys,
chez lequel le défunt était en service.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Mathys
Communiqué à l'état civil de Cully et Lutry.

L'Ansermet
or

N° 18

Zambelet
Robert.

Le treize Juin _____ mil neuf cent
dix huit _____ à cinq heures quarante cinq minutes
du matin est décédé à La Tour de Peilz, Av. des Alpes, 10.
_____ ensuite de tuberculose ganglionnaire pulmonaire
selon certificat médical _____

Zambelet Robert, _____
profession: manoeuvre, _____ originaire de
Grandvaux, _____ domicilié à
La Tour de Peilz _____ né le quatre
décembre _____ mil huit cent quatre vingt dix neuf,
fils de Jean-François Zambelet, _____
et de Julie Francky née Dony. _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le quatorze Juin _____ mil
neuf cent dix huit _____ sur la déclaration du père du défunt,

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

F. Zambelet Dy,
Communiqué à l'état civil de Cully.

L'Ansermet
or

N° 19

Renaud
Louise

Le cinq juillet mil neuf cent
dix-huit à huit heures vingt minutes
du matin est décédée à La Tour de Peilz, Avenue de la Gare
ensuite de Maladie de coeur,

selon certificat médical,

Renaud Louise

profession: point originaire de

Mont-le-grand domiciliée à

La Tour de Peilz, née le vingt-sept

mai mil huit cent soixante-dix, à Peray

^{fitte} de Charles-Emile Renaud

et de Marie Pasche

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le six juillet mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de la sœur de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

Luizanne Renaud

Communiqué à l'état civil de Rolle

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet
remp. nor

N° 20.

Davy Blanche-Méry
née Paschoud

Le vingt-huit juillet mil neuf cent
dix-huit à dix heures trente minutes

du matin est décédée à La Tour de Peilz, av. du Clos d'Aubonne 11,
ensuite de grippe infectieuse, dite "espagnole"

selon certificat médical,

Davy Blanche-Méry, née Paschoud,

profession: point originaire de

Angleterre domiciliée à

La Tour de Peilz née le douze octobre

mil huit cent quatre-vingt-neuf, à La Tour de Peilz,

^{fitte} de Henri-Marius-Eugène Paschoud,

et de Anne-Catherine Michel,

état civil: veuve de William-Edward Davy.

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juillet mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de Henri Pas-
choud, frère de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

H. Paschoud

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet
remp. nor

N° 21

Wetter
Jacob.

Le trente juillet _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à huit heures _____ trente minutes
du soir est décédé à La Cour de Peilz, Rue des Carreaux, 2,
_____ ensuite de grippe infectieuse, dite "espagnole"
selon certificat médical, _____

Wetter Jacob _____

profession: conducteur d'automobiles _____ originaire de
Egerfelden (Argovie) _____ domicilié à
La Cour de Peilz, _____ né le onze juin

_____ mil huit cent quatre-vingt-un
à Egerfelden
fils de Johann Wetter, _____
fille

et de Anna-Maria Deggeler, _____

état civil: marié à Clara Fallet _____

Inscrit au présent registre le trente-un juillet _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la femme du
défunt.

Confirmé après lecture faite:

C. Wetter.

Communiqué à l'état civil de Egerfelden.

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet
recup

N° 22.

Crottet
Emile-André

Le quatre août _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à huit heures _____ trente minutes
du soir est décédé à La Cour de Peilz, Sazaret du Collège,
_____ ensuite de grippe infectieuse dite "espagnole"
selon certificat médical _____

Crottet Emile-André _____

profession: employé à la Loire _____ originaire de
La Cour de Peilz et Ecotaux _____ domicilié à
La Cour de Peilz _____ né le sept septembre

mil huit cent quatre-vingt-six à Chailly (Châtellard)
fils de Louis Emile Crottet, _____
fille

et de Anna-Elisabeth Blanc, _____

état civil: divorcé de Marie-Louise Rossier. _____

Inscrit au présent registre le cinq août _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Samuel Vincent,
commissaire de Police, à La Cour de Peilz. _____

Confirmé après lecture faite:

Vincent

Communiqué à l'état civil de Peilz.

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet
recup

N° 23.

Durussel
Arthur-Henri

Le cinq août _____ mil neuf cent
dix-huit à cinq heures _____ quinze minutes
du matin est décédé à La Cour de Peilz, Lazaret du Collège,
_____ ensuite de grippe infectieuse dite "espagnole"
selon certificat médical, _____

Durussel Arthur-Henri

profession : jardinier _____ originaire de
Seigneux _____ domicilié à

~~La Cour de Peilz~~ ^{Seigneux} né le vingt-trois mai
mil huit cent quatre-vingt-dix, à Seigneux, _____

fil de Constant Daniel Durussel,

et de Victorine Buttet.

état civil : célibataire.

Inscrit au présent registre le cinq août _____ mil
neuf cent dix-huit, sur la déclaration de Samuel Vincent,
Commissaire de Police à La Cour de Peilz.

Confirmé après lecture faite:

Vincent

Communiqué à l'É.C. de Villarszel.

L'officier de l'état civil:

J. Dussermet

N° 24

Wegmann
Julius

Le huit août _____ mil neuf cent
dix-huit à neuf heures quarante-cinq _____ minutes
du soir est décédé à La Cour de Peilz, Entre-deux-Villes H.,
_____ ensuite de myocardite aiguë suite de grippe
selon certificat médical, _____

Wegmann Julius,

profession : employé de commerce _____ originaire de

Neftenbach (Lürich) _____ domicilié à

La Cour de Peilz, _____ né le six septembre

mil huit cent quatre-vingt-six à Neftenbach,

fil de Adolphe Wegmann,

et de Elisabetha Gerchtold

état civil : célibataire.

Inscrit au présent registre le neuf août _____ mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de Jean Erub, à
Lürich, frère utérin du défunt.

Confirmé après lecture faite:

J. Erub

Communiqué à l'É.C. de Neftenbach

L'officier de l'état civil:

J. Dussermet

J'Approuve la radiation
des mots "La Cour de Peilz"
et "Seigneux". J. Dussermet
rue

N° 25

Chamorel
Emile-Henri

Le dix-huit _____ mil neuf cent
dix-huit à onze heures _____ trente minutes
du matin est décédé à La Cour de Peilz, Sagaret du Collège
_____ ensuite de grippe infectieuse dite "Espagnole"
selon certificat médical.

Chamorel Emile-Henri

profession: manoeuvre _____ originaire de

Ollon _____ domicilié à

La Cour de Peilz _____ né le quinze avril
mil huit cent quatre-vingt-trois, à Aigle, _____fils
dite de Henri-Frédéric Chamorel _____

et de Amélie-Célestine Briol, _____

état civil: célibataire. _____

Inscrit au présent registre le dix-huit _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la mère du
défunt.

Confirmé après lecture faite:

Célestine Charraud

Communiqué à E. C. d'Ollon.

L'officier de l'état civil:

Y. Ansermet
recup

N° 26

Winn
Lucy-Matilda-Daere

Le quinze août _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à cinq heures _____ trente minutes
du matin est décédée à La Cour de Peilz, Avenue de Gramézag H,
_____ ensuite d

selon certificat médical _____

Winn Lucy-Matilda-Daere, _____

profession: point. _____ originaire de

Angleterre, _____ domiciliée à

La Cour de Peilz _____ née le trois janvier

mil huit cent soixante-sept à York, _____

fille
dite de Thomas Winn _____

et de Mary Ried _____

état civil: célibataire. _____

Inscrit au présent registre le seize août _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Mary Winn
sœur de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

Mary Winn

Communiqué à Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

Y. Ansermet
recup

N° 27

Dutoit
François-Alexandre

Le dix-sept août _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à une heure _____ cinquante minutes
du soir est décédé à La Cour de Peilz, Tzaret du Collège
_____ ensuite de grippe infectieuse dite "espagnole",
selon certificat médical, _____

Dutoit François-Alexandre _____

profession : manœuvre, _____ originaire de
Moudon et Neyruz, _____ domicilié à
La Cour de Peilz, _____ né le deux février
mil huit cent quatre-vingt-dix à La Cour de Peilz,
^{fils}
~~petite~~ de Charles-Abram Dutoit, _____
et de Louise-Jenny Fallon, _____
état civil : célibataire _____

Inscrit au présent registre le dix-sept août _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la mère du défunt.

Confirmé après lecture faite :

V^{ve} Jenny Dutoit
Communiqué à l. C. de Genery-Moudon.

L'officier de l'état civil :

J. Ansermet
recup

N° 28

Strobel
Antoine

Le vingt août _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à onze heures cinquante-cinq minutes
du soir est décédé à La Cour de Peilz, Avenue de la Contamine
_____ ensuite de pneumonie grippale, _____
selon certificat médical, _____

Strobel Antoine, _____

profession : tailleur _____ originaire de
Oberschach (Wurtemberg), _____ domicilié à
La Cour de Peilz _____ né le premier mai
_____ mil huit cent quarante-un, _____

^{fils}
~~petite~~ de Conrad Strobel _____

et de Josepha Kugel _____

état civil : marié à Caroline Kuchgraber _____

Inscrit au présent registre le vingt-un août _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Rose Bonnet
fille du défunt.

Confirmé après lecture faite :

R. Bonnet-Strobel,
Communiqué à Chamelleni d'état

L'officier de l'état civil :

J. Ansermet
recup

N° 29

Bielli
Louis

Le vingt-un août _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à six heures _____ minutes
du matin est décédé à La Cour de Peilz, Rue du Collège,
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Bielli Louis _____

profession: fruits, _____ originaire deRonco (Côme Italie) _____ domicilié àLa Cour de Peilz, _____ né le trois mars_____ mil neuf cent sept, à Vevey, _____^{fils}
~~filie~~ de Angelo Bielli _____et de Giuseppa-Adelaïde Rigomonti, _____état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-un août _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la mère du
défunt

Confirmé après lecture faite:

Bielli Giuseppina

Communiqué à Chamellier d'état

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet
reçoit

N° 30

Toly
Henriette Caroline

Le vingt-trois août _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à neuf heures _____ minutes
du soir est décédée à La Cour de Peilz, Burier, _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire,

selon certificat médical _____

Toly Henriette - Caroline _____

profession: gouvernante _____ originaire deBercher, _____ domicilié àLa Cour de Peilz, _____ née le seize juillet_____ mil huit cent soixante-un, à Aubonne.^{fils}
~~filie~~ de François-gabriel Toly, _____et de Jeane-Louise Humbert. _____état civil: célibataire. _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre août _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Elisabeth de
Palgiens chez la quelle la défunte était en service.

Confirmé après lecture faite:

L. de Palgiens

Communiqué à l'É. de St-Cierges

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet
reçoit

N° 31.

Mégroz
Marie-Pauline, née Monnier

Le vingt-quatre août _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à une heure _____ trente minutes
du matin est décédée à La Cour de Peilz, Grande Rue 2,
_____ ensuite de grippe infectieuse dite "espagnole"
selon certificat médical, _____

Mégroz Marie-Pauline _____
profession: point _____ originaire de
Lutry et Epesses _____ domiciliée à
La Cour de Peilz _____ née le trente-un mai
_____ mil huit cent cinquante-neuf, à La Cour de Peilz,
^{filz}
_{fille} de Charles-Louis-Auguste-Frédéric Monnier, _____
et de Madeline Ducraux, _____
état civil: veuve de Louis Mégroz _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre août _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la filles de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emma Mégroz

Communiqué aux E.C. de Lutry & Epesses.

J. Ansermet
reçu

N° 32

Ansermet
Jean-Louis

Le cinq Septembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à dix heures quinze _____ minutes
du matin est décédé à Labour de Peilz, Entre deux Filles 2, _____
_____ ensuite de dégénération du cœur
selon certificat médical, _____

Ansermet Jean-Louis, _____
profession: notaire et officier d'état civil _____ originaire de
Labour de Peilz _____ domicilié à
Labour de Peilz _____ né le vingt-six
juillet _____ mil huit cent quarante-huit à
^{filz}
_{fille} de Jean-François Ansermet, _____ Labour de Peilz
et de Anne-Catherine Juchet, _____
état civil: marie à Louise-Julie Rossier, _____

Inscrit au présent registre le six Septembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Jules Ansermet
filz du défunt.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet
Communiqué _____

J. Ansermet
reçu

N° 33.

Crottet
Henriette-Louise.

Le vingt-deux septembre mil neuf cent dix-huit à une heure trente minutes du matin est décédée à La Cour de Peilz, Grande Rue 24
ensuite d.

selon certificat médical,

Crottet Henriette-Louise

profession: *point*, originaire de

Ecoteaux et La Cour de Peilz domiciliée à

La Cour de Peilz, née le vingt-quatre mars mil huit cent cinquante-un à La Cour de Peilz

^{fil} de Charles-François Crottet,^{fil} et de Jeanne-Marie-Louise Ormond.état civil: *célibataire*

Inscrit au présent registre le vingt-trois septembre mil neuf cent dix-huit sur la déclaration de Jules Crottet, frère de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Crottet
Communiqué à l.C. de Valèzeux

J. Ansermet
remp

N° 34

Ducommun dit Boudry
Paul-François.

Le vingt-trois septembre mil neuf cent dix-huit à huit heures quarante-cinq minutes du matin est décédé à La Cour de Peilz, Route de St-Maurice 1,
ensuite de pleurésie,

selon certificat médical

Ducommun dit Boudry, Paul-François,

profession: *rentier*, originaire de

La Chaux de Fonds et Le Locle domicilié à

Erarces, en séjour à La Cour de Peilz né le treize septembre mil huit cent soixante-treize à Erarces

^{fil} de Paul Louis Ducommun dit Boudry,^{fil} et de Marie Robertétat civil: *marié à Rose-Marie Romang*

Inscrit au présent registre le vingt-quatre septembre mil neuf cent dix-huit sur la déclaration de Charles Burky Directeur des Pompes funèbres, à Terey.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

C. Burky
Communiqué à l.C. de La Chaux de Fonds,
Le Locle et Erarces.

J. Ansermet
remp

N° 35.

Dénéreáz,
Renée-Susanne

Le vingt-cinq septembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à onze heures _____ minutes
du matin est décédée à La Cour de Peilz, Rue du Temple 8,
_____ ensuite de angine gangreneuse.

selon certificat médical, _____

Dénéreáz Renée-Susanne, _____

profession: point _____ originaire de

Chardonne et Puidoux _____ domiciliée à

La Cour de Peilz _____ née le trente-un mars

_____ mil neuf cent douze, à La Cour de Peilz,

^{fils} de Edouard Dénéreáz, _____

et de Constance Senn, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept septembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du père de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Dénéreáz Renée

Communiqué à E.C. de Corsier et de Gaphrouin.

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet

rempl.

N° 36.

Haueter née
Murisier Lina

Le vingt-huit septembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à neuf heures _____ quarante-cinq minutes
du soir est décédée à La Cour de Peilz, au Gérénaç,
_____ ensuite de tuberculose de l'intestin,

selon certificat médical, _____

Haueter, née Murisier, Lina _____

profession: point, _____ originaire de

Bleiken (Berne) _____ domiciliée à

La Cour de Peilz, _____ née le neuf décembre

mil huit cent soixante-douze à Yveray, _____

^{fils} de Louis-Auguste Murisier, _____

et de Marie Rogivue _____

état civil: marisée à Rodolphe Haueter. _____

Inscrit au présent registre le trente septembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du mari de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Haueter Rodolphe

Communiqué à E.C. de Oberdiessbach

L'officier de l'état civil:

J. Ansermet

rempl.

N° 37

Studer
Elisabeth

Le deux Octobre _____ mil neuf cent
dix-huit à sept heures _____ minutes
du matin est décédée à Labour de Peily, Avenue des Alpes
_____ ensuite de myocardite _____

selon certificat médical, _____

Studer Elisabeth _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Läzivil (Beme) _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le huit Mai

_____ mil huit cent trente-huit, à Sierbach

filles de Friedrich Bachmann, _____

et de Anna-Barbara née Aeschlimann, _____

état civil: mariée à Christian Studer, _____

Inscrit au présent registre le trois Octobre _____ mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de Joseph
Studer à Genève, fils de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Studer

L. Favre

Communiqué à l'officier de l'état civil de Grenchen

N° 38

Bénié
Jules

Le deux Octobre _____ mil neuf cent
dix-huit à huit heures trente _____ minutes
du matin est décédé à Labour de Peily, rue du Château 21.
_____ ensuite de embolie pulmonaire.

selon certificat médical _____

Bénié Jules, _____

profession: manoeuvre, _____ originaire de

Kourry (Palais), _____ domicilié à

Labour de Peily, _____ né le neuf janvier

_____ mil neuf cent un, à Fevey. _____

fils de Jules-Emile Bénié, _____

et de Rosina Weibel, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le trois Octobre _____ mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de la mère du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Bénié Rosa.

L. Favre

Communiqué à l'officier de l'état civil de Kourry (Palais)

N° 30

Pedroli
Marie-Marguerite

Le douze Octobre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à trois heures trente _____ minutes
du soir est décédée à Sabou de Peilz, Grande rue H. _____
_____ ensuite de septicémie chronique tuberculeuse
selon certificat médical, _____

Pedroli Marie-Marguerite, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Malmate (Côme) Italie _____ domiciliée à
Sabou de Peilz _____ née le onze Septembre
mil huit cent quatre ~~vingt~~ neuf à Vevey, _____
^{filie} de Matteo Pedroli, _____
et de Rachele Croci, _____
état civil: Célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Hubert
Pedroli à Sabou de Peilz frère de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Pedroli

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

Stare

N° 40

Schmidli
André

Le treize Octobre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à trois heures trente _____ minutes
du soir est décédé à Sabou de Peilz, Avenue de Braméty 18
_____ ensuite de troubles de circulation, _____
selon certificat médical, _____

Schmidli André' _____
profession: enfant, _____ originaire de
Ruswil (Lucerne) _____ domicilié à
Sabou de Peilz _____ né le treize Octobre
mil neuf cent dix-huit _____ cent à Sabou de Peilz _____
^{fil} de Maximilien Schmidli _____
^{filie} et de Rosa Schatzmann, _____
état civil: Célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du père de
l'enfant. _____

Confirmé après lecture faite:

Schmidli Maximilien

Communiqué à l'É.C. de Ruswil.

L'officier de l'état civil:

Stare

N° 41

Tulliémoz
Jean

Le dix-huit Octobre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à trois heures quinze _____ minutes
du matin est décédé à Sabour de Peilz, Rue Gustave Courbet 11
_____ ensuite de pneumonie grippale _____

selon certificat médical, _____

Tulliémoz Jean, _____
profession: Notaire, _____ originaire de
Vuarens, _____ domicilié à
Sabour de Peilz, _____ né le treize Janvier
mil huit cent quatre-vingt-cinq cent à Vevey, _____
^{fils}~~filles~~ de Louis Tulliémoz, _____
et de Anna-Henriette dite Annette née Rossier, _____
état civil: marié à Sina-Louise-Kelly Dupraz, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de dame Tullié-
moz épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

N. Subliens

Communiqué à l'É.C. de Vuarens.

L'officier de l'état civil:

L. Fauré

N° 42

Tuffray
Lenny

Le vingt-quatre Octobre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à onze heures du soir _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peilz, Rue du Collège 4
_____ ensuite de maladie organique du cœur

selon certificat médical _____

Tuffray Lenny, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Tufflens-le-Château, _____ domicilié à
^{La Sarraz en séjour à}
Sabour de Peilz, _____ née le sept Juin
mil huit cent soixante six cent à La Sarraz, _____
^{filles} de Marc-François-Louis Brausa, _____
et de Henriette-Lusette née Burnens, _____
état civil: Veuve de Charles-Émile Tuffray, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de M. Robert Roulin
employé C.F.F., domicilié à Sabour de Peilz, beau-fils de la
défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

Roulin Robert

Communiqué aux É.C. de Tufflens-le-Château et La Sarraz.

L'officier de l'état civil:

L. Fauré

N° 43.

Burri
Friedrich

Le premier Novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à six heures _____ minutes
du matin est décédé à Sabou de Peilz & La Crausaz, _____
_____ ensuite de bronchite chron. emphysème, hydropisie
selon certificat médical, _____

Burri Friedrich, _____
profession: agriculteur _____ originaire de
Rüscheegg (Berne) _____ domicilié à
Sabou de Peilz & La Crausaz, _____ né le trente-un
Janvier mil huit cent ~~mit quarante~~ neuf à Rüscheegg, _____
^{fils}_{filles} de Jean Burri, _____
et de Barbara Pauli, _____
état civil: divorcé de Lisette née Nydegger, _____

Inscrit au présent registre le deux Novembre _____ mil
neuf cent dix-huit. sur la déclaration de M. Auguste
Cherex à La Crausaz veuve Sabou de Peilz, neveu du défunt

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Auguste Chervet _____
Communiqué à l'É.C. de Rüscheegg. _____

N° 44

Barbiero
Camille-Léonzo-Paolo

Le premier Novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à huit heures _____ minutes
du soir est décédé à Sabou de Peilz, rue du Château 10
_____ ensuite de grippe épidémique, _____
selon certificat médical, _____

Barbiero Camille-Léonzo-Paolo, _____
profession: gypsier-peintre _____ originaire de
Corippo (Bessin) _____ domicilié à
Sabou de Peilz _____ né le quinze Juillet
mil huit cent quatre-vingt-un ~~cent~~ à Magadino (Bessin)
^{fils}_{filles} de Francesco Barbiero, _____
et de Lucie née Seilaci _____
état civil: marié à Elisa Sulliard, _____

Inscrit au présent registre le deux Novembre _____ mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de la femme
du défunt _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Yvonne Elisa Barbiero _____
Communiqué à l'É.C. de Corippo _____

N° 45

Saugy
Elisa

Le trois Novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à cinq heures _____ minutes
du matin est décédée à l'Auverney mère Sabour de Peily,
_____ ensuite de carcinome des seins, _____
selon certificat médical, _____

Saugy Elisa, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Rougemont, _____ domiciliée à
Sabour de Peily, _____ née le neuf Mars
mil huit cent soixante-mil sept cent à Soummartin, _____
^{fil} de Jean-Pierre-Louis Burchard, _____
^{fil} et de Jeanette née Chateaufort, _____
état civil: mariée à Gustave-Charles-Louis Saugy _____

Inscrit au présent registre le quatre Novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de M. Samuel
Vincent Inspecteur de Police à Sabour de Peily

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Vincent

L'Officier

Communiqué à l'É.C. de Rougemont.

N° 46

Bordey
Paul-Émile

Le sept Novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à six heures _____ minutes
du soir est décédé à Sabour de Peily, Collège, _____
_____ ensuite de grippe épidémique, _____
selon certificat médical _____

Bordey Paul-Émile, _____
profession: ouvrier de fabrique _____ originaire de
Lutry, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le dix neuf No-
vembre mil huit cent mil quatre cent vingt-dix-sept à Cully
^{fil} de Émile Bordey, _____
^{fil} et de Bertha née Delafontaine, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le huit Novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du père du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Émile Bordey

L'Officier

Communiqué à É.C. de Lutry.

N° 44

Mouron
Auguste

Le neuf novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à quatre heures trente _____ minutes
du matin est décédé à La Bour de Peilz, Grand' rue 41, _____
_____ ensuite de grippe épidémique, _____

selon certificat médical, _____

Mouron Auguste, _____

profession: agriculteur, _____ originaire de

Chardonne, _____ domicilié à

La Bour de Peilz _____ né le dix Février

mil huit cent quatre vingt trois, à Chardonne

^{fils} de Pierre - Samuel Mouron, _____

^{fille} et de Louise - Céline née Ducrot, _____

état civil: marié à Anna Berhard, _____

Inscrit au présent registre le neuf novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Anna Mouron
femme du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

M^{me} Anna Mouron

P. Faure

Communiqué à l'É.C. de Chardonne (Cossier)

N° 48

Heltai
Marie

Le dix novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à sept heures _____ minutes
du matin est décédée à Sully-Bessous rière La Bour de Peilz
_____ ensuite de méningite aiguë, _____

selon certificat médical, _____

Heltai Marie, _____

profession: sans profession, _____ originaire de

Hongrie (Budapest) _____ domiciliée à

Budapest en séjour à La Bour de Peilz née le sept Février

_____ mil neuf cent deux à Budapest,

^{fils} de Eugène Heltai, _____

^{fille} et de ? _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le douze novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Samuel Vincent
Inspecteur de Police et sur la production d'un
passe-port rendu _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

S. Vincent

P. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 49

Paquet
Claire - Virginie

Le onze novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à dix heures _____ minutes
du matin est décédée à Sabour de Peily, l'Ermitage, _____
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____
selon certificat médical, _____

Paquet Claire - Virginie, _____
profession: sans profession, _____ originaire de
France (Vesle) Somme _____ domiciliée à
Montreux en séjour à Sabour de Peily née le dix-neuf
Avril mil huit cent quarante-cinq cent à Paris, _____
~~fil~~
fille de Philippe Emire, _____
et de Florentine Houdart, _____
état civil: Veuve de Lucien - Alexandre Paquet _____

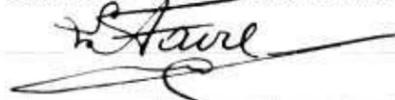
Inscrit au présent registre le onze novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Marguerite
Scholenberger née Paquet fille de la défunte et la
production d'un certificat d'Inscription, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

M. Schonenberger,

Communiqué à Chancellerie d'Etat et B.C. Montreux



N° 50

Huguenin - Dumittan
Samuel

Le dix-neuf novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à six heures _____ minutes
du matin est décédé à Sabour de Peily, Rue du Sémon 4, _____
_____ ensuite de grippe épidémique, _____
selon certificat médical _____

Huguenin - Dumittan Samuel, _____
profession: typographe, _____ originaire de
Loche et de la Chaux-du-Milieu, _____ domicilié à
Sabour de Peily, _____ né le vingt-neuf
Décembre mil huit cent quatre-vingt-sept à Sabour de Peily,
~~fil~~
fils de Georges Huguenin - Dumittan, _____
et de Jenny Monard, _____
état civil: Célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la sœur du
défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Elisabeth Huguenin

Communiqué aux B.C. du Loche et Chaux du Milieu.



N° 51

Desplands
François.

Le vingt-deux Novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à _____ heure minuit et quinze minutes
du matin est décédé à Labour de Peilz, rue du château 26,
_____ ensuite de maladie de cœur,

selon certificat médical, _____

Desplands François, _____

profession: vigneron, _____ originaire de

Labour de Peilz et Rougemont, _____ domicilié à

Labour de Peilz, _____ né le douze Septembre

mil huit cent soixante-quatre _____ à Labour de Peilz,

^{fils} de Pierre-Samuel Desplands, _____

et de Françoise-Louise-Henriette Richon, _____

état civil: marié à Marie-Henriette Emery. _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la femme
du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

F. Desplands
Communiqué à d.c. de Rougemont.

L'officier de l'état civil:

F. Faure

N° 52

Huquenin-
Dumittan Sophie

Le vingt-deux Novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à deux heures quarante-cinq _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Peilz, rue du Ciman H _____
_____ ensuite de grippe épidémique _____

selon certificat médical, _____

Huquenin-Dumittan Sophie, _____

profession: couturière, _____ originaire de

Soche et de la Chaussée du Milieu, _____ domiciliée à

Labour de Peilz, _____ née le vingt-neuf

Novembre mil huit-cent quatre-vingt-trois aux Ponts de Martel

^{fille} de Georges Huquenin-Dumittan, _____

et de Jenny Monard, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la sœur de
la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Elisabeth Huquenin
Communiqué à d.c. du Soche et Chaussée du Milieu.

L'officier de l'état civil:

F. Faure

N° 53

Monod
Yvonne

Le vingt-deux Novembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à dix heures _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Peily, rue du Temple 8 _____
_____ ensuite de pneumonie grippale, _____

selon certificat médical, _____

Monod Yvonne, _____
profession: sans profession _____ originaire de
Châtelard et Noville _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le vingt-cinq
avril _____ mil neuf cent six à Labour de Peily,
^{filie} fille de Edouard Monod, _____
et de Elise Pouly, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Novembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de la mère de
la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Elin Monod

Communiqué à E.C. de Montreux et Villeneuve

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 54

Castioni
Cécile-Emma

Le cinq Décembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à une heure cinquante _____ minutes
du matin est décédée à Labour de Peily, en Crétely, _____
_____ ensuite de grippe épidémique _____

selon certificat médical _____

Castioni Cécile-Emma, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Stabio (Bessin), _____ domiciliée à
Labour de Peily, _____ née le vingt-neuf
avril _____ mil huit cent septante-huit à Suvernie
^{filie} fille de Louis-Edouard Hebi, _____
et de Louise-Aline née Houriet, _____
état civil: mariée à Arnold-Natan Castioni _____

Inscrit au présent registre le six Décembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du mari de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Arnold Castioni

Communiqué à E.C. de Stabio (Bessin)

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 55

Kaempff
Robert-Henri

Le six Décembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à trois heures trente _____ minutes
du matin est décédé à Labour de Peily, rue du Château et
_____ ensuite de pneumonie grippale, _____
selon certificat médical, _____

Kaempff Robert-Henri, _____
profession: menuisier, _____ originaire de
Sigriswil (Berne), _____ domicilié à
Labour de Peily, _____ né le vingt-sept
Août mil huit cent quatre-vingt-deux à Bellelay (Saignes)
^{fil}_{le} de Edouard Kaempff, _____
et de Elisabeth née Kummer, _____
état civil: marié à Eugénie-Marie Cornier, _____

Inscrit au présent registre le sept Décembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de l'épouse du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Marie Kaempff

Communiqué à l'officier de l'état civil de Sigriswil (Berne)

L'officier de l'état civil:

V. Favre

N° 56

Baudet
Louis-Henri

Le six Décembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à deux heures trente _____ minutes
du soir est décédé à Labour de Peily, Clos d'Aubonne H
_____ ensuite de pneumonie grippale, _____
selon certificat médical, _____

Baudet Louis-Henri, _____
profession: Huissier de Paix, _____ originaire de
Étaagnières, _____ domicilié à
Labour de Peily, _____ né le vingt-cinq
Mai _____ mil huit cent soixante-sept à Étaagnières,
^{fil}_{le} de Samuel-Louis-Henri Baudet, _____
et de Susanne-Louise-Marie Rossier, _____
état civil: marié à Annette-Eugénie Kunstein, _____

Inscrit au présent registre le sept Décembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L. Baudet

Communiqué à l'officier de l'état civil de Echallens.

L'officier de l'état civil:

V. Favre

N° 57

Löffel
Charles-Auguste

Le neuf Décembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à une heure vingt _____ minutes
du matin est décédé à Sabour de Peilz, Grand' rue 11. _____
_____ ensuite de grippe épidémique _____
selon certificat médical. _____

Löffel Charles-Auguste, _____
profession: pionnier communal, _____ originaire de
Muntschemier (Berne) _____ domicilié à
Sabour de Peilz _____ né le dix-neuf
Novembre _____ mil huit cent soixante-cinq à Sabour de Peilz,
^{fils}~~filles~~ de Henri-Philippe Löffel, _____
et de Caroline-Rosine Harriet, _____
état civil: marié à Eugénie Mieville, _____

Inscrit au présent registre le neuf Décembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de M. Marius
Grangier, propriétaire à Sabour de Peilz _____

Confirmé après lecture faite:

Grangier

Communiqué à E.C. de Ins (Berne)

L'officier de l'état civil:

L. Aurel

N° 58

Cornier
Henriette

Le onze Décembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à onze heures quarante-cinq _____ minutes
du matin est décédée à Sabour de Peilz, Bourg-Dessous 18.
_____ ensuite de pneumonie grippale, _____
selon certificat médical _____

Cornier Henriette, _____
profession: couturière, _____ originaire de
Vevey et Sabour de Peilz, _____ domicilié à
Sabour de Peilz, _____ née le quatre Mars
mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ à Sabour de Peilz, _____
^{fille}~~fils~~ de François-Eugène-Paul Cornier, _____
et de Henriette Hamin, _____
état civil: célibataire, _____

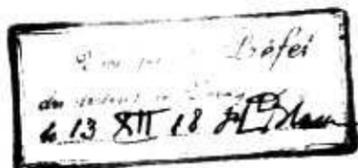
Inscrit au présent registre le onze Décembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du frère de la
dépente _____

Confirmé après lecture faite:

Cornier Edouard

Communiqué à E.C. de Vevey.

L'officier de l'état civil:

L. Aurel

N° 59

Chabloz
Hélène - Lucie

Le dix-huit Décembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à sept heures _____ minutes
du matin est décédée à Sabou de Peilz, grand rue 29 _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire, _____

selon certificat médical, _____
Chabloz Hélène - Lucie, _____
profession: couturière _____ originaire de
Château d'Oex _____ domiciliée à
Sabou de Peilz _____ née le quatorze août
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ à Sauranne, _____
^{fils}
^{filles} de Sophie - Elise Chabloz, _____
et de _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt Décembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration de Samuel Vin-
cent Inspecteur de Police _____

Confirmé après lecture faite:

Vincent

Communiqué à l'ôc de Château d'Oex

L'officier de l'état civil:

L'Havre

N° 60

Monnier
Marie

Le vingt-deux Décembre _____ mil neuf cent
dix-huit _____ à huit heures _____ minutes
du matin est décédée à La Cour de Peilz, la Farra, _____
_____ ensuite de pneumonie grippale _____

selon certificat médical, _____
Monnier Marie, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Villars le Grand _____ domiciliée à
Sabou de Peilz _____ née le huit août
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ à Chermou (Valais)
^{fils}
^{filles} de Jean Meyenberg, _____
et de Anna - Maria Roten, _____
état civil: mariée à Henri-Louis Monnier, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Décembre _____ mil
neuf cent dix-huit _____ sur la déclaration du mari de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

H. Monnier.

Communiqué à l'ôc. de Constantine

L'officier de l'état civil:

L'Havre

N° 61

Sandgrebe
Wilhelm-Henry-Ernest

Le trente Décembre mil neuf cent
dix-huit à huitheures minutes
du matin est décédé à Ébouar de Peilz, Sully-Gessous,
ensuite de artério-sclérose.

selon certificat médical.

Sandgrebe Wilhelm-Henry-Ernest
profession: sans profession, originaire de
France (Lyon) domicilié à
Genève en séjour à Ébouar de Peilz né le vingt trois
mil huit cent cinquante à Lyon
fils de Dietrich-Charles Sandgrebe,
et de Frédérique-Élisabeth-Adrienne Arnold,
état civil: célibataire.

Inscrit au présent registre le trente-un Décembre mil
neuf cent dix-huit sur la déclaration de M^r Eugène
Mittendorff domicilié à Genève beau frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Eug. Mittendorff

Staur

Communiqué au Dép. de l'Ind. et C. de Genève.

N°

Le mil neuf cent
à heure minutes
du est décédé à
ensuite d

selon certificat médical

profession: originaire de
domicilié à

né le
mil cent

fils
fille de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué.

L'inscription ci-dessus numéros voisante
et un est la dernière de l'année mil neuf
cent dix-huit.

L'Officier de l'état civil
Staur

N° 1

Michel
Henri-Alexandre

Le premier Janvier _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à cinq heures _____ minutes
du matin est décédé à Sabou de Peily, rue du Château 28. _____
_____ ensuite de hémorragie, cancer du larynx, _____
selon certificat médical, _____

Michel Henri-Alexandre, _____
profession: employé de commerce, _____ originaire de
Sabou de Peily _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le trois Mars _____
_____ mil huit cent soixante-sept à Sabou de Peily.

^{fils}
~~filles~~ de Henri-François-Gemmaliel Michel, _____
et de Jeanne-Françoise-Sophie née Légeret _____
état civil: veuf de Elisa-Eugénie-Hélène Fournillier, _____

Inscrit au présent registre le deux Janvier _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Veuve Sophie
Michel à Sabou de Peily, mère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Sophie Michel
Communiqué Point.

L'officier de l'état civil:

V. Faure

N° 2

Matthey
Arthur

Le quatorze Janvier _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à deux heures _____ minutes
du jour est décédé à Sabou de Peily, Avenue de Sully 9. _____
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____
selon certificat médical, _____

Matthey Arthur, _____
profession: ancien réviseur des douanes. _____ originaire de
Savagnier (Vendriatel) _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le quinze Mai _____
_____ mil huit cent cinquante-trois à Savagnier

^{fils}
~~filles~~ de Charles-Henri Matthey, _____
et de Uranie Gaberel, _____
état civil: marié à Caroline-Albertine-Emma Bardon

Inscrit au présent registre le quinze Janvier _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Arthur Matthey
ingénieur à Toudy fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Matthey
Communiqué à E.C. de Savagnier

L'officier de l'état civil:

V. Faure

N° 3

Muadens
Henri-Auguste

Le vingt-quatre Janvier _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à onze heures quarante _____ minutes
du soir est décédé à Sabour de Peily, rue du Léman 8,
_____ ensuite de catarhe vésical, _____
selon certificat médical. _____

Muadens Henri-Auguste, _____
profession: ferblantier-couvreur, _____ originaire de
Blonay, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-quatre
Mai _____ mil huit cent trente-huit à Vevey
^{fil}_{le} de Charles-Auguste-Eugis Muadens, _____
et de Françoise-Marie née Secosterd, _____
état civil: marié à Jeanne née Dombald, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Janvier _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Arnold Mu-
adens, ferblantier à Sabour de Peily fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Arnold Muadens
Communiqué à b.c. de St-Sigier

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 4

Chevalley
Charles

Le vingt-huit Janvier _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à dix heures trente _____ minutes
du matin est décédé à Sabour de Peily, Grand'Rue 50 _____
_____ ensuite de artériosclérose cérébrale et intestinale
selon certificat médical _____

Chevalley Charles, _____
profession: agent de Police, _____ originaire de
Rivaz, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le sept Novembre
_____ mil huit cent cinquante-cinq à St-Saphorin,
^{fil}_{le} de Jean-Eugis Chevalley, _____
et de Julie née Chevalley, _____
état civil: marié à Annette Hamier, _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Janvier _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Annette Che-
valley à Sabour de Peily veuve du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Annette Chevalley
Communiqué à b.c. de St-Saphorin.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 5

Hansen
Anna

Le quatre Février _____ mil neuf cent dix-neuf _____ à dix heures quarante-cinq _____ minutes du matin est décédée à Labou de Peilz, Avenue du Lac 6, _____ ensuite de maladie de cœur, _____

selon certificat médical, _____

Hansen Anna, _____

profession: rentière, _____ originaire de Sibau (Russie) _____ domiciliée à Wevey en séjour à Labou de Peilz née le dix novembre _____ mil huit cent quarante-quatre en Russie

~~fil~~
fille de _____

et de _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le cinq Février _____ mil neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M^{lle} Emma Mauerhofer, domiciliée à Labou de Peilz, sœur de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

E. Mauerhofer.

Communiqué à d.C. de Wevey, Chancellerie

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 6.

Doge
Blanche-Gabrielle-Stéphanie

Le dix Février _____ mil neuf cent dix-neuf _____ à douze heures quinze _____ minutes du soir est décédée à Labou de Peilz, Grande rue 33. _____ ensuite de hémorragie cérébrale

selon certificat médical, _____

Doge Blanche-Gabrielle-Stéphanie, _____

profession: rentière, _____ originaire de Wevey, Labou de Peilz et Corsier, _____ domiciliée à Labou de Peilz, _____ née le seize janvier _____ mil huit cent trente-huit à Wevey

~~fil~~
fille de Jean-François Nicollier, _____

et de Julie-Rose née Sautz, _____

état civil: veuve de Jules-Philippe-Louis Doge, _____

Inscrit au présent registre le onze Février _____ mil neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Alexandre Doge à Labou de Peilz, petit fils de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

Alexandre Doge.

Communiqué à d.C. de Wevey et Corsier

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 7

Golay
Louise-Elisa

Le dix Février _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à neuf heures _____ minutes
du soir est décédée à Sabour de Peily, Avenue de la Condé-
mine 2, _____ ensuite de hémorragie cérébrale, _____
selon certificat médical.

Golay Louise-Elisa, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Chenit, _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le seize Mars
_____ mil huit cent quarante-trois au Brassus
~~fil~~
fille de David-Auguste Aubert, _____
et de Louise Pauline née Raymond, _____
état civil: veuve de Paul-Henri Golay, _____

Inscrit au présent registre le onze Février _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration du fils de la
dépente. _____

Confirmé après lecture faite:

H. Golay.

Communiqué à l.C. de S. Sautier.

L'officier de l'état civil:

S. Sautier

N° 8

Maury
Lules-Constant

Le vingt-trois Février _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à quatre heures _____ minutes
du matin est décédé à La Cour de Peily, l'Île Heureuse _____
_____ ensuite de bronchite chronique _____
selon certificat médical _____

Maury Lules-Constant, _____
profession: parqueteur, _____ originaire de
Muibroye, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-six Fé-
vrier _____ mil huit cent quarante-neuf à Muibroye
~~fil~~
fils de Jean-Frédéric Maury, _____
et de Jeanne-Françoise née Chavan, _____
état civil: marié à Elise Ray _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Février _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Auguste Maury
parqueteur à Sabour de Peily, fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

A. Maury.

Communiqué à l.C. d'Oron

L'officier de l'état civil:

S. Sautier

N° 9

Gétay
Elise-Sophie

Le vingt-huit Février _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à cinq heures trente _____ minutes
du soir est décédée à Laboum de Peily + Benier, _____
_____ ensuite de pneumonie grippale, _____

selon certificat médical, _____

Gétay Elise-Sophie _____
profession: ménagère _____ originaire de
Laboum de Peily et Château d'Oex _____ domiciliée à
Laboum de Peily _____ née le premier Mai
mil huit cent soixante ~~mil quatre cent~~ à Château d'Oex,
~~fil~~ ^{fil} de Vincent Rittener-Ruff, _____
et de Marianne née Richard, _____
état civil: mariée à Samuel Gétay, _____

Inscrit au présent registre le premier Mars _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration du mari de la
défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Gétay Samuel.

L'Officier

Communiqué à l. C. de Château d'Oex

N° 10

Mack
Edouard

Le onze Mars _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à neuf heures quinze _____ minutes
du soir est décédé à Laboum de Peily, Clos d'Harouine G
_____ ensuite de bronchopneumonie, _____

selon certificat médical, _____

Mack Edouard _____
profession: ancien négociant, _____ originaire de
Yevry _____ domicilié à
Laboum de Peily _____ né le cinq Mars
_____ mil huit cent quarante six à Yevry,

^{fil} ~~fil~~ de Amédée-François-Louis Mack, _____
et de Rose-Tina née Fauchère, _____
état civil: marié à Louise née Blumy _____

Inscrit au présent registre le douze Mars _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M^{lle} Solice
Mack à Laboum de Peily fille du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Elise Mack

L'Officier

Communiqué à l. C. de Yevry.

N° 11

Grogny
Ami-Henri-Edouard

Le vingt Mars _____ mil neuf cent
dix-neuf à quatre heures trente _____ minutes
du matin est décédé à Bérançes née Labou de Peilz, _____
ensuite de grippe _____

selon certificat médical, _____

Grogny Ami-Henri-Edouard, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Polisy-Pittet, _____ domicilié à
Labou de Peilz _____ né le dix-neuf Mars
_____ mil huit cent septante-neuf au Besnet
^{fils}
~~fille~~ de Eugène-François Grogny, _____ (Châtelard)
et de Marguerite-Marie Boreau née Boujeu, _____
état civil: marié à Augusta Manin, _____

Inscrit au présent registre le vingt-un Mars _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de dame Augusta
Grogny à Bérançes née Labou de Peilz, veuve du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Augusta Grogny
Communiqué à B.C. de Bottens

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 12

Obrompalski
Ladislav

Le vingt-six Mars _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à dix heures _____ minutes
du soir est décédé à Labou de Peilz, Avenue des Alpes, _____
ensuite de myocardite, _____

selon certificat médical _____

Obrompalski Ladislav, _____
profession: Ingénieur, _____ originaire de
Ruttie (Kassan) _____ domicilié à
Labou de Peilz _____ né le vingt-trois
octobre _____ mil huit cent cinquante-cinq à Kassan,
^{fils}
~~fille~~ de Erasm Obrompalski, _____
et de Micheline née Wöbel, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Mars _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Léon Rost-
Kowoski, avocat, domicilié à Lausanne, ami du défunt,
et sur la production d'un certificat de la légation suisse.

Confirmé après lecture faite:

Léon Rostkowski
Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 13

Ruffieux
Pierre-Émile.

Le sept avril _____ mil neuf cent
dix-neuf à quatre heures _____ minutes
du soir est décédé à Sabour de Peilz, Avenue de Sully H.,
_____ ensuite de angine de poitrine, _____

selon certificat médical, _____

Ruffieux Pierre-Émile, _____

profession: Colonel, _____ originaire de

Broc et Fribourg, _____ domicilié à

Sabour de Peilz, _____ né le trente juillet

_____ mil huit cent cinquante-sept à Bulle,

^{fils}
~~filles~~ de Jean-Joseph Ruffieux, _____

et de Anne née Lauréous, _____

état civil: marié à Sophie-Élise Bonnard, _____

Inscrit au présent registre le huit avril _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de ^{M^{me}} Élisée
Ruffieux, à Sabour de Peilz, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

E. Ruffieux

Communiqué aux D.C. de Broc & Fribourg.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 14

Meyer
Hans-Armin

Le dix-neuf avril _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à neuf heures quinze _____ minutes
du soir est décédé à Sabour de Peilz, Avenue des Alpes,
_____ ensuite de gangrène pulmonaire _____

selon certificat médical, _____

Meyer Hans-Armin, _____

profession: professeur d'équitation, _____ originaire de

Berthoud _____ domicilié à

Sabour de Peilz _____ né le six Mars _____

_____ mil huit cent cinquante-trois à Berthoud

^{fils}
~~filles~~ de Ferdinand Meyer, _____

et de Élisé née Lüdi, _____

état civil: veuf de Marie-Louisa Lezenhager, _____

Inscrit au présent registre le vingt-un avril _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Max Meyer
ingénieur-chimiste, domicilié à Gampel (Valais) fils
du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Max Meyer

Communiqué à l'état civil de Berthoud

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 15

Franel
Louise-Marthe-Léanne

Le dix Mai _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à neuf heures _____ minutes
du soir est décédée à Laboum de Peily, entre deux filles 2. _____
_____ ensuite de affaiblissement progressif _____

selon certificat médical, _____

Franel Louise-Marthe-Léanne _____

profession: ménagère, _____ originaire de
Provence et Vevey, _____ domiciliée à
Laboum de Peily _____ née le trois Février
_____ mil huit cent trente-six à Vevey, _____

^{fils}
fille de Jacques Chappuis, _____

et de Léanne-Luranne-Hermione Barbey, _____

état civil: veuve de Firéol Franel _____

Inscrit au présent registre le douze Mai _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Benjamin
Franel, Directeur de Travaux, domicilié à Laboum
de Peily, fils de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Benj. Franel

Communiqué aux D.C. de Provence et Vevey.

L'officier de l'état civil:

L. Sarré

N° 16

Huguenin-Tirchaux
Paul-Daniel-Edouard

Le onze Mai _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à neuf heures _____ minutes
du soir est décédé à Laboum de Peily, entre deux crêts, _____
_____ ensuite de mélanosarcome de la jambe _____

selon certificat médical _____

Huguenin-Tirchaux Paul-Daniel-Edouard, _____

profession: artiste-peintre, _____ originaire de
Yole et de Chaux du Milieu, _____ domicilié à
Laboum de Peily, _____ né le dix-huit
Septembre _____ mil huit cent septante au Yole, _____

^{fils}
^{fille} de Fritz Huguenin-Tirchaux, _____

et de Léanne-Léopline Cassanquette, _____

état civil: marié à Elisabeth Matthey-Henri, _____

Inscrit au présent registre le treize Mai _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Fritz Hugue-
nin-Tirchaux, architecte, domicilié à Montreux, frère du
défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

F. Huguenin

Communiqué à D.C. de Le Yole et Chaux du Milieu _____

L'officier de l'état civil:

L. Sarré

N° 17

Dupont
Julie-Marie-Joséphine

Le vingt-huit mai _____ mil neuf cent
dix-neuf à quatre heures vingt _____ minutes
du matin est décédée à Labour de Peily, Villa Bon Rivage _____
_____ ensuite de cancer du sein _____

selon certificat médical, _____

Dupont Julie-Marie-Joséphine, _____

profession: pensionnaire, _____ originaire de

France (Keydens), _____ domiciliée à

Labour de Peily, _____ née le dix-neuf avril

_____ mil huit cent cinquante-trois à Keydens,

^{fille} de Jules Dupont, _____

et de Bernandine née Dupont, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit mai _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Melle Joséphine
Pecoud, professeur à la Villa Bon Rivage à Labour
de Peily, et sur la production d'un acte de naissance.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Pecoud

L. Stare

Communiqué à Chancellerie d'état

N° 18

Szamowska
Félicie

Le cinq juin _____ mil neuf cent
dix-neuf à douze heures (midi) _____ minutes
du jour est décédée à Labour de Peily, Avenue de Gramingto
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Szamowska Félicie, _____

profession: sans profession _____ originaire de

Pologne (Keszycze) _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le deux mars

_____ mil huit cent cinquante-trois à Keszycze,

^{fille} de Constantin de Rekowki, _____

et de Madeleine de Kiegolowska, _____

état civil: veuve de Alphonse de Szamowski, _____

Inscrit au présent registre le six juin _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Melle Wanda
de Rekowka, à Labour de Peily, Villa Bon Rivage, sœur
de la défunte, et la production d'un heimatschein.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Wanda de Rekowka

L. Stare

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 19

Goumoëns
Marc

Le seize juin _____ mil neuf cent
dix-neuf à quatre heures _____ minutes
du matin est décédé à Sabour de Peily, Avenue des Alpes 3 _____
_____ ensuite de maladie cardiaque, _____

selon certificat médical, _____

Goumoëns Marc, _____
profession: ouvrier de fabrique, _____ originaire de
St Saphorin (Savane) _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-huit
Avril _____ mil huit cent soixante-cinq à St Saphorin,
~~fil~~
~~ette~~ de François Goumoëns, _____
et de _____
état civil: marié à Marie-Lutine Manoud, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept juin _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Marcel Gou-
moëns, manoeuvre, domicilié à Sabour de Peily fils du
défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Marcel Goumoëns.

Communiqué à D.C. de St Saphorin.

L'officier de l'état civil:

L'Acure

N° 20

Fecci
Dominica

Le vingt-neuf juin _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à sept heures trente _____ minutes
du soir est décédée à Sabour de Peily, Rue du Collège 10 _____
_____ ensuite de apoplexie cérébrale _____

selon certificat médical _____

Fecci Dominica, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Bardi (Italie) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le quatorze
Février _____ mil huit cent quarante-huit à Bardi,
~~fil~~
~~ette~~ de Antoine Fecci, _____
et de Angèle Bertoneini, _____
état civil: mariée à Jacques Fecci, _____

Inscrit au présent registre le premier juillet _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Jacques Fecci
musicien, domicilié à Genève, mari de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

Fecci Jacques

Communiqué à Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L'Acure

N° 21

Corboz
Jean Vincent-Louis

Le seize juillet _____ mil neuf cent dix-neuf _____ à _____ heure dans la journée _____ minutes du _____ est décédé à Laboum de Seily, grande rue n° 10 _____ ensuite de suicide par pendaison, _____

selon certificat médical, _____

Corboz Jean-Vincent-Louis, _____

profession: vigneron, _____ originaire de

Chesalles sur Oron _____ domicilié à

Laboum de Seily _____ né le premier Février _____

mil huit cent trente-neuf à Chailly

^{fils} de Jean-Louis Abram Corboz, _____

~~filles~~ et de Suzanne Marie née Michel, _____

état civil: veuf de Louise Guéret, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept juillet _____ mil neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M^{lle} Eugénie Corboz à Laboum de Seily fille du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Corboz Eugénie

Communiqué à l'é. c. d'Oron.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 22

Bahsin
Hassan

Le vingt-huit juillet _____ mil neuf cent dix-neuf _____ à deux heures _____ minutes du soir est décédé à Laboum de Seily, Sully-dessous _____

ensuite de artério sclérose _____

selon certificat médical, _____

Bahsin Hassan, Pacha, _____

profession: rentier, _____ originaire de

Albanie (Messarié) _____ domicilié à

Laboum de Seily _____ né le en 1852 à

Messarié _____ mil _____ cent _____

^{fils} de Ismaël Elmass, _____

~~filles~~ et de Houryé Hanim, _____

état civil: marié à? _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juillet _____ mil neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M^{me} Frédérique Paschoud Docteur à Sully et sur la production de passe-port. _____

Confirmé après lecture faite:

Paschoud

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 23

Finay
Paul-Joseph-Marie

Le seize Août _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à six heures _____ minutes
du matin est décédé à Labou de Peily, Sully-dessous, _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire, _____
selon certificat médical, _____

Finay Paul-Joseph-Marie, _____
profession: *point* _____ originaire de
France (St Chamond) Loire _____ domicilié à
Labou de Peily _____ né le cinq Octobre
_____ mil huit cent quatre-vingt-neuf à _____
^{fil}_{ette} de Louis-Antoine-Marie Finay, _____ St Chamond
et de Jeanne-Marie-Françoise-Josephine Villain, _____
état civil: *célibataire*, _____

Inscrit au présent registre le seize Août _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. le Docteur
Perroud à Labou de Peily chez lequel il était en
traitement. _____

Confirmé après lecture faite:

P. Perroud

Communiqué à la chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

Stare

N° 24

Gillard
Marcel

Le dix-sept Août _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à huit heures _____ minutes
du soir est décédé à Labou de Peily, Clos d'Aubonne 5 _____
_____ ensuite de t. 167. _____
selon certificat médical _____

Gillard Marcel _____
profession: *point* _____ originaire de
Montpreveyres et Mézières (Aube) _____ domicilié à
Lansanne, en séjour à Labou de Peily né le dix juin _____
_____ mil neuf cent dix-neuf à Lansanne
^{fil}_{ette} de Henri-Eugène Gillard, _____
et de Lucie-Emma Dubois, _____
état civil: *célibataire*, _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Août _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Vincent
inspecteur de police à Labou de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

Vincent

Communiqué aux D.C. de Mézières, Corcelles et Lansanne

L'officier de l'état civil:

Stare

N° 25

Mauch
Anna-Elisabeth

Le vingt huit _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à trois heures _____ minutes
du matin est décédée à Labom de Peilz, Avenue des Alpes 13. _____
_____ ensuite de endocardite _____

selon certificat médical, _____
Mauch Anna-Elisabeth, _____
profession: point, _____ originaire de
Reufenthal (Argovie) _____ domiciliée à
Labom de Peilz _____ née le premier janvier
_____ mil huit cent cinquante-six à Signau,

^{fils}
_{fille} de Samuel Stucki, _____
et de Elisabeth née Wittwer, _____
état civil: mariée à Samuel Mauch, _____

Inscrit au présent registre le vingt-un août _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Samuel Mauch
à Labom de Peilz, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

J. Mauch

Communiqué à E.C. de Reufenthal

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 26

Puglisi
Salvatore

Le six Septembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à quatre heures _____ minutes
du soir est décédé à Labom de Peilz, la Maladère, _____
_____ ensuite de submersion, _____

selon certificat médical, _____
Puglisi Salvatore, _____
profession: menuisier, _____ originaire de
Novara di Sicilia (Messine) Italie _____ domicilié à
Montreux _____ né le treize Avril
_____ mil huit cent quatre-vingt-trois à _____

^{fils}
_{fille} de Sébastien Puglisi, _____ - Novara di Sicilia
et de Antonina Abbadesse, _____
état civil: mariée à Suigia Cerranova, _____

Inscrit au présent registre le huit Septembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de la femme du
défunt et sur la production d'un livret de famille et
certificat de l'Officier de Paris _____

Confirmé après lecture faite:

Puglisi Lucrezia

Communiqué à E.C. de Montreux et Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 27

Studer
Frédéric

Le onze Septembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à cinq heures _____ minutes
du soir est décédé à Labour de Peilz, Avenue des Alpes. _____

_____ ensuite de démené sénile _____
selon certificat médical, _____

Studer Frédéric _____

profession: agriculteur _____ originaire de

Läzivil (Berne) _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le vingt-neuf

Septembre _____ mil huit cent cinquante quatre à =

^{fil}
~~fil~~ de Jean Studer, _____ - Wichtrach (Berne)

et de Elisabeth Gfeller, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le treize Septembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de Jean Studer
agriculteur à Labour de Peilz, neveu du défunt et
sur la production d'un acte de naissance, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Studer

L'Aure

Communiqué à B.C. de Grosshöchstetten

N° 28

Mühlheim
Charles-Adolphe

Le vingt-un Septembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à neuf heures trente _____ minutes
du soir est décédé à Labour de Peilz, rue (ancienne) Courbet, _____

_____ ensuite de septicémie chronique _____

selon certificat médical _____

Mühlheim Charles-Adolphe, _____

profession: peint _____ originaire de

Scheuren (Berne) _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le quinze Octobre

_____ mil neuf cent treize à Forel, Savars, _____

^{fil}
~~fil~~ de Emile-Edmond Mühlheim, _____

et de Hélène-Elise Parisot née Fattbert, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Septembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration du père du dit
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

C. Mühlheim

L'Aure

Communiqué à B.C. de Orpund

N° 29

Papon
Louise-Esther

Le cinq Octobre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à deux heures dix _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Peily, grand'Rue 51. _____
_____ ensuite de tumeur du gros intestin _____

selon certificat médical, _____

Papon Louise-Esther, _____

profession: rentière, _____ originaire de

Sauranne, _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le dix-sept juillet
_____ mil huit cent trente-sept à Sauranne

~~filie~~ ^{filie} de François-David Papon, _____

et de Jeanne-Marie-Louise née Criller, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le six Octobre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Paul Bover-
ney à Vevey, neveu de la défunte _____

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Paul Savigny-Papon *L. Aude*
Communiqué à E.C. de Sauranne

N° 30

Dällenbach
Susanne

Le quinze Octobre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à quatre heures quarante-cinq _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Peily, Avenue des Baumettes 11.
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire, _____

selon certificat médical, _____

Dällenbach Susanne, _____

profession: gouvernante, _____ originaire de

Otterbach (Berne) _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le dix-huit
Août _____ mil huit cent septante-deux à Guntzen

~~filie~~ ^{filie} de Christian Dällenbach, _____

et de Susanne née Kuntutz, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le seize Octobre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Fritz Dällen-
bach, fonctionnaire postal à Berne, frère de la défunte _____

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Fritz Dällenbach *L. Aude*
Communiqué à E.C. de Ruzenberg

N° 31

Mamin
Jeanne-Louise dite Julie

Le quatre Décembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à neuf heures cinquante _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Peilz, Avenue de Sully _____
_____ ensuite de calculose biliaire _____

selon certificat médical, _____

Mamin Jeanne-Louise dite Julie _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Labour de Peilz et Blonay, _____ domiciliée à
Labour de Peilz, _____ née le vingt-un
Juin _____ mil huit cent trente-sept à Chesbres
~~filles~~ de Jacques-Louis Genton, _____
et de Jeanne-Louise née Troy, _____
état civil: veuve de Charles-François Mamin, _____

Inscrit au présent registre le six Décembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration du fils de la dé-
funte M. Charles Mamin Matthey à Labour de Peilz.

Confirmé après lecture faite:

Mamin-Matthey.
Communiqué à E. C. de St-Léger

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 32

Stoudmann
Victor

Le six Décembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à cinq heures _____ minutes
du soir est décédé à Labour de Peilz, la Farney, _____
_____ ensuite de auto infection urinaire _____

selon certificat médical _____

Stoudmann Victor, _____
profession: jardinier, _____ originaire de
Bussey sur Morgez, _____ domicilié à
Labour de Peilz, _____ né le deux avril
_____ mil huit cent cinquante-quatre à Yons,
~~filles~~ de Charles-Louis-Henri Stoudmann, _____
et de Louise-Françoise Dupuis, _____
état civil: veuf de Julie-Émilie Maridor, _____

Inscrit au présent registre le huit Décembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Charles
Stoudmann, jardinier à Labour de Peilz fils du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Chs Stoudmann
Communiqué à E. C. de Villars, Yons.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 33

Lin
Emile - Frédéric

Le sept Décembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à huit heures _____ minutes
du matin est décédé à Labour de Peily "en train",
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire,

selon certificat médical, _____

Lin Emile - Frédéric, _____

profession: employé de fabrique, _____ originaire de

Riox et Lutry, _____ domicilié à

Labour de Peily, _____ né le trente-un Août

_____ mil huit cent quatre-vingt-trois à Riox

^{fils}
~~filles~~ de Emile Lin, _____

et de Marie née Lin, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le huit Décembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M^r François
Curchod, marguillier à Labour de Peily, beau-frère du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Curchod.

L'officier de l'état civil:

L'Étard

Communiqué à l'É.C. de Lutry et Lutry.

N° 34

Duffey
Emile - Louis

Le neuf Décembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à deux heures environ _____ minutes
du soir est décédé à Labour de Peily, Avenue du Lac V. _____
_____ ensuite de crise d'épilepsie probablement

selon certificat médical, _____

Duffey Emile - Louis, _____

profession: charron, _____ originaire de

Paléjieux, _____ domicilié à

Labour de Peily _____ né le vingt-six

Décembre _____ mil huit cent cinquante-quatre à Corsier

^{fils}
~~filles~~ de Jean-François Duffey, _____

et de Jeanne-Suzanne née Loran, _____

état civil: veuf de Suzanne Meiner, _____

Inscrit au présent registre le dix Décembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M^r François
Duffey, cantonnier, domicilié aux Monts de Corsier,
frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

François Duffey

L'officier de l'état civil:

L'Étard

Communiqué à l'É.C. de Paléjieux.

N° 35

Hervochoes du Quillion
Charlotte

Le neuf Décembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à dix heures trente _____ minutes
du soir est décédée à Laboum de Peily, rue des Alpes 1 _____
_____ ensuite de anastolie. _____

selon certificat médical, _____

Hervochoes du Quillion Charlotte, _____
profession: rentière, _____ originaire de
France (Bretagne), _____ domiciliée à
Laboum de Peily _____ née le seize Septembre
_____ mil huit cent cinquante-huit à Florence

^{fil}
_{fil} de Horatio Greenough, _____
et de Eliza dite Louise Ingersoll, _____
état civil: veuve de Alphonse Hervochoes du Quillion,

Inscrit au présent registre le neuf Décembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. P. Vincent
inspecteur de Police à Laboum de Peily. _____

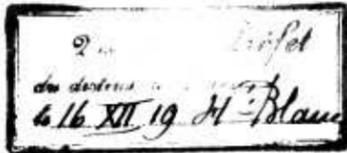
Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Vincent

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.



N° 36

Schenk
Auguste

Le dix-sept Décembre _____ mil neuf cent
dix-neuf _____ à zéro heure quinze _____ minutes
du matin est décédé à Laboum de Peily Florival, _____
_____ ensuite de maladie de coeur _____

selon certificat médical _____

Schenk Auguste, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Noville et Remay _____ domicilié à
Remay en séjour à Laboum de Peily né le onze Septembre
_____ mil huit cent cinquante-neuf à Remay

^{fil}
_{fil} de Abram Louis Schenk, _____
et de Leanne-Suzanne née Chasteland, _____
état civil: marié à Adèle Louise Furood, _____

L'inscription ci-dessus
numéro trente-six est la
dernière de l'année mil
neuf cent dix-neuf.

L'Officier de l'état civil

L'Hare

Inscrit au présent registre le dix-huit Décembre _____ mil
neuf cent dix-neuf _____ sur la déclaration de M. Alfred
Brunner, horticulteur à Laboum de Peily beau fils du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alfred Brunner

L'Hare

Communiqué à E.C. de Villeneuve

N° 1

Rod
Eugène

Le premier Janvier _____ mil neuf cent
vingt _____ à dix heures trente _____ minutes
du matin est décédé à Labou de Peily, Avenue des Alpes 7
_____ ensuite de dégénération cardiaque.

selon certificat médical, _____

Rod Eugène, _____

profession: agriculteur _____ originaire de
Mézières, Corcelles l. S., et Ropraz _____ domicilié à
Labou de Peily _____ né le vingt-neuf
Août _____ mil huit cent quarante à Ropraz

^{fil}
~~fil~~ de Jean-François Rod, _____

et de Marie-Madelaine née Rod, _____

état civil: veuf de Marie-Louise Meinen, _____

Inscrit au présent registre le deux Janvier _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de Helle Anna
Rod, gouvernante à Labou de Peily, sa fille. _____

Confirmé après lecture faite:

Anna Rod

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à l. C. de Corcelles l. S. et Mézières.

N° 2

Dizerens
Jeanne-Marie

Le neuf Janvier _____ mil neuf cent
vingt _____ à cinq heures _____ minutes
du soir est décédée à Labou de Peily entre 2 filles, _____
_____ ensuite de bronchite aiguë.

selon certificat médical, _____

Dizerens Jeanne-Marie, _____

profession: point, _____ originaire de
Lutry _____ domiciliée à
Lutry, au séjour à Labou de Peily, _____ née le vingt-quatre
Janvier _____ mil huit cent trente-cinq à Lutry,

^{fil}
~~fil~~ de Jean-Guillaume Dizerens, _____

et de Marie née Blanchet, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix Janvier _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de son neveu
M. Ernest Chuard porteur à Labou de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

Ern. Chuard port.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à l. C. de Lutry.

N° 3

Budy
François-Louis

Le dix-neuf Janvier _____ mil neuf cent
vingt _____ à onze heures _____ minutes
du soir est décédé à Labour de Seily, grand' rue 10 _____
_____ ensuite de hypertrophie de la prostate, _____
selon certificat médical, _____

Budy François-Louis, _____
profession: vigneron _____ originaire de
Coteaux, _____ domicilié à
Labour de Seily _____ né le douze Novembre
_____ mil huit cent quarante-huit à Labour-
^{fil}_{le} de Marc-Luc Budy, _____ = de Seily
et de Louise née Kodoz, _____
état civil: marié à Sylvie née Brandt, _____

Inscrit au présent registre le vingt Janvier _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^{me} Sylvie
Budy à Labour de Seily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Sylvie Budy
Communiqué à d. e. de Talais

L'officier de l'état civil:

L'Haire

N° 4

Clere
Sophie

Le vingt-huit Janvier _____ mil neuf cent
vingt _____ à deux heures quinze _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Seily, Bourg dessous 10 _____
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____
selon certificat médical _____

Clere Sophie, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Port Talais, _____ domicilié à
Labour de Seily _____ née le vingt-huit
Juillet _____ mil huit cent cinquante-trois à Touvy
^{fil}_{le} de Nestor Pignat, _____
et de Marie née Barreau, _____
état civil: femme de Jean Clere, _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Janvier _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^l Jean Clere
vigneron à Labour de Seily, père du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Clere
Communiqué à d. e. de Port Talais.

L'officier de l'état civil:

L'Haire

N° 5

Queret
Adèle

Le trois Février _____ mil neuf cent
vingt _____ à sept heures _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Peilz, Clos d'Aubonne n° 5
_____ ensuite de grippe et faiblesse du cœur
selon certificat médical, _____

Queret Adèle, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Chardonne, _____ domiciliée à
Labour de Peilz, _____ née le premier Mai
_____ mil huit cent soixante-cinq à Rivaz
^{filie} de François-Louis Sufou _____
et de Sophie-Louise née Grandchamp, _____
état civil: divorcée de Charles-François Queret _____

Inscrit au présent registre le cinq Février _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M: Marcel
Queret, carreau à Labour de Peilz, fils de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Lucas Marcel

Communiqué à b.c. de Louvain.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 6

Rapin
Eugène

Le six Février _____ mil neuf cent
vingt _____ à cinq heures _____ minutes
du matin est décédé à Labour de Peilz, Sully-Berrous _____
_____ ensuite de congestion cérébrale & pulmonaire
selon certificat médical, _____

Rapin Eugène, _____
profession: pharmacien, _____ originaire de
Payerne, _____ domicilié à
Montreux, en séjour à Labour de Peilz né le six Mai _____
_____ mil huit cent cinquante-deux à Granges
^{fil} de Rodolphe-Daniel Rapin, _____
^{filie} et de Clympe-Marguerite née Estappey, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le sept Février _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de Mlle Léonie
Rapin, à Montreux, nièce du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Léonie Rapin

Communiqué aux b.c. de Payerne et Montreux.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 7

Richon
Henri-Emile-Marc-Louis

Le quatorze Mars _____ mil neuf cent
vingt _____ à huit heures _____ minutes
du matin est décédé à Labour de Peilz, Rue du Château &
_____ ensuite de congestion cérébrale, _____
selon certificat médical, _____

Richon Henri-Emile-Marc-Louis, _____
profession: vigneron, _____ originaire de
Labour de Peilz et St-Léger-la-Chèze, _____ domicilié à
Labour de Peilz, _____ né le seize Juin
_____ mil huit cent quarante-huit, _____

^{fils}
~~fils~~ de Gamaliel Richon, _____
et de Marie née Rousselet, _____
état civil: marié à Louise-Augustine Eugénie Gues, _____

Inscrit au présent registre le quinze Mars _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de son neveu M.
Marc Woerf, jardinier à Labour de Peilz _____

Confirmé après lecture faite:

Woerf Marc

Communiqué à E.C. de St-Léger.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 8

Montet
Marie-Françoise

Le huit Avril _____ mil neuf cent
vingt _____ à neuf heures quarante-cinq _____ minutes
du soir est décédée à Labour de Peilz "Entre deux Villes", n° 2
_____ ensuite de dégénération cardiaque, _____
selon certificat médical _____

Montet Marie-Françoise, _____
profession: point _____ originaire de
Blonay et Corceaux, _____ domiciliée à
Labour de Peilz _____ née le quinze Décembre
_____ mil huit cent quarante-deux à Labour de Peilz, _____

^{fille}
~~fille~~ de Jean-Emmanuel Montet, _____
et de Marianne-Isabelle née Michaud, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le neuf Avril _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Jean Montet
banquier à Vevey, neveu de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

J. Montet

Communiqué aux E.C. de Corsier et St-Léger

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 9

Aubert
 Elie-Lules-Lucien

Le onze Avril mil neuf cent
 vingt à deux heures trente minutes
 du matin est décédé à Labour de Peily, Avenue de Braménilly,
 ensuite de affection du coeur,

selon certificat médical,

Aubert Elie-Lules-Lucien,
 profession: Conservateur du Registre foncier, originaire de
 du Lieu, domicilié à
 Labour de Peily né le douze Novembre

mil huit cent quarante-cinq au Lieu

^{fil}_{ette} de Noire-Alix Aubert,

et de Judith née Aubert,

état civil: marié à Louise-Cécile Aubert,

Inscrit au présent registre le douze Avril mil
 neuf cent vingt sur la déclaration de M. Samuel
 Vincent, Inspecteur de Police à Labour de Peily,

Confirmé après lecture faite:

Vincent

Communiqué à l'officier de l'état civil de Labour de Peily

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 10

Coquoz
 Mélanie

Le vingt-huit Avril mil neuf cent
 vingt à six heures minutes
 du soir est décédée à Labour de Peily, grand' rue HJ
 ensuite de faiblesse cardiaque, anémie,

selon certificat médical,

Coquoz Mélanie,

profession: commerçante, originaire de
 Salvan, domiciliée à
 Labour de Peily, née le sept Septembre

mil huit cent quarante-trois à Salvan

^{fil}_{ette} de Jean-Pierre Rochatay,

et de Marie-Losette née Picaillet,

état civil: mariée à Frédéric Coquoz,

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Avril mil
 neuf cent vingt sur la déclaration de M. Henri
 Chenuz, employé de tram à Labour de Peily, beau fils
 de la défunte,

Confirmé après lecture faite:

Chenuz, Coquoz, Henri

Communiqué à l'officier de l'état civil de Salvan

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 11

Glapey
Henri

Le vingt-neuf Avril _____ mil neuf cent
vingt _____ à huit heures _____ minutes
du soir est décédé à Labour de Seily (la Boeuf),
_____ ensuite de fracture du crâne, accident
selon certificat médical.

Glapey Henri _____
profession: domestique de campagne, _____ originaire de
Villeneuve, _____ domicilié à
Labour de Seily _____ né le onze Mars
_____ mil huit cent soixante-un à Villeneuve

^{fils}
~~filie~~ de François-Louis Glapey, _____
et de Ros. Marie-Louis Raymond, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le trente Avril _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. O. Madens
Juge de Paix à St-Léger _____

Confirmé après lecture faite:

O. Madens

Communiqué à E.C. de Villeneuve

L'officier de l'état civil:

L. Fane

N° 12

Lomas
Caroline

Le dix Mai _____ mil neuf cent
vingt _____ à deux heures quinze _____ minutes
~~du~~ est décédée à Labour de Seily Pension Comtes,
_____ ensuite d'artériosclérose,
selon certificat médical _____

Lomas Caroline, _____
profession: point _____ originaire de
Angleterre (Manchester), _____ domiciliée à
Labour de Seily _____ née le six Novembre
_____ mil huit cent trente-neuf, à Manchester

^{fils}
~~filie~~ de Stephen Symonds, _____
et de _____
état civil: veuve de Thomas Lomas, _____

Inscrit au présent registre le onze Mai _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. le Docteur
de la Harpe à Tavey représentant de la famille et sur la
production d'un certificat de baptême _____

Confirmé après lecture faite:

M. de la Harpe

Communiqué à la (Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Fane

N° 13

Malan
Isabelle

Le vingt-neuf mai _____ mil neuf cent
vingt _____ à vingt heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Laborn de Peily, Avenue du Lac 6. _____
_____ ensuite de encéphalite _____

selon certificat médical, _____

Malan Isabelle, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Italie, Messine, _____ domiciliée à

Laborn de Peily _____ née le quinze Août

_____ mil huit cent septante-neuf à Finlandia

^{filie}
fille de Robert Chadwick, _____

et de Isabelle Douley, _____

état civil: mariée à Humbert Malan, _____

Inscrit au présent registre le trente-un mai _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration du mari de la
défunte et la production d'un passe-port _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Humbert Malan

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 14

Clere
Jean-Louis

Le premier Juin _____ mil neuf cent
vingt _____ à quatorze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Laborn de Peily, Bourg-Dellous 10 _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire, _____

selon certificat médical, _____

Clere Jean-Louis, _____

profession: journalier, _____ originaire de

Port Valais, _____ domicilié à

Laborn de Peily _____ né le premier Jan-

vier _____ mil huit cent nonante-sept à Laborn,

^{filie}
fille de Jean Clere, _____ de Peily

et de Sophie Pignat, _____

état civil: marié à Marie-Louise Savary, _____

Inscrit au présent registre le deux Juin _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Jean Clere
agriculteur à Laborn de Peily, père du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Clere

L'Hare

Communiqué à b.c. de Port Valais.

N° 15

Quincetière alias Monod
Alfred

Le quatre juin _____ mil neuf cent
vingt _____ à quinze heures trente _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Labour de Peilz "Béranges", _____
_____ ensuite de maladie de foie _____

selon certificat médical, _____

Quincetière alias Monod Alfred, _____

profession: agriculteur, _____ originaire de
S^t Saphorin sur Morges et Corsier _____ domicilié à
Labour de Peilz _____ né le dix-neuf juin
_____ mil huit cent soixante à Tevey, _____

^{fils}
~~filie~~ de Auguste - Emmanuel Quincetière alias Monod
et de Marguerite née Desplands, _____
état civil: marié à Louise - Emilie Ferex, _____

Inscrit au présent registre le cinq juin _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Alfred
Monod, agriculteur à Béranges père Labour de Peilz
fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Monod, _____

L. Faure _____

Communiqué à l'É. C. de Colombier et Corsier.

N° 16

Bergonzoli
Bianca. Alice. Berta

Le dix juin _____ mil neuf cent
vingt _____ quatorze heures quarante-cinq _____ minutes
~~du~~ _____ est décédée à Labour de Peilz, Avenue des Alpes 18
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire _____
selon certificat médical _____

Bergonzoli Bianca. Alice. Berta, _____

profession: ouvrière de fabrique _____ originaire de
Castello Valtravaglia (Italie) _____ domiciliée à
Tevey, en séjour à Labour de Peilz née le vingt-neuf
juillet _____ mil neuf cent un à Bellinzona, _____

^{fils}
~~filie~~ de Andrea Bergonzoli _____
et de Costanza née Roay, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le onze juin _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Joseph
Ongaro, tailleur à Labour de Peilz, son oncle et sur la
production d'un acte de naissance, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ongaro _____

L. Faure _____

Communiqué à l'É. C. de Tevey et Chancellerie d'État

N° 17

Fattebert
Julie

Le vingt-quatre juin mil neuf cent
vingt à sept heures cinquante minutes
est décédée à Labour de Peilz, me Gustave Courbet
ensuite du cancer du sein

selon certificat médical,

Fattebert Julie,
profession: ménagère, originaire de
Villars Bramard, domiciliée à
Labour de Peilz née le vingt-six
août mil huit cent cinquante-sept à Foel
fille de Abram-Samuel Cornut,
et de Marie née Gavin,
état civil: Femme de François-Adolphe Fattebert,

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin mil
neuf cent vingt sur la déclaration de M: Emile
Mühlheim, maraîcher, domicilié à Labour de Peilz,
beau fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L. Mühlheim

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué à l'é. c. de Villarszel.

N° 18

Gétay
Samuel

Le premier juillet mil neuf cent
vingt à douze heures minutes
est décédé à Labour de Peilz en Burier
ensuite de fracture de la colonne vertébrale

selon certificat médical,

Gétay Samuel,
profession: agriculteur, originaire de
Labour de Peilz et Château d'Oex domicilié à
Labour de Peilz né le vingt-trois
décembre mil huit cent soixante-trois à Labour-
fils de Jules Gétay, - de Peilz
et de Jeanne-Marie née Bastian,
état civil: Veuf de Elise-Sophie Ritterer-Ruff.

Inscrit au présent registre le deux juillet mil
neuf cent vingt sur la déclaration de M: Jules Gétay
agriculteur à Labour de Peilz, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Gétay Jules

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué à l'é. c. de Château d'Oex

N° 19

Bielli
Angelo

Le huit juillet _____ mil neuf cent
vingt _____ à cinq heures _____ minutes
est décédé à Labour de Peilz, rue du Collège 2
_____ ensuite de cachexie carcinomateuse

selon certificat médical,

Bielli Angelo,

profession: *magasinier*, _____ originaire de

Ranco (Province de Côme) Italie _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le vingt-quatre

(Octobre) _____ mil huit cent soixante-huit à Ranco

^{fils}
~~filles~~ de Ignazio Bielli,

et de Luigia Forni,

état civil: marié à Guiseppa-Adelaide Rigamonti; -

Inscrit au présent registre le neuf juillet _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Pierre Bielli
maçon domicilié à Labour de Peilz fils du défunt et
sur la production d'un acte de mariage.

Confirmé après lecture faite:

Gelli Felle

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 20

Genton
Jean-François-Emmanuel

Le huit juillet _____ mil neuf cent
vingt à vingt et une heures vingt _____ minutes
est décédé à Labour de Peilz, Grand' rue 27
_____ ensuite de artériosclérose

selon certificat médical

Genton Jean-François-Emmanuel,

profession: *vigneron*, _____ originaire de

St Saphorin (Lavaux) _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le treize Décembre

_____ mil huit cent trente-neuf à Labour de Peilz.

^{fils}
~~filles~~ de Jean-Paul Genton,

et de Marie-Suzanne née Genton,

état civil: Veuf de Jeanne-Françoise-Pauline Preuleloup.

Inscrit au présent registre le neuf juillet _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^{lle} Julie
Genton à Labour de Peilz fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

Julie Genton

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 21

Shearson
Marion - Wallace

Le dix-neuf juillet _____ mil neuf cent
vingt _____ à quinze heures trente _____ minutes
~~du~~ _____ est décédée à Labour de Peily : Bellaria, _____
_____ ensuite de artériosclérose.

selon certificat médical, _____
Shearson Marion - Wallace, _____
profession : point _____ originaire de
Etats unis d'Amérique (New York) _____ domiciliée à
New York en séjour à Labour de Peily - née le vingt-six août
_____ mil huit cent trente-trois à Savannah
^{fille} de John Low, _____ Georgia (Amérique)
et de Eliza Green, _____
état civil : mariée à William - Frédéric Shearson, _____

Inscrit au présent registre le vingt juillet _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^{lle} Marion
Shearson, domiciliée à New York en séjour à La
Bour de Peily, fille de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

Marion Shearson

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 22

Van Wickevoort - Crommelin
Henri - Samuel

Le vingt juillet _____ mil neuf cent
vingt _____ à douze heures quarante _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Labour de Peily : Pension Conte _____
_____ ensuite d'artériosclérose.

selon certificat médical, _____
Van Wickevoort - Crommelin Henri - Samuel _____
profession : ancien Consul, _____ originaire de
Hollande, Bois le Duc, _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le deux juin
_____ mil huit cent soixante-trois à Bois le Duc
^{fils} de Maurice - Guillaume Van Wickevoort - Crommelin
^{fille} et de Maria - Henriette - Wilhelmine de Jonge van Zwynbergen
état civil : Veuf de Charlotte - Gertrude six van Oterleek.

Inscrit au présent registre le vingt-un juillet _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^{me} Thia
Smallemburg, domiciliée à Zurich, sœur du défunt

Confirmé après lecture faite:

Thia Smallemburg

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 23

Wagnière
Gustave Jules-Paul

Le vingt juillet _____ mil neuf cent
vingt à vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz "Petit Sully" _____
_____ ensuite de l'itium cordis.

selon certificat médical.

Wagnière Gustave Jules-Paul, _____
profession: peintre, _____ originaire de
Fey et Rueyres, _____ domicilié à
Labour de Peilz _____ né le vingt-neuf
Mai _____ mil huit cent quarante à Florence
^{fil}
~~ette~~ de Pierre-Siméon Wagnière, _____
et de Cléonore-Pauline née Frappa, _____
état civil: marié à Laure Huntington, _____

Inscrit au présent registre le vingt-un juillet _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de Madame Mar-
guerite Horton à Labour de Peilz fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Marguerite Horton
Communiqué à l'éc. de Fey

L. Stare

N° 24

Paltenghi
Jules-Arthur

Le trois Août _____ mil neuf cent
vingt vers huit heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz "la Becque" _____
_____ ensuite de noyade, suicide probablement
selon certificat médical et déclaration de l'office de Peilz

Paltenghi Jules-Arthur, _____
profession: gyprier-peintre, _____ originaire de
Croglia (Bessin) _____ domicilié à
Clarens _____ né le onze Decem-
bre _____ mil huit cent quatre-vingt à Clarens
^{fil}
~~ette~~ de Joseph Paltenghi, _____
et de Anna-Olive née Habberlin, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatre Août _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration du juge de Peilz
du Cercle de Labour de Peilz et sur la production
d'un extrait de naissance.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Mader
Communiqué aux éc. de Croglia et Montreux.

L. Stare

N° 15

Kenthey
Georges-Joseph

Le deux Août _____ mil neuf cent
vingt à vingt et une heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, Avenue de Braminay 20
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire.

selon certificat médical, _____

Kenthey Georges-Joseph, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Sorénaç (Valais) _____ domicilié à
Sorénaç en séjour à Labour de Peilz né le dix-huit
mars _____ mil neuf cent à Sorénaç _____

^{fil}_{ette} de Louis Kenthey, _____
et de Marie née Kenthey, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatre Août _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^{lle} Agathe
Kenthey femme de chambre, domiciliée à Labour de Peilz,
sœur du défunt et sur la production d'un acte de naissance.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Agathe Kenthey
Communiqué à E. C. d'Outre-Rhône

L. Faure

N° 26

Lambelet
Angéline

Le sept Août _____ mil neuf cent
vingt à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, Avenue des Alpes 10
_____ ensuite de fièvre pulmonaire.

selon certificat médical, _____

Lambelet Angéline, _____
profession: employée de bureau _____ originaire de
Grandvaux, _____ domiciliée à
Labour de Peilz, _____ née le quatre Décem-
bre _____ mil huit cent cinquante-neuf à Forel,

^{fil}_{le} de Jean-François Lambelet, _____
et de Julie-Faniely née Douy, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le neuf Août _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. François
Lambelet, négociant à Labour de Peilz, père de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

F. Lambelet & C.
Communiqué à E. C. de Cully.

L. Faure

N° 27

Montet
Gabrielle-Marthe

Le treize Août _____ mil neuf cent
vingt _____ à neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peilz, grand'mère 121 _____
_____ ensuite de pneumonie double _____

selon certificat médical, _____

Montet Gabrielle-Marthe, _____
profession: point, _____ originaire de
Blonay, _____ domiciliée à
Laboum de Peilz, _____ née le premier Mars
_____ mil neuf cent vingt à Laboum de Peilz,
^{fils}
_{fille} de Félix Montet, _____
et de Jeanne Brun, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Août _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de dame Jeanne
Montet à Laboum de Peilz mère de l'enfant décédée

Confirmé après lecture faite:

Jeanne Houlet,
Communiqué à B.C. de S^t-Léger

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 28

Weil
Georgette-Clémente-Adèle

Le dix-neuf Août _____ mil neuf cent
vingt _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peilz + Pension Comte, _____
_____ ensuite de méningite tuberculeuse _____

selon certificat médical _____

Weil Georgette-Clémente-Adèle, _____
profession: point, _____ originaire de
Paris (10^e arrondissement) _____ domiciliée à
Paris (14^e arrondissement) / en séjour: née le vingt-sept
juin _____ à Laboum de Peilz
_____ mil huit cent quatre-vingt-dix-huit _____
^{fils}
_{fille} de Camille-Edgar Weil, _____ à Paris
et de Marguerite Schülle, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt Août _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Alfred
Comte, hôtelier à Laboum de Peilz et sur la production
d'un acte de naissance _____

Confirmé après lecture faite:

Urbain
Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 29

Henry
Philippe-Auguste-Emile

Le vingt-deux Août _____ mil neuf cent
vingt à vingt et une heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labom de Peilz, la Roges, _____
_____ ensuite de gangrène pulmonaire, _____

selon certificat médical, _____

Henry Philippe-Auguste-Emile, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Tullierens, _____ domicilié à
Labom de Peilz, _____ né le seize Mars
_____ mil huit cent soixante-sept à Tullierens

^{fils}
~~filie~~ de Louis-Emile Henry, _____
et de Mariame-Jeanette née Clavel, _____
état civil: marié à Henriette dite Aline Bouleuz, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Août _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de dame Aline
Henry à la Roges mère Labom de Peilz, épouse du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Aline Henry,
Communiqué à B.C. de Colombier

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 30

Sthioul
Alfred

Le vingt-sept Août _____ mil neuf cent
vingt à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labom de Peilz, grand me 11 _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire _____

selon certificat médical, _____

Sthioul Alfred, _____
profession: employé de bureau, _____ originaire de
Bex, _____ domicilié à
Labom de Peilz _____ né le vingt-un Fé-
vrier _____ mil huit cent soixante-six à Eysins

^{fils}
~~filie~~ de Jean-Samuel Sthioul, _____
et de Henriette-Marguerite Michaud, _____
état civil: marié à Elisabeth-Pauline dite Rosa née
Rüegger _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Août _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de dame Rosa
Sthioul veuve du défunt à Labom de Peilz _____

Confirmé après lecture faite:

R. Sthioul-Rueger
Communiqué à B.C. de Bex

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 31

Baus
Georges-Emile

Le douze Septembre _____ mil neuf cent
vingt _____ à zéro heure quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, Grand rue 48, _____
_____ ensuite de angotolie _____

selon certificat médical, _____

Baus Georges-Emile, _____
profession: enfant _____ originaire de
Rosinière, _____ domicilié à
Labour de Peilz _____ né le deux Septembre
_____ mil neuf cent vingt à Labour de Peilz,
^{fils}
~~filie~~ de Jules-Alfred Baus, _____
et de Pauline-Henriette Caillet, _____
état civil: enfant, _____

Inscrit au présent registre le treize Septembre _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Alfred
Baus agent de Police à Labour de Peilz, père de l'enfant
décédé.

Confirmé après lecture faite:

A. Baus

Communiqué à l'É. C. de Rosinière.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 32

Moreillon
Jean-Louis

Le treize Septembre _____ mil neuf cent
vingt _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz ' la Crausaz, _____
_____ ensuite de bronchopneumonie _____

selon certificat médical _____

Moreillon Jean-Louis, _____
profession: ancien Président du Tribunal _____ originaire de
Vevey et Drex _____ domicilié à
Labour de Peilz _____ né le dix juin
_____ mil huit cent quarante-un à Berlin
^{fils}
~~filie~~ de Pierre-Henri Moreillon, _____
et de Jeanne-Antoinette-Marthe née Richard _____
état civil: marié à Marianne-Fanny-Louise-Caroline
Quinlet _____

Inscrit au présent registre le quatorze Septembre _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Maurice
Moreillon, Inspecteur forestier à Lausanne, fils du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

M. Moreillon

Communiqué à l'É. C. de Vevey et Drex

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 33

Monnier
Marie-Alexandre-Marcel

Le seize Septembre mil neuf cent
vingt à deux heures minutes
du est décédé à Labour de Peilz, Avenue des Alpes
ensuite de péritonite tuberculeuse

selon certificat médical,

Monnier Marie-Alexandre-Marcel,
profession: employé de bureau, originaire de
St Didier (Champagne) Dépt du Rhône (France) domicilié à
Lyon en séjour à Labour de Peilz né le quatorze
Septembre mil huit cent quatre-vingt-cinq à
^{fils}~~filles~~ de Marie-Paul Monnier, - St Didier
et de Jeanne-Marie-Marguerite-Adèle née Trugue,
état civil: célibataire,

Inscrit au présent registre le seize Septembre mil
neuf cent vingt sur la déclaration de M^{me} Clérese
Boissonnet domiciliée à Lyon sœur du défunt et
sur la production d'un passe port et livret de famille

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Thérèse Marie Boissonnet

L'Officier

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 34

Dragez
Jeanne-Elisa

Le quinze Septembre mil neuf cent
vingt à deux heures quarante-cinq minutes
du est décédée à Labour de Peilz, rue du Séman 1.
ensuite de tuberculose pulmonaire.

selon certificat médical,

Dragez Jeanne-Elisa,
profession: ménagère, originaire de
Labour de Peilz, domiciliée à
Labour de Peilz née le premier
Octobre mil huit cent quarante-neuf à
^{fils}~~filles~~ de Daniel-Charles-François-Gabriel-Louis Cornier
et de Henriette-Charlotte née Spoor,
état civil: veuve de François-Louis Dragez,

Inscrit au présent registre le seize Septembre mil
neuf cent vingt sur la déclaration de M: Adolphe
Dragez, employé au gaz, domicilié à Labour de Peilz
fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Dragez

L'Officier

Communiqué point

N° 35

Maguin
Marie-Antoinette-Marguerite

Le trente Septembre _____ mil neuf cent
vingt _____ à une heure _____ minutes
est décédée à Laborn de Peilz en Tassin, _____
ensuite de rhumatisme chronique, _____
selon certificat médical, _____

Maguin Marie-Antoinette-Marguerite, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Blonay, _____ domiciliée à
Laborn de Peilz _____ née le seize juin
_____ mil huit cent quarante-neuf à Blonay,
_____ fille de François-Henri Bonjour, _____
et de Marie-Antoinette née Joly, _____
état civil: Veuve de Victor Maguin, _____

Inscrit au présent registre le premier Octobre _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Victor
Maguin, instituteur à Laborn de Peilz fils de la
défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

V. Maguin

Communiqué à b.c. de St Leger

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 36

Matzinger
Marie-Marguerite

Le seize Novembre _____ mil neuf cent
vingt _____ à treize heures trente _____ minutes
est décédée à La Cour de Peilz, Avenue de Sully
_____ ensuite de bronchite aiguë, _____
selon certificat médical _____

Matzinger Marie-Marguerite, _____
profession: point, _____ originaire de
Rüdlingen (Schaffhouse) _____ domiciliée à
La Cour de Peilz, _____ née le quinze
juillet _____ mil neuf cent vingt à Lausanne
_____ fille de Jean-Conrad Matzinger, _____
et de Frieda Surbeck, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Novembre _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M. Conrad
Matzinger, jardinier à Laborn de Peilz père de l'en-
fant décédée _____

Confirmé après lecture faite:

Matzinger Conrad

Communiqué à b.c. de Rüdlingen

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 37

Montet
Fanny-Sophie

Le huit Décembre _____ mil neuf cent
vingt _____ à cinq heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labou de Peilz, grand'me 14 _____
_____ ensuite de maladie cardiaque, _____

selon certificat médical, _____

Montet Fanny-Sophie, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Blonay, _____ domiciliée à

La Cour de Peilz _____ née le huit juillet

_____ mil huit cent quarante-quatre à S^t-Léger

^{fils}
fille de Jean-Pierre Burnier, _____

et de Susanne-Julie Regamey, _____

état civil: Veuve de Louis-Aimé Montet, _____

Inscrit au présent registre le neuf Décembre _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^r Frédéric
Montet, ferblantier à Labou de Peilz, fils de la défunte.

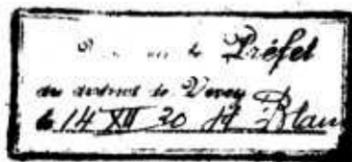
Confirmé après lecture faite:

Fred. Montet

Communiqué à l'É.C. de S^t-Léger

L'officier de l'état civil:

L'Hare



N° 38

Rudloff
Marie-Louise-Caroline.

Le onze Décembre _____ mil neuf cent
vingt _____ à seize heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labou de Peilz, Avenue de Braménoy 9 _____
_____ ensuite de pneumonie. _____

selon certificat médical, _____

Rudloff Marie-Louise-Caroline, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Allemagne (Hanovre) _____ domiciliée à

Labou de Peilz, _____ née le deux septembre

_____ mil huit cent trente-neuf à Lausanne

^{fils}
fille de Ferdinand-Jacob-Louis Chevalley, _____

et de Susanne-Rose Decombay, _____

état civil: Veuve de Victor Rudloff, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Décembre _____ mil
neuf cent vingt _____ sur la déclaration de M^r Ernest Roguon,
comptable, C^o générale de navigation, domicilié à Lausanne,
fils de la défunte issu d'un premier mariage.

Confirmé après lecture faite:

E. Roguon

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 39

Krieger
Roger-Louis-François

Le vingt-sept Décembre mil neuf cent
vingt à douze heures probablement minutes
du est décédé à Labour de Seily, rue du Stand
ensuite de noyade accidentelle

selon certificat médical,

Krieger Roger-Louis-François,

profession: point, originaire de

Sont Val (Fribourg) domicilié à

La Bour de Seily né le douze Septembre

mil neuf cent seize à Labour de Seily,

filz de Louis-François Krieger,

et de Marie-Adeline Bonnet,

état civil: célibataire,

Inscrit au présent registre le vingt-huit Décembre mil
neuf cent vingt sur la déclaration de dame Adeline
Krieger à La Bour de Seily mère de l'enfant

Confirmé après lecture faite:

Adeline Bonnet Krieger
Communiqué à B.C. de St Martin,

L'officier de l'état civil:

L. Jare

N°

Le mil neuf cent

à heure minutes

du est décédé à

ensuite d

selon certificat médical

profession: originaire de

domicilié à

né le

mil cent

filz de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil

neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

L'inscription numéros trente-neuf ci-dessus
est la dernière de l'année mil neuf cent vingt
L'officier de l'état civil
L. Jare

N° 1

Besty
Jeanne

Le quatre janvier _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à sept heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peilz, Avenue de Braméuzy _____
_____ ensuite de bronchopneumonie.

selon certificat médical, _____

Jeanne Besty, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Rivaz, _____ domiciliée à
Laboum de Peilz _____ née le onze novembre
_____ mil huit cent quarante-un à Vignier
(Savoie)

^{fils}
fille de Jacques Michoud, _____
et de Claudine née Toir, _____
état civil: mariée à Edouard-Henri-François Besty, _____

Inscrit au présent registre le cinq janvier _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. François
Bordier, cultivateur à Laboum de Peilz, beau-fils de
la défunte.

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:

J. Bordier

L. Faure

Communiqué à l'officier de l'état civil de St-Saphorin (Savoie).

N° 2

Commend
Marie-Louise

Le huit janvier _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à seize heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peilz, Avenue du Lac 4 _____
_____ ensuite de insuffisance cardiaque

selon certificat médical, _____

Commend Marie-Louise, _____
profession: blanchisseuse _____ originaire de
Publier (Haute Savoie) France, _____ domiciliée à
Laboum de Peilz _____ née le huit novembre
_____ mil huit cent soixante-trois à Laboum de Peilz

^{fils}
fille de Jean-Frédéric Graugier, _____
et de Louise née Définod, _____
état civil: veuve de Ambroise Commend, _____

Inscrit au présent registre le neuf janvier _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Frédéric
Commend, capitaine de bateaux, domicilié à La
boum de Peilz, fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:

Commend Frédéric

L. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 3

Crowe
Ulrich-Milne

Le quatorze janvier _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, Avenue de Sully N° 20
_____ ensuite de apoplexie _____

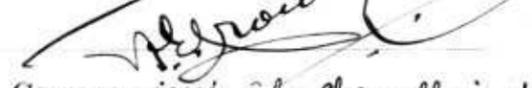
selon certificat médical.

Crowe Ulrich-Milne

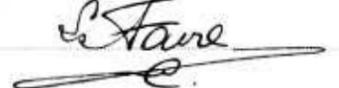
profession: rentier _____ originaire de
Angleterre (Londres) _____ domicilié à
La Cour de Peilz _____ né le dix-neuf No-
vembre) _____ mil huit cent quarante à Paris _____
^{fils}
~~filie~~ de Eyré-Evans Crowe, _____
et de Jane-Françoise née Milne, _____
état civil: marié à Helen-Harriette Vailer, _____

Inscrit au présent registre le quinze janvier _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Falconer-
Evans Crowe, exportateur, domicilié à Bâle, fils du
defunt _____

Confirmé après lecture faite:


Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:



N° 4

Murisier
Marie

Le quatorze janvier _____ mil neuf cent
vingt et un à vingt une heures quarante _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, En Gèreunay, _____
_____ ensuite de cachexie strumiprivo _____

selon certificat médical

Murisier Marie

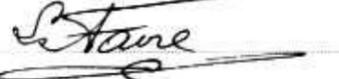
profession: ménagère, _____ originaire de
Puidoux, _____ domiciliée à
Labour de Peilz _____ née le quatre Février
_____ mil huit cent quarante sept à Chexbres
^{fils}
~~filie~~ de Jean-David Rogivue, _____
et de Jeanne-Françoise née Genton, _____
état civil: veuve de Louis-Auguste Murisier, _____

Inscrit au présent registre le quinze janvier _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Emile Mu-
risier, employé aux tramways, domicilié à Labour de
Peilz, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:


Communiqué à l'Etat civil de St-Saphorin (Lavaux).

L'officier de l'état civil:



N° 5

Mühlheim
Émile-Edmond

Le vingt-neuf janvier _____ mil neuf cent
vingt et un à douze heures _____ minutes
est décédé à Labour de Peilz, rue Gustave Courbet
ensuite de pneumonie droite.

selon certificat médical,

Mühlheim Émile-Edmond,
profession: infirmier, _____ originaire de
Schreuren (Berne), _____ domicilié à
Labour de Peilz, _____ né le vingt avril

_____ mil huit cent quatre-vingt-cinq à =
^{fils} de Frédéric Mühlheim, _____ Saignelégier
^{filles} et de Marie-Anna née Julliet,
état civil: marié à Hélène-Elise Parisod née Fattetbert,

Inscrit au présent registre le vingt-neuf janvier _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de Mme Hélène
Mühlheim à Labour de Peilz, femme du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Hélène Mühlheim-
Communiqué à b.c. de Orpund

L'officier de l'état civil:

L'Hourel

N° 6

Chevalley
Marcelle-Odetta

Le quatorze Février _____ mil neuf cent
vingt et un à vingt-deux heures trente _____ minutes
est décédée à Labour de Peilz, Bourg dessous 18.
_____ ensuite de crampes titaniques, convulsions

selon certificat médical,

Chevalley Marcelle-Odetta,
profession: point, _____ originaire de
Rivaz, _____ domiciliée à
Labour de Peilz _____ née le six Février _____

_____ mil neuf cent vingt et un à Labour de Peilz
^{fils} de Oscar-Émile Chevalley,
^{filles} et de Elvina-Lenny née Rochat,
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le quinze Février _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Oscar Che-
valley, employé, domicilié à Labour de Peilz père
de l'enfant défunt.

Confirmé après lecture faite:

O. Chevalley
Communiqué à b.c. de St Saphorin (Lavaux)

L'officier de l'état civil:

L'Hourel

N° 7

Lunod
Marie-Louise

Le dix-neuf Février _____ mil neuf cent
vingt et un à treize heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Laborn de Peily, Avenue de Bramézing, J
_____ ensuite de rupture d'anévrisme _____

selon certificat médical, _____

Lunod Marie-Louise, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Coudre et Mitrux, _____ domiciliée à

Laborn de Peily, _____ née le vingt-neuf

Novembre _____ mil huit cent soixante-quatre à Teyrone

^{fit}
fille de Jacques-Louis Desanges, _____

et de Henriette née Duperré, _____

état civil: mariée à Charles Lunod, _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Février _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Charles
Lunod, agriculteur à Laborn de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Ch Lunod

Communiqué aux D. C. de Coudre et Provence.

L'officier de l'état civil:

L'Avant

N° 8

Hackett
Elizabeth Howard

Le vingt et un Février _____ mil neuf cent
vingt et un à cinq heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Laborn de Peily, rue des Berreaux N
_____ ensuite de bronchite aiguë _____

selon certificat médical _____

Hackett Elizabeth Howard, _____

profession: point, _____ originaire de

Annapolis, Maryland, U. S. A., _____ domiciliée à

Laborn de Peily _____ née le vingt-neuf

Février _____ mil huit cent trente-six à Annapolis

^{fit}
fille de _____

et de _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Février _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Samuel
Vincent, Inspecteur de Police à Laborn de Peily, _____

Confirmé après lecture faite:

Vincent

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L'Avant

N° 9

Fustier
Marie-Victoire.

Le vingt et un Février _____ mil neuf cent
vingt et un à dix-sept heures _____ minutes
est décédée à Laborn de Peily "Villa Laborn"
ensuite de gastro-entérite infectieuse
selon certificat médical,
Fustier Marie-Victoire,
profession: ancienne commerçante, originaire de
France (Vosges) Ardèche, domiciliée à
Laborn de Peily née le dix-sept Août
mil huit cent trente-huit à Vosges,
fille de Pierre-Victor Fustier,
et de Victoire Chareyre,
état civil: divorcée de Michel Richanne, décédé

Inscrit au présent registre le vingt-deux Février _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Henri
Fustier, ancien négociant, domicilié à Lyon, frère
de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

H. Fustier

L'officier de l'état civil:

L'Havre

Communiqué à la chancellerie d'état.

N° 10

Acetosi
Jules-Joseph

Le quinze Janvier _____ mil neuf cent
vingt et un à _____ heure probablement _____ minutes
est décédé à Laborn de Peily "Buriere"
ensuite de noyade dans le lac
selon certificat médical, et déclaration de l'Office de Paris,
Acetosi Jules-Joseph,
profession: maçon, originaire de
Camugnano (Bologne) Italie, domicilié à
Montreux (aux Planches) né le dix-huit
Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-six à =
fils de père et mère inconnus = Camugnano
et de
état civil: marié à Juliette Bertola née Borquis

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Février _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Henri
Briavati, manoeuvre à Montreux, beau frère du défunt
et sur la production d'un livret de famille

Confirmé après lecture faite:

H. Briavati

L'officier de l'état civil:

L'Havre

Communiqué à l'É.C. de Montreux et chancellerie d'état

N° 11

Genton
Henri

Le vingt-six Février _____ mil neuf cent
vingt et un à dix-huit heures trente _____ minutes
est décédé à Labour de Peily, rue du château 5 _____
ensuite de gastrite, _____

selon certificat médical, _____

Genton Henri, _____
profession: ancien laitier, _____ originaire de
St Saphorin (Lavaux) et Chardonne, _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le trente janvier
_____ mil huit cent cinquante cinq à Versvey

^{fils}
~~filie~~ de Louis-Samuel Genton, _____

et de Sophie née Veillard, _____

état civil: veuf de Julie Gavin, _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Février _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Charles
Genton, employé de bureau, domicilié à Labour de Peily,
fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Genton

Stavel

Communiqué à D.C. de St Saphorin (Lavaux) et Corsier

N° 12

Chamorel
Henri-Edouard-Frédéric

Le vingt-sept Février _____ mil neuf cent
vingt et un à dix-huit heures cinquante _____ minutes
est décédé à Labour de Peily, Avenue de Braméray 12 _____
ensuite de embolie, _____

selon certificat médical _____

Chamorel Henri-Edouard-Frédéric, _____
profession: agent de banque, _____ originaire de
Ollon, _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le six septembre
_____ mil huit cent soixante-huit à Lausanne,

^{fils}
~~filie~~ de Emile-Louis Chamorel, _____

et de Louise Emma née Perret, _____

état civil: divorcé de Susanne-Victorine Boreard, _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Février _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Samuel
Tircent, Inspecteur de Police à Labour de Peily, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Tircent

Stavel

Communiqué à D.C. de Ollon.

N° 13

Queret
Eugénie

Le premier Mars _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à zéro heure cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la Condémine
_____ ensuite de hémorrhagie cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Queret Eugénie, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Eublens et St Sulpice, _____ domiciliée à
Labour de Peily, _____ née le vingt-huit
Décembre _____ mil huit cent soixante-trois à Tuidoux
fils
fille de Jean-Samuel Peley, _____
et de Jeanne-Marie née Morv, _____
état civil: veuve de Jules-Louis-Paul Queret _____

Inscrit au présent registre le premier Mars _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Louis
Queret, employé de commerce, domicilié à Lamane
fils de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L. Queret

L'officier de l'état civil:

L. Hare

Communiqué à E. C. d'Eublens.

N° 14

Veluz
Alois-John

Le quatre Mars _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à huit heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Hauteville,
_____ ensuite de méningite aiguë purulente.

selon certificat médical, _____

Veluz Alois-John, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Founes, _____ domicilié à
Labour de Peily, _____ né le six Mai
_____ mil huit cent quatre-vingt-huit à
fils
fille de John-François Veluz, _____ = Blouzy
et de Rosalie-Marie-Henriette Delafontaine, _____
état civil: marié à Sophie-Louise-Marguerite Bergog _____

Inscrit au présent registre le cinq Mars _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M^{me} Louise
Veluz domiciliée à Labour de Peily, femme du défunt

Confirmé après lecture faite:

Louise Veluz - Bergog.

L'officier de l'état civil:

L. Hare

Communiqué à E. C. de Capfret

N° 15

Kandroy
Marie-Camille Elise

Le neuf Mars _____ mil neuf cent
vingt et un à seize heures dix _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peily, Clos d'Aubonne 5
_____ ensuite de asystolie _____

selon certificat médical, _____

Kandroy Marie-Camille-Elise, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Leyrin, _____ domiciliée à
Laboum de Peily _____ née le dix-huit Mars
_____ mil huit cent trente-cinq à Lavey _____

^{filles}
fille de Jean-Sierr-François Garin, _____
et de Nanette Cheraud, _____
état civil: Veuve de Charles Kandroy, _____

Inscrit au présent registre le dix Mars _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^{lle} Elise
Kandroy, domiciliée à Laboum de Peily, fille de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Elise Kandroy
Communiqué à b.c. de Leyrin

L'officier de l'état civil:

L'Harel

N° 16

Delley
Rose

Le quinze Mars _____ mil neuf cent
vingt et un à quatorze heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peily, rue du Stand 5 _____
_____ ensuite de cancer des lèvres, _____

selon certificat médical _____

Delley Rose, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Delley (Fribourg) _____ domiciliée à
Laboum de Peily _____ née le vingt-trois
juin _____ mil huit cent trente-sept à Grange _____

^{filles}
fille de Henri-Louis Monney, _____
et de Jeanne-Marie Gailloz, _____
état civil: Femme de Louis Delley, _____

Inscrit au présent registre le seize Mars _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^{me} Pauline
Cobord, domiciliée à Laboum de Peily, fille de la dé-
funte _____

Confirmé après lecture faite:

Pauline Cobord
Communiqué à b.c. de Delley

L'officier de l'état civil:

L'Harel

N° 17

Shearson
William - Arrindell

Le quinze Avril _____ mil neuf cent
vingt et un à vingt-trois heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labou de Peily, Bellaria, _____
ensuite de artério-sclérose _____

selon certificat médical, _____

Shearson William - Arrindell, _____
profession; rentier, _____ originaire de
Bury - Lancashire (Angleterre) naturalisé Américain domicilié à
New York, en séjour à Labou de Peily le sept Mars _____
mil huit cent trente à Bury - Lancashire _____

^{fils}
~~fille~~ de John Shearson, _____
et de Anne Kay, _____
état civil: Veuf de Marion - Wallace Low, _____

Inscrit au présent registre le seize Avril _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^{lle} Marion
B. Shearson, domiciliée à New York en séjour à Labou de Peily
fille du défunt et sur la production d'un passe-port _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Marion B Shearson _____ L'Hare _____

Communiqué à la chancellerie d'état

N° 18

Moret
Marie

Le seize Avril _____ mil neuf cent
vingt et un à neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labou de Peily, grand' rue 17 _____
ensuite de maladie de cœur. _____

selon certificat médical, _____

Moret Marie, _____
profession; ménagère, _____ originaire de
Doug St Pierre (Falais) _____ domiciliée à
Labou de Peily _____ née le onze Novembre _____
mil huit cent quarante à Nojines _____

^{fils}
~~fille~~ de Jean Berger, _____
et de Françoise Daud, _____
état civil; Veuve de Jacques Moret, _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Avril _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^{me} Marie
Molliat à Labou de Peily, fille de la défunte _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Marie Molliat _____ L'Hare _____

Communiqué à l'É.C. de Doug St Pierre.

N° 19

Guyot
Julie - Béatrice

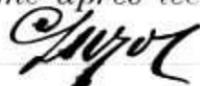
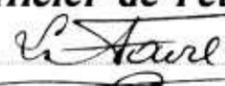
Le dix-huit Avril _____ mil neuf cent
vingt et un à quatre heures dix _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, av. de la Condemine,
_____ ensuite de hémorragie cérébrale gauche
selon certificat médical, _____

Guyot Julie - Béatrice,
profession: ancienne institutrice, _____ originaire de
Boudevilliers (Neuchâtel) et Rochefort _____ domiciliée à
Boudevilliers, en séjour à Labour de Peily née le dix-huit
Octobre _____ mil huit cent quarante-sept à Rochefort
^{filie} de Julien Guyot, _____
et de Augustine née Renaud, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Avril _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Jules Guyot
mémoriser à Labour de Peily, neveu de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à B.C. de Boudevilliers et Rochefort

N° 20

Dubochet
Susanne - Marie

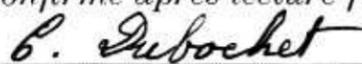
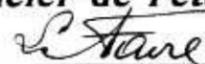
Le treize Mai _____ mil neuf cent
vingt et un à treize heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Château 24
_____ ensuite de asystolie _____
selon certificat médical _____

Dubochet Susanne - Marie,
profession: ménagère _____ originaire de
Châtelard _____ domiciliée à
La Boue de Peily _____ née le vingt-cinq
Mars _____ mil huit cent quarante-trois à
^{filie} de Jean-Louis-Gabriel Gillieron, _____ Labour de Peily
et de Julienne née Bordon, _____
état civil: Veuve de Charles-François-Louis Dubochet,

Inscrit au présent registre le quatorze Mai _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Charles
Dubochet, agriculteur, domicilié à Labour de Peily,
fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à B.C. de Montreux

N° 21

Inconnu
nouveau-né

Le dix-sept mai _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à six heures _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé ~~à~~ a été trouvé au bord du chemin
lieu dit "En Crétely, ~~en suite de~~ rière Labour de Peily le corps
~~selon certificat médical,~~ d'un enfant nouveau-né du sexe
féminin, enveloppé dans un drap et un tablier noir.
~~profession:~~ L'enfant paraît être né à terme originaire de
vers le quatorze mai dit, longueur du corps domicilié à
52 cm, poids 3300 gr, cheveux ~~noirs~~ châtain-fou-
cés de 2,5 cm de long, ~~mit~~ yeux ~~bruns~~ bruns. La mort paraît
~~être~~ ^{fil} ~~de~~ être survenue peu après la naissance, peut-
~~être~~ ^{fil} être par hémorragie du cordon.
état civil: _____

Inscrit au présent registre le dix-huit mai _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration ~~et écrite~~ de l'office
de Paix du Cercle de Labour de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

D. Beaudouin Juge de Paix.
Communiqué point

L'Hare

N° 22

Stockly
Jules-Himé-Henri

Le quatre juin _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à deux heures probablement _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Lully rière Labour de Peily _____
_____ ensuite de écrasement de la tête par un train
selon certificat médical, et déclaration de l'office de Paix, _____
Stockly Jules-Himé-Henri, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Wahlern (Berne) _____ domicilié à
Hautville rière St-Légier _____ né le premier janvier
_____ mil huit cent soixante-trois à la Chaux
~~de~~ ^{fil} de Jean-Louis-Henri Stockly, _____
~~de~~ ^{fil} et de Jeanne-Suzanne née Caillet, _____
état civil: marié à Saline-Suzanne née Caillet, Bize.

Inscrit au présent registre le six juin _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration du Juge de Paix
du Cercle de Labour de Peily. _____
approuvé la radiation du mot "Caillet. ci-dessus. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

D. Beaudouin Juge de Paix.
Communiqué aux B.C. de Wahlern et St-Légier.

L'Hare

N° 23

Lounievitza
Georgine.

Le dix juin _____ mil neuf cent
vingt et un à quinze heures dix _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, Hôtel des Alpes, _____
_____ ensuite de cancer du sein, _____

selon certificat médical, _____

Lounievitza Georgine, _____

profession: point, _____ originaire de

Chabatzy (Serbie) _____ domiciliée à

Labour de Peilz, _____ née le premier _____

Octobre _____ mil huit cent septante-sept à Chabatzy

^{fitz}
fille de Santa Lounievitza, _____

et de Angia Kolievitch, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le onze juin _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^{lle} Anna-
Touka Lounievitza à Labour de Peilz sœur de la défunte
et sur la production d'un passe-port _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Anna Touka Lounievitza _____

L'Évêque _____

Communiqué à la Chancellerie d'état. _____

N° 24

Rochat
Charles-François-Louis

Le vingt-trois juin _____ mil neuf cent
vingt et un à deux heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, grand'me 26 _____
_____ ensuite de apoplexie antérieure, _____

selon certificat médical _____

Rochat Charles-François-Louis, _____

profession: appareilleur, _____ originaire de

l'Abbaye et du Lieu _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le trois Septembre

_____ mil huit cent cinquante-six à Yveuy

^{fits}
fils de Christian-Charles-Auguste Rochat, _____

et de Anne-Marie-Françoise Gunthert, _____

état civil: marié à Jenny-Louise Rovon, _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre juin _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^r Eugène
Rochat, appareilleur à Labour de Peilz fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Eug. Rochat _____

L'Évêque _____

Communiqué aux E. C. de l'Abbaye et du Lieu _____

N° 25

Buscherhof
Petrus - Joannes - Joseph

Le cinq juillet _____ mil neuf cent
vingt et un à vingt et une heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labou de Peilz (l'Ermitage),
_____ ensuite de tumeur insupportable du rein gauche
selon certificat médical, _____

Buscherhof Petrus - Joannes - Joseph, _____
profession; négociant, _____ originaire de
Haag (Hollande) _____ domicilié à
St Gingolph (H^{te} Savoie) France # né le deux janvier
en séjour à Labou de Peilz, mil huit cent septante-cinq à Haag,
^{fils}
~~filie~~ de Franz - Joseph Buscherhof, _____
et de Elisabeth - Anna - Geertruida née Hilvers, _____
état civil: marié à Elsa - Martha Strub, _____

Inscrit au présent registre le six juillet _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Samuel
Vincent, Inspecteur de Police à Labou de Peilz et sur la
production d'un acte de mariage, état civil de Lunel.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Samuel Vincent

Stare

Communiqué à la chancellerie d'état

N° 26

Rossire
Elise - Antoinette

Le vingt-huit juillet _____ mil neuf cent
vingt et un à huit heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labou de Peilz, rue du Léman 6.
_____ ensuite de artériosclérose, vieillie
selon certificat médical, _____

Rossire Elise - Antoinette, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Blonay, _____ domiciliée à
Labou de Peilz _____ née le _____
en mil huit cent quarante

^{fils}
~~filie~~ de Pierre - Abram - Siméon Ritterer - Ruff, _____
et de Jeanne - Susanne née Teroud, _____
état civil: Veuve de François - Abram Rossire, _____

Inscrit au présent registre le trente juillet _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Emile
Rissoz, agriculteur, domicilié à Labou de Peilz beau
fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emile Rissoz

Stare

Communiqué à b.c. de St-Légier

N° 27

Feyler
Augusta-Louise

Le trois août _____ mil neuf cent
vingt et un à sept heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily " Sully Dessous, _____
ensuite de embolie cérébrale, _____

selon certificat médical, _____

Feyler Augusta-Louise, _____
profession: point, _____ originaire de
Romanel sur Lausanne, _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le deux décembre
_____ mil huit cent cinquante-neuf à Lausanne

^{fille} de Adolphe Feyler, _____
et de Mariamne-Augustine née Lecomte, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatre août _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M: le Docteur
Pachoud domicilié à Labour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Pakhaw

L. Harel

Communiqué à l'officier de l'état civil de Romanel (Lausanne)

N° 28

Neukoum
Eda

Le huit août _____ mil neuf cent
vingt et un vers à cinq heures probablement _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, dans le lac au pied
du château _____ ensuite de noyade paraissant volontaire
selon certificat médical et déclaration de l'officier de Peily, _____

Neukoum Eda, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Blonay, _____ domiciliée à
aux Chevalleyres rière Blonay _____ née le sept août
_____ mil huit cent soixante-six à Solvingen

^{fille} de Daniel Neukoum, _____
et de Maria née Schaffner, _____
état civil: divorcée de Adolphe-Louis Thurdens, _____

Inscrit au présent registre le neuf août _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de l'officier de
Peily du Cercle de Labour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Bradeux Juge de Peily

L. Harel

Communiqué à l'officier de l'état civil de St-Légier

N° 29

Dubochet
Auguste-Louis.

Le vingt-deux août _____ mil neuf cent
vingt et un à vingt-trois heures quinze _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Labour de Peily, rue du Léman 4
_____ ensuite de embolie cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Dubochet Auguste-Louis, _____
profession; agriculteur, _____ originaire de
Châtelard (Montreux) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le vingt-quatre
Septembre _____ mil huit cent quarante à Chailly & c.
^{fils}
~~filie~~ de Jean-Pierre Dubochet, _____
et de Henriette née Cochard, _____
état civil: Veuf de Rosalie Genton, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois août _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Victor Ma-
gnin, instituteur à Labour de Peily, petit cousin du
défunt.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

V. Magnin

[Signature]

Communiqué à B.C. de Montreux.

N° 30

Michel
Jeanne-Marie

Le trente et un août _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à dix heures dix _____ minutes
~~du~~ _____ est décédée à Labour de Peily, Bourg dessous 15
_____ ensuite de méningite bacillaire.

selon certificat médical, _____

Michel Jeanne-Marie, _____
profession; point _____ originaire de
Pontarlier (Dép^t du Doubs) France _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le cinq janvier
_____ mil neuf cent vingt et un à Pontarlier
^{fils}
~~filie~~ de Jules-Alfred-Joseph Michel, _____
et de Marie-Dominique Bollettino, _____
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le premier Septembre _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^{me} Elisa
Seever, ménagère à Labour de Peily.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Seever Elisa

[Signature]

Communiqué à la chancellerie d'état.

N° 31

Grivel
François

Le Par prononcé du Président du Tribunal ~~mil neuf cent~~
civil du District de Vevey en date du dix juin mil ~~minutes~~
~~du~~ ~~est décédé~~ neuf cent vingt et un déclaré définitif et
exécutaire le dix-neuf ~~suivant~~ août mil neuf cent vingt et un
selon certificat médical, ^{été} déclaré absent

Grivel François, _____
profession: _____ originaire de
Chapelle sur Oron (Fribourg) _____ domicilié à
en dernier lieu à Labour de Peilz _____ né le vingt-deux
janvier _____ mil huit cent septante-cinq à Chapelle
^{fils}
~~filie~~ de Victor-Joseph Grivel, _____
et de Hélène-Françoise née Darbey, _____
état civil: _____

Inscrit au présent registre le douze Septembre _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration et communication
du Greffe du Tribunal de Vevey et invitation du Département
de justice et Police, service de justice _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Déclaration écrite.

L'Officier

Communiqué

N° 32

Kimpel
Robert

Le premier Octobre _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à neuf heures vingt _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, Avenue de Bramény 11
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire de la mère
selon certificat médical _____

Kimpel Robert, _____
profession: peint _____ originaire de
Roubaix (Dépt du Nord) France _____ domicilié à
Labour de Peilz _____ né le premier _____
Octobre _____ mil neuf cent vingt et un à Labour de Peilz.
^{fils}
~~filie~~ de Emile-Eugène Kimpel, _____
et de Alice Pulticaz _____
état civil: enfant, _____

Inscrit au présent registre le trois Octobre _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration du père de l'en-
fant _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emile Kimpel

L'Officier

Communiqué peint

N° 33

Kimpe
Alicia

Le premier Octobre mil neuf cent
vingt et un à dix neuf heures trente minutes
est décédée à Labour de Seily, Avenue de Gramézy H.
ensuite de tuberculose pulmonaire,

selon certificat médical,

Kimpe Alicia,

profession: ménagère, originaire de
Roubaix (Dépt. du Nord) France, domiciliée à

Roubaix, en séjour à Labour de Seily née le vingt-six
Septembre mil huit cent nonante et un à Labour
de Charles-Emmanuel Buttiaz, - de Seily
et de Anne née Schreeberger,
état civil: mariée à Emile-Eugène Kimpe,

Inscrit au présent registre le trois Octobre mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Eugène
Kimpe, magasinier, domicilié à Roubaix, mari
de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emile Kimpe

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 34

Wexler
Maria-Elisa

Le six Octobre mil neuf cent
vingt et un à sept heures trente minutes
est décédée à Labour de Seily, grand'mère et
ensuite de cancer de l'oesophage

selon certificat médical,

Wexler Maria-Elisa;

profession: ménagère, originaire de
Gebweiler (Dépt. du Haut Rhin) Alsace domiciliée à
Labour de Seily née le trois janvier
mil huit cent septante-trois à Buhl

de Joseph Hosenlopp,

et de Katharina née Kueny

état civil: mariée à Joseph-Bavien Wexler,

Inscrit au présent registre le sept Octobre mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Bavien
Wexler, jardinier, domicilié à Labour de Seily,
époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Bavien Wexler

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 35

Mayer
Emile - Henri

Le dix-sept Novembre _____ mil neuf cent
vingt et un à neuf heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue des Alpes 3
_____ ensuite de méningite tuberculeuse

selon certificat médical, _____

Mayer Emile - Henri, _____

profession: apprenti-ébéniste _____ originaire de
Kailbach, Orbach, Hesse (Allemagne) — domicilié à
Labour de Peily _____ né le neuf décembre

_____ mil neuf cent trois à Neuchâtel

fils
dite de Georges - Henri Mayer, _____

et de Marie - Caroline née Pafflow, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Novembre _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Henri
Mayer, ébéniste, domicilié à Labour de Peily, père du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Guillaume Mayer

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 36

Guillod
Sophie

Le vingt et un Novembre _____ mil neuf cent
vingt et un à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de Braménas 3
_____ ensuite de faiblesse cardiaque _____

selon certificat médical _____

Guillod Sophie, _____

profession: ménagère, _____ originaire de
Vuilly-le-Bas et Cousiberté (Fribourg) domiciliée à
Labour de Peily _____ née le vingt et un
mars _____ mil huit cent cinquante à Lugiez

fils
fille de Jean - David Guillod, _____

et de Sophie née Serrottet _____

état civil: mariée à Henri Guillod, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Novembre _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M. Henri
Guillod, ancien instituteur, domicilié à Labour de
Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

H. Guillod

Communiqué à E.C. de Meyrier et Môtier (Fribourg)

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 37

Schafrodt
Edouard

Le vingt-deux Novembre _____ mil neuf cent
vingt et un à douze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, me du Collège H _____
_____ ensuite de rétention d'urine, _____

selon certificat médical, _____

Schafrodt Edouard, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Röthenbach i E (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le vingt-quatre
juin _____ mil huit cent quarante-deux à la
^{fils}
~~filie~~ de Samuel Schafrodt, _____ - Chaux de Fonds
et de Marie-Anne née Wertenberg, _____
état civil: marié à Elisa-Blodie Grosclaude, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Novembre _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M. Léon Michel
commerçant, domicilié à Labour de Peily, beau fils du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Michel

L. Stare

Communiqué à B. C. de Röthenbach i B.

N° 38

Wickham
Cornelia

Le vingt-cinq Novembre _____ mil neuf cent
vingt et un à cinq heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily Pension Comte, _____
_____ ensuite de affaiblissement général _____

selon certificat médical, _____

Wickham Cornelia, _____
profession: rentière _____ originaire de
New York (Etats Unis d'Amérique) _____ domiciliée à
New York, en séjour à Labour de Peily née le vingt-sept
juin _____ mil huit cent quarante-neuf à New York
^{fils}
~~filie~~ de Solomon-Albert Mitchell _____
et de Sarah Berrien, _____
état civil: Veuve de Alfred-Hull Wickham _____

Inscrit au présent registre le vingt-six Novembre _____ mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de M^{lle} Tina
Mitchell, domiciliée à New York en séjour à Labour de Peily
nièce de la défunte et sur la production d'un passe-port _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Tina Mitchell

L. Stare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 39

Watkins
Lydia-Mary

Le trente Novembre _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à zéro heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily Pension Miremont,
_____ ensuite de asystolie _____

selon certificat médical, _____

Watkins Lydia-Mary, _____

profession: point, _____ originaire de

Gunsfold (Comté de Surrey) Angleterre _____ domiciliée à
Gunsfold en séjour à Labour de Peily née le seize Août

_____ mil huit cent soixante-trois à Brighton

^{fil}
_{filie} de Matthew-Benjamin-Dipnall Finch, _____

et de Marie Dipnall, _____

état civil: mariée à John Watkins, _____

Inscrit au présent registre le premier Décembre _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de M: John
Watkins, Colonel Anglais, domicilié à Gunsfold
en séjour à Labour de Peily, _____

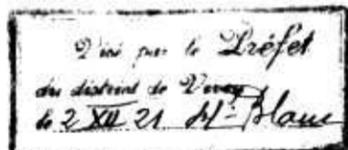
Confirmé après lecture faite:

J. Watkins. Colonel.

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Faure



N° 40

Laquet
Jules-Henri

Le 9^e Décembre _____ mil neuf cent
vingt et un _____ à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue des Alpes 7. _____
_____ ensuite de apoplexie cérébrale _____

selon certificat médical _____

Laquet Jules-Henri, _____

profession: Industriel, _____ originaire de

Vallorbes, _____ domicilié à

Labour de Peily _____ né le trois juillet

_____ mil huit cent soixante à Vallorbes

^{fil}
_{filie} de Emile-Alexandre Laquet, _____

et de Jeanne-Elise-Henriette Peytreman _____

état civil: marié à Laure Gonin, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Décembre _____ mil
neuf cent vingt et un _____ sur la déclaration de Mme Laure La-
quet née Gonin à Labour de Peily, épouse du défunt _____
9^e quinze, approuvé ce renvoi pour remplacer le mot "seize" radié ci-
dessus

Confirmé après lecture faite:

Laure Jaquet Gonin

Communiqué à V. C. de Vallorbes.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 41

Mauerhofer
Louise-Fanny

Le vingt-huit Décembre mil neuf cent
vingt et un à sept heures quarante minutes
du est décédée à Laboum de Peily, Avenue du Lac 6
ensuite de bronchite chronique

selon certificat médical,

Mauerhofer Louise-Fanny,

profession: ménagère, originaire de

Crub (Berne) domiciliée à

Laboum de Peily née le douze juin

mil huit cent quarante à Lausanne

filie de Victor-Louis Morel,

et de Louise-Stiemette née Jonet,

état civil: Veuve de Louis-François David Mauerhofer,

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Décembre mil
neuf cent vingt et un sur la déclaration de la belle sœur
Mauerhofer domiciliée à Laboum de Peily, fille de
la défunte

Confirmé après lecture faite:

E. Mauerhofer.

Communiqué à b.c. de Crub.

L'officier de l'état civil:

E. Stave

N°

Le mil neuf cent

à heure minutes

du est décédé à

ensuite d

selon certificat médical,

profession: originaire de

domicilié à

né le

mil cent

fil
fille de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil

neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

Communiqué

L'officier de l'état civil:

Et l'inscription numéro quarante et un
ci-dessus est la dernière de l'année mil
neuf cent vingt et un.
L'officier de l'état civil
E. Stave

N° 1

Lillig
Louise-Françoise-Cécile

Le premier janvier _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à une heure trente-cinq _____ minutes
est décédée à Labour de Seily, rue du Léman 12 _____
ensuite de anémie _____

selon certificat médical, _____

Lillig Louise-Françoise-Cécile, _____

profession: point, _____ originaire de

Labour de Seily, _____ domiciliée à

Labour de Seily _____ née le dix-neuf _____

bout _____ mil huit cent cinquante à Vevey _____

^{filie} fille de Henri-Othon Wirz, _____

et de Marie-Louise-Françoise née Rey, _____

état civil: Veuve de Edouard Lillig, _____

Inscrit au présent registre le trois janvier _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Edouard
Lillig, avocat à Labour de Seily, parent de la défunte

Confirmé après lecture faite:

hij.
a.
Communiqué Point.

L'officier de l'état civil:

L'Havre

N° 2

Buret
Jeanne-Aline

Le dix janvier _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à quatre heures trente _____ minutes
est décédée à Labour de Seily, grande rue 28 _____
ensuite de faiblesse congénitale. _____

selon certificat médical _____

Buret Jeanne-Aline, _____

profession: point, _____ originaire de

Genthod (Genève) _____ domiciliée à

Labour de Seily _____ née le sept Janvier _____

_____ mil neuf cent vingt-deux à Labour de Seily _____

^{filie} fille ~~de~~ illégitime et reconnue de Jean-Auguste Buret, _____

et de Marie-Louise Valenzano, _____

état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le onze janvier _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Jean Buret
comptable, à Labour de Seily, père de l'enfant décédé

Confirmé après lecture faite:

Buret
Communiqué à B.C. de Genthod.

L'officier de l'état civil:

L'Havre

L'enfant désigné ci-contre
a été légitimé par le mariage
de ses père et mère sus-mentionnés
Le mariage a été célébré à
Vevey le 24 juin 1922 et l'acte
de légitimation dressé le même
jour.

Labour de Seily le 3 juillet 1922

L'off. de l'état civil

L'Havre

Pas de Comm.

N° 3

Ferrari
Sorina

Le dix Janvier _____ mil neuf cent
vingt-deux à dix-neuf heures trente _____ minutes
est décédée à Labour de Peily, rue du Collège 2
ensuite de cause indéterminée.

selon certificat médical, _____

Ferrari Sorina, _____

profession: journalière, _____ originaire de
Ghiffa (Province de Novare) Italie _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le huit mai

_____ mil huit cent quatre-vingt-cinq à Ghiffa

^{fils}
_{filie} de Pietro Ferrari, _____

et de Savina née Martinelli, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le onze Janvier _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M: Ferdinand
Ferrari, maçon, domicilié à Labour de Peily, frère de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Ferrari Ferdinand

Communiqué à la chancellerie d'état.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 4

Gaudin
Rose Louise

Le onze Janvier _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à zéro heure quinze _____ minutes
est décédée à Labour de Peily, Clos d'Aubonne 2
ensuite de tumeur du cou.

selon certificat médical, _____

Gaudin Rose Louise; _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Monnaz, _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le trois Septembre

_____ mil huit cent soixante à Morges _____

^{fils}
_{filie} de Victor-Rodolphe Gaudin, _____

et de Françoise-Marie née Gorthay, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le douze Janvier _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de Mme Julie
Bronjon, ménagère, domiciliée à Tampigny, sœur de
la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

Julie Bronjon

Communiqué à l'É.C. de Tufflens le château

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 5

Felli
Antoine - Alphonse

Le vingt-quatre Janvier _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à seize heures quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, grand' rue 34
_____ ensuite de cirrhose du foie, _____

selon certificat médical, _____

Felli Antoine - Alphonse, _____

profession: cafetier, _____ originaire de

Casalquigno (Province de Côme) Italie domicilié à

Labour de Peily _____ né le vingt-huit

Octobre _____ mil huit cent soixante-trois à

^{fils}~~fil~~ de Joseph Felli, _____ = Casalquigno

et de Aquilina Ronchi, _____

état civil: marié à Marie-Loisiphine Bertschy née

Verdan, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Janvier _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M^r Gustave
Felli, gypsier-peintre à Labour de Peily, frère
du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Gustave Felli

Communiqué à la Chamellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 6

Burchod
Madeleine - Françoise

Le vingt-sept Janvier _____ mil neuf cent
vingt-deux à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily "en Tassin", _____
_____ ensuite de broncho-pneumonie grippale

selon certificat médical _____

Burchod Madeleine - Françoise, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Lutry et Dommarin, _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le quatorze Mai

_____ mil huit cent cinquante et un à

^{fils}~~file~~ de Louis-Désiré Laccoud, _____ = Fiaugères (Fribourg)

et de Marie Chappalley, _____

état civil: mariée à François-Louis Burchod, _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Janvier _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M^r François
Burchod, marquier, domicilié à Labour de Peily, fils
de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Burchod

Communiqué aux E.C. de Lutry et Bôtens.

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 7

Koenig soit Kingston
Lda - Frédérique

Le quatorze Février _____ mil neuf cent
vingt-deux à quatorze heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peilz "Hôtel des Alpes" _____
_____ ensuite de bronchopneumonie _____

selon certificat médical, _____
Koenig actuellement Kingston Lda - Frédérique
profession: point, _____ originaire de
Angleterre, _____ domiciliée à
Laboum de Peilz _____ née le cinq Mai _____
_____ mil huit cent quarante et un à Hanheim,
^{filles} de Auguste Kuhoff, _____
et de Babette Koenig, _____
état civil: Veuve de Francis-Talentin Koenig (actuellement
Kingston)

Inscrit au présent registre le quinze Février _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Francis-
P. Kingston, secrétaire-adjoint à la légation Britan-
nique à Berne, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Francis P. Kingston

Communiqué à la chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 8

de Rohden
Josephine - Emilie

Le vingt et un Février _____ mil neuf cent
vingt-deux à sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Laboum de Peilz, route de St Maurice
_____ ensuite de typhlophrite _____

selon certificat médical, _____
de Rohden Josephine - Emilie, _____
profession: point, _____ originaire de
Paris (France) _____ domiciliée à
Paris (10^e arr) en séjour à Laboum de Peilz née le dix-sept
Septembre _____ mil huit cent quarante-cinq à Paris
^{filles} de Claude-Louis Brocard, _____
et de Marie-Pauline Breure, _____
état civil; mariée à Charles-Emile de Rohden, _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Février _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Charles de
Rohden, industriel, domicilié à Paris, époux
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

C. de Rohden

Communiqué à la chancellerie d'état.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 9

Reynoud
Marie-Patience

Le vingt-deux Mars _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à huit heures quinze _____ minutes
~~du~~ _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Temple 6 _____
_____ ensuite de congestion pulmonaire. _____

selon certificat médical, _____

Reynoud Marie-Patience, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Ollon, _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le vingt-trois

Octobre _____ mil huit cent cinquante six à Evionnaz

^{filie} de Louis Rappaz, _____

et de Patience Ges, _____

état civil: Veuve de François-Félix Reynoud, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mars _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Adrien
Mettan, employé aux tramways, domicilié à Labour
de Peily, beau fils de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

Mettan Adrien

Communiqué à S.C. d'Ollon.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 10

Bornay
Richard

Le vingt-neuf Mars _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à deux heures trente _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Labour de Peily, Sully-dessous, _____
_____ ensuite de P.G. marasme, _____

selon certificat médical _____

Bornay Richard, _____

profession: docteur-médecin, _____ originaire de

Faug, _____ domicilié à

Lausanne, en séjour à Labour de Peily né le vingt-trois

juillet _____ mil huit cent septante à Marseille

^{filie} de Emile-Olivier Bornay, _____

et de Julie-Caroline-Hermine née Baselmeier, _____

état civil: marié à Tella Hergen, _____

Inscrit au présent registre le trente Mars _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. le Docteur
Pachoud, domicilié à Labour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

Pachoud

Communiqué aux S.C. de Evionnaz et Lausanne

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 11

Grip
Lohan-Anton-Wolff

Le trente et un Mars _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à seize heures quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily (Belaria), _____
_____ ensuite de artérioculière, _____

selon certificat médical, _____

Grip Lohan-Anton-Wolff, _____
profession: ancien Ministre d'Empire _____ originaire de
Bergen (Norvège) _____ domicilié à
Labour de Peily, _____ né le trente Avril
_____ mil huit cent quarante-quatre à Bergen

^{fils}
~~fille~~ de Rolf Grip, _____

et de Charlotte Wolff, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le premier Avril _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. François
Bordier, propriétaire, domicilié à Labour de Peily, _____

Confirmé après lecture faite:

F. Bordier

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 12

Girard
François-Alexis

Le quinze Avril _____ mil neuf cent
vingt-deux à dix-huit heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, sur le lac, 'en Peily',
_____ ensuite de attaque cardiaque et noyade

selon certificat médical, et déclaration de l'Office de Paix, _____

Girard François-Alexis, _____

profession: chaudronnier, _____ originaire de
Vingier (Haute Savoie) France, _____ domicilié à

Vevey _____ né le premier Juin
_____ mil huit cent septante-cinq à Vevey

^{fils}
~~fille~~ de François Girard, _____

et de Marie-Françoise Détray, _____

état civil: marié à Fida Hauser, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Avril _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration du Juge de Paix
du Cercle de Labour de Peily, _____

Confirmé après lecture faite:

O. Bradeur Juge de Paix.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat et à l'Etat de Vevey.

N° 13

Wuthrich
Caroline

Le onze Mai _____ mil neuf cent
vingt-deux à deux heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, clos d'Aubonne 5 _____
_____ ensuite de maladie de cœur _____

selon certificat médical, _____

Wuthrich Caroline, _____

profession: cuisinière, _____ originaire de
Courb (Berne) _____ domiciliée à

Labour de Peilz _____ née le vingt-neuf

Décembre _____ mil huit-cent soixante et un à _____

^{fils}
fille de Friedrich Wuthrich, _____ = Muringen

et de Elisabeth Toneran, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le onze Mai _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M^{lle} Made-
leine Wuthrich à Labour de Peilz sœur de la
défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

Madaline Wuthrich

Communiqué à B.C. de Courb.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 14

Krieger
Lules - François

Le quinze Avril _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à _____ heures _____ minutes
du _____ est décédé dans le lac Léman, au large de La
Cour de Peilz _____ ensuite d'accident (noyade) _____

selon certificat médical enquête instruite, _____

Krieger Lules-François, _____

profession: pêcheur, _____ originaire de

Tout (Veveyse) Fribourg, _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le onze Octobre

_____ mil huit-cent nonante-quatre à La-

^{fils}
fille de Marie-Louis-Anatole Krieger, - Cour de Peilz

et de Marie-Alexandrine Girard, _____

état civil: marié à Marie-Adeline Dornet, _____

Inscrit au présent registre le treize Mai _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur ~~la~~ déclaration et ordonnance
du Conseil d'Etat en date du 12 Mai 1922. _____

Confirmé après lecture faite:

Communiqué à B.C. de St-Martin.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 15.

Lenoir-Grand
Flora-Elisabeth

Le cinq juin _____ mil neuf cent
vingt-deux à quinze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, route de St Maurice
_____ ensuite de maladie de cœur.

selon certificat médical, _____
Lenoir-Grand Flora-Elisabeth, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Château d'Oex et Neuchâtel _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le cinq août
_____ mil huit cent huitante-quatre à
^{filles} de Charles Pétris, _____ - Neuchâtel
et de Hortense Rosine née Dupont, _____
état civil: mariée à Jules-Emile Lenoir-Grand,

Inscrit au présent registre le six juin _____ mil
neuf cent vingt-deux sur la déclaration de M. Jules Lenoir
mécanicien, domicilié à Labour de Peily, mari de
la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Lenoir Jules

L'Havre

Communiqué aux b.c. de Château d'Oex et de Neuchâtel

N° 16

Doge
Emilie.

Le huit juin _____ mil neuf cent
vingt-deux à vingt-trois heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Collège 3
_____ ensuite de pneumonie.

selon certificat médical, _____
Doge Emilie, _____
profession: point, _____ originaire de
Vevey, Labour de Peily et Corsier _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le quatre
juillet _____ mil huit cent trente-quatre à Allona
^{filles} de Christian-Louis Dückerp, _____
et de Suzanne-Marie née Struve, _____
état civil: veuve de Ami-Adrien Doge,

Inscrit au présent registre le neuf juin _____ mil
neuf cent vingt-deux sur la déclaration de M. Louis Doge
industriel, domicilié à Labour de Peily, parent de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Loan

L'Havre

Communiqué aux b.c. de Vevey et Corsier.

N° 17

Chevalley
René-jean

Le douze juin _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à vingt heures cinquante _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Labour de Peily, route de Sully _____
_____ ensuite de méningite _____

selon certificat médical, _____

Chevalley René-Jean, _____

profession: apprenti-mécanicien, _____ originaire de

Champtauroz, _____ domicilié à

Labour de Peily, _____ né le dix-huit juin

_____ mil neuf cent quatre à Labour de Peily

^{fil}~~le~~ de Aimé-Constant Chevalley, _____

et de Bertha Beroud, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le treize juin _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Aimé Che-
valley, jardinier, domicilié à Labour de Peily, père
du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

A. Chevalley.

Communiqué à b.c. de Combremont.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 18

Goff
Robert-Charles

Le trente juin _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à deux heures quarante-cinq _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue de Sully 32
_____ ensuite de vieillesse _____

selon certificat médical _____

Goff Robert-Charles, _____

profession: Colonel, armée Britannique _____ originaire de

Angleterre, Hove Sussex, _____ domicilié à

La Cour de Peily _____ né le vingt-huit

juillet _____ mil huit cent trente-sept à Lausanne

^{fil}~~le~~ de George Goff, _____

et de Elisabeth Holmes, _____

état civil: marié à Clarisse-Catherine de Hochepeid
Larpent, _____

Inscrit au présent registre le premier juillet _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Henri
Pasche, caissier de Banque à Vévey. _____

Confirmé après lecture faite:

H. Pasche

Communiqué à la chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 19

Gues
Georges-Paul

Le sept juillet _____ mil neuf cent
vingt-deux à dix-huit heures _____ minutes

est décédé à Labour de Peily, rue du Stand 3
ensuite de faiblesse congénitale,

selon certificat médical,

Gues Georges-Paul,

profession: *point*, _____ originaire de

St Léger-la Chèray, _____ domicilié à

Labour de Peily _____ né le sept juillet

_____ mil neuf cent vingt-deux à Labour de Peily

^{fils}
^{filie} de Margritha Birgi,

et de Paul Gues,

état civil: *célibataire*,

Inscrit au présent registre le huit juillet _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration du père de l'enfant

Confirmé après lecture faite:

Paul Gues
Communiqué à E.C. de St Léger

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 20

Magnin
Marie-Joséphine

Le neuf juillet _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à cinq heures trente _____ minutes

du _____ est décédée à Labour de Peily, grande rue 16
_____ ensuite de obstruction intestinale,

selon certificat médical,

Magnin Marie-Joséphine,

profession: *journalière*, _____ originaire de

Marsens (Fribourg); _____ domiciliée à

Labour de Peily, _____ née le vingt-six

Mars _____ mil huit cent soixante-quatre à

^{fils}
^{filie} de François Chassot _____ - *Tristemens*

et de Marie-Madeleine-Agathe Monney,

état civil: *Veuve de Jean-Elacide-Alfred Magnin*,

Inscrit au présent registre le dix juillet _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de *Mme Amélie*

Béguin née Magnin à Vevey fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Amélie Béguin
Communiqué à E.C. de Tristemens

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 21

Mamin
Edouard

Le vingt et un juillet _____ mil neuf cent
vingt-deux à dix-sept heures _____ minutes
~~du~~ a été découvert ~~est décédé~~ à Labour de Peily, rue du Léman 1 _____
_____ décédé ensuite de pendaison.

selon certificat médical, et déclaration de l'officier de Paix.

Mamin Edouard.

profession: vigneron, _____ originaire de

Blonay, _____ domicilié à

Labour de Peily _____ né le huit juillet

_____ mil huit cent soixante-deux à Labour-

^{fil}
~~fil~~ de Jean-Isaac Mamin, _____ = de Peily

et de Louise-Mariamé Rittener-Ruff, _____

état civil: veuf de Sophie-Louise Chappuis _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux juillet _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration du juge de Paix
du Cercle de Labour de Peily, _____

Confirmé après lecture faite:

D. Buradeux juge de Paix

Communiqué à l'officier de l'état civil de St-Légier

L'officier de l'état civil:

L'Havre

N° 22

de Saussure
Maria-Jeanne

Le cinq Août _____ mil neuf cent
vingt-deux à quinze heures _____ minutes

du _____ est décédée à Labour de Peily, Lully-Dessous, _____
_____ ensuite de phlébite & pleurésie.

selon certificat médical _____

de Saussure Maria-Jeanne, _____

profession: point _____ originaire de

Genève, _____ domiciliée à

Genève, en séjour à Labour de Peily née le deux Mai

_____ mil huit cent cinquante-sept à :

^{fil}
~~file~~ de Jean-Auguste Weiss _____ Genève

et de Julienne Elisabeth Haas, _____

état civil: femme de Horace de Saussure _____

Inscrit au présent registre le sept Août _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Horace
de Saussure, domicilié à Genève, mari de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

M^{me} de Saussure,

Communiqué à l'officier de l'état civil de Genève.

L'officier de l'état civil:

L'Havre

N° 23

Mouron
Victor

Le cinq Septembre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à trois heures cinquante _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Labour de Seily, grande rue 14 _____
_____ ensuite de hydropisie _____

selon certificat médical, _____

Mouron Victor, _____

profession: vigneron, _____ originaire de
Chardonne, _____ domicilié à

Labour de Seily _____ né le vingt-deux
juin _____ mil huit cent soixante-cinq à Chardonne

^{fils}
~~fil~~ de Marc-Louis Mouron, _____

et de Jeanne-Suzanne-Louise née Pinget, _____

état civil: marié à Louise-Marie Mouron, _____

Inscrit au présent registre le six Septembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M^{me} Marie
Mouron à Labour de Seily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

Marie Mouron

Communiqué à b. e. de Courcier

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 24

Décosterd
Suzanne-Marguerite

Le treize Septembre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à cinq heures quinze _____ minutes
~~du~~ _____ est décédée à Labour de Seily, rue du Lénan 1 _____
_____ ensuite de attaque d'apoplexie _____

selon certificat médical, _____

Décosterd Suzanne-Marguerite, _____

profession: ménagère, _____ originaire de
Chisoleypres, _____ domiciliée à

Labour de Seily _____ née le onze Novembre
_____ mil huit cent trente-six au Chatelard

^{fils}
~~fil~~ de Jean-Pierre Dubochet, _____

et de Henriette née Cochard, _____

état civil: veuve de Louis-Henri-Philippe Décosterd

Inscrit au présent registre le quatorze Septembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M^{me} Emilie
Maquin à Labour de Seily, petite fille de la dé-
funte. _____

Confirmé après lecture faite:

E. Maquin

Communiqué à b. e. de Oron la Ville.

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 25

Hentsch
Gaston-Charles.

Le seize Septembre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, entre deux Villes n° 5.
_____ ensuite de méningite _____

selon certificat médical, _____
Hentsch Gaston-Charles, _____
profession: peint _____ originaire de
Genève-Ville _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le cinq juillet
_____ mil neuf cent douze au Châtelard
^{fil}_{ette} de Auguste-Paul Hentsch, _____
et de Annie Hamilton née Dix, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le seize Septembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Paul Hentsch
comptable, domicilié à Labour de Peily, père du dé-
funt. _____

Confirmé après lecture faite:

J. Hank
15

Communiqué à B. C. de Genève.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 26

Chambaud
Marie

Le quinze Octobre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Bourg Dessous 3
_____ ensuite de myocardite chronique _____
selon certificat médical _____

Chambaud Marie, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Ste Croix, _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le premier juillet
_____ mil huit cent cinquante-six à La-
^{fil}_{lette} de François-Louis Burchod, _____ -bour de Peily.
et de Jeanne-Marie-Françoise Ormond, _____
état civil: mariée à Jean-François-Henri Chambaud, _____

Inscrit au présent registre le seize Octobre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Emile
Chambaud, vigneron à Labour de Peily fils de la
défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

E. Chambaud

Communiqué à B. C. de Ste Croix

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 27

Sturtz
Marie

Le dix-huit Octobre _____ mil neuf cent
vingt-deux à cinq heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labou de Peilz, Avenue de Sully _____
_____ ensuite de myocardite chronique _____

selon certificat médical, _____

Sturtz Marie, _____

profession: point, _____ originaire de

Riga (Lettonie) _____ domiciliée à

Labou de Peilz _____ née le vingt-quatre

Mai _____ mil huit cent soixante à Réval _____

^{filles}
fille de Edouard Studener, _____

et de Sophie Kalon, _____

état civil: Veuve de Williams Sturtz, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de Mme Jeanne-
Charlotte Sturtz à Labou de Peilz, belle-fille de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

L. Sturtz

L'Hare

Communiqué à la chancellerie d'état.

N° 28

Baumann
Emma

Le vingt Octobre _____ mil neuf cent
vingt-deux à deux heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labou de Peilz, Bourg Secours 1^{er} 9
_____ ensuite de artério sclérose _____

selon certificat médical, _____

Baumann Emma, _____

profession: point _____ originaire de

France (Paris) _____ domiciliée à

Paris (15^{ème} arr^t.) en séjour à Labou de Peilz née le dix avril _____

_____ mil huit cent cinquante-huit à Briey _____

^{filles}
fille de Franz-Joseph Flury dit Flury, _____

et de Margaritha née Urfer, _____

état civil: Veuve de Chésphile Baumann, _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Octobre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M: Robert Hof-
mann, domicilié à Labou de Peilz beau fils de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Rossmann

L'Hare

Communiqué à la chancellerie d'état.

N° 29

Schyr
Marie-Pauline

Le vingt-quatre Octobre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à seize heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabon de Peily, Avenue des Alpes 10
_____ ensuite de néphrite chronique _____

selon certificat médical, _____

Schyr Marie-Pauline, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Bottens (Fruas) _____ domiciliée à

Sabon de Peily _____ née le vingt-quatre

Juin _____ mil huit cent septante-huit à Vevey

^{filie} de François-Cyprien Tauthey, _____

et de Marie-Anne Yenni, _____

état civil: mariée à Richard Schyr, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Richard
Schyr jardinier à Sabon de Peily, époux de la de-
funte. _____

Confirmé après lecture faite:

R. Schyr

Communiqué à B. C. de Grancy

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 30

Mac Sellan
Caroline

Le vingt-sept Octobre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabon de Peily, Sully-Bessous. _____
_____ ensuite de artério sclérose. _____

selon certificat médical _____

Mac Sellan Caroline, _____

profession: point _____ originaire de

sujette britannique _____ domiciliée à

Sabon de Peily _____ née le douze Mai

_____ mil huit cent cinquante. _____

^{filie} de Juan Vogelini, _____

et de Elisabeth Melchi, _____

état civil: veuve de Henri Mac Sellan, _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Octobre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. le Docteur
Paschoud à Sabon de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

P. Paschoud

Communiqué à la chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 31

Stucki
Rudolf

Le trente Octobre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à trois heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Veigy, Arenne des Alpes _____
_____ ensuite de cardiopathie _____

selon certificat médical, _____

Stucki Rudolf, _____

profession: chef de cuisine _____ originaire de

Münsingen (Berne) _____ domicilié à

Vevey en séjour à Labour de Veigy né le sept Novembre

_____ mil huit cent cinquante-neuf à Münsingen

^{fil}_{le} de Rudolf-Christian's Stucki, _____

et de Katharina Schürpbach, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le trente et un Octobre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Hans Sch-
mann, économiste de l'Asile cantonal des aliénés à
Münsingen, parent du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Hans Schmann

L'Hare

Communiqué à B.C. de Münsingen et de Vevey.

N° 32

Ferber
Charles-Henri

Le trente et un Octobre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à _____ ~~vingt-deux~~ vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Veigy, Sully-Dessous
_____ ensuite de méningite _____

selon certificat médical, _____

Ferber Charles-Henri, _____

profession: peint _____ originaire de

Lyon (France), _____ domicilié à

Labour de Veigy, _____ né le cinq juillet

_____ mil huit cent soixante-trois à Lyon

^{fil}_{le} de Auguste-Ernest-Christian-François Ferber, _____

et de Louise-Adélaïde Gobler, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le deux Novembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. le Docteur
Lachoud à Labour de Veigy _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Lachoud

L'Hare

Communiqué à la chancellerie d'état

N° 33

Gallot
Rosalie

Le quinze Novembre _____ mil neuf cent
vingt-deux à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la gare et _____
_____ ensuite de sclérose cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Gallot Rosalie, _____

profession: *point*, _____ originaire de _____

Soles et de Neuchâtel, _____ domiciliée à _____

Labour de Peily _____ née le douze Avril _____

_____ mil huit cent quarante-huit au Soles, _____

^{fil} de Henri-Louis Gallot, _____

et de Rose-Marie née Grellet, _____

état civil: *célibataire*, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Novembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Pierre
Grellet, domicilié à Neuchâtel, neveu de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Pierre Grellet

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué aux b.c. du Soles et de Neuchâtel.

N° 34

Comtesse
Hugo Robert

Le dix-sept Novembre _____ mil neuf cent
vingt-deux à quatorze heures vingt _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue des Alpes _____
_____ ensuite de hémorragie cérébrale et artériosclérose _____

selon certificat médical _____

Comtesse Hugo Robert, _____

profession: *ancien magistrat* _____ originaire de _____

La Sagne (Neuchâtel), domicilié à Neuchâtel ^{en séjour à} _____

Labour de Peily _____ né le quatorze Août _____

_____ mil huit cent quarante-sept à Valangin _____

^{fil} de Arnold-Robert Comtesse, _____

et de Marie-Clisa née Cornu, _____

état civil: *veuf de Clisa-Olga Matthey-Soret* _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Novembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Alfred
Comtesse, *Ingénieur-chimiste*, domicilié à Monthey,
fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Dr Alfred Comtesse

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué à b.c. de La Sagne et de Neuchâtel.

N° 35

Weber
Joseph-Anton

Le vingt-six novembre _____ mil neuf cent
vingt-deux à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, Avenue de la gare 1
_____ ensuite de carcinoma ventriculi _____

selon certificat médical, _____

Weber Joseph-Anton, _____

profession: cordonnier, _____ originaire de

Menzingen (Luz) _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le quinze Décembre

_____ mil huit cent cinquante et un à

^{fils}
~~filie~~ de Heinrich-Peter Weber, _____ - Menzingen

et de Sofia née Staub, _____

état civil: Veuf de Teronica Estermann née Hochsteittler,

Inscrit au présent registre le vingt-sept novembre _____ mil
neuf cent vingt-deux sur la déclaration de M. Jean Weber
cordonnier à Labour de Peilz fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Weber
Communiqué à l'É.C. de Menzingen

L. Stare

N° 36

Studer
Pierre

Le vingt-huit novembre _____ mil neuf cent
vingt-deux à quatorze heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, Clos d'Aubonne 3
_____ ensuite de faiblesse congénitale. _____

selon certificat médical, _____

Studer Pierre, _____

profession: enfant _____ originaire de

Läzivil (Berne) _____ domicilié à

Labour de Peilz _____ né le vingt-huit

Novembre _____ mil neuf cent vingt-deux à Labour:

^{fils}
~~filie~~ de Emilie Studer, _____ - de Peilz

et de Marguerite Gallandat, _____

état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf novembre _____ mil
neuf cent vingt-deux sur la déclaration de M. Emilie
Studer, comptable à Labour de Peilz, père de l'enfant
décédé _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. Studer
Communiqué à l'É.C. de Grosshöchstetten

L. Stare

N° 37

Gues
Julie-Marguerite

Le deux Décembre mil neuf cent
vingt-deux à trois heures trente minutes
du est décédée à Labour de Peilz, Avenue de la gare
ensuite de myocardite chronique

selon certificat médical,

Gues Julie-Marguerite,
profession: ménagère, originaire de
St-Ségier-la-Cheraz, domiciliée à
Labour de Peilz, née le six Avril
mil huit cent cinquante-deux à

filie de Pierre-David Rubin, Rougemont
et de Julie-Marguerite née Langy,
état civil: mariée à Pierre-François-Louis Gues,

Inscrit au présent registre le quatre Décembre mil
neuf cent vingt-deux sur la déclaration de M. François
Gues, ancien facteur à Labour de Peilz, époux de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

F. Gues.

Communiqué à l'officier de l'état civil de St-Ségier

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Vu, le 12 Décembre 1922

Le D^{ist}.
H. Alam

N° 38

Oue
Lucie-Marguerite

Le onze Décembre mil neuf cent
vingt-deux à deux heures quinze minutes
du est décédée à Labour de Peilz, rue du Séman H
ensuite de tuberculose pulmonaire.

selon certificat médical

Oue Lucie-Marguerite,
profession: couturière, originaire de
Villars Bramand, domiciliée à
Labour de Peilz, née le douze Juin
mil huit cent quatre-vingt-onze à

filie de Héli Oue, Lucens
et de Eugénie née Rod,
état civil: célibataire,

Inscrit au présent registre le douze Décembre mil
neuf cent vingt-deux sur la déclaration de M. Héli Oue
employé de bureau, domicilié à Vevey, père de la défunte

Confirmé après lecture faite:

H. Oue.

Communiqué à l'officier de l'état civil de Villars

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 39

Waridel
Henriette - Marguerite

Le dix-huit Décembre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à cinq heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, Avenue des Alpes 16
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Waridel Henriette - Marguerite, _____

profession: négociante, _____ originaire de

Tralins et Chanéay, _____ domiciliée à

Roche, en séjour à Labour de Peilz _____ née le dix-neuf dé-

cembre _____ mil huit cent cinquante à Chavalles

^{fils}
fille de Samuel - Louis Lam, _____

et de Marie - Madeleine née Maillard, _____

état civil: veuve de Pierre - Philippe Waridel, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Décembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M. Félix Mottier
électricien, domicilié à Labour de Peilz, beau fils de
la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Mottier Félix

L. Stare

Communiqué à b. c. à Domloup et Villeneuve

N° 40

Matthey
Elisabeth - Emma

Le vingt et un Décembre _____ mil neuf cent
vingt-deux _____ à quatre heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, Avenue de Braméay 18
_____ ensuite de pleurapneumonie. _____

selon certificat médical, _____

Matthey Elisabeth - Emma _____

profession: rentière, _____ originaire de

Londres (Angleterre) _____ domiciliée à

Brighton (Sussex) Angleterre, née le dix Février

en séjour à Labour de Peilz, _____ mil huit cent cinquante-quatre à Londres

^{fils}
fille de Henry Matthey _____

et de Elise née Mauley, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Décembre _____ mil
neuf cent vingt-deux _____ sur la déclaration de M^{lle} Winifred
Pignatorre, en séjour à Labour de Peilz, nièce de la
défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Winifred Pignatorre

L. Stare

Communiqué à Chancellerie d'état

N° #1

Laquiéry
Rosalie

Le vingt et un Décembre mil neuf cent
vingt-deux à seize heures quinze minutes
du est décédée à Labour de Peily, Avenue des Alpes 12/

ensuite de cachexie par insuf. cardiaque
selon certificat médical,

Laquiéry Rosalie,

profession: ménagère, originaire de
Seinoret, Trahins, Moudon et Breules domiciliée à
Labour de Peily née le quatorze Mars
mil huit cent cinquante-sept à Ropraz

filie de Pierre-Samuel Rod,

et de Jenny née Perret,

état civil: Veuve en secondes noces de François Laquiéry.

Inscrit au présent registre le vingt-deux Décembre mil
neuf cent vingt-deux sur la déclaration de M. Samuel La-
quiéry, hôtelier à Grindelwald, beau fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Laquiéry

La Stare

Communiqué aux b.c. à Sonneloye, Moudon et Lucens.

N°

Le mil neuf cent

à heure minutes

du est décédé à

ensuite d

selon certificat médical

profession: originaire de

domicilié à

né le

mil cent

fil de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil

neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

L'inscription numéro quarante et un
ci-dessus est la dernière de l'année mil neuf
cent vingt-deux.

L'officier de l'état civil
La Stare

N° 1

Genet
Louis-Philippe

Le trente et un Décembre _____ mil neuf cent
vingt-deux à dix-neuf heures dix _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, gare de Burier _____
_____ ensuite de éthylisme chronique _____

selon certificat médical, _____

Genet Louis-Philippe, _____

profession: retraité aux chemins de fer, _____ originaire de
Bes, _____ domicilié à

Burier mère Labour de Peily _____ né le vingt-huit
Décembre _____ mil huit cent soixante-trois à Bes

^{fils}
~~fil~~ de Louis-Philippe Genet, _____

et de Marie-Elise née Fontanay, _____

état civil: marié à Julie-Emma Cheric, _____

Inscrit au présent registre le deux janvier _____ mil
neuf cent vingt-trois sur la déclaration de Mme Julie
Genet, domiciliée à Burier mère Labour de Peily, fem-
me du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

[Signature]

L'officier de l'état civil:

[Signature]

Communiqué à l'Ec. de Bes

N° 2

Ormond
Anne-Françoise-Louise

Le douze janvier _____ mil neuf cent
vingt-trois à douze heures trente-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Temple 10. _____
_____ ensuite de fibrome de l'utérus. _____

selon certificat médical, _____

Ormond Anne-Françoise-Louise, _____

profession: ménagère, _____ originaire de
Labour de Peily _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le treize juin

_____ mil huit cent quarante à Labour de Peily

^{fils}
^{fil} de Jean-Henri Ormond, _____

et de Jeanne-Françoise-Louise née Davat, _____

état civil: veuve en secondes noces de Jean-Louis Ormond, _____

Inscrit au présent registre le treize janvier _____ mil
neuf cent vingt-trois sur la déclaration de M. Jean Ma-
min, employé de bureau à Labour de Peily, petit fils
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

[Signature]

L'officier de l'état civil:

[Signature]

Communiqué Point

N° 3

Duperres
Sophie-Rosine

Le quatorze janvier _____ mil neuf cent
vingt-trois à dix-huit heures _____ minutes
du _____ est décédée à Villars nière Sabou de Seily _____
_____ ensuite de pneumonie _____

selon certificat médical, _____

Duperres Sophie-Rosine, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Rougemont, _____ domiciliée à
Villars nière Sabou de Seily _____ née le sept juillet
_____ mil huit cent quarante-cinq _____

^{filles}
fille de David Yersin, _____
et de Rose-Julie née Currian, _____
état civil: Veuve de Jules Duperres, _____

Inscrit au présent registre le seize janvier _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Aloïs Bon-
jour, agriculteur à Villard nière Sabou de Seily,
beau fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Aloïs Bonjour

L'Avare

Communiqué à E.C. de Rougemont

N° 4

Bourquin
Sœur-Léa

Le deux Février _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à neuf heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Seily, Avenue de Braméney _____
_____ ensuite de bronchite et marasme suite _____

selon certificat médical _____

Bourquin Sœur-Léa, _____
profession: point, _____ originaire de
Sonvilier (Berne) _____ domiciliée à
Sabou de Seily _____ née le vingt-sept Mai
_____ mil huit cent quarante-quatre à: _____

^{filles}
fille de Edouard-Louis Bourquin _____ = Sonvilier
et de Justine-Henriette née Jacot, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le trois Février _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Arnold
Bourquin négociant à Vevey frère de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Arnold Bourquin

L'Avare

Communiqué à E.C. de Sonvilier

N° 5

Murisien
Gustave

Le huit Février _____ mil neuf cent
vingt-trois à dix-huit heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Rue du Château n° 20
_____ ensuite de maladie de poitrine _____

selon certificat médical, _____

Murisien Gustave, _____

profession: agriculteur, _____ originaire de

Tridoux, _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le vingt-trois

Décembre _____ mil huit cent septante à Vevey _____

^{fils}
~~filie~~ de Louis-Auguste Murisien, _____

et de Marie née Rogivue, _____

état civil: marié à Pauline-Elise Berninger _____

Inscrit au présent registre le dix Février _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Mme Elise Mu-
risier à Sabour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Elise Murisien

Communiqué à b.c. de St. Saphorin.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 6

Golay
Isabelle - Jeanne

Le vingt-quatre Février _____ mil neuf cent
vingt-trois à vingt-trois heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Av. de la Condémine n° 2
_____ ensuite de méningite, _____

selon certificat médical, _____

Golay Isabelle - Jeanne _____

profession: point _____ originaire de

Cherit _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le douze Avril

_____ mil neuf cent quatre à Bes, _____

^{fils}
~~filie~~ de Henri-Auguste Golay, _____

et de Jeanne-Rosalie née Suttermeister, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-six Février _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Henri
Golay, inspecteur forestier à Sabour de Peily, père
de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

H Golay

Communiqué à b. c. de Porassus.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 7

Rossier
Louis

Le premier Mars _____ mil neuf cent
vingt-trois à quinze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Avenue des Alpes 4^o 5
_____ ensuite de hypertrophie de prostate, même
selon certificat médical, _____
Rossier Louis, _____
profession: ancien sieur, _____ originaire de
Vevey et Rougemont _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le douze août
_____ mil huit cent trente-neuf à Sabour de Peily
^{fils}
~~fille~~ de Jean-François Rossier, _____
et de Henriette née Savanhy, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le deux Mars _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Robert An-
sermet, comptable à Sabour de Peily, neveu du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

*R. Ansermet**L. Favre*

Communiqué aux E.C. de Vevey et Rougemont

N° 8

Kerrow
Sophie

Le quatre Mars _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à seize heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Avenue des Alpes 7
_____ ensuite de marasme sénile, _____
selon certificat médical _____
Kerrow Sophie, _____
profession: point, _____ originaire de
Rheimsberg (Allemagne) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le onze août _____
_____ mil huit cent trente-six à Moscou
^{fils}
~~fille~~ de Samuel Knoll, _____
et de Amélie née Schröder, _____
état civil: mariée à Jean Kerrow, _____

Inscrit au présent registre le cinq Mars _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Jean Ker-
row, commerçant à Sabour de Peily, épouse de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

*J. Kerrow**L. Favre*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 9

Queret
Marie-Arthurine-Joséphine

Le quatre Mars _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à cinq heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grand' rue 34, _____
_____ ensuite de péricardite chronique _____

selon certificat médical, _____

Queret Marie-Arthurine-Joséphine, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Chardonne, _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le quatre Septembre

_____ mil huit cent quarante-deux à Sabour

^{fil} de David-Henri Lbinden, _____

et de Marie-Catherine née Bepfing _____

état civil: veuve de Jean-David-Charles Queret, _____

Inscrit au présent registre le cinq Mars _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Mme Virginie
Henriod à Sabour de Peily, fille de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

M. Henriod

Communiqué à l'É. C. de Corsier.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 10

Gavin
Emile

Le huit Mars _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à seize heures vingt _____ minutes
du _____ est décédé à la Poneyrière Sabour de Peily _____
_____ ensuite de cancer au poulmon, _____

selon certificat médical, _____

Gavin Emile, _____

profession: agriculteur, _____ originaire de

Brenles et Moudon _____ domicilié à

rière Sabour de Peily _____ né le trente Octobre

_____ mil huit cent cinquante-quatre à =

^{fil} de Biat-Daniel Gavin _____ = Roseuges _____

et de Mariamé née Falconnier, _____

état civil: marié à Louise-Henriette-Pauline Dubuis _____

Inscrit au présent registre le neuf Mars _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Alois Gavin
agriculteur à Corsier à Sabour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Alois Gavin

Communiqué aux É. C. de Lucens et Moudon.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 11

Colombo
Achille - Pascuale

Le dix Mars _____ mil neuf cent
vingt-trois à dix-neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, rue du Séman 4 _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire _____
selon certificat médical, _____

Colombo Achille - Pascuale, _____
profession: gypcier-peintre _____ originaire de
Basalquigno (Côme) Italie _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le trente Septembre
_____ mil huit cent soixante-sept à Sabour-
^{fils}
~~filles~~ de Paul Colombo, _____ - de Peily
et de Maria-Angela née Tiscanti, _____
état civil: marié à Maria Giovannoni, _____

Inscrit au présent registre le douze Mars _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Mme Marie
Colombo à Sabour de Peily, veuve du défunt _____

Confirmé après lecture faite:
Marie Colombo.
Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 12

Mack
Elise

Le vingt Mars _____ mil neuf cent
vingt-trois à vingt-trois heures trente-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Avenue de Bramézing 15 _____
_____ ensuite de faiblesse cardiaque _____
selon certificat médical _____

Mack Elise, _____
profession: ancienne négociante _____ originaire de
Vevey _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-sept
Juin _____ mil huit cent quarante-neuf à Vevey
^{fils}
~~filles~~ de Amédée - François-Louis Mack, _____
et de Rose-Anna née Faucherre, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Mars _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Mme Rose Mack
à Sabour de Peily, nièce de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:
Mack
Communiqué à l'É.C. de Vevey.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 13

Stringa
Marie-Louise

Le dix trois _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à zéro heure trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grande rue n° 6 _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire _____

selon certificat médical, _____

Stringa Marie-Louise, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Muralto (Bessin) _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le deux juillet

_____ mil huit cent quatre-vingt-huit à Glis

^{fils}
^{filie} de Jean Imhof, _____

et de Anne-Marie née Erpen, _____

état civil: mariée à Henri Stringa, _____

Inscrit au présent registre le onze trois _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Henri
Stringa, menuisier à Sabour de Peily, époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

M. Stringa
Communiqué à l'É. C. de Muralto

L'ave

N° 14

Radeliffe-Saunders
Henry-William-Radeliffe

Le dix-huit trois _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à deux heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Bellaria, _____

_____ ensuite de maladie du cœur. _____

selon certificat médical, Radeliffe-Saunders William-Henry-Radeliffe

Saunders William-Radeliffe, _____

profession: major en retraite de l'armée britannique originaire de

Baunton (Angleterre) _____ domicilié à

Wilverley-Corquay (Angleterre) _____ en séjour à Sabour de Peily

_____ né le sept juin _____

_____ mil huit cent cinquante-sept à Baunton

^{fils}
^{filie} de John-Brewer Saunders, _____

et de ? _____

état civil: marié à Emily-Ada née Harvey _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf trois _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Mlle E. Ada
Radeliffe-Saunders à Sabour de Peily, fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. Ada. Radcliffe-Saunders
Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'ave

Approuvé la radiation de
trois mots ligne six de l'acte.

L'ave
Off. d'Etat Civil

N° 15

Sturtz
Carl-Eduard Harry

Le vingt-trois Avril _____ mil neuf cent
vingt-trois à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Avenue de Gully 10
_____ ensuite de faiblesse du cœur _____
selon certificat médical. _____

Sturtz Carl-Eduard Harry, _____
profession: industriel, _____ originaire de
Riga (Lettonie) _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le neuf Octobre
_____ mil huit cent quatre-vingt-quatre à
^{fils}_{filie} de Wilhelm-Carl-Hugo Sturtz, _____ Riga
et de Marietta née Baronne de Krüdener, _____
état civil: marié à Jeanne-Charlotte Lagerweij, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Avril _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Jules Amer-
met, notaire à Sabour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

J. Amermet

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Stour

N° 16

Chevalley
Annette

Le vingt-six Avril _____ mil neuf cent
vingt-trois à vingt-deux heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Bourg Dessous 18,
_____ ensuite d'attaque d'apoplexie, _____
selon certificat médical _____

Chevalley Annette, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Rivar _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le seize Avril
_____ mil huit cent cinquante-neuf à
^{fils}_{filie} de Pierre-Samuel Mamin _____ Sabour de Peily
et de Louise née Pommey _____
état civil: Veuve de Charles Chevalley _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Avril _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Oscar Che-
valley, magasinier à Sabour de Peily, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Oscar Chevalley

Communiqué à b.c. de St. Saphorin

L'officier de l'état civil:

L. Stour

N° 17

Clere
Pierre-Henri

Le premier Mai _____ mil neuf cent
vingt-trois à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labou de Peily, Bourg Dersours N° 10
_____ ensuite de méningite tuberculeuse _____

selon certificat médical, _____

Clere Pierre-Henri, _____

profession: peint _____ originaire de

Port Talais _____ domicilié à

Labou de Peily _____ né le neuf avril

_____ mil neuf cent vingt et un à Labou de Peily

^{fils} de Jean Clere _____

et de Marie-Louise née Savary, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le deux Mai _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Jean Clere
retraité C.F.F; à Labou de Peily, père du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Clere

Communiqué à E.C. de Port Talais.

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 18

Lenoir
Anna

Le quatre Mai _____ mil neuf cent
vingt-trois à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labou de Peily, rue des Alpes 41 _____
_____ ensuite de carcinoma mammae récidivé _____

selon certificat médical, _____

Lenoir Anna, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Château d'Oex _____ domiciliée à

Labou de Peily _____ née le vingt juin

_____ mil huit cent soixante à quarrens.

^{fils} de Louis-Auguste Buffat, _____

et de Lenny née Chierry, _____

état civil: mariée à Henri-David Lenoir, _____

Inscrit au présent registre le cinq Mai _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Marcel
Lenoir, professeur, à Labou de Peily, fils de la dé-
funte. _____

Confirmé après lecture faite:

M. Lenoir

Communiqué à E.C. de Château d'Oex

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 19

Petitpierre
Marie-Elise

Le vingt-deux Mai _____ mil neuf cent
vingt-trois à deux heures _____ minutes
est décédée à Sabour de Peily, Route de St-Maurice 15
ensuite de insuffisance cardiaque
selon certificat médical.

Petitpierre Marie-Elise, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Veuclhâtel et Couvet _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le cinq Mai _____
_____ mil huit cent soixante au Locle
^{fil} de Louis-Auguste Maire, _____
et de Lucie née Ducommun, _____
état civil: mariée à George Petitpierre, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mai _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Georges
Petitpierre, négociant à Veuclhâtel, époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Georges Petitpierre

L. Harel

Communiqué aux B.C. de Veuclhâtel et Couvet

N° 20

Girardet
Marcel-Charles-Louis

Le vingt-quatre Mai _____ mil neuf cent
vingt-trois à quatorze heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, rue du Temple 2 _____
ensuite de tumeur du cerveau.
selon certificat médical

Girardet Marcel-Charles-Louis, _____
profession: peintre _____ originaire de
Trilly, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-deux
Janvier _____ mil neuf cent vingt-trois à Sabour de
^{fil} de Gustave-Rodolphe Girardet, _____ Peily
et de Marie-Elise Mauron, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mai _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Gustave
Girardet, architecte à Sabour de Peily, père du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Girardet

L. Harel

Communiqué à B.C. de Romanel.

N° 21

Dinkel
Elise.

Le trente Mai _____ mil neuf cent
vingt-trois à vingt-trois heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Avenue de Bramézing 1.
_____ ensuite de néphrite chronique _____

selon certificat médical, _____

Dinkel Elise, _____

profession: ménagère, _____ originaire de
Bâle, _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le vingt-trois
Août _____ mil huit cent cinquante-neuf à Bâle

^{fils}
fille de Karl-Franz Neukomm, _____

et de Ursula-Maria née Crismann, _____

état civil: Veuve de Franz-Friedrich Dinkel, _____

Inscrit au présent registre le trente et un Mai _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Louis Vullie-
moz, Juffier du Tribunal à Sabour de Peily, beau fils

Confirmé après lecture faite:

J. Vulliez

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à B.C. de Bâle.

N° 22

Ansermet
Elise

Le onze Juin _____ mil neuf cent
vingt-trois à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, rue des Beresues 6
_____ ensuite de maladie cardiaque _____

selon certificat médical, _____

Ansermet Elise, _____

profession: ménagère, _____ originaire de
Sabour de Peily _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ né le vingt-quatre
Octobre _____ mil huit cent quarante-neuf _____

^{fils}
fille de Jean-François Barraud, _____

et de Jeanne-Marie Desargens, _____

état civil: Veuve de Benjamin Ansermet _____

Inscrit au présent registre le douze Juin _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Alfred An-
sermet, manoeuvre à Sabour de Peily, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Alfred Ansermet

Communiqué Point.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 23

Bornier
Henriette

Le seize Juin _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à neuf heures trente _____ minutes
est décédée à Sabour de Peily, Bourg Dessous n° 18 _____
ensuite de congestion pulmonaire, _____
selon certificat médical, _____

Bornier Henriette, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Vevey et Sabour de Peily _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le treize Mars
_____ mil huit cent cinquante-deux à Sabour
_____ de Pierre-Lamuel Marin _____ de Peily
et de Louise Pomraz, _____
état civil: Veuve de François-Bugère-Paul Bornier, _____

Inscrit au présent registre le seize Juin _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Paul Bornier
facteur postal à Sabour de Peily fils de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

P. Bornier.

Communiqué à E.C. de Vevey.

L'officier de l'état civil:

L. Harel

N° 24

Marolf
Charles-Henri

Le dix-sept Juin _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à six heures quarante-cinq _____ minutes
est décédé à Sabour de Peily, Avenue des Alpes 3, _____
ensuite de séquelles d'encéphalite léthargique
selon certificat médical _____

Marolf Charles-Henri, _____
profession: mécanicien, _____ originaire de
Neuveville (Berne), _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le quatorze Octobre
_____ mil huit cent septante-quatre à Neuveville
_____ fils de Fanny-Lina Marolf née Girardbille, _____
et de _____
état civil: marié à Hélène née Corboz, _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Juin _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Mme Hélène
Marolf à Sabour de Peily, épouse du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

H. Marolf Corboz

Communiqué à E.C. de Neuveville.

L'officier de l'état civil:

L. Harel

N° 25

Schlinger
Paul

Le vingt-sept Juin _____ mil neuf cent
vingt-trois à deux heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabon de Peily, Avenue des Alpes 28
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire _____

selon certificat médical, _____

Schlinger Paul _____

profession: fourreur, _____ originaire de

Hongrie (Budapest) _____ domicilié à

Sabon de Peily _____ né le quatre juillet

_____ mil huit cent nonante à Budapest

^{fils}
~~fil~~ de François Schlinger, _____

et de Malwina née Braun, _____

état civil: marié à Céline-Marie Favre-Roches, _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Juin _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. William
Schlinger, fourreur à Lausanne, père du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

William Schlinger

Communiqué à la Chancellerie d'état.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 26

Roussy
Louise

Le douze Juillet _____ mil neuf cent
vingt-trois à treize heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabon de Peily, rue du Séman 6
_____ ensuite de ulcère d'estomac _____

selon certificat médical, _____

Roussy Louise _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Gesunay, _____ domiciliée à

Sabon de Peily _____ née le vingt Septembre

_____ mil huit cent cinquante-quatre à

^{fils}
~~fil~~ de Jules-Abram Samuel Gorin, _____ Bofflens

et de Jeanne-Suzanne née Broillux, _____

état civil: Veuve de Jules-Henri Roussy, _____

Inscrit au présent registre le treize juillet _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Louis Roussy
à Vevey, fils de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

L. Roussy

Communiqué à l'officier de l'état civil de Lausanne.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 27

Grangier
Eugène - Gustave

Le treize Juillet _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à une heure _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, rue du Château N° 9.
_____ ensuite de bronchite chronique _____
selon certificat médical, _____

Grangier Eugène - Gustave _____
profession: ouvrier de fabrique _____ originaire de
Sabour de Peily _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-sept
Novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze -
^{fils}
~~filie~~ de Edouard-Gustave Grangier - à Sabour de Peily
et de Emma née Vuadens, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Juillet _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M^{me} Emma
Grangier à Sabour de Peily, mère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emma Grangier Vuadens Stare
Communiqué Point

N° 28

Chastanet
Susanne

Le quatorze Juillet _____ mil neuf cent
vingt-trois à quatorze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, rue du Collège N° 3
_____ ensuite de sénilité et artériosclérose cérébrale
selon certificat médical _____

Chastanet Susanne, _____
profession: point _____ originaire de
Sonay _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le dix-neuf avril
_____ mil huit cent quarante-cinq à Sonay
^{fils}
^{filie} de François-Charles-Rodolphe Ansemmier, _____
et de Jeanne-Susanne dite Marie née Gilessert, _____
état civil: Veuve de François dit Edouard Chastanet

Inscrit au présent registre le seize Juillet _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M^{me} Alice Chas-
tanet domiciliée à Sabour de Peily, fille de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alice Chastanet.
Communiqué à E.C. de Sonay.

Stare

N° 29

Lippincott
Charlotte - Maria

Le deux Septembre _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à dix heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Bellaria, _____
_____ ensuite de cachexie diabétique _____

selon certificat médical, _____

Lippincott Charlotte - Maria, _____

profession: point _____ originaire de
New York (Amérique) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le cinq janvier
_____ mil huit cent trente-trois à New York

^{fit}
fille de George Cutter, _____

et de Maria Grenzebach, _____

état civil: veuve de Charles-Augustus Lippincott. _____

Inscrit au présent registre le trois Septembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de Helle Susie-
Alvord Lippincott à Labour de Peily fille de la dé-
funte. _____

Confirmé après lecture faite:

Susie A. Lippincott.

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Haere

N° 30

Künz
Amélie - Julie

Le trois Septembre _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à quatorze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Av. de la Condémine &
_____ ensuite de carcinome du sein droit

selon certificat médical, _____

Künz Amélie - Julie, _____

profession: point _____ originaire de
Messen (Soleure), _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le vingt-deux
Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-un à

^{fit}
fille de Louis-François-Henri-Victor Rochat - Aubonne

et de Louise-Charlotte-Henriette née Peter, _____

état civil: mariée à Arthur-Ferdinand Künz _____

Inscrit au présent registre le quatre Septembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Arthur
Künz, ingénieur-mécanicien à Labour de Peily,
époux de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

A. Künz

Communiqué à P.C. de Messen.

L'officier de l'état civil:

L. Haere

N° 31

Lélikine
Tera-Debora

Le seize septembre _____ mil neuf cent
vingt-trois à seize heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Sully-dessous,
_____ ensuite de entérite chronique _____
selon certificat médical, _____

Lélikine Tera-Debora,
profession: point, _____ originaire de
Russie (Smolensk) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt et un
juin _____ mil huit cent septante à Smolensk,
^{fils}
fille de Saoul Lélikine, _____
et de Givra née Pinès, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept septembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. le Docteur
Fachoud à Sabour de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

Dr. Palkow

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 32

Mouney
Catherine-Cynthienne

Le trois Octobre _____ mil neuf cent
vingt-trois à quinze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grande rue 18 _____
_____ ensuite de carcinome de l'estomac, _____
selon certificat médical _____

Mouney Catherine-Cynthienne,
profession: négociante, _____ originaire de
Mossel (Fribourg), _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-deux
septembre _____ mil huit cent cinquante-huit à _____
^{fils}
fille de Claude-Etienne Mouney, _____ = Villars sur Glâne
et de Marie née Clere, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatre Octobre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Joseph Mou-
ney, primeluis à Sabour de Peily fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Mouney Joseph

Communiqué à b.e. de Romansens.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 33

Stettler
Louis.Le neuf Octobre _____ mil neuf cent
vingt-trois à vingt-trois heures _____ minutesdu _____ est décédé à Sabour de Peily, grande rue n° 2. _____
_____ ensuite de congestion pulmonaire droite.

selon certificat médical, _____

Stettler Louis, _____

profession: employé aux tramways, _____ originaire de

Oron-la-Ville, _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le vingt-deux
Octobre) _____ mil huit cent cinquante-huit à _____^{fils}
~~fille~~ de Jean-Louis Stettler, _____ - Oron-la-Ville

et de Pauline née Laurent, _____

état civil: marié à Marie-Lucie Peres, _____

Inscrit au présent registre le dix Octobre) _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Emile Stettler
électricien à Sabour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

E. Stettler

Communiqué à B.C. de Oron.

L'officier de l'état civil:

L. Haur

N° 34

Studer
ChristianLe quinze Novembre) _____ mil neuf cent
vingt-trois à quatre heures _____ minutesdu _____ est décédé à Sabour de Peily, Avenue des Alpes _____
_____ ensuite de débilité sénile

selon certificat médical, _____

Studer Christian, _____

profession: journalier, _____ originaire de

Läzivil (Berne) _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le treize Mai _____

_____ mil huit cent quarante et un à ? _____

^{fils}
~~fille~~ de Johannes Studer, _____

et de Elisabeth née Gfeller, _____

état civil: veuf de Elisabeth Bachmann, _____

Inscrit au présent registre le seize Novembre) _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. Jean Studer
agriculteur à Sabour de Peily, fils du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Studer

Communiqué à B.C. de Grosshöchstetten.

L'officier de l'état civil:

L. Haur

N° 35

Burchod
Louise

Le vingt-neuf Novembre _____ mil neuf cent
vingt-trois à quatorze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grande rue n° 36
_____ ensuite de anévrisme de l'aorte _____

selon certificat médical, _____

Burchod Louise, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Sentry et Dommartin, _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le quatorze
Octobre _____ mil huit cent cinquante-neuf à Sa-
^{filles} de Jules Gétay, _____ Sabour de Peily
et de Jeanne-Marie née Bastian, _____
état civil: Veuve de Louis-Jules Burchod, _____

Inscrit au présent registre le trente Novembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M^{lle} Jeanne-
Burchod à Sabour de Peily, fille de la défunte: _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Burchod

L. Favre

Communiqué à E.C. de Sentry et Dommartin.

N° 36.

Mojonnet
Louise Anna

Le premier Décembre _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à trois heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Clos d'Aubonne n° 3.
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire _____

selon certificat médical _____

Mojonnet Louise-Anna, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Montricher _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-deux
Décembre _____ mil huit cent soixante-quatre à _____
^{filles} de Jules-Samuel Delacretaz _____ Montricher
et de Julie-Henriette née Delacretaz _____
état civil: mariée à David-Henri Mojonnet _____

Inscrit au présent registre le trois Décembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. David Mo-
jonnet, agriculteur à Sabour de Peily, époux de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

David Mojonnet

L. Favre

Communiqué à E.C. de Lille.

N° 37

Delarze
Edmond

Le deux Décembre _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à sept heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à La Cour de Peily, La Courbarrière, _____
_____ ensuite de fracture du crâne _____
selon certificat médical, et déclaration de l'officier de Peily _____
Delarze Edmond, _____
profession: mécanicien, _____ originaire de
Ollon _____ domicilié à
Aigle, de passage à Sabour de Peily né le trois Novembre
_____ mil huit cent quatre-vingt-douze à _____
^{fils}~~filis~~ de Gustave Delarze, _____ - Ollon
et de Fanny née Auzé, _____
état civil: marié à Emma Pfister, _____

Inscrit au présent registre le trois Décembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M. O. Tuadous
Juge de Peily du Cercle de Sabour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

O. Tuadous

Communiqué à b.c.d' Ollon et d'aigle

L'officier de l'état civil:

L. Hare

N° 38

Wicky
Marguerite - Emilie

Le neuf Décembre _____ mil neuf cent
vingt-trois _____ à vingt-deux heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, rue du Séman 6 _____
_____ ensuite de maladie pulmonaire _____
selon certificat médical, _____

Wicky Marguerite - Emilie, _____

profession: ménagère, _____ originaire de
Schüpfheim (Lucerne), _____ domiciliée à
Sabour de Peily, _____ née le quatre Décem-
bre _____ mil huit cent nonante-cinq à Sabour

^{filie}~~filis~~ de François-Jacques-Frédéric Gues, _____ de Peily
et de Julie née Dutruit, _____

état civil: veuve de Georges-Constant Wicky, _____

Inscrit au présent registre le dix Décembre _____ mil
neuf cent vingt-trois _____ sur la déclaration de M^{lle} Elisabeth
Reusser, institutrice à La Cour de Peily, parente de
la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Reusser Elisabeth

Communiqué à b.c. de Schüpfheim

L'officier de l'état civil:

L. Hare

Vu, le 17 Décembre 1923
Le D^g
A. Blam

L'inscription numéro trente-huit ci-dessus est la dernière de l'année mil
neuf cent vingt-trois.

L'officier de l'état civil

L. Hare

N° 1

Ruchet
Marie-Cécile

Le seize Janvier _____ mil neuf cent
vingt-quatre à ~~huit~~ vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Rue du Séman 8.
_____ ensuite de cancer d'estomac _____

selon certificat médical, _____

Ruchet Marie-Cécile, _____

profession: ménagère _____ originaire de
Ollon, _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le cinq août
_____ mil huit cent soixante-six à S^t Maurice

^{filie}
fille de Marie-Elie Mettan, _____

et de _____

état civil: mariée à Louis-Eugène Ruchet, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Janvier _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^r Henri
Ruchet, manoeuvre à Sabour de Peily fils de la
defunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Ruchet Henri

Communiqué à l'état civil de Ollon

L'officier de l'état civil:

L'Étard

N° 2

Dovat
Louise-Marguerite.

Le vingt-trois Janvier _____ mil neuf cent
vingt-quatre à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Avenue de la gare 4
_____ ensuite de septicémie d'origine bronchique

selon certificat médical _____

Dovat Louise-Marguerite, _____

profession: ménagère _____ originaire de
Coteaux, _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le six janvier
_____ mil huit cent quarante-huit à La-

^{filie}
fille de Jean-François Falconnier, _____ Cour de Peily
et de Susanne née Chollet, _____

état civil: veuve de Louis Dovat, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Janvier _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Charles
Dovat, charretier à Sabour de Peily fils de la de-
funte _____

Confirmé après lecture faite:

Ch. Dovat

Communiqué à l'état civil de Valjeux

L'officier de l'état civil:

L'Étard

N° 3

Maridor
Pierre-Charles

Le deux Février _____ mil neuf cent
vingt-quatre à six heures _____ minutes
est décédé à Sabou de Peily, Avenue de Bramézing
ensuite de tuberculose pulmonaire.

selon certificat médical,

Maridor Pierre-Charles,
profession: typographe, _____ originaire de
Fenin (Fenchâtel), _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le quatorze
Avril _____ mil huit cent nonante-neuf au Châtelard
fils de Pierre-Joseph Maridor,
et de Henriette-Anne Marie née Barichet,
état civil: célibataire,

Inscrit au présent registre le quatre Février _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^{lle} Henriette
Maridor à Sabou de Peily mère du défunt.

Confirmé après lecture faite:

H. Maridor

Communiqué à b.c. de Fenin

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 4

Rochat
Fanny-Suzanne

Le treize Février _____ mil neuf cent
vingt-quatre à ^(vingt-deux) heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Peily, Grande rue N° 26
ensuite de broncho-pneumonie.

selon certificat médical,

Rochat Fanny-Suzanne,
profession: blanchisseuse, _____ originaire de
l'Abbaye et du Lieu _____ domiciliée à
Sabou de Peily _____ née le vingt-sept
Juin _____ mil huit cent cinquante-neuf à Sa-
bou de Peily _____
fille de Jean-Pierre Puvion, _____
et de Marianne-Louise née Leyraz,
état civil: veuve de Charles-François-Louis Rochat

Inscrit au présent registre le quatorze Février _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^{lle} Fanny
Bonnier à Sabou de Peily, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

F. Fanny Rochat.

Communiqué à b.c. de l'Abbaye et du Lieu

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 5

Brottet
Aline

Le vingt Février _____ mil neuf cent
vingt-quatre à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, grande rue n° 31
_____ ensuite de bronchite aiguë _____

selon certificat médical, _____

Brottet Aline, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Escoteaux et Labour de Peily _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le vingt et un
Janvier _____ mil huit cent cinquante-cinq à La-
^{fils}
_{fille} de Frédéric-Emmanuel Beroud, - Bour de Peily
et de Jeanne - Susanne née Corboz, _____
état civil: veuve de Henri Brottet _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Février _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Jules Brottet
facteur postal à Labour de Peily, fils de la dé-
funte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jules Brottet facteur

L'Hare

Communiqué à E.C. de Palézieux

N° 6

Rey
Julie

Le vingt Mars _____ mil neuf cent
vingt-quatre à six heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la gare n° 3
_____ ensuite de myocardite. _____

selon certificat médical _____

Rey Julie _____
profession: point _____ originaire de
Forel sur Lucens _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le onze Octobre
_____ mil huit cent quarante-neuf à Trilly
^{fils}
_{fille} de Pierre-Samuel Rey, _____
et de Jenny-Augusta née Henry, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Mars _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de Madame H.
Moser gouvernante à Labour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

H. Moser

L'Hare

Communiqué à E.C. de Lucens.

N° 7

Genet
Julie - Emma

Le premier Avril _____ mil neuf cent
vingt-quatre à ~~neuf~~ vingt-trois heures _____ minutes
du _____ est décédée à Burier nière Sabou de Peily _____
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Genet Julie - Emma, _____

profession: employée aux C. F. F., _____ originaire de

Bœx, _____ domiciliée à

Sabou de Peily _____ née le quinze (15) novembre

_____ mil huit cent soixante-quatre à :

^{fit} de Pierre - Samuel Chérix, _____; Châtel et Bœx,

et de Susanne - Marie - Esther née Amien, _____

état civil: veuve de Louis - Philippe Genet, _____

Inscrit au présent registre le trois Avril _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Edmond
Genet à Sabou de Peily fils de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Genet Edmond

Communiqué à l'É. C. de Bœx.

L'officier de l'état civil:

L'Haire

N° 8

Chais
Jeanne - Aloyse

Le seize Avril _____ mil neuf cent
vingt-quatre à ^(vingt et une) heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Peily, Pension Comte _____
_____ ensuite de apoplexie cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Chais Jeanne - Aloyse, _____

profession: point _____ originaire de

Genève - Ville _____ domiciliée à

Flainpalais (Genève) en séjour à La Tour ^{de Peily} née le neuf Octobre

_____ mil huit cent soixante et un à Genève - Ville

^{fit} de Charles Du Bois, _____

et de Marie née Melly, _____

état civil: mariée à Emile - Georges Chais, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Avril _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Emile - Georges
Chais, domiciliés Flainpalais, époux de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Emile Chais

Communiqué à l'É. C. de Genève - Ville et Flainpalais.

L'officier de l'état civil:

L'Haire

N° 9

#Billenius
Pietje

Le vingt trois _____ mil neuf cent
vingt-quatre à trois heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peilz, l'Ermitage _____
_____ ensuite de congestion pulmonaire aigüe
selon certificat médical.

#Billenius Pietje, _____
profession: point, _____ originaire de
#Hollande (Valburg), _____ domiciliée à
Rotterdam, en séjour à Sabour de Peilz née le sept huit
_____ mil huit cent huitante-trois à Valburg
^{fils}
^{filie} de Johannes Lantermans, _____
et de Maria née Couvenberg, _____
état civil: veuve de Jan-Michel #Billenius, _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Avril _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de Dame S. W.
Decourt, Lantermans à Rotterdam, sœur de la
défunte.

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
D. W. Decourt Lantermans, L. Stare
Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 10

Publioz
Victorine

Le trois Mai _____ mil neuf cent
vingt-quatre à sept heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peilz, rue du Simeon 4
_____ ensuite de insuffisance cardiaque.
selon certificat médical _____

Publioz Victorine, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Villarvolard (Fribourg), _____ domiciliée à
Sabour de Peilz _____ née le quinze Jan-
vier _____ mil huit cent soixante-six à La Roche
^{fils}
^{filie} de Jean-François Desbiolles, _____ (France)
et de Marie née Contat, _____
état civil: mariée à #Hippolyte Publioz, _____

Inscrit au présent registre le trois Mai _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Edouard
Mannin, entrepreneur à Sabour de Peilz beau-fils
de la défunte.

Confirmé après lecture faite: **L'officier de l'état civil:**
Ed. Mannin, L. Stare
Communiqué à b.c. de Villarvolard

N° 11

Senzer
Lina.

Le sept Mai _____ mil neuf cent
vingt-quatre ^{vingt-trois} à _____ heures trente _____ minutes

du _____ est décédée à La Bour de Peily, Villa Samon, _____
_____ ensuite de pneumonie grippe droite,

selon certificat médical, _____

Senzer Lina, _____

profession; frônt _____ originaire de

Hautwil (Berne), _____ domiciliée à

Angle, en séjour à La Bour de Peily — née le dix-neuf sep-
tembre _____ mil huit cent quarante-trois, _____

^{fil} de François-Louis Denoréaz, _____

et de Anne-Judith née Poussay, _____

état civil: veuve de Ulrich Senzer, _____

Inscrit au présent registre le huit Mai _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Henri Go-
lay, pharmacien à La Bour de Peily, beau fils de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Moldat

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à B.C. de Hautwil

N° 121

Brolliet
Héli

Le neuf Mai _____ mil neuf cent
vingt-quatre à _____ heures trente _____ minutes

du _____ est décédé à La Bour de Peily, Clos d'Aubonne n° 5
_____ ensuite de tuberculose rénale _____

selon certificat médical, _____

Brolliet Héli, _____

profession: retraite peintre C.F. F. _____ originaire de

Martherenges, _____ domicilié à

La Bour de Peily _____ né le onze Juin
_____ mil huit cent septante-six à Cormier

^{fil} de Ulysse Brolliet, _____

et de Rosine-Louise née Augburger, _____

état civil; veuf de Alice-Louise Gapt _____

Inscrit au présent registre le dix Mai _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. S. Vincent
Inspecteur de Police à La Bour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

Vincent

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à B.C. de St Cierges

N° 13

Dupras
François-Justin-Jean

Le neuf Mai _____ mil neuf cent
vingt-quatre à seize heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily La Farraz, _____
_____ ensuite de cancer du voile du palais _____
selon certificat médical, _____

Dupras François-Justin-Jean, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Villars sous Yens, _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le sept Décembre
_____ mil huit cent cinquante-quatre à _____
^{fil}_{ette} de Jules-Samuel Dupras _____ Villars sous Yens
et de Jeanne-Louise née Ormond, _____
état civil: veuf de Fernette-Marie Teluy, _____

Inscrit au présent registre le dix Mai _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^r Jules Dupras
vigneron à Labour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Dupras Jules

Communiqué à l'é. c. de Villars d'Yens.

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 14

Perroud
Anna

Le onze Mai _____ mil neuf cent
vingt-quatre à _____ heure dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, grande rue n° 28.
_____ ensuite de maladie de cœur _____
selon certificat médical _____

Perroud Anna, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Villarimboud (Fribourg) _____ domiciliée à
Yperdon, en séjour à Labour de Peily née le seize Mars
_____ mil huit cent soixante-deux à _____
^{fil}_{ette} de Jean Salzmann, _____ Rüscheegg
et de Anna née Stoll, _____
état civil: mariée à Joseph-Placide Perroud, _____

Inscrit au présent registre le douze Mai _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^{lle} Blanche
Kooq née Perroud à Labour de Peily fille de la
défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Blanche Kooq

Communiqué à l'é. c. de Villarimboud et Yperdon.

L'officier de l'état civil:

L'Avare

N° 15

Pedroli
Huberte-Lorette

Le vingt-cinq Mai mil neuf cent
vingt-quatre à zéro heure quinze minutes
est décédée à Labour de Teily, grande rue 4
ensuite de coqueluche

selon certificat médical,

Pedroli Huberte-Lorette,

profession: point originaire de

Labour de Teily domiciliée à

Labour de Teily née le vingt-deux

Avril mil neuf cent vingt-quatre à Labour

de Auguste-Hubert Pedroli - de Teily

et de Joséphine-Elise-Marie Beltrami

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-six Mai mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Hubert
Pedroli, mosaiciste à Labour de Teily, père de
l'enfant décédé

Confirmé après lecture faite:

Pedroli

Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 16

Chuard
Louis-Auguste

Le vingt-neuf Mai mil neuf cent
vingt-quatre à dix-huit heures cinquante minutes
du est décédé à Labour de Teily, Avenue de Gramézac
ensuite de faiblesse cardiaque

selon certificat médical,

Chuard Louis-Auguste,

profession: agriculteur, originaire de

Brenches, domicilié à

Labour de Teily né le vingt et un

Juillet mil huit cent quarante-six à Bonatyre

de Henri-Albert Chuard,

et de Antoinette-Eugénie née Bonnard,

état civil: marié à Henriette-Marie Burnens.

Inscrit au présent registre le trente Mai mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Henriette
Chuard à Labour de Teily, veuve du défunt

Confirmé après lecture faite:

Henriette Chuard

Communiqué à b. e. d' Brenches.

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 17

Tulliémoy
Anne-Henriette dite Annette

Le treize Juin _____ mil neuf cent
vingt-quatre à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de Braménas
_____ ensuite de rhumatisme noueux chronique
selon certificat médical.

Tulliémoy Anne-Henriette dite Annette,
profession: ménagère, _____ originaire de
Quarrens, _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le trente et un
Octobre _____ mil huit cent quarante-huit à La-
^{filie} de Jean-François Rossier, _____ -bour de Peily
et de Henriette née Savanhy, _____
état civil: veuve de Louis Tulliémoy, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Juin _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Louis Tul-
liémoy, greffier du Tribunal, domicilié à Labour de
Peily, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Tulliémoy
Communiqué à E.C. de Quarrens.

L. Stare

N° 18

Meylan
Joséphine-Marguerite

Le vingt-trois Juin _____ mil neuf cent
vingt-quatre à dix heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Château 12
_____ ensuite de carcinoma utéri.
selon certificat médical _____

Meylan Joséphine-Marguerite,
profession: ménagère, _____ originaire de
du Cherit _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le douze Juillet
_____ mil huit cent soixante-douze à St-
^{filie} de Louis-Joseph Guillaud, _____ : Maurice
et de Caroline née Dubois, _____
état civil: mariée à Charles-Ami Meylan _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Juin _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Ami Meylan
manœuvre à Labour de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Meylan Ami
Communiqué à E.C. du Brasens.

L. Stare

N° 19

Champion
Paul-Otto

Le trente Juin _____ mil neuf cent
vingt-quatre à deux heures _____ minutes
du _____ est décédé à La Bour de Veigy, Avenue de Bra-
mèny n° 4 _____ ensuite de tuberculose pulmonaire,
selon certificat médical, _____

Champion Paul-Otto, _____
profession: employé de banque, _____ originaire de
Courrendlin (Berne) et Soleure _____ domicilié à
La Bour de Veigy _____ né le sept Janvier
_____ mil huit cent quatre-vingt-trois à
_____ fils
_____ de Joseph Champion _____ = Soleure
et de Marguerite née Stie, _____
état civil: marié à Julia-Léa-Pauline Henchy

Inscrit au présent registre le premier Juillet _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^{me} Julia Cham-
pion, ménagère à La Bour de Veigy, veuve du défunt

Confirmé après lecture faite:

M^{me} J. Champion

Communiqué à D. C. de Courrendlin et Soleure.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 20

Abody
Anthony-Lohn

Le quatre Juillet _____ mil neuf cent
vingt-quatre ^(dix-huit) à _____ heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à La Bour de Veigy, Avenue de Sully
_____ ensuite de faiblesse de cœur _____

selon certificat médical, _____

Abody Anthony-Lohn, _____
profession: général en retraite _____ originaire de
Cambridge (Angleterre), _____ domicilié à
Woodbridge (Angleterre) en séjour à _____ = La Bour de Veigy
Avril _____ né le vingt-six
_____ mil huit cent cinquante-six à Cambridge
_____ fils
_____ de Lohn-Thomas Abody, _____
et de Marianné née Holway, _____
état civil: marié à Laura née Bohman-Carter _____

Inscrit au présent registre le cinq Juillet _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^r Richard
Abody à La Bour de Veigy, frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Richard Abody

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 21

Mouney
Marie-Rose

Le vingt-trois Juillet _____ mil neuf cent
vingt-quatre à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, rue du Collège 10
_____ ensuite de myocardite, _____

selon certificat médical, _____

Mouney Marie-Rose, _____

profession: ménagère, _____ originaire de
du Châtelard _____ domiciliée àSabour de Peily _____ née le trente et un
Janvier _____ mil huit cent quarante-sept à ?^{fil}
_{filie} de Marie-Louise Morel, _____

et de _____

état civil: veuve de Marc-Vincent Mouney, _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Juillet _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Louis Costa
employé de fabrique à Sabour de Peily, petit neveu de
la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Costa L.

L'officier de l'état civil:

Lafore

Communiqué à B.C. de Montreux

N° 22

Pourcart
Charles-Lules.

Le vingt-deux Août _____ mil neuf cent
vingt-quatre à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Pension Boute
_____ ensuite de arrêt du cœur _____

selon certificat médical _____

Pourcart Charles-Lules, _____

profession: ancien industriel, _____ originaire de

Richterswyl (Luzich) et Petit Hunningen (Bâle Ville) domicilié à
et de nationalité française
Sabour de Peily _____ né le trois janvier

_____ mil huit cent cinquante-deux à =

^{fil}
_{filie} de Charles Pourcart, _____ - Guebwiller (Alsace)

et de Blise-Emma née Grosjean, _____

état civil: marié à Clotilde Fournat, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Août _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Adolphe
Fournat, architecte à Sabour de Peily, cousin du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Adolphe Fournat

L'officier de l'état civil:

Lafore

Communiqué aux B.C. de Richterswyl, Bâle Ville et Chancellerie d'état

N° 23

Pedroli
Rachel

Le vingt-neuf août _____ mil neuf cent
vingt-quatre à douze heures dix _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grande rue n° 4 _____
_____ ensuite de artériosclérose généralisée

selon certificat médical, _____

Pedroli Rachel, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Malnate (bône) Italie _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le dix-neuf juin

_____ mil huit cent quarante-neuf à Malnate

^{fils}
_{filie} de Charles Broci _____

et de Marguerite née Baro, _____

état civil: veuve de Matthieu Pedroli, _____

Inscrit au présent registre le trente août _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Hubert
Pedroli à Sabour de Peily, fils de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Pedroli

L'officier de l'état civil:

L. Stare

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 24

Ansermet
Louise-Antoinette

Le vingt-neuf Septembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à six heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Avenue des Alpes 5 _____
_____ ensuite de pleurésie

selon certificat médical, _____

Ansermet Louise-Antoinette, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Sabour de Peily _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le dix Décembre

_____ mil huit cent septante-sept à Vevey

^{fils}
_{filie} de Charles-Louis-Philippe Gétay, _____

et de Mélanie née Ducrot, _____

état civil; mariée à Robert-Louis Ansermet, _____

Inscrit au présent registre le trente Septembre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Robert
Ansermet, comptable à Sabour de Peily, mari de
la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

Ansermet

L'officier de l'état civil:

L. Stare

Communiqué point.

N° 25

Naef
Henriette - Hélène

Le trente Septembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre) à seize heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Avenue des Baumes 6
_____ ensuite de faiblesse cardiaque _____
selon certificat médical, _____

Naef Henriette - Hélène, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Hauterive (Lurich), _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le dix-huit
Août _____ mil huit cent cinquante-deux à
^{fil}_{filie} de Alphonse-Philippe Maridor _____ Mulhouse
et de Henriette née Sutter, _____
état civil: veuve de Albert Naef, _____

Inscrit au présent registre le premier Octobre _____ mil
neuf cent vingt-quatre) sur la déclaration de V. G. Badel
Naef, employé de bureau à Sabour de Peily, beau-
fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

V. G. Badel Naef

Communiqué à E.C. de Hauterive.

L'officier de l'état civil:

L. Staur

N° 26

Zollinger
Jean

Le quatorze Octobre _____ mil neuf cent
vingt-quatre) à une heure quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Bo. des Bousquetaines 12
_____ ensuite de artériosclérose _____

selon certificat médical _____

Zollinger Jean, _____
profession: ancien confiseur, _____ originaire de
Gossau (Lurich), _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le quatorze Juin
_____ mil huit cent trente-six à Gossau

^{fil}_{filie} de Jean-Henri Zollinger, _____

et de Susanne née Boller, _____

état civil: marié à Marie-Louise Ouard, _____

Inscrit au présent registre le quinze Octobre _____ mil
neuf cent vingt-quatre) sur la déclaration de M^{me} Marie Zol-
lenger à Sabour de Peily, veuve du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Marie Zollinger

Communiqué à E.C. de Gossau

L'officier de l'état civil:

L. Staur

N° 24

Noquera
Fidelina - Rosa

Le seize Octobre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à six heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Sully Dessous _____
_____ ensuite de gastro-entérite chronique.

selon certificat médical, _____

Noquera Fidelina - Rosa. _____

profession: point _____ originaire de

Baranquilla (Colombie) _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le onze Novembre

_____ mil huit cent quatre-vingt-deux à :

^{filles} de Alejandro Noquera, _____ Baranquilla

et de Rebecca née Noquera, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Octobre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Edouard
Sillig, avocat à Sabour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

Sillig

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 28

Fuchs
Thomas - François

Le dix-sept Octobre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à vingt heures quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, gare des C.F.F. _____
_____ ensuite d'écrasement par un train.

selon certificat médical, et déclaration de l'office de Peily

Fuchs Thomas - François. _____

profession: agriculteur. _____ originaire de

Veyras (Falaix) _____ domicilié à

Sabour de Peily (Péranges) _____ né le vingt-deux

Décembre _____ mil huit cent cinquante à Veyras

^{fil} de Pierre Fuchs, _____

et de Madeleine née Albrecht, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Octobre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. O. Trudens
Juge de Peily à Sabour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

O. Trudens

L'officier de l'état civil:

L'Hare

Communiqué à b.e. de Niège

N° 29

Layet
Lucien

Le vingt-quatre Octobre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à treize heures cinquante _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Avenue des Alpes 19
_____ ensuite de Squinte de l'estomac _____
selon certificat médical.

Layet Lucien, _____
profession: ancien professeur, _____ originaire de
Moudon et d'Hermauches, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-trois
juin _____ mil huit cent soixante-un à La Coudre
^{fils}
~~filie~~ de Samuel Layet, _____
et de Louise Henriette née Lousson, _____
état civil: marié à Emma Porchet, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de ^{elle} Marguerite
Layet, institutrice à Sabour de Peily, fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

Marg. Layet
Communiqué à b.c. de Moudon.

L'officier de l'état civil:

L. Harel

N° 30

Loos
Marin-Joseph

Le vingt-sept Octobre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à six heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Avenue du Lac 6.
_____ ensuite de apoplexie _____
selon certificat médical

Loos Marin-Joseph, _____
profession: ancien Directeur au télégraphe originaire de
Ragatz (S^t Gall) _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le huit Septembre
_____ mil huit cent cinquante-deux à Ragatz
^{fils}
~~filie~~ de Joseph-Henri Loos, _____
et de Madelaine née Rosenkranz, _____
état civil: marié à Louise Rigger, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Octobre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M^r Francis
Loos, ingénieur à S^t Gall, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Francis Loos
Communiqué à b.c. de Ragatz.

L'officier de l'état civil:

L. Harel

N° 31

Zeller
Elisabeth - Marguerite

Le quatre novembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre) à cinq heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la Condémine
_____ ensuite de bronchite sénile.

selon certificat médical, _____

Zeller Elisabeth - Marguerite, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Lenk (Berne), _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le vingt-sept

Septembre _____ mil huit cent trente-cinq à Saenen

^{filie} de Christian Grand, _____

et de Anna-Maria née Sangi, _____

état civil: veuve de Christian Zeller, _____

Inscrit au présent registre le cinq novembre _____ mil
neuf cent vingt-quatre) sur la déclaration de M. Marius Bet-
tes, docteur-médecin à Labour de Peily, parent de
la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

J. M. Better

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à b. c. de Lenk.

N° 32

Sécheyre
Marie-Hélène dite Catherine

Le six novembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre) à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Château N° 12
_____ ensuite de crise d'urémie _____

selon certificat médical, _____

Sécheyre Marie-Hélène dite Catherine, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Sovattens, _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le dix-neuf

Juillet _____ mil huit cent soixante et un à Châtel-

^{filie} de Jean-Joseph Millasson, _____ - St Denis

et de Anne-Marie dite Mariette née Fracheboud, _____

état civil: mariée à Charles Sécheyre, _____

Inscrit au présent registre le sept novembre _____ mil
neuf cent vingt-quatre) sur la déclaration de M. Charles
Sécheyre, vigneron à Labour de Peily, mari de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Charles Sécheyre

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à b. c. de Lucens.

N° 33

Pachoud
Frédéric

Le dix-huit Novembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre) à une heure trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Sully-Dessous, _____
_____ ensuite de cancer du larynx, _____

selon certificat médical, _____

Pachoud Frédéric, _____

profession: docteur-médecin _____ originaire de

Sutry et Goumoens-le-fux _____ domicilié à

Labour de Peily _____ né le vingt et un
juillet _____ mil huit cent cinquante-six à Schallens^{fils}
~~filles~~ de Jean-Louis Pachoud, _____

et de Victoire-Caroline-Louise née Pachoud, _____

état civil: marié à Sina Priod, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Novembre _____ mil
neuf cent vingt-quatre) sur la déclaration de M^e Edouard
Sillig avocat à Labour de Peily, beau-fils du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Sillig

S. Harel

Communiqué aux C. C. de Sutry et Schallens.

N° 34

Gurchod
François-Louis

Le vingt Novembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre) à _____ heures dix-huit heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, en Vassin _____
_____ ensuite de sclérose rénale sénile _____

selon certificat médical _____

Gurchod François-Louis, _____

profession: vigneron, _____ originaire de

Sutry et Doumartin, _____ domicilié à

Labour de Peily _____ né le vingt-cinq
Août _____ mil huit cent trente et un à Char-^{fils}
~~filles~~ de Jean-Daniel Gurchod _____ - domne

et de Louise née Ducrot, _____

état civil: veuf de Madelaine-Françoise Uldry née
Laccoud _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Novembre _____ mil
neuf cent vingt-quatre) sur la déclaration de M^e François
Gurchod, employé communal à Labour de Peily,
fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Gurchod

S. Harel

Communiqué à C. C. de Sutry et Bottens

N° 35

Todoz
Marie - Louise

Le quatre Décembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à douze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grand' rue 40 _____
ensuite de maladie de coeur.

selon certificat médical, _____

Todoz Marie - Louise, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Sabour de Peily _____ domiciliée à
Sabour de Peily, _____ née le vingt et un
Janvier _____ mil huit cent cinquante et un
fille de Jean - Alexandre Crognuz, _____
et de Anne - Marie - Louise née Corboz, _____
état civil: veuve de Jules - Auguste Todoz, _____

Inscrit au présent registre le cinq Décembre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Jules Todoz,
facteur postal à Sabour de Peily, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

J. Adiz
Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Stavel

N° 36

Sörtscher
Anna - Meta - Charlotte

Le huit Décembre _____ mil neuf cent
vingt-quatre à douze heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grand' rue N° 12
ensuite de maladie de coeur

selon certificat médical, _____

Sörtscher Anna - Meta - Charlotte, _____
profession: blanchisseuse, _____ originaire de
Spiez (Berne) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le dix-huit
Octobre _____ mil huit cent cinquante-six à Berne
fille de Johann - Friedrich - Christian Sörtscher _____
et de Anna née Pfund, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le neuf Décembre _____ mil
neuf cent vingt-quatre sur la déclaration de M. Anna Grosen
bacher à Berne, sœur de la défunte
"approuvé la radiation du mot "dix; ci-dessus.

Confirmé après lecture faite:

A. Grossenbacher,
Communiqué à E.C. de Spiez.

L'officier de l'état civil:

L. Stavel

Vu, le 16 Décembre 1924
Le Doyen
H. Boland

L'inscription numéro trente-six ci-dessus est la dernière de l'année mil neuf cent vingt-quatre.
L'officier d'état civil
L. Stavel

Arrondissement de l'état civil de LA TOUSSE DE PEILZ

Registre des décès A.

N° 1

Frier
Marcelle-Hélène

Le quatorze Janvier _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à six heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Bel Air rière Sabour de Peily _____
_____ ensuite de empoisonnement du sang _____
selon certificat médical, _____

Frier Marcelle-Hélène, _____
profession: point _____ originaire de
Altenburg (Argovie), _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le huit Août
_____ mil neuf cent neuf à Sabour de Peily
^{fils}
_{filles} de Jean Frier, _____
et de Clémence née Couset, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quinze Janvier _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Jean Frier,
agriculteur à Bel Air, père de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Frier
Communiqué à B.C. de Douze

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 2

Todor
Louise-Françoise-Clémentine

Le deux Février _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt-deux heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, rue du Château 30.
_____ ensuite de pneumonie _____
selon certificat médical _____

Todor Louise-Françoise-Clémentine, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Sabour de Peily, _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le trois Octobre
_____ mil huit cent trente-sept à Sabour de Peily
^{fils}
_{filles} de Jean-Louis-Gabriel Gillieron, _____
et de Julienne née Bordon, _____
état civil: veuve de James-François Todor, _____

Inscrit au présent registre le trois Février _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Louis Todor
vigneron à Sabour de Peily, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L. Todor
Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 3

Bornaz
Alphonse

Le cinq Février _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à cinq heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Sully-Dessous _____
_____ ensuite de affection pulmonaire.

selon certificat médical, _____

Bornaz Alphonse, _____

profession: point, _____ originaire de

Faoug, _____ domicilié à

Faoug en séjour à Labour de Peily né le dix-sept Février
_____ mil huit cent quarante-quatre à Fiez

^{fils}
~~fille~~ de Henri-Benjamin Bornaz, _____

et de Marie-Marguerite née Gallandot, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le six Février _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Samuel
Vincent, inspecteur de police à Labour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Vincent

L'Hare

Communiqué à b.c. de Avanches.

N° 4

Mamin
Andrée-Hélène

Le quatorze Février _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à treize heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de Sully _____
_____ ensuite de néphrite scarlatineuse

selon certificat médical, _____

Mamin Andrée-Hélène, _____

profession: point _____ originaire de

Labour de Peily et Blouay _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le seize juillet

_____ mil neuf cent vingt-trois à Labour de Peily

^{fils}
~~fille~~ de Charles-Léon-Samuel Mamin, _____

et de Renée née Matthey, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quinze Février _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Mme Renée
Mamin née Matthey à Labour de Peily, mère de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

R. Mamin-Matthey

L'Hare

Communiqué à b.c. de S'Legier

N° 5

Crognuz
Rosa

Le seize Février _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à neuf heures cinquante _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grande rue 11. _____

_____ ensuite de septicémie d'origine utérine
selon certificat médical, _____

Crognuz Rosa, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Poliez-Sittet _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le sept Février
_____ mil huit cent nonante-six à Bolligen

^{fil}
^{fil} de Friedrich Hubacher, _____
et de Anna-Elisabeth née Eichenberger _____
état civil: mariée à Alphonse Benjamin Crognuz _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Février _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Alphonse
Crognuz, cafetier à Sabour de Peily, époux de la
défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

A. Crognuz
Communiqué à B.C. de Pottens

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 6.

Chessex
Henri-Louis

Le vingt-trois Février _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt et une heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, grande rue 34 _____

_____ ensuite de bronchite aiguë grippale _____
selon certificat médical _____

Chessex Henri-Louis, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Blanches (Montreux), _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le cinq novembre
_____ mil huit cent soixante et un aux =

^{fil}
^{fil} de Jean-Louis Chessex, _____ - Blanches
et de Susanne-Marguerite-Henriette née Bergez, _____
état civil: veuf de Elisa Chevalley, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Février _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Louis Ches-
sex, vigneron à Sabour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Chessex Louis
Communiqué à B.C. de Montreux

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 7

Castioni
Raymonde-Yvette

Le vingt-six Février _____ mil neuf cent
vingt-cinq à douze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de Braménoy 11
_____ ensuite de faiblesse congénitale.

selon certificat médical, _____

Castioni Raymonde-Yvette, _____

profession: point, _____ originaire de

Stabio (Bessin), _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le quatorze Dé-

cembre _____ mil neuf cent vingt-quatre à Labour de

^{fit}
fille de Albert-René Castioni, _____ Peily

et de Marie-Odette née Rithner, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Février _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Mme Odette
Castioni à Labour de Peily, mère de l'enfant dé-
cédé _____

Confirmé après lecture faite:

O. Castioni

Communiqué à S.C. de Stabio

L'officier de l'état civil:

L. Hare

N° 8

Hilfiker
Rosa-Bertha

Le trois Mars _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt-trois heures dix _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue des Alpes 18
_____ ensuite de arrêt du cœur _____

selon certificat médical, _____

Hilfiker Rosa-Bertha, _____

profession: menagère _____ originaire de

Bozevil, (Argovie) _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le dix-sept _____

août _____ mil huit cent septante-cinq à _____

^{fit}
fille de Léo Muller, _____ -Bungen

et de Rosa née Muller, _____

état civil: marlée à Emile Hilfiker, _____

Inscrit au présent registre le quatre Mars _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Emile
Hilfiker, négociant à Labour de Peily, époux de la
dépunte _____

Confirmé après lecture faite:

E. Hilfiker

Communiqué à S.C. de Bozevil

L'officier de l'état civil:

L. Hare

Arrondissement de l'état civil de LA TOUR DE MAÏZ

Registre des décès A.

N° 9

Hearle
Adolphine - Anna - Louise -
Augusta

Le trois avril _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ ^(vingt et une) heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Avenue de la Cressine 5
_____ ensuite de suite de tumeur du foie _____

selon certificat médical, _____

Hearle Adolphine - Anna - Louise - Augusta _____
profession: point _____ originaire de
Angleterre _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le trente septembre
_____ mil huit cent quarante-trois à _____

~~Mlle~~ de née Dieckhoff _____ - Halberstadt (Prusse)
et de _____

état civil: mariée à Frédéric Nepean Hearle _____

Inscrit au présent registre le six avril _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Frédéric
Hearle à Sabour de Peily, époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Frédéric Nepean Hearle

L'officier de l'état civil:

La Hare

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 10

Ouleway
Eugénie

Le six avril _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, av. de la Cressine 15
_____ ensuite de maladie de coeur, _____

selon certificat médical _____

Ouleway Eugénie, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Bravois _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le dix-huit
septembre _____ mil huit cent cinquante-cinq à _____

~~Mlle~~ de Marc-Henri-Jean Poissat, _____ - Rueyres.
et de Marianne née Vaghières, _____

état civil: mariée à Rodolphe Ouleway _____

Inscrit au présent registre le sept avril _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Rodolphe
Ouleway, ancien sergent de gendarmerie domicilié
à Sabour de Peily époux de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

Rodolphe Ouleway

L'officier de l'état civil:

La Hare

Communiqué à l'É.C. de Chavornay

N° 11

Chabloz
Aline.

Le douze avril mil neuf cent
vingt-cinq à ^(vingt-deux) heures trente minutes
du est décédée à Bourrierrière Labour de Peilz
ensuite de abcès froid, cachexie,

selon certificat médical,

Chabloz Aline,

profession: ménagère, originaire de

Château d'Oex, domiciliée à

Bourrierrière Labour de Peilz née le dix-huit juin

mil huit cent cinquante, à Chardonne

^{fils} de Jacques-François-Henri Chappuis

et de Susanne-Marie née Dénéziy,

état civil: mariée à Vincent-Gabriel Chabloz.

Inscrit au présent registre le treize avril mil
neuf cent vingt-cinq sur la déclaration de M. Albert Cha-
bloz, agriculteur à Bourrierrière Labour de Peilz fils
de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Charles Albert

L'Hare

Communiqué à l. e. de Château d'Oex.

N° 12

Hentsch
Auguste-Paul

Le dix-huit avril mil neuf cent
vingt-cinq à ^(vingt-deux) heures minutes
du est décédé à Labour de Peilz, av. de la Condémine n° 2
ensuite de embolie

selon certificat médical,

Hentsch Auguste-Paul,

profession: ingénieur, originaire de

Genève-Ville, domicilié à

Labour de Peilz né le vingt-six avril

mil huit cent septante-quatre à Genève

^{fils} de Charles-Auguste Hentsch,

et de Emilie née Odier,

état civil: marié à Annie-Hamilton Dix,

Inscrit au présent registre le vingt avril mil
neuf cent vingt-cinq sur la déclaration de Mme Annie
Hentsch à Labour de Peilz, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Hentsch

L'Hare

Communiqué à l. e. de Genève

N° 13

Roussy
Jeanne-Marie-Louise

Le vingt-quatre avril _____ mil neuf cent
vingt-cinq à quatorze heures quarante _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Villa "La Suisse")
_____ ensuite de arrêt du cœur _____

selon certificat médical, _____

Roussy Jeanne-Marie-Louise, _____

profession: point, _____ originaire de

Gesrenay (Saanen) Berne, _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le dix-sept avril

_____ mil huit cent quarante-trois à Vevey

^{filles} de Jean-Marc-Gabriel Faucherre, _____

et de Louise-Marie née Vallotton, _____

état civil: veuve de François-Louis Roussy _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq avril _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M: Gaston
Roussy, ancien banquier à Labour de Peily fils
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Gaston E. Roussy

Communiqué à E.C. de Saanen.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 14

Ges
Jacques-Oswald

Le vingt-quatre avril _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue de la Peis
_____ ensuite de bronchite grippale _____

selon certificat médical _____

Ges Jacques-Oswald, _____

profession: ancien négociant _____ originaire de

Pouffe, _____ domicilié à

Labour de Peily _____ né le onze Janvier

_____ mil huit cent soixante-trois à Pouffe

^{fils} de Charles-François Ges, _____

et de Mélanie-Marie-Catherine née Délabays

état civil: veuf de Marie-Adélaïde Mettraux, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq avril _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M: Otto Qua-
dens, juge de Peis, domicilié à St-Léger _____

Confirmé après lecture faite:

O. Beradere

Communiqué à E.C. de Pouffe.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 15

Delafontaine
Michel

Le cinq Mai _____ mil neuf cent
vingt-cinq à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Conciergerie du Collège
_____ ensuite de cachexie _____

selon certificat médical, _____

Delafontaine Michel, _____

profession: vigneron, _____ originaire de
Corsier, _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le onze Avril

_____ mil huit cent quarante-huit à _____
Sigières.

^{fils}
~~fil~~ de François-Louis Delafontaine, _____

et de Jeanne-Eugène-Françoise née Merlin _____

état civil: veuf de Elise Manigley, _____

Inscrit au présent registre le six Mai _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Emile Cordey
conciergerie à Sabour de Peily, beau-fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Emile Cordey

Communiqué à B. C. de Corsier

L'officier de l'état civil:

L. Hare

N° 16

Frantschi
Andrée-Aline.

Le vingt-deux Mai _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grande rue 50 _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Frantschi Andrée-Aline, _____

profession: point, _____ originaire de

Gessenay (Berne), _____ domiciliée à

Sabour de Peily, _____ née le quinze Avril

_____ mil neuf cent dix-neuf à Sabour de Peily

^{fils}
^{fil} de Hermann-Edouard Frantschi, _____

et de Céline-Marie née Delacrétaç, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mai _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Hermann
Frantschi, agent de Police à Sabour de Peily, père de
l'enfant décédée _____

Confirmé après lecture faite:

Frantschi Hermann

Communiqué à B. C. de Saanen

L'officier de l'état civil:

L. Hare

N° 17

Matthys
Jean

Le treize Juillet _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à cinq heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Grande rue 20 _____
_____ ensuite de pleurésie _____

selon certificat médical, _____

Matthys Jean, _____

profession: boulanger _____ originaire de
Kirchdorf (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le trois Octobre
_____ mil huit cent soixante-sept à Allon

fils
~~filie~~ de Jean Matthys _____

et de Anna née Messerli, _____

état civil: marié à Hermine Burdet _____

Inscrit au présent registre le quatorze Juillet _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Jean Mat-
thys, fondé de pouvoirs à Vevey fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Matthys

Communiqué à b. c. de Kirchdorf

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 18

Horschel
Joseph

Le vingt-quatre Juillet _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de broncho-pneumonie _____

selon certificat médical _____

Horschel Joseph, _____

profession: rentier _____ originaire de
France, _____ domicilié à
Veveys, en séjour à Labour de Peily né le cinq Août
_____ mil huit cent cinquante-trois à _____

fils
~~filie~~ de Jacques Horschel _____ - Cologne

et de Anne-Sibylle Dornagen, _____

état civil: veuf de Louise Delphine-Marie-Valentine
de Fontevès de Sabran, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Juillet _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. G. Desqui
Directeur de la société de l'Ermitage à Labour de
Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

G. Desqui

Communiqué à b. c. de Montreux et Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Stare

N° 19

Bhievant
Marie-Madeleine

Le premier Août _____ mil neuf cent
vingt-cinq à quatre heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la gare /
_____ ensuite de maladie cardiaque _____

selon certificat médical, _____

Bhievant Marie-Madeleine, _____

profession: point _____ originaire de

Voirmont (Berne), _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le trente et un

Juillet _____ mil neuf cent dix, à Vevey _____

^{filles} de Jules-Aurèle-Auguste Bhievant, _____

et de Marie-Anna Lobin, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le trois Août _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Jules Bhie-
vant cafetier à Labour de Peily, père de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Bhievant
Communiqué à C.C. de Voirmont

Lafore

N° 20

Schlatter
Aline.

Le onze Août _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt-trois heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la gare
_____ ensuite de arrêt du coeur _____

selon certificat médical, _____

Schlatter Aline, _____

profession: point _____ originaire de

Pouches (Lucerne), _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le quatorze Sep-

tembre) _____ mil huit cent cinquante-quatre à:

^{filles} de Emile Meyer, _____ = Hérisau

et de Fanny née Schiess, _____

état civil: mariée à Charles Schlatter, _____

Inscrit au présent registre le douze Août _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Charles Sch-
latter à Labour de Peily, époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Charles Schlatter
Communiqué à C.C. de Pouches.

Lafore

N° 21

Secretan
Marie-Ernestine

Le quinze Août _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt-deux heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de marasme sénile _____

selon certificat médical, _____

Secretan Marie-Ernestine, _____
profession: point, _____ originaire de
Sauranne et Beublens, _____ domiciliée à
Sauranne, en séjour à Sabour de Peily née le vingt-huit
Août _____ mil huit cent quarante-cinq à Rolle
^{fil} de George-Ferdinand Delafontaine _____
et de Louise-Marie-Gabrielle-Caroline Dilly _____
état civil: veuve de Paul-Émile Secretan, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Août _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. G. Dequi
Directeur de la Société de l'Ermitage à Sabour
de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

*G. Dequi**L. Aare*

Communiqué aux b.c. de Sauranne et Beublens.

N° 22

Légeret
Georges-Émile

Le vingt-deux Août _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt-deux heures dix _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, clos d'Aubonne _____
_____ ensuite de crise d'angine de poitrine _____

selon certificat médical _____

Légeret Georges-Émile, _____
profession: employé de bureau _____ originaire de
Chesbres, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-cinq
Mars _____ mil huit cent septante-six à Vevey
^{fil} de Jules-Louis Légeret, _____
^{fil} et de Marie-Rosine Ries, _____
état civil: marié à Julie-Caroline Berrues, _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Août _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M^{me} Julie Légeret
à Sabour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

*J. Légeret**L. Aare*

Communiqué à b.c. de St Saphorin.

N° 23

Hackman
Lohan - Friedrich

Le trente Août _____ mil neuf cent
vingt-cinq à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, l'Ermitage, _____
_____ ensuite d'une mélancolie anxieuse (Coma),
selon certificat médical, _____
Hackman Lohan - Friedrich, _____
profession: industriel, _____ originaire de
Wiborg (Finlande), _____ domicilié à
Wiborg en séjour à Labour de Peily _____ né le cinq Septembre
_____ mil huit cent septante-quatre à Wiborg
^{fils}
~~filles~~ de Wilhelm Hackman, _____
et de Alice Thompson, _____
état civil: marié à Poppius Karim, _____

Inscrit au présent registre le trente et un Août _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. G. Dequi
Directeur de la Société de l'Ermitage à Labour de
Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

G. Dequi

L. Stare

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 24

Haller
Oscar

Le neuf Octobre _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à zéro heure quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Clos d'Aubonne 3 _____
_____ ensuite de tuberculose pulmonaire
selon certificat médical, _____

Haller Oscar, _____
profession: plâtrier-peintre _____ originaire de
Gontenschwil (Argovie) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le vingt-sept
Novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-un à -
^{fils}
~~filles~~ de David-Frédéric Haller, _____ - Laurence
et de Louise Hengiker _____
état civil: marié à Emma-Elise-Marie née Boujean _____

Inscrit au présent registre le dix Octobre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Henri
Haller, comptable à Labour de Peily, neveu du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Haller

L. Stare

Communiqué à C. E. de Gontenschwil

N° 25

Buret
Georgette - Aline

Le dix-huit Octobre _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peilly, Grande rue 19 _____
_____ ensuite de bronchio-pneumonie _____

selon certificat médical, _____

Buret Georgette - Aline _____

profession: point _____ originaire de

Genthod Genève _____ domiciliée à

Sabour de Peilly _____ née le vingt-six

Avril _____ mil neuf cent vingt-cinq à Sabour

^{filie} de Fanny-Marguerite Buret _____

et de _____

état civil: célibataire. _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de Mlle Marguerite
Buret domiciliée à Sabour de Peilly, mère de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite:

Marguerite Buret _____

Communiqué à B.C. de Genthod _____

L'officier de l'état civil:

L. Faure _____

N° 26

Grangier
Clémence

Le six Novembre _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peilly, Av. de Braméring 17 _____
_____ ensuite de cancer sein droit _____

selon certificat médical _____

Grangier Clémence _____

profession: point _____ originaire de

Sabour de Peilly _____ domiciliée à

Sabour de Peilly _____ née le seize Septembre

_____ mil huit cent septante à Sabour de Peilly

^{filie} de Jean-Rodolphe Grangier _____

et de Augustine Emery _____

état civil: célibataire. _____

Inscrit au présent registre le sept Novembre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Robert
Marnaud, stagiaire-notaire à Vevey _____

Confirmé après lecture faite:

Marnaud _____
Communiqué point _____

L'officier de l'état civil:

L. Faure _____

N° 27

Laquet
Louis-Charles

Le treize Novembre _____ mil neuf cent
vingt-cinq à huit heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue de Bramézing 17
_____ ensuite de faiblesse cardiaque _____

selon certificat médical, _____

Laquet Louis-Charles, _____

profession : ancien monteur de boîtes de montres or originaire de
la Sagne (Teuchâtel), _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le dix-huit juin
_____ mil huit cent cinquante-deux au Socle

^{fils}
~~filles~~ de Daniel-Auguste Laquet, _____

et de Sophie-Virginie née Girod _____

état civil : marié à Marie-Elise Berraz, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Novembre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M^{me} Marie Laquet
jardinier à Labour de Peily, fils du défunt _____

Vu, le 30 Novembre 1925

Le D^{pt}.

H. Mane

Confirmé après lecture faite :

Marie Laquet

Communiqué à B.C. de La Sagne

L'officier de l'état civil :

L. Faure

N° 28

Dubochet
Annette

Le deux Décembre _____ mil neuf cent
vingt-cinq à vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Grande rue n° 5
_____ ensuite de attaque d'apoplexie _____

selon certificat médical, _____

Dubochet Annette _____

profession : ménagère _____ originaire de
Châteland _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le vingt-cinq
Décembre _____ mil huit cent quarante-sept, _____

^{fils}
~~filles~~ de François-Louis Basset, _____

et de Marie-Louise née Favre, _____

état civil : veuve de Louis-Aloïs Dubochet _____

Inscrit au présent registre le trois Décembre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M^l Edouard
Dubochet, employé de banque à La Chaum de Fonds
fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite :

Ed. Dubochet

Communiqué à B.C. de Montreux.

L'officier de l'état civil :

L. Faure

N° 29

Gubler
Karl-Heinrich

Le vingt-six Décembre _____ mil neuf cent
vingt-cinq _____ à sept heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Teily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Gubler Karl-Heinrich _____
profession: commerçant _____ originaire de
Müllheim (Burgovie) _____ domicilié à
Montreux _____ né le deux juillet
_____ mil huit cent septante-six à Müllheim

^{fils}
~~filie~~ de Johann-August Gubler, _____

et de Maria-Sophie née Roth, _____

état civil: marié à Marie née Sardinier _____

Inscrit au présent registre le vingt-six Décembre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M^{lle} H. Gubler
à Montreux fille du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

M. Gubler

Communiqué aux b.c. de Müllheim et Montreux

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 30

Ischi
Raymond-Charles

Le vingt-cinq Décembre _____ mil neuf cent
vingt-cinq à quatre heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Teily, Avenue de la Cressine 4
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Ischi Raymond-Charles, _____

profession: peint. _____ originaire de

Rumisberg (Berne), _____ domicilié à

Sabour de Teily _____ né le quatorze Août

_____ mil neuf cent seize à Foroc. _____

^{fils}
~~filie~~ de Charles-Emile Ischi, _____

et de Marie-Louise Collioud, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-six Décembre _____ mil
neuf cent vingt-cinq _____ sur la déclaration de M. Charles Ischi
à Sabour de Teily, père du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L. Favre

Communiqué à b.c. de Oberbipp.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 31

Mäder
Henriette-Adèle

Le vingt-neuf Décembre mil neuf cent
vingt-cinq à deux heures trente minutes
du est décédée à Labour de Peily, Grand' rue 38

ensuite de

selon certificat médical,

Mäder Henriette-Adèle,

profession: brodeuse originaire de

Flurlingen (Zurich), domiciliée à

Labour de Peily née le dix-huit

Février mil huit cent soixante-neuf à Schaf-

file de Alexander Mäder, épouse

et de Louise née Prieri,

état civil: célibataire,

Inscrit au présent registre le trente Décembre mil
neuf cent vingt-cinq sur la déclaration de Melle Marguerite
Prieri à Labour de Peily, tante de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Margrit Prieri

L. Stave

Communiqué à l'é.c. de Flurlingen.

N°

Le mil neuf cent

à heure minutes

du est décédé à

ensuite d

selon certificat médical,

profession: originaire de

domicilié à

né le

mil cent

file de

et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil

neuf cent

sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

L'inscription numérotée trente et un ci-
dessus est la dernière de l'année mil neuf
cent vingt-cinq.

L'officier de l'état civil
L. Stave

N° 1

Meyer
Adrien-Bolouard

Le huit Janvier _____ mil neuf cent
vingt-six à treize heures cinquante _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Sabour de Peily, Avenue du Lac 2
_____ ensuite de arrêt du coeur _____

selon certificat médical, _____

Meyer Adrien-Bolouard, _____

profession: dentiste, _____ originaire de

Gottlieben (Churgovie) _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le sept Novembre

_____ mil huit cent septante-cinq à Porrentruy

^{fils}
~~filles~~ de Bolouard Meyer, _____

et de Henriette née Perdrinat, _____

état civil: marié à Sophie Margolff née Strohl _____

Inscrit au présent registre le neuf Janvier _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de M. Henri Pas-
che, fondé de pouvoirs à Vevey, mandataire de
Veuve Meyer. _____

Confirmé après lecture faite:

H. Pasche

Communiqué à G.C. de Gottlieben

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 2

Kerkhoven
Elise-Chérèse

Le dix-huit Janvier _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-neuf heures _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Sabour de Peily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Kerkhoven Elise-Chérèse, _____

profession: point _____ originaire de

Rotterdam (Hollande) _____ domiciliée à

Sausanne _____ née le dix Avril _____

_____ mil huit cent septante-sept à Berne

^{fils}
~~filles~~ de Franz Joseph Heimiger, _____

et de Elisabeth née Moutti _____

état civil: mariée à Christian Kerkhoven, _____

Inscrit au présent registre le vingt Janvier _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de M. Christian
Kerkhoven, chimiste, domicilié à Sausanne épouse de
la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

A. Kerkhoven

Communiqué à la Chancellerie d'Etat et G.C. de Sausanne

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 3

Schlatter
Karl

Le vingt Janvier _____ mil neuf cent
vingt-six à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Avenue de la Paix
_____ ensuite de arrêt du coeur _____

selon certificat médical, _____

Schlatter Karl, _____

profession: point _____ originaire de

Buchs (Zurich) _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le vingt-quatre

Mars _____ mil huit cent cinquante-quatre

^{fils}
~~fil~~ de Johannes Schlatter, _____

et de Dorothea née Brüngger, _____

état civil: veuf de Aline Meyer, _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Janvier _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de Hella Kelly

Schlatter à Sabour de Peily, fille du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Kelly Schlatter

Communiqué à E.C. de Buchs.

L'officier de l'état civil:

L. Haur

N° 4

Buholzer
Agnes

Le vingt et un Janvier _____ mil neuf cent
vingt-six à une heure quarante-cinq _____ minutes

~~du~~ _____ est décédée à Sabour de Peily, Ile Heureuse _____

_____ ensuite de attaque d'apoplexie foudroyante

selon certificat médical, _____

Buholzer Agnes, _____

profession: femme de chambre _____ originaire de

Horow (Lucerne) _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le quinze

Janvier _____ mil huit cent cinquante-six à Meggen

^{fils}
~~fil~~ de Joseph Buholzer, _____

et de Elisabeth née Dürler, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Janvier _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de Genevieve

Berchier à Sabour de Peily, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Genevieve Berchier

Communiqué à E.C. de Horow.

L'officier de l'état civil:

L. Haur

N° 5

Scholten
Maurice

Le vingt-cinq Janvier _____ mil neuf cent
vingt-six à douze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Veigy, Sully-dessous _____
_____ ensuite de congestion pulmonaire

selon certificat médical. _____

Scholten Maurice, _____

profession: peint _____ originaire de

Amsterdam (Hollande) _____ domicilié à

Genève, en séjour à Labour de Veigy né le vingt-huit
Mars _____ mil huit cent septante-sept à Genève,^{fils}
~~filie~~ de Jean-Reinhard Scholten, _____

et de Louise-Lucie née Senoir, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Janvier _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de M. Paul Senoir
domicilié à Genève, tuteur du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Paul Luvier

Communiqué à la Chancellerie d'Etat et b.c. de Genève.

L'officier de l'état civil:

L. Harel

N° 6

Paradise
Frank. Hsley

Le vingt-quatre Février _____ mil neuf cent
vingt-six à vingt-deux heures vingt _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Veigy, Villa "La Suisse".
_____ ensuite d

selon certificat médical _____

Paradise Frank-Hsley, _____

profession: pasteur _____ originaire de

Angleterre (Bath) _____ domicilié à

Labour de Veigy _____ né le cinq Décembre

_____ mil huit cent cinquante-neuf à =

^{fils}
~~filie~~ de William-B. Paradise, _____ = Boston U.S.A.

et de Mary-S. née Carnes, _____

état civil: marié à Dorothy Pyman. _____

Inscrit au présent registre le vingt-six Février _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de M^{me} Dorothy
Paradise née Pyman à Labour de Veigy, épouse du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Dorothy Paradise

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Harel

N° 7

Beauclerk
Antoinette-Jeanne-Alice

Le premier Mars _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de

selon certificat médical, _____

Beauclerk Antoinette-Jeanne-Alice _____
profession: point _____ originaire de
Angleterre (Langbourn) _____ domiciliée à
Château d'Os _____ née le trente Novembre
_____ mil huit cent septante-quatre à Genève

^{filles} de Ami-Abram Laquerod, _____
et de Caroline-Antoinette née Fulpius _____
état civil: mariée à George-Algernon Beauclerk

Inscrit au présent registre le deux Mars _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de M. Adrien
Laquerod, Professeur, domicilié à Auvernier, frère
de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]
Communiqué à la Chancellerie d'Etat et B.C. de Château d'Os.

N° 8

Trudens
Philippine-Louise

Le vingt-cinq Mars _____ mil neuf cent
vingt-six à trois heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, rue du Stand 3
_____ ensuite de

selon certificat médical, _____

Trudens Philippine-Louise _____
profession: ancienne institutrice _____ originaire de
Blonay _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le huit Juin
_____ mil huit cent trente-cinq à Vevey

^{fils} de Jacob Trudens, _____
^{filles} et de Louise née Corboz, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-six Mars _____ mil
neuf cent vingt-six sur la déclaration de M. Edouard
Trudens à Vevey, parent de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]
Communiqué à B.C. de St-Légier

[Signature]

N° 9

Diemand
Sina-Bertha

Le trente Mars _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Peily, l'Ermitage

_____ ensuite de
selon certificat médical. _____

Diemand Sina-Bertha, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Neuveville (Berne) _____ domiciliée à
Brait (Blanches) Montreux _____ née le vingt-neuf
Juillet _____ mil huit cent septante-six à
^{fille} de Jacob Dubler, _____ = Eüscherz (Berne)
et de Margaritha née Dubler, _____
état civil: mariée à Antoine-Edouard Diemand,

Inscrit au présent registre le trente et un Mars _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. Edouard
Diemand, appareilleur à Brait-Blanche, époux de
la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Diemand

L'Avare

Communiqué à B.C. de Neuveville et Montreux

N° 10

Chabloz
Vincent-Gabriel

Le trois Avril _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à onze heures quarante-cinq minutes
du _____ est décédé à Sabou de Peily - Brier, _____
_____ ensuite de bronchite chronique _____

selon certificat médical _____

Chabloz Vincent-Gabriel, _____
profession: agriculteur, _____ originaire de
Château d'Oex, _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le huit Novembre
_____ mil huit cent quarante-trois à =
^{fils} de Moïse Chabloz _____ = Château d'Oex,
^{fille} et de Marie née Genevieve, _____
état civil: veuf de Aline Chappuis _____

Inscrit au présent registre le cinq Avril _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. Albert
Chabloz, agriculteur à Sabou de Peily, fils du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Chabloz Albert

L'Avare

Communiqué à B.C. de Château d'Oex. _____

N° 11

Saupfer
Sohann - Joseph dit Arthur

Le dix Avril _____ mil neuf cent
vingt-six à vingt et une) heures quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, rue du Stand 3 _____
_____ ensuite de

selon certificat médical, _____
Saupfer Sohann - Joseph dit Arthur, _____
profession; agriculteur, _____ originaire de
St Silvester et Giffers (Fribourg), _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-huit
Novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-six à:
^{fil}~~ette~~ de Christoph dit Stefan Saupfer _____ - St Silvester
et de Marie-Bérèse née Hornet, _____
état civil: marié à Marthe-Esther Friolet, _____

Inscrit au présent registre le douze Avril _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Dame Marthe
Saupfer née Friolet à Sabour de Peily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

M. Saupfer Friolet

Communiqué aux D.C. de St Silvester et Giffers

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 12

Michel
Jeanne-Françoise - Sophie

Le seize Avril _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à six heures quarante _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, rue du Simon 1. _____
_____ ensuite de

selon certificat médical, _____
Michel Jeanne-Françoise - Sophie, _____
profession; ménagère _____ originaire de
Sabour de Peily, _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-neuf
Décembre _____ mil huit cent quarante et un à:
^{fil}~~ette~~ de François-Louis Ségeret _____ = Chesbres
et de Jeanne née Courne, _____
état civil: veuve de Henri-François-Gamaliel Michel, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Avril _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. Emile
Michel, vigneron à Sabour de Peily, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L. Michel

Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 13

Meillard
Joséphine-Angélique

Le vingt Mai _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Av. de la Cressire
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____
Meillard Joséphine-Angélique, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Mézières, _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le quinze Mai
_____ mil huit cent cinquante et un à
_____ fille de Paul Chatillon, _____ : brian
et de Marianne née Delarive, _____
état civil: veuve de Ernest Meillard _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Mai _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. Gustave
Jordan - Meillard à Sabour de Peily, beau fils de
la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué G. Toranay
à l'officier de l'état civil de Mézières

L. Harel

N° 14

Brand
Fanny-Louise

Le vingt et un Mai _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-neuf heures cinquante _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de pneumonie _____

selon certificat médical _____
Brand Fanny-Louise _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Lansanne, _____ domiciliée à
Lansanne, en séjour à Sabour de Peily née le vingt-deux
Janvier _____ mil huit cent cinquante-neuf à
_____ fille de Jean-Alexandre-Frédéric Rochat - Lansanne
et de Anne-Marie-Louise-Pauline Zwahlen, _____
état civil: veuve de Georges-Ferdinand-Louis-Fran-
çois Brand, _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Mai _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. J. Dequei,
Directeur de la Société de l'Ermitage à Sabour de
Peily, _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué G. Dequei
à l'officier de l'état civil de Lansanne

L. Harel

N° 15

Brida
Pierre-Jacques

Le vingt-six Mai _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-sept heures _____ minutes
est décédé à Sabou de Peily, rue du Stand & _____
ensuite de _____

selon certificat médical, _____
Brida Pierre-Jacques, _____
profession: gypsiere-peintre _____ originaire de
Brivy (Faud) _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le neuf Avril
_____ mil huit cent huitante-sept à Vevey.

^{fils} de Joseph Brida, _____
~~fille~~ et de Jeanne Scanzio, _____
état civil: marié à Maria-Timenzia Bandolfi _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mai _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Dame Marie
Brida, ménagée à Sabou de Peily, veuve du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Brida Marie

L'Hane

Communiqué à l'officier de l'état civil de Romainsmôtier

N° 16

Frowein
Jacob

Le vingt-sept Mai _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-huit heures quinze _____ minutes
est décédé à Sabou de Peily, l'Ermitage _____
ensuite de _____

selon certificat médical, _____
Frowein Jacob _____

profession: négociant _____ originaire de
Arnhem (Says-Bas) _____ domicilié à
Arnhem en séjour à Sabou de Peily né le dix-neuf
Décembre _____ mil huit cent septante-cinq à Arnhem

^{fils} de Frédéric-Johann Frowein _____
~~fille~~ et de Theodora-Wiebina-Aria Wittkop _____
état civil: marié à Henriette-Johanna de Haan Eugenholz _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Mai _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. Frédéric-
Johann Frowein, domicilié à Rolle, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

F. Frowein

L'Hane

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

Arrondissement de l'état civil de

Registre des décès A.

N° 17

Guigoz
Blanche - Gabrielle

Le dix Août _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à huit heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Teily, rue des Alpes 20
_____ ensuite de

selon certificat médical, _____
Guigoz Blanche - Gabrielle, _____
profession: point, _____ originaire de
Bagnes (Valais) _____ domiciliée à
Bagnes, en séjour à Sabour de Teily née le six mai
_____ mil huit cent nonante-cinq à Monthey
^{filles}
de Maurice Guigoz, _____
et de Marie née Morend, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le douze Août _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Dame Marie
Guigoz, ménagère, domiciliée à Sabour de Teily,
mère de la défunte, _____

Confirmé après lecture faite:

M. Guigoz
Communiqué à B.C. de Bagnes

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 18

Marek
Albert

Le vingt-cinq Août _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à six heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Teily, Av. des Housquetaines
_____ ensuite de tumeur abdominale _____

selon certificat médical _____
Marek Albert _____
profession: ancien industriel _____ originaire de
Bâle-Ville _____ domicilié à
Sabour de Teily _____ né le vingt-six
Juillet _____ mil huit cent soixante-deux à Bâle
^{fils}
de Xavier Marek _____
et de Christine Walz _____
état civil: marie à Eugénie Bordes _____

Inscrit au présent registre le vingt-six Août _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Dame Anna
Schmidli née Marek, domiciliée à Genève, fille du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Anna Schmidli - Marek
Communiqué à B.C. de Bâle

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 19

Farina
Louis

Le six Septembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à zéro heure quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Feily, Av. de Braménoy 1
_____ ensuite de tumeur cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Farina Louis, _____

profession: violoncelliste _____ originaire de
Valenza (Alexandrie) Italie _____ domicilié à
Sabour de Feily _____ né le vingt juillet
_____ mil huit cent quatre-vingt-huit à _____

^{fils}
~~filie~~ de Giovanni Farina, _____ Valenza
et de Gervina Vincenza, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le sept Septembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Mlle Angèle-
Marie Farina, domiciliée à Valenza, sœur du
défunt.

Confirmé après lecture faite:

Angèle Marie Farina

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Stave

N° 20

Griffith
Charles-Eord

Le dix Septembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à six heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Feily, Avenue de Sully
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Griffith Charles-Eord, _____

profession: rentier _____ originaire de
San Francisco (Californie) U.S.A _____ domicilié à
San Francisco, en séjour en Suisse le dix Février
_____ mil huit cent soixante-trois à San

^{fils}
~~filie~~ de Millen Griffith, _____ Francisco
et de Lane née Eord, _____
état civil: marié à Adelaïde Beardslay _____

Inscrit au présent registre le onze Septembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Miss Alice
Griffith à San Francisco, sœur du défunt et
sur la production d'un passe port _____

Confirmé après lecture faite:

Alice Griffith

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Stave

N° 21

Michel
Marie-Philomène

Le vingt-deux septembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à cinq heures vingt _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Teily, av. de la Condémine 14
_____ ensuite de dérangement aigu d'intestin
selon certificat médical, _____

Michel Marie-Philomène _____
profession: ménagère _____ originaire de
Ringgenberg (Berne) _____ domiciliée à
Sabour de Teily _____ née le vingt-neuf
septembre _____ mil huit cent trente-six _____
~~fil~~
fille de Jean Rossi _____
et de Jeanne Richon _____
état civil: veuve de Gottlieb Michel _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois septembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. Jean Obrist
jardinier à Sabour de Teily, beau fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Jean Obrist

Communiqué à E.C. de Ringgenberg

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 22

Salzmann
Auguste

Le vingt-sept septembre _____ mil neuf cent
vingt-six, vers une heure _____ minutes
du _____ est décédé à la Doye rière Sabour de Teily
_____ ensuite de chute accidentelle _____

selon certificat médical et déclaration de l'officier de Paix
Salzmann Auguste _____
profession: ouvrier de campagne _____ originaire de
St. Pres _____ domicilié à
Sabour de Teily _____ né le huit Avril
_____ mil huit cent soixante-deux à St. Pres
~~fil~~
fils de Victor Salzmann, _____
et de Fanny Tinet _____
état civil: divorcé de Joséphine Antès _____

Inscrit au présent registre le deux octobre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de l'officier de
Paix du Cercle de Sabour de Teily, _____

Confirmé après lecture faite:

O. Bualme

Communiqué à E.C. de St. Pres.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 23

Fay
Frédéric-Philippe-Sacob

Le six Octobre _____ mil neuf cent
vingt-six à dix-neuf heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Reily + Les Fleurettes.
_____ ensuite de
selon certificat médical, _____
Fay Frédéric-Philippe-Sacob _____
profession: ancien industriel _____ originaire de
France (Paris) 9^e arrt. _____ domicilié à
Sabou de Reily _____ né le douze Janvier
_____ mil huit cent quarante à Paris 9^e arrt.
_____ fils
_____ fille de Auguste Fay, _____
et de Elise Hess, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le huit Octobre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M^{lle} Sophie
Engelhard, domiciliée à Sabou de Reily mère
du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Sophie Engelhard

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 24

Schirmer
Lules-Georges

Dans la nuit du trente et un Octobre au premier Novembre mil neuf cent
vingt-six _____ à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Reily, Bourg Dessous n° 20

_____ ensuite d'empoisonnement volontaire
par le cyanure de potassium
selon certificat médical, et déclaration de l'officier de l'état civil

Schirmer Lules-Georges, _____

profession: représentant de commerce _____ originaire de
Roche-d'Or (Berne) _____ domicilié à
Sabou de Reily _____ né le vingt-deux
Avril _____ mil huit cent soixante-sept à Mulhouse

_____ fils
_____ fille de Jean-Baptiste Schirmer, _____

et de Elise née Ventrillon, _____

état civil: divorcé de Marie-Cécile née Groz _____

Inscrit au présent registre le deux Novembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. le Juge de
Paix du Cercle de Sabou de Reily _____

Confirmé après lecture faite:

D. Beauve

Communiqué à G.C. de Grandfontaine

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 25

Dubuis
Bernard-Roger

Le trois novembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à sept heures quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peilz, rue des Remparts
_____ ensuite de faiblesse congénitale _____
selon certificat médical, _____

Dubuis Bernard-Roger, _____
profession: peint _____ originaire de
Rossinière _____ domicilié à
Sabour de Peilz _____ né le huit Août
_____ mil neuf cent vingt-six à Sabour de Peilz
^{fils}
~~fille~~ de Albert-Aimé Dubuis, _____
et de Julia née Henschroy, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatre novembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Dame Julia
Dubuis, ménagère à Sabour de Peilz, mère de l'en-
fant défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Julia Dubuis
Communiqué à E.C. de Rossinière.

L'Avare

N° 26

Erzinger
Jean-Lacques

Le neuf novembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à huit heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peilz, Grand rue 45
_____ ensuite de bronchopneumonie _____
selon certificat médical _____

Erzinger Jean-Lacques _____
profession: peint _____ originaire de
Lurich, _____ domicilié à
Sabour de Peilz _____ né le vingt-cinq
Juillet _____ mil neuf cent vingt-six à Sabour de Peilz
^{fils}
~~fille~~ de Charles Erzinger, _____
et de Ida née Roth, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix novembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M. Charles
Erzinger, employé de banque à Sabour de Peilz,
père de l'enfant. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Erzinger
Communiqué à E.C. de Lurich.

L'Avare

N° 27

Baillod
Marie - Fanny

Le quinze novembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à treize heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Rue G^{ve} Courbet II
_____ ensuite de

selon certificat médical, _____
Baillod Marie - Fanny _____
profession: point _____ originaire de
Gorgier (Neuchâtel) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le cinq juin
_____ mil huit cent cinquante-sept à Sa-

^{fitz}
_{filie} de Fritz Perret, _____ - Chaussée de Fonds
et de Melanie - Fanny née Dessaulles, _____
état civil: veuve de Paul Baillod _____

Inscrit au présent registre le dix-sept novembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de M^c Paul
Baillod, avocat et notaire à Neuchâtel, _____
beau fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

_____ L. M. C.
Communiqué à E. C. de St. Aubin.

_____ L. Savre

N° 28

de Szilassy de Szilas et Tilié
Sophie - Mathilde - Gertrude

Le dix-neuf novembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Riant Tal, _____
_____ ensuite de

selon certificat médical, _____
de Szilassy de Szilas et Tilié, Baronne Sophie - Mathilde - Gertrude
profession: point _____ originaire de
Hongrie (Budapest) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-trois
mai _____ mil huit cent quatre-vingt-quatre.

^{fitz}
_{filie} de Gustave Lang, _____ - à Riga
et de Julie née Bok, _____

état civil: mariée au Baron Jules - Hope - Joseph
de Szilassy de Szilas et Tilié _____

Inscrit au présent registre le vingt novembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de Dame Julie
Lang, domiciliée à Hanovre, mère de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

_____ Frau Julie Lang

_____ L. Savre

Communiqué à la Chancellerie d'état.

N° 29

Gysberti-Hodenspijl
Johannes. Cornelis

Le dix-neuf Novembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à onze heures cinq _____ minutes
_____ est décédé à Sabour de Peily, l'Ermitage
_____ ensuite de affection cardio-vasculaire

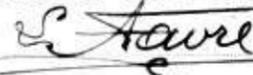
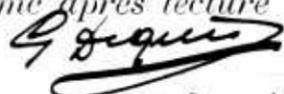
selon certificat médical, _____

Gysberti-Hodenspijl Johannes-Cornelis _____
profession: major du génie en retraite _____ originaire de
Hollande (Delft) _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-cinq
Avril _____ mil huit cent cinquante à Delft
^{fils}
^{filles} de François-Marie-Théodore Gysberti-Hodenspijl
et de Cornélia-Maria Veth, _____
état civil: veuf de Antonia-Etta Wtewaall _____

Inscrit au présent registre le vingt Novembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de H. G. Dequini
Directeur de la Société de l'Ermitage à Sabour
de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:



Communiqué à la Chancellerie d'Etat _____

Vu le 2 Décembre 1926

Le Docteur

H. Stave

N° 30

Romang
Marie-Julie

Le dix-huit Décembre _____ mil neuf cent
vingt-six _____ à huit heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Route de St-Maurice
_____ ensuite de

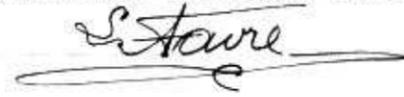
selon certificat médical _____

Romang Marie-Julie, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Châtelet (Berne), _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-deux
Décembre _____ mil huit cent cinquante-neuf à Vevey
^{fils}
^{filles} de Louis-Frédéric Maillard _____
et de Emma née Bissot _____
état civil: mariée à Jacques-Charles-Emile Romang _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Décembre _____ mil
neuf cent vingt-six _____ sur la déclaration de H. Emile
Romang, industriel à Sabour de Peily époux de
la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:



Communiqué, à d.C. de Gsteig _____

L'inscription numéro trente ci-dessus est la dernière de l'année mil neuf
cent vingt-six.

L'officier d'état civil.



N° 1

Philipps
Heinrich-Christian-
Carl-Friedrich

Le trois Janvier _____ mil neuf cent
vingt-sept à dix heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Av. de Brannéaz 19
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Philipps Heinrich-Christian-Carl-Friedrich _____
profession: point _____ originaire de
Hackenstedt (Prusse) Allemagne _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-six Avril
_____ mil huit cent soixante à Hackenstedt

^{fils}
~~filie~~ de Johann-Ernst-August Philipps, _____
et de Franziska-Johanne-Christine née Wächter, _____
état civil: marié à Louise Drummond, _____

Inscrit au présent registre le quatre Janvier _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Dame Louise
Philipps à Sabour de Peily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

L. Philipps

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 2

Mossier
Gustave-Hubert

Le treize Janvier _____ mil neuf cent
vingt-sept à zéro heures onze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Sully-Sessons,
sur la voie des C.F.F. ensuite d'écrasement par un train
selon certificat médical, et enquête instruite, _____

Mossier Gustave-Hubert _____
profession: ouvrier de fabrique _____ originaire de
Châtel St Denis _____ domicilié à
Vevey _____ né le quinze Juin
_____ mil huit cent nonante-deux à _____

^{fils}
~~filie~~ de Gustave-Hubert Mossier, _____ Châtel St Denis
et de Fanny née Vanthey _____
état civil: marié à Augustine-Catherine Tial _____

Inscrit au présent registre le quatorze Janvier _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. le Juge de
Paix du Cercle de Sabour de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

O. Heudene

Communiqué aux C.C. de Châtel St Denis et Vevey

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Par ordonnance du Départ.
de Y et P. en date du 6 Mai 1904
l'acte de décès ci-contre est rectifié
en ce sens que le père de Mossier
Gustave-Hubert soit désigné sous
le prénom de "Jules", et non
sous les prénoms de "Gustave-
Hubert".

Inscrit le 15 Juin 1904

L'off. d'Etat Civil

L. Favre

Comm. aux C.C. de
Châtel St Denis et Vevey.

N° 3

Mélajoie-dit-Savoie
Louise-Adèle

Le seize Janvier _____ mil neuf cent
vingt-sept à vingt heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Bourg Dessous N°4
_____ ensuite de bronchite, _____

selon certificat médical, _____

Mélajoie-dit-Savoie Louise-Adèle, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Soche _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le dix-neuf Juin

_____ mil huit cent cinquante à Surcey,

^{filles}
fille de Jacques-Louis Decoppet, _____

et de Lurette née Rossier, _____

état civil: veuve de Jules Mélajoie-dit-Savoie

Inscrit au présent registre le dix-sept Janvier _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de Dame Lucie
à Sabour de Peily, fille de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

M. Lucie Bourd -

Communiqué à E.C. du Soche

L'officier de l'état civil:

S. Favre

N° 4

Paltenghi
Anna-Olive

Le dix-huit Janvier _____ mil neuf cent
vingt-sept à deux heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, grand'mère 28
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Paltenghi Anna-Olive, _____

profession: ménagère _____ originaire de

Croglia (Bessin) _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le dix-huit

Novembre _____ mil huit cent cinquante-trois à

^{filles}
fille de Sébastian Häberlin, _____ Touvry

et de Françoise-Louise née Rouiller, _____

état civil: veuve de Joseph Paltenghi, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Janvier _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de M. Constant
Lan, employé aux tramways à Sabour de Peily, beau fils
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Jan Bonstang

Communiqué à E.C. de Croglia

L'officier de l'état civil:

S. Favre

N° 5

Sörtscher
Charles-Frédéric

Le vingt-quatre Février _____ mil neuf cent
vingt-sept à seize heures _____ minutes
est décédé à Sabour de Teily, Avenue des Alpes 3
ensuite de insuffisance cardiaque

selon certificat médical,

Sörtscher Charles-Frédéric, _____
profession: jardinier, _____ originaire de
Spiez (Berne), _____ domicilié à
Sabour de Teily _____ né le quinze Mai
mil huit cent cinquante-quatre à Spiez

^{fils}
~~filles~~ de Jean-Christian Sörtscher, _____
et de Anna née Steinmann, _____
état civil: marié à Elisabeth Suter, _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Février _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Jean
Toquet notaire à Teuey. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Toquet
Communiq. à S.C. de Spiez

S. Favre

N° 6

Aubert
Jean-François.

Le vingt-sept Février _____ mil neuf cent
vingt-sept à six heures _____ minutes
est décédé à Sabour de Teily, Avenue des Alpes
ensuite d

selon certificat médical,

Aubert Jean-François, _____
profession: vigneron, _____ originaire de
Le Chenit, _____ domicilié à
Sabour de Teily _____ né le vingt-cinq
Août _____ mil huit cent trente-huit à Féchy

^{fils}
~~filles~~ de Henri Aubert _____
et de Louise née Favre, _____
état civil: veuf de Susanne-Henriette Briand, _____

Inscrit au présent registre le premier Mars _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Alexis
Aubert, jardinier à Sabour de Teily fils du défunt.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alexis Aubert
Communiq. à S.C. du Brassus.

S. Favre

N° 7

de Stern
Wilhelmine

Le trois Mars _____ mil neuf cent
vingt-sept à sept heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Av. de la Cresme 15
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

de Stern Wilhelmine, _____

profession: point, _____ originaire de
Russie (Archangel), _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-huit
Février _____ mil huit cent soixante à Archangel

fils
fille de Jean de Stern, _____

et de Wilhelmine née Wernicke, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatre Mars _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M^{lle} Anna
Bolomey garde malade à Sabour de Peily

Confirmé après lecture faite:

Anna Bolomey

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Stave

N° 8

Luratti
Ercoline

Le sept Mars _____ mil neuf cent
vingt-sept à onze heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Av. de Braminay 14
ensuite de pneumonie grippe

selon certificat médical _____

Luratti Ercoline, _____

profession: ménagère _____ originaire de
Basalquigno (Côme) Italie _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-neuf
Décembre _____ mil huit cent septante et un à _____

fils
fille de Leonardo Cerini _____ - Basalquigno

et de Caroline Cariola, _____

état civil: mariée à Pietro Luratti, _____

Inscrit au présent registre le huit Mars _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Pierre
Luratti, entrepreneur à Sabour de Peily, épouse

Confirmé après lecture faite:

Luratti Pierre

Communiqué

L'officier de l'état civil:

L. Stave

à la Chancellerie d'Etat.

N° 9

Viquerat
Louise-Elisa

Le seize Mars _____ mil neuf cent
vingt-sept à dix heures _____ minutes
est décédée à Sabour de Feigy, clos d'Aubonne 5
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Viquerat Louise-Elisa, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Combremont-le Grand _____ domiciliée à
Sabour de Feigy _____ née le huit Octobre
_____ mil huit cent cinquante à _____

^{fils}
^{filie} de Jacques-Daniel Viquerat, _____ Combremont le Grand
et de Rose-Marguerite née Bersier, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Mars _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Samuel
Vincent, inspecteur de Police à Sabour de Feigy.

Confirmé après lecture faite:

Vincent

L'officier de l'état civil:

L'Havre

Communiqué à d.c. de Combremont

N° 10

Purkis
Arthur-Charles

Le trente et un Mars _____ mil neuf cent
vingt-sept à six heures _____ minutes
est décédé à Sabour de Feigy "l'Ermitage",
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Purkis Arthur-Charles, _____
profession: ingénieur, _____ originaire de
Angleterre (Soudres) _____ domicilié à
Margate (Angleterre) en séjour à Sabour né le vingt-huit
Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt à Soudres

^{fils}
^{filie} de Harry-Chevallier Purkis _____
et de Elisabeth née Heywood-Coates, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le premier Avril _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Robert
Chaudet à Sausanne, ami de la famille _____

Confirmé après lecture faite:

R. Chaudet

L'officier de l'état civil:

L'Havre

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 11

van Asch van Wijck
Ferdinand-Folef-
Frédéric-Léger

Le huit avril _____ mil neuf cent
vingt-sept _____ à six heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily "Bourier" _____
ensuite de _____

selon certificat médical.

van Asch van Wijck Ferdinand-Folef-Frédéric-Léger
profession: rentier _____ originaire de
Wijck bij Duurstede, Pays-Bas, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-huit
juin _____ mil huit cent soixante-deux à Wijck
^{fil}_{ette} de Lodewijk-Henrick van Asch van Wijck, _____
et de Johanna-Hester-Maria Hooft Graafland, _____
état civil: marié à Susanna-Elisabeth-Bartha-Hermine
Kneppelhout _____

Inscrit au présent registre le neuf avril _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de Madame van
Asch van Wijck, à Sabour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Madame L. E. P. H. van Asch van Wijck
Communiqué à la Chancellerie d'état _____

L'Officier

N° 12

Gues
Pierre-François-Louis

Le seize avril _____ mil neuf cent
vingt-sept _____ à une heure _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, avenue de la gare 2
_____ ensuite de _____

selon certificat médical

Gues Pierre-François-Louis _____
profession: facteur-postal retraite _____ originaire de
St Léger-la-Cherrie _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le deux Décembre
_____ mil huit cent quarante-cinq à Sa:
^{fil}_{ette} de Jean-François Gues _____ Sabour de Peily
et de Anne-Jeanne-Louise née Dovat _____
état civil: veuf de Julie-Marguerite Rubin _____

Inscrit au présent registre le dix-huit avril _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de M. Samuel
Vincent, inspecteur de Police à Sabour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Vincent
Communiqué à S. C. de St Léger _____

L'Officier

N° 13

Novel
Louis

Le dix-neuf Avril _____ mil neuf cent
vingt-sept à neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Peily, avenue de Sully
_____ ensuite de crise cardiaque.

selon certificat médical, _____

Novel Louis

profession; manoeuvre, _____ originaire de
Bernes (Genève) _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le six Novembre
_____ mil huit cent soixante-trois à Carouge

^{fils} de François-Marie Novel, _____

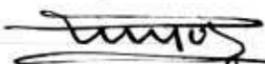
^{filie} et de Lenny Beaisch, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt Avril _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Samel
Creyot maître menuisier à Sabou de Peily

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:


Communiqué à l'É. C. de Bernes



N° 14

Mahler
Emma-Marguerite

Le vingt-six Avril _____ mil neuf cent
vingt-sept à vingt et une heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Peily, Av. de Braménay 12.
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Mahler Emma-Marguerite

profession; artiste-peintre, _____ originaire de
Lurich _____ domiciliée à
Sabou de Peily _____ née le vingt-sept
Décembre _____ mil huit cent soixante et un à _____

^{fils} de Heinrich-Mahler, _____ = Bottingen

^{filie} et de Sara-Liisa Duflou, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Avril _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Mlle Vitalia
Mahler à Sabou de Peily, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:


Communiqué à l'É. C. de Lurich



N° 15

Meier
Franz-Martin

Le neuf Mai _____ mil neuf cent
vingt-sept à dix heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Villa Sabour
_____ ensuite de ictus _____

selon certificat médical.

Meier Franz-Martin, _____
profession: docteur en chimie _____ originaire de
Wohlen (Argovie), _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le dix Juillet
_____ mil huit cent cinquante-huit à _____

^{fils}
^{fille} de Franz Meier, _____ Wohlen
et de Christine née Prost _____
état civil: marié à Hedwig-Louise Arnold, _____

Inscrit au présent registre le dix Mai _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Madame
Veuve Louise Meier à Sabour de Peily épouse
du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Mme F. Meier

L. Stave

Communiqué à E.C. de Wohlen.

Le seize Mai _____ mil neuf cent
vingt-sept à douze heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily "Villa Sabour",
_____ ensuite de myocardite et congestion pulmonaire

selon certificat médical _____

Arnold Karolina-Analia-Louise, _____
profession: point _____ originaire de
Bâle-Ville _____ domiciliée à
Bâle-Ville, en séjour à Sabour de Peily née le dix-huit
Février _____ mil huit cent quarante-trois à Bâle

^{fils}
^{fille} de Edouard Sutz, _____
et de Margueritha née Kundwyler, _____
état civil: veuve de Johann-Daniel Arnold, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Mai _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Madame
Veuve Louise Meier à Sabour de Peily fille de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Mme F. Meier

L. Stave

Communiqué à E.C. de Bâle

En date du 13 Mai 1932 le départe-
ment de justice et Police du Canton
de Fribourg a ordonné la rectification
de l'acte de décès ci-contre en ce sens
que le défunt soit désigné comme
étant originaire également de
'Bâle'; qu'il soit désigné sous
la rubrique "état civil" comme
étant "veuf en premières noces, des
le 9 janvier 1891, de Selina née Hart-
mann, - veuf en secondes noces, des
le 15 février 1911, de Katharina-Elisa:
beth Schneider née Hartmann et
marié en troisièmes noces à Hedwig-
Louise née Arnold; - que le prénom
de sa mère écrit "Christine", soit
écrit "Christina",

Inscrit le 18 Mai 1932

Comm. à E.C.
de Bâle et
sept. de St. P.

L'off. d'état civil

L. Stave

N° 16

Arnold
Karolina-Analia-Louise

N° 17

Bény
Louis-Henri-Rodolphe

Le vingt-six Mai _____ mil neuf cent
vingt-sept à trois heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Teily, grande rue 15
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Bény Louis-Henri-Rodolphe _____
profession: vigneron, _____ originaire de
Sabou de Teily _____ domicilié à
Sabou de Teily _____ né le vingt et un
Mai _____ mil huit cent cinquante-deux à
fils de Jean-Louis Bény, _____ Sabou de Teily
et de Susanne Méroz, _____
état civil: marié à Louisa-Charlotte Chollet, _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mai _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Louis Bény
négociant à Sabou de Teily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

M. Bény

Communiqué point.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 18

Montet
Elise

Le premier Juin _____ mil neuf cent
vingt-sept à dix heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Teily, Entre 2 Villes n° 5
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Montet Elise, _____
profession: point _____ originaire de
Blonay et Corseaux _____ domiciliée à
Sabou de Teily _____ née le six Avril
_____ mil huit cent quarante-neuf à
fille de Frédéric Kaeber, _____ Sausanne
et de Louise-Susanne-Françoise Hansjacob
état civil: veuve de Georges-Gabriel Montet, _____

Inscrit au présent registre le deux Juin _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Jean Mon-
tet, banquier à Tevey fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Montet

Communiqué aux d.c. de Léquin et Corsier.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 19

Bron
Jeanne-Suzanne

Le treize Juin _____ mil neuf cent
vingt-sept à quinze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Teily, rue Gustave Coombet
_____ ensuite de myocardite sénile _____

selon certificat médical, _____

Bron Jeanne-Suzanne, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

St Saphorin (Savaux), _____ domiciliée à

Sabou de Teily _____ née le trente et un

mars _____ mil huit cent quarante-cinq à Forel

^{filles} de Abram-Samuel Corny, _____

et de Marie née Gavin, _____

état civil: veuve de Linéon Bron, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Juin _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Dame Hélène
Nicolet à Sabou de Teily, nièce de la défunte

Confirmé après lecture faite:

H. Nicolet

Communiqué à l'officier de l'état civil de St Saphorin

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 20

Perrues
Julie.

Le dix-huit Juin _____ mil neuf cent
vingt-sept à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Teily, av. des Baumes 5
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Perrues Julie, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Ormont-dessus _____ domiciliée à

Sabou de Teily _____ née le vingt-huit

mai _____ mil huit cent cinquante à Bonvillars

^{filles} de Charles-François Rossat _____

et de Régine-Françoise Bôle, _____

état civil: mariée à Louis-Jean Perrues, _____

Inscrit au présent registre le vingt Juin _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Dame Julie
Légeret à Sabou de Teily, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

J. Légeret

Communiqué à l'officier de l'état civil de Ormont-dessus

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 21

Karbel
Constant

Le dix-huit Juin _____ mil neuf cent
vingt-sept à douze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Feily, grande rue Hg
_____ ensuite de hémorragie cérébrale _____

selon certificat médical, _____

Karbel Constant, _____

profession: facteur-postal retraite? _____ originaire de
Muarrens _____ domicilié à

Sabour de Feily _____ né le dix-sept
Janvier _____ mil huit cent soixante-quatre à -

^{fils}
~~filie~~ de Louis Karbel, _____ : Muarrens

et de Julie-Henriette née Dupuis, _____

état civil: veuf de Marie-Julienne Band _____

Inscrit au présent registre le vingt-Juin _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Edouard
Karbel, magasinier à Courbevoie (France) cousin
du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Karbel

Communiqué à l.é.c. de Muarrens.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 22

Robert
Léon

Le vingt-neuf Juin _____ mil neuf cent
vingt-sept à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Feily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Robert Léon, _____

profession: ancien professeur _____ originaire de
Allaman et du Ecole _____ domicilié à

Vevey, en séjour à Sabour de Feily né le vingt-cinq
Février _____ mil huit cent soixante-cinq à

^{fils}
~~filie~~ de Emmanuel-Auguste Robert - Sausanne

et de Louise née Cottier, _____

état civil: marié à Emilie van Meyden _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Juin _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Paul Robert
professeur à Vevey fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Paul Robert

Communiqué aux l.é.c. de Rolle, du Ecole et Vevey.

L'officier de l'état civil:

L'Hare

N° 23

Herren
Bertha

En date du 26 juillet 1924 le Département de Justice et Police du canton de Faud a ordonné la radiation de l'acte de décès ci-contre, l'inscription de ce décès survenu le 22 Mars 1924 à l'embouchure de la Vevey, ayant été faite à Vevey.

Inscrit le 18 Octobre 1924

L'off. d'Etat Civil
L. FavreComm. à S. C.
de Mühlberg.

Le premier Juillet _____ mil neuf cent
vingt-sept _____ à sept heures _____ minutes
du _____ est décédée et a été retirée du lac, à Sabour de Vevey, vers
la grande jetée du port ensuite de déclaration du juge de Paix, et
selon certificat médical.

Herren Bertha, _____
profession: commerçante, _____ originaire de
Mühleberg (Berne) _____ domiciliée à
Vevey _____ née le vingt-sept
Fevrier _____ mil huit cent nonante-deux à Mühlberg
^{fils}
^{filie} de Christian Herren, _____
et de Marianna Palmer, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le deux Juillet _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de M. le Juge de
Paix du Cercle de Sabour de Vevey.

Confirmé après lecture faite:

O. Breda

Communiqué aux S. C. de Mühlberg, et Vevey.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 24

Vodoz
Julie

Le premier Juillet _____ mil neuf cent
vingt-sept _____ à vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Vevey, Av. de Braménay n° 6
ensuite de tumeur de l'intestin _____
selon certificat médical _____

Vodoz Julie, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Sabour de Vevey _____ domiciliée à
Sabour de Vevey _____ née le premier Juin
_____ mil huit cent quarante-neuf _____

^{fils}
^{filie} de Jean-Louis Légeret, _____
et de Françoise-Esther née Mounoud, _____
état civil: veuve de Louis Vodoz _____

Inscrit au présent registre le deux Juillet _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de M. Eugène
Vodoz, facteur postal à Sabour de Vevey fils de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L. Favre

Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 25

Robinat
Emilie

Le vingt-deux Juillet _____ mil neuf cent
vingt-sept à vingt heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Esbou de Teily, route de St Maurice
'Les Roches, _____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Robinat Emilie, _____

profession: point, _____ originaire de

France (Alsace) _____ domiciliée à

Esbou de Teily _____ née le trois Février

_____ mil huit cent quarante et un à Tevey

^{filles} de Christian Romang, _____

et de Marie Beyeler, _____

état civil: veuve de Paul Robinat, _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Juillet _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de M. Emile
Romang, municipal à Esbou de Teily parent de la de^{ce}
funte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 26

Fecci
Giacomo

Le trente Juillet _____ mil neuf cent
vingt-sept à sept heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Esbou de Teily, rue du Collège 10
_____ ensuite de maladie de coeur _____

selon certificat médical, _____

Fecci Giacomo, _____

profession: musicien _____ originaire de

Bardi (Piacenza) Italie _____ domicilié à

Esbou de Teily _____ né le vingt-cinq

Avril _____ mil huit cent quarante-neuf à Bardi

^{fil} de Giuseppe Fecci, _____

et de Angela Bruni, _____

état civil: veuf de Domenica Fecci, _____

Inscrit au présent registre le premier Août _____ mil
neuf cent vingt-sept _____ sur la déclaration de M. Alexandre
Radizzani, musicien à Esbou de Teily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 27

Reich
Marie-Louise

Le premier Août _____ mil neuf cent
vingt-sept à douze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Teily, Bourg-dessous 8
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Reich Marie-Louise, _____

profession: point, _____ originaire de

Bonfol (Berne) _____ domiciliée à

Sabou de Teily _____ née le vingt-six

Août _____ mil neuf cent quinze à Sausanne

fille de Maximilien Reich, _____

et de Emma Duperron, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le deux Août _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Maximilien
Reich à Sabou de Teily, père de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Maximilien Reich.

Communiqué à B.C. de Bonfol.

L'officier de l'état civil:

L. Stave

N° 28

Sörscher
Elisabeth

Le deux Août _____ mil neuf cent
vingt-sept à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Teily, Av. des Alpes 3 _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Sörscher Elisabeth, _____

profession: ménagère _____ originaire de

Spiez (Berne), _____ domiciliée à

Sabou de Teily _____ née le trois juin _____

mil huit cent cinquante-cinq à _____

fille de Jean Peter _____ = Wynigen

et de Anna-Barbara née Wüthrich _____

état civil: veuve de Charles-Frédéric Sörscher _____

Inscrit au présent registre le trois Août _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Jean Vo-
quet, notaire à Tevey. _____

Confirmé après lecture faite:

Voquet
Communiqué à B.C. de Spiez

L'officier de l'état civil:

L. Stave

N° 29

Grogny
Jean

Le dix Août _____ mil neuf cent
vingt-sept à trois heures _____ minutes
est décédé à Sabour de Seily, rue du Château 20
suite de _____

selon certificat médical,

Grogny Jean _____
profession: batelier _____ originaire de
Eoliez Pittet, _____ domicilié à
Sabour de Seily _____ né le dix-neuf
Janvier _____ mil neuf cent un à Sabour de Seily
fils de Jean-Isaac Grogny _____
et de Caroline Buret, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le onze Août _____ mil
neuf cent vingt sept sur la déclaration de M^e Louise
Grogny à Sabour de Seily, sœur du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

J. Grogny, J.

Communiqué à B.C. de Bottens

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 30

Farioli
Giuseppe Carlo Domenico

Le quinze Août _____ mil neuf cent
vingt-sept à _____ heure vingt-trois heures environ minutes
est décédé à Sabour de Seily, grand'me 9
suite de _____ ensuite de suicide par pendaison

selon certificat médical, et de déclaration de l'office de Paix

Farioli Giuseppe Carlo Domenico, _____
profession: condornier _____ originaire de
Intra (Tovare) Italie _____ domicilié à
Sabour de Seily _____ né le vingt-quatre
Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-quatre
fils de Domenico Farioli _____ à Intra
et de Maria née Meloni, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le seize Août _____ mil
neuf cent vingt sept sur la déclaration du Juge de Paix
de Sabour de Seily _____

Confirmé après lecture faite:

O. Bualleur

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 31

Richon
Edouard

Le huit Septembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à onze heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labou de Teily, rue du Temple 8
_____ ensuite de suicide par arme à feu (tête)
selon certificat médical, et déclaration de l'office de Paix
Richon Edouard, _____
profession: manœuvre _____ originaire de
Labou de Teily et Stégien-la Chesnaye _____ domicilié à
Labou de Teily _____ né le onze juillet
_____ mil huit cent nonante et un à La-
^{fil}_{ette} de Alfred-Justave Richon, _____ - bou de Teily
et de Marie-Fanny Desplands, _____
état civil: veuf de Marie-Emma Berney, _____

Inscrit au présent registre le huit Septembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration du Juge de Paix
du Cercle de Labou de Teily, _____

Confirmé après lecture faite:

O. Baudouin
Communiqué à D.C. de Stégien

L'officier de l'état civil:

L. Hare
C.

N° 32

Perriard
Jules-Edouard

Le vingt-six Septembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à ~~vingt~~ onze heure trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labou de Teily, Av. de la Cressine 4
_____ ensuite de _____
selon certificat médical _____
Perriard Jules-Edouard _____
profession: retraite' garde-frontière _____ originaire de
Chevroux _____ domicilié à
Labou de Teily _____ né le deux juin
_____ mil huit cent soixante-trois à _____

^{fil}_{ette} de Louis Perriard, _____ - Chevroux
et de Jeanne-Louise-Luzanne née Comte, _____
état civil: marié à Anna Kirchofer _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Septembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M: Edouard
Perriard, commis-postal à Lion fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

J. Perriard
Communiqué à D.C. de Grandevour

L'officier de l'état civil:

L. Hare
C.

N° 33

Sandis
Ida

Le quatorze octobre _____ mil neuf cent
vingt-sept à cinq heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Av. de Braméray 16
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Sandis Ida, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Horgen (Lurich) _____ domiciliée à

Sabour de Peily _____ née le deux Février

mil huit cent cinquante-huit à =

^{filles} fille de Hans-Jacob Sandis, _____ : Horgen

et de Barbara-Rosine née Stünzi, _____

état civil: divorcée de Johannes Weidmann, _____

Inscrit au présent registre le quinze octobre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M: Hans Weid-
mann, comptable à Sabour de Peily, beau fils de la de:
funte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Weidmann

S. Hare

Communiqué à l'é.c. de Horgen.

N° 34

Michaud
Louis-Albert

Le dix-huit octobre _____ mil neuf cent
vingt-sept à seize heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, grand' rue 3 _____
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Michaud Louis-Albert, _____

profession: jardinier _____ originaire de

Tompaples _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le onze septembre

mil huit cent septante-deux à =

^{fil} ^{filles} de Charles Michaud, _____ Sabour de Peily

et de Louise-Sophie-Henriette née Morand, _____

état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf octobre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M^{lle} Emma
Michaud, reprenant à Sabour de Peily sœur du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emma Michaud,

S. Hare

Communiqué à l'é.c. de Sabouray.

N° 35

Colombo
Charles-Ernest

Le quinze Novembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à six heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Teilz rue du Séman 4
_____ ensuite de pneumonie droite _____

selon certificat médical, _____

Colombo Charles-Ernest, _____
profession: gypcier-peintre, _____ originaire de
Casalquigno (Côme) Italie _____ domicilié à
Sabour de Teilz _____ né le quatre
Juillet _____ mil neuf cent à Sabour de Teilz
^{fil}_{ette} de Achille-Pasquale Colombo, _____
et de Marie née Giovannoni, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le seize Novembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Paul Co-
lombo, ébéniste à Ges (France) frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Paul Colombo

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Hare

N° 36

Ungemacht
Lulius-Ulisses

Le dix-sept Novembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à _____ heure vingt-trois heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Teilz, Av. de la Condémine
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Ungemacht Lulius-Ulisses _____
profession: retraité C.F.F. _____ originaire de
La Schenette (Berne), _____ domicilié à
Sabour de Teilz _____ né le dix-neuf
Février _____ mil huit cent soixante-cinq à La-
^{fil}_{ette} de Lulius-Ulisses Ungemacht - Chaux de Fonds
et de Adèle née Saenen, _____
état civil: marié à Anna-Bertha Richard _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Novembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Dame Bertha
Ungemacht à Sabour de Teilz, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

B. Ungemacht-Richard

Communiqué à C.C. de Hovelier

L'officier de l'état civil:

L. Hare

N° 37

Wyss
Heinrich

Le vingt-huit Novembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à quatorze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Peily, rue des Remparts
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Wyss Heinrich, _____
profession: géomètre, _____ originaire de
Saanen (Berne) _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le vingt-six
Février _____ mil huit cent cinquante et un à
fils de Johannes Wyss, _____ - Heuimoz
et de Katharina née Demière, _____
état civil: marié à Louise-Henriette Capt, _____

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Novembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Dame Adèle
Pedotti à Sabou de Peily, fille du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Adèle Pedotti

L'Officier

Communiqué à l'c.c. de Saanen.

Vu, le 13 Décembre 1927

Le D^{ist}.
H. P. Hame

N° 38

Chambaud
Jean-François-Henri

Le douze Décembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à vingt heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Peily, Bourg dessous 3
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Chambaud Jean-François-Henri _____
profession: vigneron _____ originaire de
St^e Croix _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le premier
Mars _____ mil huit cent cinquante-sept à
fils de Henri-Émile Chambaud, Sabou de Peily
et de Jeanne-Lusanne Gues, _____
état civil: veuf de Marie Burchod _____

Inscrit au présent registre le treize Décembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de M. Emile
Chambaud, viticulteur à Sabou de Peily fils
du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emile Chambaud

L'Officier

Communiqué à l'c.c. de St Croix

N° 39

Frantschi
Georges-Marcel

Le trente et un Décembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à zéro heure quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, grand' rue 50
_____ ensuite d _____

selon certificat médical,

Frantschi Georges-Marcel _____
profession: peint _____ originaire de
Gessey (Berne) _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le vingt-six
Décembre _____ mil neuf cent vingt-sept à Sabour
fils de Hermann-Edouard Frantschi, - de Peily
et de Céline-Marie Delarétay, _____
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le trente et un Décembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration du père de l'en-
fant décédé _____

Confirmé après lecture faite:

Frantschi Hermann.

Communiqué à l'U. B. de Lausanne.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 40

Mühlhaus
Erwin-Julius

Le trente et un Décembre _____ mil neuf cent
vingt-sept à deux heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, l'Ermitage
_____ ensuite de asyptolie _____

selon certificat médical _____

Mühlhaus Erwin-Julius, _____
profession: peint _____ originaire de
Arnultovice-Haida (Tchécoslovaquie) domicilié #
en séjour à Sabour de Peily _____ né le dix-huit
Juillet _____ mil huit cent septante et un à
fils de Julius Mühlhaus, _____ = Arnultovice-Haida
et de Augusta née Hermanns, _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le trente et un Décembre _____ mil
neuf cent vingt-sept sur la déclaration de Dr en droit
Carl Gross à Berlin, demi-frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Dr. Gross

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

L'inscription numéro
quarante ci-dessus est la
dernière de l'année mil
neuf cent vingt-sept.

L'off. d'état civil

L. Favre

N° 1

Reusser
Fanny-Fanny

Le dix Janvier mil neuf cent
vingt-huit à dix heures minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peilz, rue du Léman 6
ensuite de maladie de cœur

selon certificat médical,

Reusser Fanny-Fanny

profession: ménagère originaire de

Heiligenschwendi (Berne) domiciliée à

Sabour de Peilz née le neuf Août

mil huit cent cinquante-huit à

^{fit} fille de Marie-Louise-Elise Pidoux, - Payenne

et de

état civil: veuve de Jean Reusser.

Inscrit au présent registre le onze Janvier mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de ^{fit} Elisabeth
Reusser à Sabour de Peilz fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Reusse Elisabeth

Communiqué à l'obl. de Hiltorfingen.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 2

Höttinger
Lules-Bhéodore

Le onze Janvier mil neuf cent
vingt-huit à six heures minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peilz "Bel Air",
ensuite de hémorragies cérébrales

selon certificat médical,

Höttinger Lules-Bhéodore

profession: rentier originaire de

Zurich et Sabour de Peilz domicilié à

Sabour de Peilz né le quatre

octobre mil huit cent soixante-trois à

^{fit} fils de Jacques-Henri Höttinger, - Sabour de Peilz

et de Auguste-Louise-Henriette Comtesse de Waldersée,

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le douze Janvier mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de L. Lules An-
sermet, notaire à Sabour de Peilz

Confirmé après lecture faite:

J. Ansermet

Communiqué à l'obl. de Zurich.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 3

Rivoire
Jeanne

Le quatorze Janvier mil neuf cent
vingt-huit à neuf heures cinquante-cinq minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily Hôtel des Alpes.
ensuite de carcinome de l'estomac

selon certificat médical, _____

Rivoire Jeanne, _____

profession: point _____ originaire de
Eyon (France) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le trois Mai
_____ mil huit cent quarante-quatre à _____

^{fils}
fille de Joseph Rivoire, _____ : Eyon
et de Anne Léger _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le seize Janvier mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M. C. Oggier
Directeur de l'Hôtel des Alpes à Sabour de Peily.

Confirmé après lecture faite:

V. Oggier,

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 4

Amblas
Marie-Antoinette

Le quatorze Janvier mil neuf cent
vingt-huit à quinze heures quinze minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, av. des Baumes H
_____ ensuite de maladie d'estomac

selon certificat médical _____

Amblas Marie-Antoinette, _____

profession: ménagère _____ originaire de
Eyon (France) _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le vingt-deux
Décembre _____ mil huit cent cinquante-cinq à _____

^{fils}
fille de Jean Soulier, _____ : Sausanne
et de Delphine née Mallet, _____
état civil: veuve de Félix-Louis-Georges-Gabriel
Amblas _____

Inscrit au présent registre le seize Janvier mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de Mme Jeanne
Culka née Amblas à Sabour de Peily, fille de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Jeanne Culka

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 5

Sauglands
Sina - Félicité.

Le vingt-et-un Janvier mil neuf cent
vingt-huit ^{vingt-trois} heures trente minutes
est décédée à Sabou de Peily (l'Ermitage),
ensuite d

selon certificat médical,

Sauglands Sina - Félicité,

profession: point originaire de

Angleterre (Soudres), domiciliée à

Sabou de Peily née le six Août

mil huit cent trente-neuf à Soudres

^{filles} de Alexandre Aubert,

et de Ursine Petermand,

état civil: veuve de Charles-Réginald Sauglands.

Inscrit au présent registre le vingt-trois Janvier mil

neuf cent vingt-huit sur la déclaration de

M. Alfred Aubert, industriel à Paris neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Alf. Aubert

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 6

Ansermet
Louise - Julie

Le vingt-six Janvier mil neuf cent

vingt-huit à deux heures trente-cinq minutes

est décédée à Sabou de Peily, Grand'me 1

ensuite d

selon certificat médical,

Ansermet Louise - Julie,

profession: point originaire de

Sabou de Peily domiciliée à

Sabou de Peily née le quinze Août

mil huit cent cinquante-quatre

^{filles} de Jean-François Rossier, à Sabou de Peily

et de Henriette née Savanelly,

état civil: veuve de Jean-Louis Ansermet,

Inscrit au présent registre le vingt-sept Janvier mil

neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M. Jules Anser

met notaire à Sabou de Peily fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

J. Ansermet

Communiqué point.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 7

Grognuz
Gustave-Séon

Le vingt Février _____ mil neuf cent
vingt-huit ^{dis-huit} heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peilz, Bourg-Sessous 13
_____ ensuite de pneumonie droite _____

selon certificat médical, _____

Grognuz Gustave-Séon, _____
profession: batelier, _____ originaire de
Poliez-Pittet, _____ domicilié à
Labour de Peilz _____ né le quatre No-
vembre _____ mil huit cent huitante-quatre à
_____ ^{fil} de Ferdinand-Isaac Grognuz, = Labour de Peilz
^{fil} et de Marie-Madeleine Vionnet _____
état civil: marié à Marie-Marguerite Holly _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Février _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M^l: Alice Gro-
gnuz à Labour de Peilz, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Alice Grognuz
Communiqué à l'É.C. de Bourg-Sessous.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 8

Brush
Adélaïde-Ramsay

Le vingt-deux Février _____ mil neuf cent
vingt-huit à treize heures trente-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, Bellaria, _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Brush Adélaïde-Ramsay _____
profession: point _____ originaire de
Londres _____ domiciliée à
Labour de Peilz _____ née le vingt Se-
tembre _____ mil huit cent soixante-sept à =
^{fil} de William Scott, _____ = Londres
^{fil} et de Eliza Goodman, _____
état civil: mariée à Oliver-Ramsay Brush _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Février _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M^l: Oliver-
Ramsay Brush, à Labour de Peilz, époux de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

O. R. Brush,
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 9

Monnier
Claude - Eddy

Le vingt-cinq Février mil neuf cent
vingt-huit à quinze heures trente minutes
est décédé à Sabour de Peily + Burier,
ensuite de vice cardiaque

selon certificat médical,

Monnier Claude - Eddy

profession: point originaire de

Dombresson domicilié à

Sabour de Peily né le dix-huit

Février mil neuf cent vingt-huit à Sabour

^{fils} de Charles-Ulyse Monnier, de Peily.

et de Jeanne-Lina née Charrière,

état civil: célibataire,

Inscrit au présent registre le vingt-sept Février mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M. Charles
Monnier, agriculteur à Burier rière Sabour
de Peily, père de l'enfant décédé

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Charles Monnier

L. Favre

Communiqué à l'é.l. de Dombresson.

N° 10

Meyer
Sophie

Le deux Mars mil neuf cent
vingt-huit ^{vingt et une} à l'heure quinze minutes
est décédé à Sabour de Peily, Ab. de Traminag
ensuite d

selon certificat médical,

Meyer Sophie

profession: point originaire de

Gottlieben (Churgovie), domiciliée à

Sabour de Peily née le dix août

mil huit cent septante quatre à

^{fils} de Johann-Georg Strobl, Strasbourg

et de Sophie née Lobstein,

état civil: veuve de Adrien-Edouard Meyer,

Inscrit au présent registre le trois Mars mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M. Jules
Ausermet notaire à Sabour de Peily

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Ausermet

L. Favre

Communiqué à l'é.l. de Gottlieben.

N° 11

Mamin
Henri-Isaac

Le quinze Mars _____ mil neuf cent
vingt-huit à vingt heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, grand'me 49
ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Mamin Henri-Isaac, _____

profession: agriculteur _____ originaire de
Blonay, _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le deux juillet
_____ mil huit cent huitante-huit à Sa.

^{fils}
~~filles~~ de Edouard Mamin, _____ - Bour de Peily
et de Sophie-Louise Chappuis, _____
état civil: marié à Angèle Pfluger, _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Mars _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M^e Angèle
Mamin, négociante à Sabour de Peily, épouse
du défunt, _____

Confirmé après lecture faite:

Angèle Mamin

Communiqué à l'officier de l'état civil.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 12

Lamboni
Claudine-Rose

Le vingt Mars _____ mil neuf cent
vingt-huit _____ à six heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, av. de Braméney
ensuite de _____

selon certificat médical _____

Lamboni Claudine-Rose, _____

profession: point _____ originaire de
Forrat (Novare) Italie _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le neuf Mai _____
_____ mil huit cent trente-neuf à Virgier.

^{fils}
~~filles~~ de Jacques-François Michoud, _____: (France)
et de Claudine Noir, _____
état civil: veuve de Pierre-Marie-Charles Lamboni, _____

Inscrit au présent registre le vingt et un Mars _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M. François
Gordier, propriétaire à Sabour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

F. Gordier

Communiqué à la Mairie de l'état.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 13.

Secretan
Adolphe-Antony

Le vingt-neuf mars _____ mil neuf cent
vingt-huit à vingt-neuf heures quinze _____ minutes
est décédé à Sabou de Teily, Avenue de la Paix
ensuite d'embolie cérébrale,

selon certificat médical,

Secretan Adolphe-Antony,

profession: ancien commerçant _____ originaire de

Lausanne, _____ domicilié à

Lausanne, _____ né le neuf Août

mil huit cent septante-trois à Aigle

^{fils}
~~filie~~ de Théodore-Alexandre Secretan,

et de Rose née Cooper,

état civil: veuf de Laura Clarke,

Inscrit au présent registre le trente mars _____ mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M^e Lion Steiner
médecin oculiste, domicilié à Vevey, beau frère
du défunt.

Confirmé après lecture faite:

Steiner

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à l'ô.c. de Lausanne.

N° 14

Carrel
Henri-Louis

Le quatre Avril _____ mil neuf cent
vingt-huit à dix-sept heures _____ minutes
est décédé à Sabou de Teily, Av. des Alpes 16
ensuite d'

selon certificat médical,

Carrel Henri-Louis,

profession: retraité C.F.F., _____ originaire de

Bavois, _____ domicilié à

Sabou de Teily _____ né le quatre janvier

mil huit cent soixante-deux, à

^{fils}
~~filie~~ de Charles-Henri Carrel, _____ Boverone,

et de Julie née Banderet,

état civil: marié à Louise-Marianne Chapuis,

Inscrit au présent registre le cinq Avril _____ mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M^e Louise
Carrel à Sabou de Teily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

Louise Carrel

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à l'ô.c. de Chavornay.

N° 15

André
Jean-Bugère

Le douze Avril _____ mil neuf cent
vingt-huit à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily " l'Ermitage",
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

André Jean-Bugère, _____
profession: fonctionnaire de banque _____ originaire de
Chavannes-le-Chêne _____ domicilié à
Sabour de Peily _____ né le onze Septembre
_____ mil huit cent septante et un à Essey-
^{fils}_{#tte} de Paul-Pierre-Émile André _____ et Marges
et de Louise née Dufour _____
état civil: célibataire, _____

Inscrit au présent registre le quatorze Avril _____ mil
neuf cent vingt huit _____ sur la déclaration de M. Louis André
domicilié à Lausanne, Midi 1, frère du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L. André

Communiqué à l'obl. d'annonces.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 16

Balmat
Marie-Angéline

Le vingt et un Avril _____ mil neuf cent
vingt-huit à quatre heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Peily, Clos d'Aubonne 8
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Balmat Marie-Angéline, _____
profession: ménagère, _____ originaire de
Sabour de Peily _____ domiciliée à
Sabour de Peily _____ née le onze Avril
_____ mil huit cent soixante quatre à _____
^{fils}_{fille} de Nicolas Delabays-Ésandreys - Châteland _____
et de Françoise née Uldry _____
état civil: mariée à Victor-Isaac-Vincent Balmat _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois Avril _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M. Victor
Balmat, manœuvre à Sabour de Peily mari de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

V. Balmat

Communiqué à l'obl. d'annonces.

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 17.

Morney
Etienne-Christophe

Le vingt-cinq Avril _____ mil neuf cent
vingt-huit _____ à six heures _____ minutes
du _____ est décédé à Saborn de Peily, 14 Rue du Château
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Morney Etienne-Christophe _____

profession: maraîcher, _____ originaire de

Mosel (Fribourg), _____ domicilié à

Saborn de Peily _____ né le cinq Février

_____ mil huit cent septante-huit à Mosel

^{fils}
~~filles~~ de Quentienne Morney, _____

et de _____

état civil: marié à blie-Gasparine Rimet née Dubois,

Inscrit au présent registre le vingt-six avril _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M^{me} Gasparine
Morney, négociante à Saborn de Peily, veuve du défunt

Confirmé après lecture faite:

Gasparine Morney

Communiqué à l'ô.ô. de Dromasens.

L'officier de l'état civil:

L. Stave

N° 18

Collombet
Marie-Louise

Le deux Mai _____ mil neuf cent
vingt-huit _____ à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Saborn de Peily "Villa Chamina",
_____ ensuite de insuffisance cardiaque

selon certificat médical, _____

Collombet Marie-Louise, _____

profession: ménagère, _____ originaire de

Chêne-Bougeries (Genève) _____ domiciliée à

Saborn de Peily _____ née le vingt-un

avril _____ mil huit cent soixante à Chêne-Bougeries

^{fils}
~~filles~~ de Henri Duret, _____

et de Louise née Dent, _____

état civil: mariée à Jean-Limon-Ezare Collombet

Inscrit au présent registre le trois Mai _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M^{me} Henri
Collombet, architecte à Saborn de Peily fils de la
défunte

Confirmé après lecture faite:

J. P. Collombet

Communiqué à l'ô.ô. de Chêne Bougeries.

L'officier de l'état civil:

L. Stave

N° 19

Haltmeier
Sina

Le neuf Mai _____ mil neuf cent
vingt-huit à dix heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à La Cour de Peily, l'Ermitage _____
_____ ensuite de broncho-pneumonie _____

selon certificat médical _____

Haltmeier Sina, _____

profession: point _____ originaire de
Saint-Gall _____ domiciliée à
Sausanne _____ née le vingt Juin

_____ mil huit cent quarante-neuf à _____
^{fils}
^{filles} de Jean-Louis Buchillon, _____ = Courgevaud
et de Elizabeth née Salfisberg _____
état civil: veuve de Emile Haltmeier, _____

Inscrit au présent registre le dix Mai _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M. G. Desqui
Directeur de l'Ermitage à La Cour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

G. Desqui

Communiqué à l'obl. de St Gall.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 20

Hofmann
Robert-Pierre

Le dix-sept Mai _____ mil neuf cent
vingt-huit à dix-huit heures _____ minutes
du _____ est décédé à La Cour de Peily, Bourg Bessous _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Hofmann Robert-Pierre _____

profession: industriel _____ originaire de
Uster (Luzich) et La Cour de Peily _____ domicilié à
La Cour de Peily _____ né le vingt-neuf
Novembre _____ mil huit cent septante-neuf à Paris

^{fils}
^{filles} de Jean-Henri Hofmann _____
et de Lucie née Häster, _____
état civil: marié à Emma Baumann _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Mai _____ mil
neuf cent vingt-huit _____ sur la déclaration de M. Henri
Montet industriel à La Cour de Peily beau frère
du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Montet

Communiqué à l'obl. de Uster.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 21

Guénouard
Juliette

Le vingt et un Mai mil neuf cent
vingt-huit à une heure minutes
du est décédée à Saborn de Feily, rue du Stand 3
ensuite d

selon certificat médical,

Guénouard Juliette

profession: point originaire de

Sutry domiciliée à

Saborn de Feily née le onze Mai

mil neuf cent vingt-huit à Saborn

^{fils} de Jules-Paul Guénouard de Feily

et de Rosa Meylan

état civil: enfant.

Inscrit au présent registre le vingt-deux Mai mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de Mme Rosa
Guénouard à Saborn de Feily mère de l'enfant décédé

Confirmé après lecture faite:

M^{me} R. Guénouard

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué à l'él. de Sutry.

N° 22

Roulin
Robert-Charles.

Le douze Juin mil neuf cent
vingt-huit à quinze heures quinze minutes
du est décédé à Saborn de Feily, av. de Bramézag 9
ensuite d. urémie

selon certificat médical,

Roulin Robert-Charles.

profession: employé C.F.F. originaire de

Provence domicilié à

Saborn de Feily né le cinq Mars

mil huit cent nonante-trois à

^{fils} de Alfred-Eon Roulin, Penthalay

et de Rose-Adèle Delbet née Bongli

état civil: marié à Madeleine-Henriette Tuffray

Inscrit au présent registre le quatorze Juin mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M^{me} Madeleine
Roulin à Saborn de Feily, veuve du défunt.

Confirmé après lecture faite:

M. Roulin

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué à l'él. de Provence.

N° 23

Oulevay
Rodolphe

Le douze juillet _____ mil neuf cent
vingt-huit _____ à vingt ^{et une} heures vingt _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Peily, av. de la Cressire 15
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Oulevay Rodolphe _____

profession: sergent de gendarmerie retraité originaire de
Bavois _____ domicilié à
Sabou de Peily _____ né le neuf Mai
_____ mil huit cent soixante-deux à Bavois

^{fils}
~~fille~~ de David-Louis Oulevay _____

et de Marianne-Lucie Borloy _____

état civil: veuf de Eugénie Bissat _____

Inscrit au présent registre le treize juillet _____ mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration d _____

de M. Gustave Oulevay fonctionnaire postal à
Nevey, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

J. Oulevay

Communiqué p. t. l. de Chavornay.

L'officier de l'état civil:

S. Faure

N° 24

Bretton
Otto-Arnold

Le dix-sept juillet _____ mil neuf cent
vingt-huit à environ ^{vingt et une} heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Peily, Becque de Peily
_____ ensuite de noyade accidentelle _____

selon certificat médical _____

Bretton Otto-Arnold _____

profession: jardinier _____ originaire de
La Bâtiaz (Falais), _____ domicilié à
Stégier _____ né le douze Avril
_____ mil neuf cent cinq à La Bâtiaz

^{fils}
~~fille~~ de Louis-Paul Bretton _____

et de Marthe-Elisa Racine _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le dix-huit juillet _____ mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M. O. Traders

Juge de Paix à Stégier _____

Confirmé après lecture faite:

O. Traders

Communiqué aux t. l. de Martigny et Stégier.

L'officier de l'état civil:

S. Faure

N° 25

Platte
Emily

Le quatre Août _____ mil neuf cent
vingt-huit à vingt une heure trente _____ minutes
est décédée à Labour de Peily, l'Ermitage
ensuite de méninge, bronchopneumonie
selon certificat médical,

Platte Emily
profession: point _____ originaire de
Pays Bas _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le vingt et un
Novembre _____ mil huit cent cinquante-six à
fille de Joseph Winter _____ = Farnworth
et de Mary née Greenwood, _____
état civil: veuve de Enrique - Eduardo Platte

Inscrit au présent registre le six Août _____ mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M. G. Desqui
Directeur de l'Ermitage à Labour de Peily

Confirmé après lecture faite:

G. Desqui

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 26

Droz
Marie-Cécile

Le sept Août _____ mil neuf cent
vingt-huit à dix huit heures _____ minutes
est décédée à Labour de Peily, av. de Bel Air
ensuite de cancer

selon certificat médical,

Droz Marie-Cécile,
profession: ancienne négociante _____ originaire de
Roche d'Or (Berne) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le six Février
mil huit-cent soixante-sept à
fille de Emile-Aimable Droz _____ Ferrières
et de Reine-Octavie née Garressus, _____
état civil: divorcée de Jules-Georges Schirmer

Inscrit au présent registre le huit Août _____ mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de M. Charles
Schirmer, employé de bureau à Labour de
Peily fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

A. Schirmer

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à l'él. de Grandfontaine.

N° 27

Bischoff
Rosalie

Le neuf septembre mil neuf cent
vingt-huit à quatre heures minutes
est décédée à Labour de Peily, Avenue des Alpes
ensuite de mort violente.

selon certificat médical.

Bischoff Rosalie,
profession: ménagère originaire de
Spiez (Berne) domiciliée à
Labour de Peily née le quatorze
décembre mil huit cent soixante-huit à
fille de Christian Schwenter : Ormont-dessus
et de Christine née Mezenen,
état civil: mariée à Jules-Robert Bischoff

Inscrit au présent registre le dix septembre mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de M: le Juge
de Paix du Cercle de Labour de Peily

Confirmé après lecture faite:

O. Madame
Communiqué à l'b.c. de Spiez.

L'officier de l'état civil:

Stavre

N° 28

Lartori
Annie - Lennox

Le dix septembre mil neuf cent
vingt-huit à trois heures trente minutes
du est décédée à Labour de Peily, Hôtel Comte
ensuite de myocardite

selon certificat médical

Lartori Annie - Lennox,
profession: point originaire de
Etats Unis (Amérique) domiciliée à
Labour de Peily née le douze avril
mil huit cent cinquante à Malaga
fille de Thomas Gordon,
et de Jeanne née Richardson
état civil: veuve de Victor Lartori

Inscrit au présent registre le dix septembre mil
neuf cent vingt huit sur la déclaration de Mlle Elaine
Lartory à Labour de Peily fille de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

Elaine Story
Communiqué à la Pharmacie de Stort.

L'officier de l'état civil:

Stavre

N° 29

Gétay
Charles-Auguste

Le vingt-huit Septembre mil neuf cent
vingt-huit ^(vingt et une) à l'heure trente minutes
est décédé à Labour de Peily, l'Ermitage
ensuite de

selon certificat médical,
Gétay Charles-Auguste
profession: comptable originaire de
Labour de Peily et Château d'Oex domicilié à
Vevey né le quatorze
Mai mil huit cent septante et un à Vevey
fils de François-David-Daniel Gétay
et de Ida-Henriette née Déjous
état civil: marié à Jeanne-Caroline-Louise Grangier

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de Marie-Jeanne
Gétay, employée de bureau à Vevey fille du
défunt

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
H. Gétay *L. Favre*
Communiqué aux b. l. de Vevey et Château d'Oex.

N° 30

Finnis
Mary

Le vingt-trois Novembre mil neuf cent
vingt-huit à cinq heures trente minutes
du est décédée à Labour de Peily, Avenue des Bour-
spetaines ensuite de

selon certificat médical,
Finnis Mary
profession: point originaire de
Dover, Comté de Kent, Angleterre domiciliée à
Labour de Peily née le premier
Juillet mil huit-cent cinquante-huit à
fils de John Leahy - Rapputana (Indes)
et de Alice née Nash,
état civil: mariée au Colonel Henry Finnis

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Novembre mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de M. Henry Finnis
Colonel, domicilié à Labour de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Henry Finnis Colonel *L. Favre*
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

Vu, le 12 Décembre 1928
Le Préfet.
H. Blane

N° 31

Wüthrich
Marianne

Le vingt-six Décembre mil neuf cent
vingt-huit à trois heures minutes
du est décédée à La Bourde Peily, Clos d'Aubonne 5
ensuite de

selon certificat médical,

Wüthrich Marianne

profession: point originaire de
Crub (Berne) domiciliée à
La Bourde Peily née le treize juillet
mil huit cent cinquante et un à

filles de Friedrich Wüthrich, Bremgarten
et de Elisabeth née Wohreran

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-sept décembre mil
neuf cent vingt-huit sur la déclaration de Madeline
Wüthrich à La Bourde Peily, soeur de la défunte

Confirmé après lecture faite:
Madeline Wüthrich
Communiqué à S. C. de Crub

L'officier de l'état civil:
L. Stare

N°

L'inscription portant le numéro 31 à la page
218 est la dernière inscription de l'année 1928. Les
deux exemplaires de ce registre sont de teneur identique.
Au 31 décembre 1928, prend fin l'ordonnance fédérale
du 25 février 1910 qui est remplacée par l'ordonnance
fédérale du 18 mai 1928. Les inscriptions qui suivent
tombent sous le coup des nouvelles dispositions.

L'officier d'état civil
L. Stare



Le mil neuf cent
à heure minutes
du est décédé à
ensuite de

selon certificat médical

profession: originaire de
domicilié à

né le
mil cent

filles de
et de

état civil:

Inscrit au présent registre le mil
neuf cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Communiqué

N° 1

Luretti
Giovanni

Le six Janvier _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à huit heures _____ minutes
du _____ est décédé à Laborn de Peily, rue de la Condémine 2
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Luretti Giovanni _____

profession: mason _____ originaire de
Basalquino, Côme, Italie _____ domicilié à
Laborn de Peily _____ né le 15 Octobre 1843
_____ mil cent _____

fil
fille de Luretti Pietro _____

et de Giuseppa née Panosetti _____

état civil: veuf de Elisabetta née Lofrari _____

Inscrit au présent registre le 7 Janvier 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du fils Pierre
Luretti à Laborn de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Henriette Rey

L. Favre

Communiqué à la Chancellerie d'état.

Le vingt-quatre Janvier _____ mil neuf cent
vingt-neuf à quatorze heures _____ minutes
du _____ est décédé à La Corn de Peily, la Corbassière
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Mayer Max _____

profession: négociant _____ originaire de
La Corn de Peily _____ domicilié à
Laborn de Peily _____ né le 9 Février 1862
_____ mil cent _____

fil
fille de Mayer Aron _____

et de Lohanna née Kramer _____

état civil: marié à Alice née Schneider _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Janvier 1929 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Alice Mayer
à Laborn de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Mme Alice Mayer

L. Favre

Communiqué point

L'inscription portant le N° 1 à la page 219, est la première inscription de l'année 1929. Au 1^{er} Janvier 1929, est entré en vigueur l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928 qui abroge et remplace celle du 25 février 1910. Les inscriptions faites dès le 1^{er} Janvier 1929 sont soumises à cette nouvelle ordon-



Officier d'Etat Civil
L. Favre

Mayer
Max

N° 3

Bernasconi
Maria-Luigia-Giovanna

Le douze Février _____ mil neuf cent
vingt-neuf à seize heures dix _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, grand' rue 4 _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Bernasconi Maria-Luigia-Giovanna _____
profession: ménagère _____ originaire de
Malnate (Côme) Italie _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 30 Septembre 1880
_____ mil cent

^{fit}
fille de Carcano Battista _____
et de Bambina née Croci, _____
état civil: mariée à Carlo-Daniele Bernasconi

Inscrit au présent registre le 13 Février 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Daniel
Bernasconi à Labour de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Bernasconi Daniel, Maire

Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 4

Blondel
Charlotte.

Le dix-neuf Février _____ mil neuf cent
vingt-neuf à dix heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Av. de Braménay 3.
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Blondel Charlotte _____
profession: cuisinière _____ originaire de
Villette _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 19 Août 1867
_____ mil cent

^{fit}
fille de Blondel Jean-Louis-Louis _____
et de Fanny-Louise née Bétra _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 20 Février 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Vincent
Blondel, jardinier à Clarens frère de la dé-
funte _____

Confirmé après lecture faite:

J. Blondel

Communiqué à E.C. de Cully

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 5

Recordon
Marguerite-Louise

Le vingt et un Février _____ mil neuf cent
vingt-neuf à vingt-deux heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue des Remparts 4
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Recordon Marguerite-Louise

profession: point _____ originaire de
Rances (Tand) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 30 Mars 1883
_____ mil _____ cent _____

^{filles} de Morel Paul _____

et de Elisa née Sandoz _____

état civil: marier à Benjamin-Henri-Alfred
Recordon _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Février 1929 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M: Benjamin
Recordon, architecte à Labour de Peily, mari de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

S. Recordon-Morel

L. Favre

Communiqué à é. c. de Paulmes.

N° 6

Protter
Marie

Le dix Mars _____ mil neuf cent
vingt-neuf ^{vingt et une} à _____ heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Entre 2 Crêts
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Protter Marie

profession: ménagère _____ originaire de
Noville _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 9 Octobre 1869
_____ mil _____ cent _____

^{filles} de Marti Maria-Magdalena née Porta _____

et de _____

état civil: Veuve de Emile-François Protter _____

Inscrit au présent registre le 11 Mars 1929 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mlle Julie
Protter à Labour de Peily, fille de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Protter

L. Favre

Communiqué à é. c. de Villeneuve

N° 7

Douglas-Hamilton
Augusta-Caroline-Octavia

Le vingt-quatre Mars _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à huit heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, rue de la Condémine
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Douglas-Hamilton Augusta-Caroline-Octavia
profession: point _____ originaire de
Angleterre _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 12 Octobre 1856
_____ mil cent

^{filie} de Frédéric Douglas-Hamilton _____
et de Marina née Forton _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 25 Mars 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Annie
Hentsch à Labour de Peily, nièce de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. HentschL. Favre

Communiqué à la Chancellerie d'état _____ e.

N° 8

Mamin
Cécile

Le trois Avril _____ mil neuf cent
vingt-neuf à douze heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Bourg Dessous 15
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Mamin Cécile _____
profession: ménagère _____ originaire de
Labour de Peily et Blouay _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 19 Janvier 1867
_____ mil cent

^{filie} de Crangier Jean-Frédéric _____
et de Louise née Définod _____
état civil: veuve de Mamin Jean-Aimé _____

Inscrit au présent registre le 4 Avril 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Jean Ma-
min, comptable à Labour de Peily, fils de la de-
funte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

MaminL. Favre

Communiqué à S.C. de Blouay _____ e.

N° 9

Delafontaine
Marie-Carola

Le six Avril _____ mil neuf cent
vingt-neuf à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Laborn de Peily, en Gérémar _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Delafontaine Marie-Carola _____
profession: ménagère _____ originaire de
Trey et Corsier _____ domiciliée à
Laborn de Peily _____ née le 2 Août 1862
_____ mil cent

^{fils}
~~filie~~ de Träriswyl Johann-Joseph _____
et de Susanna née Büchler _____
état civil: mariée à François-Louis Delafontaine

Inscrit au présent registre le 7 Avril 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. François
Delafontaine à Laborn de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite:

François Delafontaine

Communiqué à B.C. de Trey et Corsier.

L'officier de l'état civil:

L'Havre

N° 10

Lechner
Johann-Theodor

Le quatorze Avril _____ mil neuf cent
vingt-neuf à deux heures environ _____ minutes
du _____ est décédé à Laborn de Peily, Avenue de la Paix
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Lechner Johann-Theodor _____
profession: industriel _____ originaire de
~~Blusis~~ (Grisons) Stampa _____ domicilié à
Laborn de Peily _____ né le 9 Juin 1864
_____ mil cent

^{fils}
~~filie~~ de feu Jean-Ernest-Friedrich Lechner _____
et de Theodora née Fassali _____
état civil: marié à Anna-Marie née Hejnold _____

Inscrit au présent registre le 14 Avril 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Otto Fua-
dens, Juge de Paix à Stégiez, approuvé la radia-
tion du mot "Blusis" ci-dessus, remplacé par "Stampa";

Confirmé après lecture faite:

O. Hejnold

Communiqué à B.C. de Stampa

L'officier de l'état civil:

L'Havre

N° 11

Krieger
Marie-Louis-Anatole

Le dix-neuf Avril _____ mil neuf cent
vingt-neuf à douze heures _____ minutes
du _____ est décédé à La Bour de Peily, Bourg Dessous 1
_____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Krieger Marie-Louis-Anatole _____
profession: constructeur de bateaux _____ originaire de
Pont (Fribourg) _____ domicilié à
La Bour de Peily _____ né le 10 Août 1870
_____ mil cent

^{fil}_{ette} de Krieger Jules-Maurice-Antoine _____
et de Susanne-Clara-Louise née Cailler _____
état civil: marié à Marie-Alexandrine Girard _____

Inscrit au présent registre le 20 Avril 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Maurice
Krieger, batelier à La Bour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Maurice Krieger
Communiqué à E.C. de St Martin

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 12

Ducimetiere alias Monod
Louise

Le vingt Avril _____ mil neuf cent
vingt-neuf à vingt heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à La Bour de Peily, Grand' Rue 16
_____ ensuite d

selon certificat médical _____

Ducimetiere alias Monod Louise _____
profession: point _____ originaire de
Corsier et St-Laphorin of Morges _____ domiciliée à
La Bour de Peily _____ née le 1^{er} Octobre 1900
_____ mil cent

^{fil}_{ette} de Ducimetiere alias Monod Louis-Edouard-Samuel
et de Marie-Emma née Hadorn _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 22 avril 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mlle Julie
Monod à La Bour de Peily, sœur de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Julie Monod
Communiqué à E.C. de Corsier, Colombier

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 13

Martin
Charles-Daniel

Le vingt-sept Avril mil neuf cent
vingt-neuf à neuf heures quarante-cinq minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, bureau Nestlé
ensuite d

selon certificat médical,

Martin Charles-Daniel

profession: comptable originaire de

Rossinière

domicilié à

Tevey

né le 4 Mai 1884

mil cent

^{fils}
~~fille~~ de Alexis-Charles Martin

et de Louise-Adolphine née Rouze

état civil: marié à Marie-Liuz Porchet

Inscrit au présent registre le 29 avril 1929 mil
neuf cent sur la déclaration de M. Justame
Badel, employé Nestlé à Labour de Peily

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Badel

L. Favre

Communiqué à B.C. de Rossinière

N° 14

Grognus
Elie-Maurice

Le premier Mai mil neuf cent
vingt-neuf à vingt et une heures trente minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, au Herlet
ensuite d

selon certificat médical,

Grognus Elie-Maurice

profession: viticulteur originaire de

Poliez-Pittet

domicilié à

Labour de Peily

né le 4 Septembre 1874

mil cent

^{fils}
~~fille~~ de Grognus Rodolphe-Benjamin

et de Marianne née Ferrin

état civil: marié à Marguerite Cherpillod

Inscrit au présent registre le deux Mai 1929 mil
neuf cent sur la déclaration de M. Emile
Grognus, viticulteur à Labour de Peily fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Emile Grognus

L. Favre

Communiqué à B.C. de Pottens

N° 15

Strohl
Marie-Emma

Le dix Mai _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à huit heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Hôtel des Alpes
ensuite d

selon certificat médical, _____

Strohl Marie-Emma _____

profession: point _____ originaire de
St^e Marie-aux-Mines (Haut Rhin) France domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 1^{er} Mai 1848
_____ mil cent

^{fit}
fille de Strohl Jean-Frédéric-Guillaume _____
et de Madeleine née Haussner _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 11 Mai 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Adolphe
Monod, notaire à Feuey. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Monod
Communiqué à la Chancellerie d'Etat

La Torre
e.

N° 16

Kodor
Ruth-Louise

Le quinze Mai _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la gare 4
ensuite d

selon certificat médical _____

Kodor Ruth-Louise _____

profession: ménagère _____ originaire de
Labour de Peily _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 1^{er} avril 1907
_____ mil cent

^{fit}
fille de César Hermann _____
et de Nancy-Emma née Rappit _____
état civil: mariée à Henri-Samuel Kodor _____

Inscrit au présent registre le 16 Mai 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Samuel
Kodor, mécanicien à Labour de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Samuel Kodor
Communiqué point

La Torre

N° 14

Baillet
Marie-Louise-Susanne

Le trois Juin _____ mil neuf cent
vingt-neuf à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Sabon de Peily, Grand'rué 48 _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Baillet Marie-Louise-Susanne _____
profession: ménagère _____ originaire de
Marason _____ domicilié à
Sabon de Peily _____ née le 18 Mai 1859
_____ mil cent

^{fils} de Louis-Amédée Faucherre _____
^{filie} et de Louise-Françoise née Clere _____
état civil: veuve de Emile-Louis Baillet _____

Inscrit au présent registre le 4 Juin 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de dame Caroline
Baus à Sabon de Peily, fille de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

F. Baus Baillet
Communiqué à B.C. de Peily

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 18

Ganter
Auguste-Fidèle

Le dix Juin _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à onze heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabon de Peily, l'Ermitage _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Ganter Auguste-Fidèle _____
profession: boulanger _____ originaire de
Genève-Ville _____ domicilié à
Genève, rue Pierre Fatio 25 _____ né le 28 Juin 1873
_____ mil cent

^{fils} de Ganter Antoine _____
^{filie} et de Cécile née Meyer, _____
état civil: marié à Aline-Lucia Guillard _____

Inscrit au présent registre le 11 Juin 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Samuel
Vincent à Sabon de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

Vincent
Communiqué à B.C. de Genève

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 19

Finnis
Henry

Le treize Juin _____ mil neuf cent
vingt-neuf à dix-sept heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue des Mousque-
-taires _____ ensuite d

selon certificat médical,

Finnis Henry

profession: colonel en retraite _____ originaire de
Angleterre (Dover) Comté de Kent _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 9 Février 1853
_____ mil _____ cent

^{fil}_{ette} de Finnis Steriker _____
et de Frances-Hickinboth née Perkins _____
état civil: veuf de Mary Leahy _____

Inscrit au présent registre le 15 Juin 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Arthur-
Dennys-Gilbert Ramsay, colonel en retraite en
Angleterre _____

Confirmé après lecture faite:

A.D.G. Ramsay Lt. Col.

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 20

Bissot
Julie-Félicie

Le vingt-deux Juin _____ mil neuf cent
vingt-neuf à dix heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, grand' rue 58
_____ ensuite d

selon certificat médical _____

Bissot Julie-Félicie

profession: ménagère _____ originaire de
Borres _____ domiciliée à
Nevey _____ née le 22 Mars 1860
_____ mil _____ cent

^{fil}_{le} de Jean-Samuel Queraux _____
et de Jeanne-Louise née Chambert _____
état civil: veuve de Marc-Jean-Jules Bissot _____

Inscrit au présent registre le 24 Juin 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Alexandre
Deglise, employé à Labour de Peily, beau fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Alex Deglise Tenk

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à B.C. de Gingins et Nevey.

N° 21

Dequis
Arnold-Georges

Le vingt-sept Juin _____ mil neuf cent
vingt-neuf à vingt et une heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabou de Peily, l'Ermitage
ensuite d

selon certificat médical,

Dequis Arnold-Georges
profession: hôtelier _____ originaire de
Blanches (Montreux) _____ domicilié à
Corbeyrier _____ né le 26 Mars 1882
_____ mil cent

^{fils}
~~filie~~ de Dequis Georges, _____
et de Frédérique née Berard, _____
état civil: marié à Jeanne-Bérèse Schmidhauser

Inscrit au présent registre le 28 Juin 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Georges De-
quis, hôtelier à Sabou de Peily, père du défunt

Confirmé après lecture faite:

C. Dequis

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à B. C. de Montreux et Aigle

N° 22

Nicollier
Marquerite-Emma

Le deux juillet _____ mil neuf cent
vingt-neuf à huit heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Sabou de Peily, Grand'rué 1
ensuite d

selon certificat médical,

Nicollier Marquerite-Emma
profession: point _____ originaire de
Vevey et Ormont-dessus _____ domiciliée à
Sabou de Peily _____ née le 23 Août 1871
_____ mil cent

^{fils}
~~filie~~ de Nicollier Louis-Benjamin-Henri _____
et de Louise-Dionysie née Delajoux _____
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 3 juillet 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Charles
Nicollier-Peter à Vevey frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Nicollier Peter

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à B. C. de Vevey et Ormont-dessus

N° 23

Grover
Ella

Le quatre juillet _____ mil neuf cent
vingt-neuf à zéro heure dix _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Hôtel des Alpes
ensuite d

selon certificat médical, _____

Grover Ella _____

profession: point _____ originaire de
Argyle, New York, Amérique _____ domiciliée à
Washington U.S.A. _____ née le 3 Mars 1851
_____ mil cent

fille de Millar James _____

et de Amanda née Davisson _____

état civil: veuve du Général Guvier Grover _____

Inscrit au présent registre le 5 juillet 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Samuel
Dutoit, hôtelier à Beau Site (Chardonne) et sur
production de passe-port du 7 juin 1928.

Confirmé après lecture faite:

Samuel Dutoit

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 24

Courvoisier
Jules

Le dix-sept juillet _____ mil neuf cent
vingt-neuf à neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Clos d'Aubonne _____
ensuite d

selon certificat médical _____

Courvoisier Jules _____

profession: agriculteur _____ originaire de
Nendhatel, Le Locle et la Chaux de Fonds domicilié à
Labour de Peily _____ né le 16 Avril 1854
_____ mil cent

fils de Courvoisier Jules _____

et de Augustine-Victorine née Matthey, Henry _____

état civil: veuf de Louise Lorsche _____

Inscrit au présent registre le 18 juillet 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Marie
Courvoisier à Labour de Peily, fille du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Marie Courvoisier.

Communiqué à B. C. de Nendhatel, Le Locle et la Chaux de Fonds

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 25

Matty
Henriette - Anne

Le vingt-cinq juillet _____ mil neuf cent
vingt-neuf à seize heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue Justame,
Courbet _____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Matty Henriette - Anne _____

profession; point _____ originaire de
Vevey et de Gressenay (Berne) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 2 janvier 1845
_____ mil cent

^{fils}
fille de Dietrich David - Ulrich _____
et de Louise - Marie - Benjamine née Chappuis
état civil: veuve de François - Emmanuel - Gottlieb -
Edouard Matty _____

Inscrit au présent registre le 26 juillet 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Gabriel Rie-
der, dentiste à Labour de Peily, beau fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

G. Rieder

L. Favre

Communiqué à B.C. de Vevey et Saanen

N° 26

Ogay
Elise - Anna

Le premier Août _____ mil neuf cent
vingt-neuf à huit heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Clos d'Aubonne et
_____ ensuite d

selon certificat médical, _____

Ogay Elise - Anna _____

profession; ménagère _____ originaire de
Lovatens _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 5 juillet 1898
_____ mil cent

^{fils}
fille de Bommeli Solman _____
et de Susanna - Katharina née Gerber _____
état civil: mariée à Ogay Ernest _____

Inscrit au présent registre le 2 Août 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Ernest
Ogay à Labour de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

E. Ogay

L. Favre

Communiqué à B.C. de Lucens

N° 27

Meyer
Louise

Le vingt-trois Août _____ mil neuf cent
vingt-neuf à une heure _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la
Condémine _____ ensuite d
selon certificat médical.

Meyer Louise
profession: ménagère _____ originaire de
Koflen (Berne) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 28 Juin 1864
_____ mil cent

^{fit}
fille de Daniel Maurer _____
et de Anna née Lemp. _____
état civil: mariée à Hermann Meyer _____

Inscrit au présent registre le 24 août 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de H. Hermann
Meyer retraité à Labour de Peily, mari de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Meyer
Communiqué à B.C. de Kirchdorf

L. Favre

N° 28

Chappuis
Elise

Le seize Septembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à deux heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, grand' rue 25 _____
_____ ensuite d

selon certificat médical _____
Chappuis Elise, _____
profession: ménagère _____ originaire de
Rivas _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 10 Mars 1851
_____ mil cent

^{fit}
fille de Chevalley Jean-Jacques-David _____
et de Susanne-Antoinette née Challet _____
état civil: veuve de Jean-Aimé Chappuis _____

Inscrit au présent registre le 17 Septembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Emile
Chappuis, comptable à Labour de Peily fils de la
défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jean Chappuis
Communiqué à B.C. de St-Saphorin (Lausanne)

L. Favre

N° 29

Mathey
Alice - Eugénie

Le vingt-sept Septembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à quatorze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Clos d'Aubonne 10
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Mathey Alice - Eugénie _____

profession: point _____ originaire de _____

Loche et de la Chaussée de Fonds _____ domiciliée à _____

Labour de Peily _____ née le 18 avril 1875

_____ mil _____ cent

^{fils} de Mathey Henri - Ernest _____

et de Eugénie née Loze _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 28 Septembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Edouard
Bürger, retraité, domicilié à Labour de Peily beau-
père de la défunte _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

Bürger

L'Avare

Communiqué à D.C. du Loche et de la Chaussée de Fonds

N° 30

Wolseley
Katie - Maria

Le cinq Novembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf _____ à huit heures quarante _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Clos d'Aubonne 11
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Wolseley Katie - Maria _____

profession: point _____ originaire de _____

Angleterre (Dublin) _____ domiciliée à _____

Labour de Peily _____ née le 23 juillet 1845

_____ mil _____ cent

^{fils} de Blos - Edward Beatty _____

et de Kate Mayne _____

état civil: veuve de Cadwallader - Brooke Wolseley

Inscrit au présent registre le 6 Novembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Esthel Wolse-
ley, domiciliée à Londres, fille de la défunte _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

Ethel Wolseley

L'Avare

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 31

Dick
Jeanne-Marie

Le douze novembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à huit heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue des Alpes 13
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dick Jeanne-Marie _____

profession: ménagère _____ originaire de
Trey _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 13 janvier 1897
_____ mil cent _____

^{fils}
fille de Grognier Rodolphe-Benjamin _____
et de Marianné née Ferrin _____

état civil: épouse de Gustave-Adolphe Dick _____

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Adolphe
Dick, voyageur, domicilié à Labour de Peily, époux
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Adolphe Dick

Communiqué à B.C. de Trey

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 32

Martin
Maria-Elise

Le douze novembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Grand' rue 12
ensuite d _____

selon certificat médical _____

Martin Maria-Elise _____

profession: repareuse _____ originaire de
Chavannes de Bogis _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 8 décembre 1875
_____ mil cent _____

^{fils}
fille de Martin Margaretha _____

et de _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Clara
Fister à Labour de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

Clara Fister

Communiqué à B.C. de Crans

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Vu le 20 novembre 1929

L. P. H.

H. Ham

N° 33

Denger
Karl-Walter

Le sept Décembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, avenue de Sully
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Denger Karl-Walter _____
profession: apprenti jardinier _____ originaire de
Lissach (Bâle campagne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 5 novembre
1913 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
^{filie} de Denger Johannes _____
et de Anna-Elisabeth née Hebischer _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 9 décembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Victor
Denger, comptable à Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Denger
Communiqué Lissach

L. Favre

N° 34

Mäder
Anna-Alice-Katalie

Le dix-sept Décembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à vingt-deux heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Grand' rue 38
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Mäder Anna-Alice-Katalie _____
profession: brodeuse _____ originaire de
Flurlingen (Lurich) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 19 février 1871
mil _____ cent _____

^{fils}
^{filie} de Mäder Alexandre _____
et de Marie-Louise née Prieri _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 18 décembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Marguerite
Prieri à Labour de Peily, employée de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

M. Prieri
Communiqué E.C. de Flurlingen

L. Favre

N° 35

Nash
Alice - Euphénia

Le trente Décembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, Av. des Alpes
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Nash Alice - Euphénia _____

profession: point _____ originaire de

New York (Amérique) _____ domiciliée à

New York _____ née le 9 novembre 1858

_____ mil _____ cent _____

fils
fille de Youngs Thomas _____

et de Henriette née Graham _____

état civil: veuve de David Nash _____

Inscrit au présent registre le 31 décembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mlle Alice-
Youngs Nash, domiciliée à New York, fille de la
défunte et sur production d'un passe-port

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alice Youngs Nash _____

L. Favre _____

Communiqué à la Chancellerie de l'état _____

N° 36

Chappuis
Louise - Henriette

Le trente et un Décembre _____ mil neuf cent
vingt-neuf à sept heures cinquante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peilz, rue du Collège 6
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Chappuis Louise - Henriette _____

profession: ménagère _____ originaire de

Vevey et Rivas _____ domiciliée à

La Tour de Peilz _____ née le 16 décembre

1845 _____ mil _____ cent _____

fils
fille de Beroud Jean-Louis _____

et de Susanne-Marie - Henriette née Todor _____

état civil: veuve de François-Louis-Auguste Chappuis _____

Inscrit au présent registre le 31 décembre 1929 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Alice
Chambay née Chappuis, domiciliée à Vevey, fille
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Chambay _____

L. Favre _____

Communiqué Vevey et St-Saphorin _____

L'inscription portant le
numero 36 à la page 236 est
la dernière de l'année 1929.

Les deux exemplaires de ce
registre sont de teneur iden-
tique.

Labour de Peilz le 31 décembre
1929 L'officier d'état civil

L. Favre _____



N° 1

Buret
Marie-Louise Hortense

Le trois janvier _____ mil neuf cent
trente à quatre) heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, grand rue 19 _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Buret Marie-Louise Hortense

profession: ménagère _____ originaire de
Genthod (Genève) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 6 Février 1853
_____ mil _____ cent _____

^{fils} de Bourjor Jean-Isaac-Louis _____

et de Emma-Louise née Pilet _____

état civil: veuve de Louis-Félix Buret _____

Inscrit au présent registre le 3 janvier 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Auguste
Buret, manoeuvre, domicilié à Labour de Peily, fils
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Aug. Buret

L. Faivre

Communiqué Genthod

N° 2

Massard
Émile

Le cinq janvier _____ mil neuf cent
trente à vingt-deux heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Grand rue 5
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Massard Émile

profession: vigneron _____ originaire de
Rossinières _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 23 janvier 1877
_____ mil _____ cent _____

^{fils} de Massard Jean-Louis _____

et de Elisabeth née Schallenberger _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 6 Janvier 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. O. Traders
Juge de paix, domicilié à Stégier _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

O. Traders

L. Faivre

Communiqué à E. C. de Rossinière

N° 3

Herter
Frédéric - Eugène

Le dix-neuf janvier _____ mil neuf cent
trente à quatorze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, rue des Berreaux
N° 10 _____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Herter Frédéric - Eugène _____

profession: serrurier _____ originaire de

Lavigny _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le 14 décembre

1869 _____ mil _____ cent _____

fils de Herter Charles - Georges _____

et de Marie - Madeleine - Philippine née Waeber _____

état civil: marié à Elise - Fanny - Julie dite Eugène

née Baumgartner _____

Inscrit au présent registre le 20 janvier 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame EugèneHerter, domiciliée à Sabour de Peily, épouse du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Eugène Ketter _____

La Fare _____

Communiqué à C. C. de Lavigny _____

N° 4

Erzinger
René - François

Le vingt-sept janvier _____ mil neuf cent
trente à vingt-trois heures _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Peily, Grand' rue 43
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Erzinger René - François _____

profession: peint _____ originaire de

Lurich _____ domicilié à

Sabour de Peily _____ né le 28 janvier 1929

_____ mil _____ cent _____

fils de Erzinger Charles _____

et de Ida née Roth _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 28 janvier 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M: CharlesErzinger, comptable à Sabour de Peily, père du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Erzinger _____

La Fare _____

Communiqué à C. C. de Lurich _____

N° 5

Lotterand
Eva-Lilianne

Le vingt-huit janvier _____ mil neuf cent
trente à dix-huit heures cinquante _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Chemin de la Doye
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Lotterand Eva-Lilianne _____

profession: point _____ originaire de
Saint-Livres _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 17 Mars 1916
_____ mil _____ cent _____

^{pts} de Lotterand Louis _____
_{file}

et de Louise-Adèle née Golay _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 29 Janvier 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Louis Lot-
terand, domicilié à Labour de Peily, père de la
défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jottand G

La Faure

Communiqué à E. C. de Bulbonne.

N° 6.

Robert
Lisa-Adèle

Le trois Février _____ mil neuf cent
trente _____ à neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue des Bau-
mes 8. _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Robert Lisa-Adèle _____

profession: ménagère _____ originaire de
La Chaux de Fonds et du Locle _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 28 Novembre
1845 _____ mil _____ cent _____

^{pts} de Droz-dit-Busset Frédéric-Louis _____
_{file}

et de Eugénie née Raymond _____

état civil: veuve de Henri-Adolphe-Ernest _____

Robert _____

Inscrit au présent registre le 4 Février 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Ariste
Robert à Labour de Peily, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ariste Robert

La Faure

Communiqué à E. C. de La Chaux de Fonds et du Locle

N° 7

Steinacher
Pauline-Adèle

Le vingt-sept Février _____ mil neuf cent
trente _____ à deux heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, route de St Maurice
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Steinacher Pauline-Adèle _____
profession: ménagère _____ originaire de
Leibstadt (Argovie) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 21 avril 1853
_____ mil _____ cent _____

^{filles} de Schenk Jacob _____
filles et de Barbara-Rosine née Willschläger _____
état civil: veuve de Peter-Damianus Steinacher _____

Inscrit au présent registre le 28 Février 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Aimé Crénoud
domicilié à Labour de Peily, beau-fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Crénoud.

L. Favre

Communiqué à E. C. de Leibstadt

N° 8

Dénériaz
Jeanot

Le quatre Mars _____ mil neuf cent
trente à dix-sept heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Bourg-Dessous 14
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Dénériaz Jeanot _____
profession: vigneron _____ originaire de
Chardonne et Cuindous _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 15 Mars 1845
_____ mil _____ cent _____

^{fil} de Dénériaz François-Philippe _____
filles et de Henriette-Louise-Ludith née Mouron _____
état civil: veuf de Marie-Charie née Boudry _____

Inscrit au présent registre le 5 Mars 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Edouard
Dénériaz, facteur à Labour de Peily fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Edouard Dénériaz

L. Favre

Communiqué à E. C. de Corsier et St-Japhroin

N° 9

Martin
Adèle

Le neuf Mars _____ mil neuf cent
trente à treize) * heures cinquante-cinq _____ minutes
est décédée à Labour de Peily, route de Chailly
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Martin Adèle _____

profession: ménagère _____ originaire de
Étaquières _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 7 décembre 1860
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
fille de Geissbühler Jacob _____

et de Susette née Bourdet _____

état civil: mariée à Samuel-Auguste Martin _____

Inscrit au présent registre le 10 Mars 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Auguste
Martin, domicilié à Labour de Peily, époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Auguste Martin

L'Avare

Communiqué à E. C. Schallens

N° 10

Richon
Rosette

Le dix Mars _____ mil neuf cent
trente _____ à une heure _____ minutes
est décédée à Labour de Peily, grand' rue N. 9
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Richon Rosette _____

profession: ménagère _____ originaire de
Labour de Peily et St-Léger-la-Chèze domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 8 août 1852
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
fille de Senenberger Jacob _____

et de Anna-Barbara née Biedermann _____

état civil: mariée à Ange-Charles Richon _____

Inscrit au présent registre le 10 Mars 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Charles
Richon, pionnier à Labour de Peily, époux de la
défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Richon Charles

L'Avare

Communiqué à St-Léger

N° 11

Bourgeois
Emile

Le dix-huit Mars _____ mil neuf cent
trente à cinquante heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, rue du Fort
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Bourgeois Emile _____
profession: vigneron _____ originaire de
Montagny _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 1^{er} Septembre
1851 _____ mil cent _____

fil
fille de Bourgeois Henri _____
et de Rose née Guisloue _____
état civil: marié à Marie-Lina Brollet née
Bumand _____

Inscrit au présent registre le 19 Mars 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Lina
Bourgeois à Labour de Peily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

Lina Bourgeois

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à C. C. de Montagny

N° 12

Chervet
Salomé. Louise

Le vingt-huit Mars _____ mil neuf cent
trente _____ à huit heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue des Alpes 20
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Chervet Salomé. Louise _____
profession: ménagère _____ originaire de
Bas-Vully _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 4 Mai 1859
_____ mil cent _____

fil
fille de Laurin Jean-Daniel _____
et de Marie-Louise née Tessay _____
état civil: veuve de Jules Chervet _____

Inscrit au présent registre le 29 Mars 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Emma
Chervet à Labour de Peily, fille de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Emma Chervet

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué à E. C. Motier (Pribourg)

N° 13

Vanney
Louise - Sophie

Le vingt-huit Mars _____ mil neuf cent
trente à quatorze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de Braménay
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Vanney Louise - Sophie _____

profession: point _____ originaire de _____

Vionnaz (Valais) _____ domiciliée à _____

Labour de Peily _____ née le 21 Mai 1863 _____

_____ mil _____ cent _____

^{fils}
_{filie} de Vanney Olie - François _____

et de Joséphine née Michoud _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 29 Mars 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. François
Cordier, propriétaire à Labour de Peily, parent de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

F. Cordier

L. Favre

Communiqué à E. C. Reverculaz (Valais)

N° 14

Berruex
Louis - Jean

Le deux Avril _____ mil neuf cent
trente à vingt et une heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Av. de Braménay
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Berruex Louis - Jean _____

profession: ancien instituteur _____ originaire de _____

Ormont - Dessus _____ domicilié à _____

Labour de Peily _____ né le 11 Avril 1852 _____

_____ mil _____ cent _____

^{fils}
_{filie} de Berruex Jean - Louis _____

et de Françoise - Louise - Henriette née Raymond _____

état civil: veuf de Julie Rossat _____

Inscrit au présent registre le 3 Avril 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Julie
Légeret à Labour de Peily, fille du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Légeret - Berruex

L. Favre

Communiqué à E. C. Ormont - Dessus

N° 15

Molliat
Germaine-Louise

Le six Avril _____ mil neuf cent
trente à quinzé) heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Grand' rue 17
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Molliat Germaine-Louise _____
profession: point _____ originaire de
Mégevette (Haute Savoie) France domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 18 Novembre 1900
_____ mit _____ cent _____

^{filles}
fille de Molliat Jean-Baptiste _____
et de Marie née Bernard _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 7 Avril 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Jean Molliat
coutelier à Labour de Peily, père de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Molliat Jean Baptiste

L'Haire

Communiqué à la Chancellerie de l'Etat

N° 16

Parisod
Alice.

Le onze Avril _____ mil neuf cent
trente _____ à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Grand' rue 22
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Parisod Alice _____
profession: ménagère _____ originaire de
Lutry et Villette _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 19 Février 1862
_____ mit _____ cent _____

^{filles}
fille de Chollet Samuel-Henri _____
et de Rose-Henriette née Forel _____
état civil: veuve de Henri Parisod _____

Inscrit au présent registre le 12 Avril 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Henri Bestay
magasinier à Labour de Peily, beau fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Bestay Henri

L'Haire

Communiqué à L. C. de Lutry et Lutry

N° 17

Isabella
Francesco

Le dix-sept Avril _____ mil neuf cent
trente _____ à onze heures trente _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Lebourg de Peily, rue du Staud 6
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Isabella Francesco _____

profession: maçon _____ originaire de _____

Musadino (Tarese) Italie _____ domicilié à _____

Lebourg de Peily _____ né le 15 septembre

1876 _____ mil _____ cent _____

^{fils}_{fille} de Isabella Mattitta _____

et de Maria née Goldrini _____

état civil: marié à Luigia Lurette _____

Inscrit au présent registre le 19 Avril 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Luigia
Isabella, à Lebourg de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Isabella Luigia

L'Avare

Communiqué à la Chancellerie de l'Etat

N° 18

Lüberer
Jean-Jacob

Le vingt-cinq Avril _____ mil neuf cent
trente à douze heures quinze _____ minutes
~~du~~ _____ est décédé à Lebourg de Peily Av. des Alpes 3 _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Lüberer Jean-Jacob _____

profession: jardinier _____ originaire de _____

Quillier _____ domicilié à _____

Lebourg de Peily _____ né le 6 juillet 1852

_____ mil _____ cent _____

^{fils}_{fille} de Lüberer Rodolphe _____

et de Susanne née Brübel _____

état civil: marié à Ernestine-Catherine née Schräybl _____

Inscrit au présent registre le 26 Avril 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Charles
Lüberer, infirmier à Leyrin, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Lüberer

L'Avare

Communiqué à E. C. de Gingins

N° 19

Grangier
Louis

Le sept Mai _____ mil neuf cent
trente à vingt-quatre heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, rue du Château 2
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Grangier Louis

profession: manoeuvre _____ originaire de
Labour de Peily _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 18 avril 1861
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Grangier Charles-François _____
et de Lisette née Richon _____
état civil: marié à Mélanie-Elisabeth Laccoud
née Laquet _____

Inscrit au présent registre le 8 Mai 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Otto Twa-
dens, juge de Paix à St-Léger.

Confirmé après lecture faite:

D. Boudoux

Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 20

Dovat
Alfred-Robert-Eugène

Le treize Mai _____ mil neuf cent
trente _____ à neuf heures quarante _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue de la Gare
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Dovat Alfred-Robert-Eugène

profession: voiturier _____ originaire de
Écoteaux _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 14 janvier 1899
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Dovat Charles-Marc-Louis _____
et de Eugénie-Sophie-Julie née Besson _____
état civil: marié à Aline-Marie-Louise Corbezy _____

Inscrit au présent registre le 14 Mai 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Aline
Dovat à Labour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

V. A. Dovat, Corbezy

Communiqué à E. C. de Polézieux

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 21

Hunziker
Célestine

Le vingt-cinq Mai _____ mil neuf cent
trente à vingt-trois heures vingt _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Av. de Bramézag 3
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Hunziker Célestine _____
profession: ménagère _____ originaire de
Kirchleeran (Autriche) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 18 Décembre
1852 _____ mil _____ cent _____

^{filles} de Dubous Gédéon-Samuel-Stienne-Louis _____
_{filles} et de Julie-Henriette-Marie née Cottier _____
état civil: mariée à Adolphe Hunziker _____

Inscrit au présent registre le 24 Mai 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Adolphe
Hunziker, facteur retraité à Labour de Peily, époux de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Hunziker

L. Faure

Communiqué à C. C. de Kirchleeran

N° 22

Derivaz
Marie-Jeanne-Laurence

Le vingt-neuf Mai _____ mil neuf cent
trente à quinze heures dix _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue des
Alpes 16 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Derivaz Marie-Jeanne-Laurence _____
profession: point _____ originaire de
St Gingolph (Valais) _____ domiciliée à
St Gingolph (Valais) _____ née le 4 Février 1872
_____ mil _____ cent _____

^{filles} de Derivaz Jules _____
_{filles} et de Annette née Chevallay _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 30 Mai 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Frédéric
Kussbaumer, employé d'Hôtel à Labour de Peily, neveu
de la défunte. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Kussbaumer Frédéric

L. Faure

Communiqué à C. C. de St Gingolph

N° 23

Urbain
Marie-Victoire

Le douze Juin _____ mil neuf cent
trente à neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Bourg dessous
N° 15. _____ ensuite de _____
selon certificat médical.

Urbain Marie-Victoire

profession: ménagère _____ originaire de
Challand St Victor (Aoste) Italie _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 12 novembre
1864 _____ mil _____ cent

^{fils}
fille de Melle^e Jean-Vincent _____
et de Marie-Blérese née Ravit _____
état civil: mariée à Victor-Emmanuel Urbain

Inscrit au présent registre le 13 juin 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M: Victor
Urbain, maçon à Labour de Peily, époux de
la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Urbain Victor

L'officier

Communiqué à la Chancellerie de l'état

N° 24

Ketterer
Paul-Astère

Le dix-neuf Juin _____ mil neuf cent
trente à dix-neuf heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue des
Alpes 9 _____ ensuite de _____
selon certificat médical

Ketterer Paul-Astère

profession: Docteur ès sciences _____ originaire de
Le Penchapatte (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 3 Mars 1870
_____ mil _____ cent

^{fils}
fille de Ketterer Alcide _____
et de Victorine née Aubery _____
état civil: marié à Claudia née Weissen _____

Inscrit au présent registre le 20 juin 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M: Edmond
Ketterer, instituteur à Chenevey, frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ed Ketterer

L'officier

Communiqué à C. G. des Brevetés

N° 25

Germont
Arthur

Le vingt-trois Juin _____ mil neuf cent
trente à dix-neuf heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, grand' rue 40
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Germont Arthur _____
profession: pionnier _____ originaire de
Lucens _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 26 Novembre
1864 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~ette~~ de Germont Jean-Rodolphe _____
et de Louise née Filet _____

état civil: veuf de Marie-Louise Thaline née
Corboz, _____

Inscrit au présent registre le 24 Juin 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Jeanne
Germont à Labour de Peily fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Jeanne Germont.

L'Havre

Communiqué à C. C. de Lucens

N° 26

Chatelain
Louise-Angèle

Le vingt-six Juin _____ mil neuf cent
trente à vingt-quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de la
Bressire n° 8 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Chatelain Louise-Angèle _____
profession: ménagère _____ originaire de
Bramelan-Oessus _____ domicilié à
Labour de Peily _____ née le 12 Août 1867
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
^{fil} de Mathiez Henri-Alexis _____
et de Marianne-Élise née Meyrat _____

état civil: mariée à Reynold Chatelain _____

Inscrit au présent registre le 24 Juin 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Reynold
Chatelain, ancien cafetier à Labour de Peily, épouse
de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Reynold Chatelain

L'Havre

Communiqué à C. C. de Bramelan

N° 27

Henquet
Charles-César

Le vingt-neuf Juin _____ mil neuf cent
trente _____ à une heure quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Sabour de Feily, Clos d'Aubonne
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Henquet Charles-César _____
profession: jardinier _____ originaire de
Bartegniins _____ domicilié à
Sabour de Feily _____ né le 19 janvier
1864 _____ mil _____ cent _____
^{fil}_{ette} de Henquet Joseph-Louis _____
et de Sophie née Renevier _____
état civil: veuf de Marie-Prospérine née Gurnel _____

Inscrit au présent registre le 30 Juin 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Max Sillig
propriétaire à Sabour de Feily, patron du dé-
funt.

Confirmé après lecture faite:

Max Sillig

Communiqué à C.C. de Gilly

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 28

Mayer
Alice

Le vingt-neuf Juin _____ mil neuf cent
trente _____ à dix heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Sabour de Feily, Villa Rollin
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Mayer Alice _____
profession: point _____ originaire de
Sabour de Feily _____ domicilié à
Sabour de Feily _____ née le 11 Septembre
1876 _____ mil _____ cent _____
^{fil}_{le} de Schneider Léopold _____
et de Karolina née Wimplheimer _____
état civil: Veuve de Max Mayer _____

Inscrit au présent registre le 1^{er} juillet 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Marianne
Mayer à Sabour de Feily, fille de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

Marianne Mayer.

Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 29

Girardet
Marguerite dite Sophie

Le dix-neuf Juillet _____ mil neuf cent
trente à neuf heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Veigy, rue du Château
n° 18 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Girardet Marguerite dite Sophie _____
profession : ménagère _____ originaire de
Trilly _____ domiciliée à
Labour de Veigy _____ née le 11 avril 1848
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
_{filie} de Keller Rodolphe _____
et de Louise-Marguerite née Debéts _____
état civil : veuve de Jules Girardet _____

Inscrit au présent registre le 20 juillet 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Justave
Girardet, architecte à Labour de Veigy fils de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite :

Girardet

L'officier de l'état civil :

Le Maire

Communiqué à S. C. de Promanet

N° 30

De Greek
Marcel - André

Le quatre Août _____ mil neuf cent
trente à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Veigy, Avenue de la
gare n° 2 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

De Greek Marcel - André _____
profession : employé de bureau _____ originaire de
Lausanne _____ domicilié à
Labour de Veigy _____ né le 2 février 1899
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
_{filie} de De Greek Maximilien - Robert _____
et de Louise - Clémentine née Olssonner _____
état civil : marié à Claire - Marie née Gutmann _____

Inscrit au présent registre le 5 août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Claire
de Greek à Labour de Veigy, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite :

Claire de Greek

L'officier de l'état civil :

Le Maire

Communiqué à S. C. de Lausanne

N° 31

Guillard
Léline

Le sept Août _____ mil neuf cent
trente à vingt-sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily entre deux crêts
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Guillard Léline _____

profession: ménagère _____ originaire de
Bramelan - dessous _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 11 juillet 1841
_____ mil _____ cent _____

^{fil}
_{filie} de Mathy Henri Louis _____
et de Marianne née Châtelain _____
état civil: veuve de Jules-Auguste Guillard _____

Inscrit au présent registre le 8 août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Otto Vna-
dens, juge de paix à Bâgé-le-Châtel _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

O. Vuadeur _____

L. Favre _____

Communiqué à E. C. de Bramelan _____

N° 32

Flood
Ida

Le dix Août _____ mil neuf cent
trente à neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de
la Condémine H ensuite de _____

selon certificat médical _____

Flood Ida _____

profession: point _____ originaire de
Roscrea (Cipperary) Irlande _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 7 septembre
1865 _____ mil _____ cent _____

^{fil}
_{filie} de Flood Valentin _____
et de Lizzie-Elizabeth née Bolster _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 11 août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Elise
Schulz à Labour de Peily, amie de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Elise Schulz _____

L. Favre _____

Communiqué à la Chancellerie d'état _____

N° 33

Grangier
Jean-Jules-Louis.

Le treize Août _____ mil neuf cent
trente à seize heures dix _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Bourg-Dessous 6
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Grangier Jean-Jules-Louis, _____
profession; batelier _____ originaire de
Labour de Peily _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 5 Janvier 1885
_____ mil _____ cent _____

fil
s de Grangier Louis _____
et de Cécile née Schröninger _____
état civil: marié à Lucie-Henriette-Marie née Lion _____

Inscrit au présent registre le 14 Août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Henriette
Grangier à Labour de Peily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

H. Grangin
Communiqué point

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 34

Dovat
Charles-Marc-Louis

Le dix-huit Août _____ mil neuf cent
trente _____ à six heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue de la
gare n° 4 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dovat Charles-Marc-Louis _____
profession; agriculteur _____ originaire de
Écoteraux _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 26 Février
1871 _____ mil _____ cent _____

fil
s de Dovat Marc-François-Louis _____
et de Louise-Marguerite née Falconnier _____
état civil: marié à Eugénie-Sophie-Julie née
Besson _____

Inscrit au présent registre le 19 Août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Eugénie
Dovat à Labour de Peily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

C. Dovat.

Communiqué à E. C. de Palizieux

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 35

von Gunten
Rudolf

Le dix-neuf Août _____ mil neuf cent
trente à dix-huit heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue de Braménoy
_____ ensuite d _____

selon certificat médical.

von Gunten Rudolf _____
profession: apprenti appareilleur _____ originaire de
Sigriswil (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 8 août 1911
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~filie~~ de von Gunten Gottfried _____
et de Susanna née Hämpf _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 20 août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du père du
défunt M: Gottfried von Gunten à Sigriswil

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Gottf. v. Gunten

L. Faure

Communiqué à E.C. de Sigriswil

N° 36

Gallay
Marguerite-Blanche

Le vingt-quatre Août _____ mil neuf cent
trente à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily "Potélas" _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical

Gallay Marguerite-Blanche _____
profession: point _____ originaire de
Plan-les-Quates (Genève) _____ domiciliée à
Vevey _____ née le 20 Février
1912 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~filie~~ de Gallay Léon Lucien-Auguste _____
et de Alice née Vanthey _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 25 Août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Otto
Vraslens, juge de Paix du Cercle de Labour
de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

O. Vraslens, Juge de Paix

L. Faure

Communiqué aux E.C. de Plan-les-Quates et Vevey

N° 37

Rieder
Éléonore-Anette-Gabrielle

Le vingt-six Août _____ mil neuf cent
trente à douze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily "Entre deux Villes"
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Rieder Éléonore-Anette-Gabrielle _____
profession: point _____ originaire de
Vevey _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ né le 8 juin 1861
_____ mil _____ cent _____

^{fil} de Rieder Rodolphe-Jean _____
_{fil} et de Louise-Henriette née Rinsoz _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 27 Août 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dr Gabriel
Rieder, dentiste à Labour de Peily frère de la
défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

G. Rieder

E. Favre

Communiqué à S. C. de Vevey

N° 38

Neiger
Jean-Georges-Charles

Le treize Septembre _____ mil neuf cent
trente à neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Grand' rue 28
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Neiger Jean-Georges-Charles _____
profession: point _____ originaire de
Meiringen (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 31 juillet 1930
_____ mil _____ cent _____

^{fil} de Neiger Jules-Adolphe-Jean _____
_{fil} et de Camille-Alice née Barbezat _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 13 Septembre 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Sonne Camille
Neiger à Labour de Peily, mère de l'enfant

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Camille Neiger

E. Favre

Communiqué à S. C. de Meiringen

N° 39

Oehrlé
Marie

Le vingt Septembre _____ mil neuf cent
trente à dix-sept heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Bourg-Dessous n° 12
ensuite d _____

selon certificat médical, _____
Oehrlé Marie _____
profession: point _____ originaire de
Lauenen (Berne) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 15 juillet 1852
_____ mil _____ cent _____

^{filles}
fille de Oehrlé Christian _____
et de Anne née Gerber _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 22 Septembre 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Otto Vuar-
dens, Juge de Paix à St-Légier _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
D. Guadagnoli _____ La Fare _____
Communiqué à C. C. de Lauenen _____

N° 40

Kohler
Jean-Jacques

Le quatre Octobre _____ mil neuf cent
trente à deux heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Route de St-Maurice
ensuite d _____

selon certificat médical _____
Kohler Jean-Jacques _____
profession: industriel _____ originaire de
Lausanne et Biren (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 29 janvier 1860
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
fils de Kohler Charles-Amédée _____
et de Henriette-Emilie née David _____
état civil: marié à Emma Kohler _____

Inscrit au présent registre le 6 Octobre 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. H. S. Ber-
gier, notaire à Lausanne, mandataire de la
famille _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
H. S. Bergier _____ La Fare _____
Communiqué aux C. C. de Lausanne et Biren _____

N° H1

*Bardet
Samuel-Ernest*

Le sept Octobre _____ mil neuf cent
trente à dix-neuf heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, rue des Rem-
parts N° 2 _____ ensuite d. _____

selon certificat médical, _____

Bardet Samuel-Ernest _____

profession: *laitier* _____ originaire de
Villars-le-Grand _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le *26 Février 1874*
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
_{fille} de *Bardet Samuel* _____

et de *Marie-Louise-Jeanette née Maucou*
état civil: *marie à Léa-Marie Christinat*

Inscrit au présent registre le *9 Octobre 1930* _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de *Dame Léa*
Bardet à Labour de Peily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

Léa Bardet

Communiqué à *l. C. de Constantine*

L'officier de l'état civil:

La Torre

N° H2

*Hergog
Jean*

Le dix Octobre _____ mil neuf cent
trente à dix-sept heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Hauteville,
_____ ensuite d. _____

selon certificat médical, _____

Hergog Jean _____

profession: *agriculteur* _____ originaire de
Guggisberg (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le *2 Mai 1859*
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
_{fille} de *Hergog Christian* _____

et de *Christina née Schlegel* _____

état civil: *marie à Marie-Chèrese Boudry*

Inscrit au présent registre le *11 Octobre 1930* _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de *Dame Chèrese*
Hergog à Hauteville et Labour de Peily, épouse du
défunt

Confirmé après lecture faite:

Chèrese Hergog

Communiqué à *l. C. de Guggisberg*

L'officier de l'état civil:

La Torre

N° 43

Baverney
Jules-François

Le quinze Août _____ mil ^{huit} ~~neuf~~ cent
 huitante-huit à _____ heure _____ minutes
 du _____ est décédé ayant disparu dans les eaux du lac
 Léman, au large de ~~ensuite de~~ Clarens _____
 selon certificat médical.

Baverney Jules-François _____
 profession: agriculteur _____ originaire de
 Longny _____ domicilié à
 Labour de Peily _____ né le 3 Mars 1863 à
 Bossonens _____ mil _____ cent _____
 fils ~~filles~~ de Baverney Jean-Louis _____
 et de Jeannette née Taccoud _____
 état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 22 octobre 1930 _____ mil
~~neuf cent~~ par ordre du sur la déclaration et Département
 de Justice et Police du Canton de Vaud en date
 du 17 octobre 1930 _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué à E. C. de Corsier

L. Favre

N° 44

Léchevre
Charles

Le douze Novembre _____ mil neuf cent
 trente _____ à huit heures quarante-cinq _____ minutes
 du _____ est décédé à Labour de Peily, Rue du Château
 n° 12 _____ ensuite de _____
 selon certificat médical _____

Léchevre Charles _____
 profession: vigneron _____ originaire de
 Lovattens _____ domicilié à
 Labour de Peily _____ né le 15 Juin 1858
 mil _____ cent _____

fils ~~filles~~ de Léchevre Pierre-François _____
 et de Jeanne-Marie née Taccoud _____
 état civil: veuf de Marie-Hélène dite Catherine
 née Millasson _____

Inscrit au présent registre le 13 Novembre 1930 _____ mil
 neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Fernande
 Léchevre à Labour de Peily fille du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

G. Rechaux

L. Favre

Communiqué aux E. C. de Lucens

N° 45

Sulliger
Léa

Le vingt-cinq Novembre _____ mil neuf cent
trente _____ à treize heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Burière rière Labour de Peilz
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Sulliger Léa _____
profession : ménagère _____ originaire de
Lweisimmen (Berne) _____ domiciliée à
Blanchamp (Châtelard) _____ née le 21 Mars 1898
_____ mil _____ cent _____

^{filles} de Chappuis Charles-Frédéric _____
_{filles} et de Louise née Daley _____
état civil : mariée à Charles-Edouard Sulliger

Inscrit au présent registre le 26 Novembre 1920 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Charles
Sulliger, facteur postal à Blanchamp, épouse
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Ch. Sulliger

L. Faure

Communiqué aux C.C. de Montreux et Lweisimmen.

N° 46

Dragaz
Eugène-Rodolphe-Jules

Le trois Décembre _____ mil neuf cent
trente à dix-neuf heures cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Béranges rière Labour de Peilz
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dragaz Eugène-Rodolphe-Jules _____
profession : agriculteur _____ originaire de
Labour de Peilz _____ domicilié à
Béranges rière Labour de Peilz né le 4 Novembre
1870 _____ mil _____ cent _____

^{fil} de Dragaz François-Louis _____
_{filles} et de Jeanne-Elisa née Cornier _____
état civil : marié à Marie-Louise née Corboz _____

Inscrit au présent registre le 4 Décembre 1920 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Louise
Dragaz à Béranges, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

L. Dragaz

L. Faure

Communiqué point

N° 47

Corboz
Julie-Marie-Henriette

Le sept Décembre mil neuf cent
trente à huit à heures cinquante-cinq minutes
du est décédée à Labour de Peily "en Vassin",
ensuite d

selon certificat médical,

Corboz Julie-Marie-Henriette
profession: ménagère originaire de
Mont et de Lausanne domiciliée à
Labour de Peily née le 22 octobre
1868 mil cent
fils
filles de Mary Jean-Frédéric
et de Rose-Louise née Müllener
état civil: mariée à Louis Corboz

Inscrit au présent registre le 8 Décembre 1930 mil
neuf cent sur la déclaration de M: Louis Corboz
à Labour de Peily, époux de la défunte.

Vu, le 16 Décembre 1930
Le Doyen
H. Blam

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
Louis Corboz L. Favre
Communiqué aux C. C. de Lausanne et de Romanel

N° 48

Pernet
Gustave-Henri

Le quinze Décembre mil neuf cent
trente à dix-sept heures quarante-cinq minutes
du est décédé à Labour de Peily, Grand'ruel 16
ensuite d

selon certificat médical

Pernet Gustave-Henri
profession: appareilleur originaire de
Ormont-Dessus domicilié à
Labour de Peily né le 25 Novembre
1870 mil cent
fils
filles de Pernet Pierre-Henri
et de Françoise-Marie née Cossy
état civil: marié à Anna-Rosette Franccy

Inscrit au présent registre le 16 Décembre 1930 mil
neuf cent sur la déclaration de
M: Edouard Chappuis, comptable à Labour de
Peily, beau fils du défunt.

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:
M. Pernet L. Favre
Communiqué à C. C. de Ormont-Dessus

N° 49

Umbehr
Alexandre-Émile

Le dix-neuf Décembre _____ mil neuf cent
trente entre une et cinq heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Buriier _____
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Umbehr Alexandre-Émile _____

profession: concierge _____ originaire de
Gessey (Berne) _____ domicilié à
Montreux (Planches) _____ né le 7 avril 1900
_____ mil _____ cent _____

^{fils}_{fille} de Umbehr Jules-Eugène _____

et de Louise-Julie née Cochard _____

état civil: marié à Frida-Elise Welte _____

Inscrit au présent registre le 20 Décembre 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Otto Twa-
dens, juge de Paix du Cercle de Labour de
Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

O. Kuadeur

L. Favre

Communiqué aux é. C. de Saanen et Montreux

N° 50

Lumi
Albert

Le dix-neuf Décembre _____ mil neuf cent
trente à quatorze heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Becque de Peily
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Lumi Albert _____

profession: mécanicien _____ originaire de
Saanen (Berne) _____ domicilié à
Villeneuve _____ né le 9 Novembre
1909 _____ mil _____ cent _____

^{fils}_{fille} de Lumi Arnold _____

et de Anna-Cathérine née Kämpfer _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 20 Décembre 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Otto
Kuadens, juge de Paix du Cercle de Labour
de Peily _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

O. Kuadeur

L. Favre

Communiqué aux é. C. de Saanen et Villeneuve

N° 51

enfant inconnu

Le vingt-trois Décembre _____ mil neuf cent
trente à onze heures trente _____ minutesdu _____ est décédé à été retiré du lac, lieu dit
Bourierière ensuite à Labour de Peily, à un
selon certificat médical, mètres de la grève, le corps
d'un enfant nouveau né du sexe féminin,
profession: né à 8 mois, qui paraît avoir originaire de
séjourné dans l'eau de 8 à 15 jours domicilié à
selon rapport médical du ~~m~~ docteur
Bettex à la Bour de mil _____ cent Peily.fils
fille de _____

et de _____

état civil: _____

Inscrit au présent registre le 24 Décembre 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. O. Musadent
juge de Paix du Cercle de Labour de Peily qui
a ordonné la levée du corps _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

D. Musadent
Communiqué point

L. Favre

N° 52

Gwynne
AgnesLe vingt-quatre Décembre _____ mil neuf cent
trente à vingt et une heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Bellaria
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Gwynne Agnes _____
profession: point _____ originaire de
Angleterre (Londres) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 9 Avril 1856
_____ mil _____ cent _____fils
fille de Gwynne Alban-Lewis _____
et de Jane-Craushay née Bailey _____
état civil: célibataire _____Inscrit au présent registre le 26 Décembre 1930 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Demoiselle
Edith Gwynne à Labour de Peily, sœur de
la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Edith Gwynne
Communiqué à la Chancellerie d'état

L. Favre

L'inscription portant le
numéro 52 à la page 262
est la dernière de l'année 1930.Les deux exemplaires de ce
registre sont de teneur
identique.Labour de Peily le 31 Decem-
bre 1930.L'officier d'Etat civil
L. Favre

N° 1.

Mantelet
Élisabeth-Gabrielle

Le trois janvier _____ mil neuf cent
trente et un à dix heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à La Bour de Peilz, Entre deux Villes
N° 5 _____ ensuite de _____
selon certificat médical, _____

Mantelet Élisabeth-Gabrielle _____
profession; point _____ originaire de
France (Dijon) _____ domiciliée à
Paris H: art, en séjour à La Bour de Peilz née le 24 Avril 1878
_____ mil _____ cent _____

^{filles} fille de Montet Georges-Gabriel _____
et de Élisabeth née Tacher _____
état civil: mariée à Henri-Eugène Mantelet

Inscrit au présent registre le 5 janvier 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Henri
Mantelet, industriel, domicilié à Paris, Bd
Morland 14, mari de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Mantelet

L. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 2

Marshall
Élisabeth

Le huit janvier _____ mil neuf cent
trente et un à sept heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à La Bour de Peilz - Bellaria.
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____
Marshall Élisabeth _____
profession; point _____ originaire de
Angleterre (Durham) _____ domiciliée à
La Bour de Peilz _____ née le 16 décembre
1851 _____ mil _____ cent _____

^{filles} fille de Best William _____
et de Élisabeth née Craggs _____
état civil; mariée à John-Edwin Marshall

Inscrit au présent registre le 9 janvier 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mlle Lulu
Lomas, gouvernante à La Bour de Peilz et sur
la production de l'acte de mariage.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Lulu C. Lomas.

L. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 3.

Lador
Fanny-Marianne

Le quinze janvier _____ mil neuf cent
trente et un à quatre heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de Jaman
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Lador Fanny-Marianne _____
profession: ménagère _____ originaire de
Bullet _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 31 décembre
1845 _____ mil _____ cent _____

^{fil}
fille de Bossy Frédéric-Benjamin-Daniel _____
et de Anne née Zbinden _____
état civil: divorcée de François-Béodou Lador

Inscrit au présent registre le 16 janvier 1931. _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Fanny
Duvall née Lador à Orgeval, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Fanny Duvall Lador

Communiqué à E. C. de Bullet

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 4

Schryer
Myriam-Philomène

Le dix-neuf janvier _____ mil neuf cent
trente et un à douze heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily "La Mandragore".
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Schryer Myriam-Philomène _____
profession: point _____ originaire de
Bottens (Tand) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 2 juillet 1910
_____ mil _____ cent _____

^{fil}
fille de Schryer Emile-Ernest _____
et de Louise-Emilie née Mettraux _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 20 janvier 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Ernest
Schryer à Labour de Peily, père de la défunte

Confirmé après lecture faite:

E. Schryer

Communiqué à E. C. de Grandry

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 5

Pointet
Louise

Le dix-neuf janvier _____ mil neuf cent
trente et un à dix-neuf heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Feily, Clos d'Aubonne 10
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Pointet Louise _____

profession: point _____ originaire de
Echaudeus _____ domiciliée à
Labour de Feily _____ née le 14 janvier
1855 _____ mil _____ cent _____

^{filles} de Pointet Jules-David-Louis _____

et de Marguerite née Descloueds _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 20 janvier 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mlle Félicie
Pointet à Labour de Feily sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Félicie Pointet Estève

Communiqué à E. C. de Ronay

N° 6

Calame
Roger-Alexandre

Le vingt-deux janvier _____ mil neuf cent
trente et un à treize heures cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Feily, Rue du Collège 6
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Calame Roger-Alexandre _____

profession: point _____ originaire de
Labour de Feily _____ domicilié à
Labour de Feily _____ né le 20 janvier 1916
_____ mil _____ cent _____

^{fils} de Calame Alexandre-Jules _____

et de Adèle née Maury _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 23 janvier 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Adèle
Calame à Labour de Feily, mère du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Adèle Calame

Estève

Communiqué point

N° 7

Rossier
Abrien

Le vingt-deux janvier _____ mil neuf cent
trente et un à quinze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, grand' rue 4
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Rossier Abrien _____

profession: manœuvre _____ originaire de
Rougemont _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 8 Avril 1867
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Rossier Colin - David _____
et de Marie - Madeleine née Yerrin _____
état civil: veuf de Nancy Rubin _____

Inscrit au présent registre le 23 janvier 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de dame Yvonne
Grogny à Labour de Peily, fille du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

M^{me} Yvonne Grogny Rossier *La Tour*
Communiqué à S. C. de Rougemont _____

N° 8

Cormu
Sophie

Le trois février _____ mil neuf cent
trente et un à seize heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, avenue de Bel Air
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Cormu Sophie _____

profession: point _____ originaire de
Montréal (Canada) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 19 octobre 1852
_____ mil _____ cent _____

^{fille}
~~fils~~ de Hauguenin Lélim _____
et de Lucie née Köhly _____
état civil: veuve de Edouard Cormu _____

Inscrit au présent registre le 4 février 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^l William
Jeanverand à Labour de Peily, parent de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

M^l J. Jeanverand _____
Communiqué à la Chancellerie d'état _____

N° 9

Schwab
Gaul

Le onze Février _____ mil neuf cent
trente et un _____ à zero heure cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Grand'rue 14
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Schwab Gaul _____

profession: peint _____ originaire de
Arch (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 12 juin 1926
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~ette~~ de Schwab Johann-Alfred _____
et de Lda née Mischler _____

état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 12 Février 1931 _____ mil
~~neuf cent~~ _____ sur la déclaration de M. Alfred
Schwab, tonnelier à Labour de Peily, père du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Alfred Schwab _____

Communiqué à E. C. de Arch _____

L'officier de l'état civil:

L. Favre _____

N° 10

Clot
Eugène-Auguste

Le douze Février _____ mil neuf cent
trente et un _____ à sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Anciens Fossés 2
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Clot Eugène-Auguste _____

profession: comptable _____ originaire de
Courtilles _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 25 octobre
1869 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~ette~~ de Clot Jean-Piét _____

et de Marie-Louise née Gachin _____

état civil: marié à Béline Favre _____

Inscrit au présent registre le 13 Février 1931 _____ mil
~~neuf cent~~ _____ sur la déclaration de Dame Béline
Clot à Labour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

E. Clot Favre _____

Communiqué à E. C. de Lucens _____

L'officier de l'état civil:

L. Favre _____

N° 11

Brunner
Joseph-Antoine

Le dix-huit Février _____ mil neuf cent
trente et un à huit heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily " Florival " _____
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Brunner Joseph-Antoine _____
profession: horticulteur _____ originaire de
Mauensée (Lucerne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 5 juillet 1853
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Brunner Jean _____
et de Clémence née Brachmann _____
état civil: marié à Anna-Maria Franquetter _____

Inscrit au présent registre le 19 Février 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Alfred Brun-
ner à Labour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Al Brunner

L. Steure

Communiqué à S. C. de Mauensée

N° 12

Hepf
Hans-George

Le dix-huit Février _____ mil neuf cent
trente et un à dix-neuf heures cinquante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Av. des Alpes 4-15
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Hepf Hans-George _____
profession: boulanger _____ originaire de
Gächlingen (Schaffhouse) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 21 Octobre
1877 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Hepf Hans-George _____
et de Sarah née Mäder _____
état civil: marié à Julie dite Emma née Delapraz _____

Inscrit au présent registre le 19 Février 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Georges Hepf
boulanger à Labour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Georges Hepf

L. Steure

Communiqué à S. C. de Gächlingen

N° 13

Raichinstein
Berka

Le dix-huit Février _____ mil neuf cent
trente et un à vingt-deux heures trente-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Route de St Maurice
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Raichinstein Berka _____

profession: ancien négociant _____ originaire de
Russie (Mouilev sur Dnieper) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 8 octobre 1866
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Raichinstein Hirsch-Movchov _____
et de Esya-Hamscheïev ou Gramscheïev née Teusichin
état civil: marié à Olympiada Pasvik _____

Inscrit au présent registre le 19 Février 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Olympiada
Raichinstein à Labour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

D. Raichineïev-Pasvik _____

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état _____

N° 14

Mamin
Marie-Louise

Le vingt et un Février _____ mil neuf cent
trente et un à cinq heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Stand 4
ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Mamin Marie-Louise _____

profession: ménagère _____ originaire de
Labour de Peily et Blonay _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 21 janvier
1864 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Mermillon Roland _____
et de Eugénie née Définod _____
état civil: mariée à Charles Mamin _____

Inscrit au présent registre le 23 Février 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Charles Ma-
min à Labour de Peily, époux de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Mamin Charles _____

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Communiqué à E. C. de Blonay _____

N° 15

Michaud
André-Pierre

Le cinq Mars _____ mil neuf cent
trente et un à dix heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, clos d'Aubonne
N° 5 _____ ensuite de _____
selon certificat médical, _____

Michaud André-Pierre _____
profession: peintre _____ originaire de
Pompaples _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 27 Février
1931 _____ mil _____ cent _____
^{fils}
^{fille} de Michaud Henri-Pierre _____
et de Clara-Sophie née von Büren _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 6 Mars 1931 _____ mil
~~neuf cent~~ _____ sur la déclaration de M. Pierre Mi-
chaud à Labour de Peily, père du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

P. Michaud

L. Faure

Communiqué à B.C. de la Sarraz

N° 16

Grandjean
Charles-Émile

Le onze Mars _____ mil neuf cent
trente et un à dix heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue des
Alpes 19 bis _____ ensuite de _____
selon certificat médical _____

Grandjean Charles-Émile _____
profession: peintre en bâtiment _____ originaire de
France (Besançon) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 10 Août 1863
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
^{fille} de Grandjean Jean-Émile _____
et de Pierrette-Simonne née Brevet _____
état civil: marié à Marie-Josette Clere _____

Inscrit au présent registre le 13 Mars 1931 _____ mil
~~neuf cent~~ _____ sur la déclaration de Dame Marie
Grandjean à Labour de Peily, épouse du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Marie Grandjean

L. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 17

Tuenziens
Jules-David-Louis

Le *quatorze* Mars _____ mil neuf cent
trente et un à *quatorze* heures *vingt* _____ minutes
du _____ est décédé à *Labour de Peily, Av. des Mousquetaires*
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Tuenziens Jules-David-Louis _____
profession: *vigneron* _____ originaire de
Châteland _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le *20 janvier 1850*
_____ mil _____ cent _____

fil
ette de *Tuenziens Philippe-Daniel* _____
et de *Seume-Françoise* née *Perret* _____
état civil: *veuf de Marie Beuscher* _____

Inscrit au présent registre le *16 Mars 1931* _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de *M. Alfred*
Tuenziens à Labour de Peily fils du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Tuenziens
Communiqué à *S. C. de Montreux*

L. Favre

N° 18

Henziker
Adolphe

Le *quinze* Mars _____ mil neuf cent
trente et un à *vingt* heures *trente* _____ minutes
du _____ est décédé à *Labour de Peily, Av. de Braméney 3*
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Henziker Adolphe _____
profession: *facteur-postal retraité* _____ originaire de
Kirchleeran (Argovie) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le *30 Décembre*
1856 _____ mil _____ cent _____

fil
ette de *Henziker Bernard* _____
et de *Louise* née *Henziker* _____
état civil: *veuf de Célestine Duboux* _____

Inscrit au présent registre le *16 Mars 1931* _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de *M. Henri*
Henziker à Labour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Henziker Ami
Communiqué à *S. C. de Kirchleeran*

L. Favre

N° 19

Glaus
Jean

Le trente Mars _____ mil neuf cent
trente et un à trois heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily Av. de la Gare 4
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Glaus Jean _____

profession: cordonnier _____ originaire de
Oberried (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 20 avril 1853
_____ mil _____ cent _____

^{fil}
~~fil~~ de Glaus Nicolas _____

et de Henriette née Imhoff _____

état civil: veuf de Charlotte dite Adrienne
Lechevre _____

Inscrit au présent registre le 31 Mars 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Belle Marie
Glaus à Labour de Peily fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

Marie Glaus.

Communiqué à S. C. de Prienz

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 20

Mamin
Jules-François-Paul

Le vingt et un Avril _____ mil neuf cent
trente et un à six heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Av. des Baumes 5
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Mamin Jules-François-Paul _____

profession: vigneron _____ originaire de
Labour de Peily et Blonay _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 26 avril 1855
_____ mil _____ cent _____

^{fil}
~~fil~~ de Mamin Jacques-Benjamin _____

et de Françoise-Marie-Marguerite née Mamin _____

état civil: veuf de Marie-Jenny Moret _____

Inscrit au présent registre le 26 avril 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^r Robert
Mamin à Labour de Peily, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Mamin M.

Communiqué à S. C. de Blonay

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 21

Christinat
Paul. André

Le vingt-huit Avril _____ mil neuf cent
trente et un à six heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, rue du stand
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Christinat Paul-André _____

profession: laitier _____ originaire de
Villars-le-Grand _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 24 octobre
1901 _____ mil _____ cent _____

^{fil}_{ette} de Christinat Emile-Charles-Frédéric
et de Marie née Jamin _____

état civil: marié à Jeanne-Emma née Blanc _____

Inscrit au présent registre le 29 Avril 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Jeanne
Christinat à Labour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

Jeanne Christinat Blanc Le Maire
Communiqué à S. C. de Constantine

N° 22

Perrin
Charles

Le deux Mai _____ mil neuf cent
trente et un à une heure trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily Bellaria,
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Perrin Charles _____

profession: ingénieur _____ originaire de
Angleterre (Barnstree, Somerset) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 15 décembre
1853 _____ mil _____ cent _____

^{fil}_{ette} de Perrin James-Endelen-Dudden,
et de Ann née Prodrille _____

état civil: marié à Alice Robinson _____

Inscrit au présent registre le 2 Mai 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Alice
Perrin à Labour de Peily, épouse du défunt. _____

Confirmé après lecture faite: L'officier de l'état civil:

A. Perrin Le Maire
Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 23

Frikker
Jean

Le deux Mai _____ mil neuf cent
trente et un à dix heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Teily " Bel Air,

_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Frikker Jean

profession: jardinier _____ originaire de
Altenburg (Argovie) _____ domicilié à
Labour de Teily _____ né le 13 Mai 1875

_____ mil _____ cent

^{fil}_{fil} de Frikker Jean - Henri _____

et de Madeleine née Hirschi _____

état civil: marié à Clémence Cousset _____

Inscrit au présent registre le 2 Mai 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Marie Clé-
mence Frikker à Labour de Teily, épouse
du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

J. Frikker

Communiqué à E. C. de Brugg

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 24

Philipps
Louise

Le treize Mai _____ mil neuf cent
trente et un à sept heures vingt _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Teily, Avenue de _____

Bramenay 19 _____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Philipps Louise

profession: ménagère _____ originaire de
Hackenstedt (Prusse) Allemagne _____ domiciliée à
Labour de Teily _____ née le 24 décembre
1860 _____ mil _____ cent

^{fil}_{fil} de Drummond Peter-George _____

et de Fanny-Augustine Marie née Bipod _____

état civil: veuve de Heinrich-Christian-Carl-
Friedrich Philipps _____

Inscrit au présent registre le 15 Mai 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Daniel
Simond à Lousanne, veuve de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Daniel Simond

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 25

Lieberoth
Annie-Catherine

Le quatorze Mai mil neuf cent
trente et un à dix heures quarante-cinq minutes
du est décédée à Labour de Peily, Avenue des
Alpes n° 6 ensuite d

selon certificat médical,

Lieberoth Annie-Catherine

profession: ^{originaire des} ~~point~~ = selon acte de mariage du 17 Mai 1899 à New York.
États Unis d'Amérique (New York) domiciliée à
Labour de Peily née le 28 Octobre 1860
mil cent

^{fil} de Delaney Andrew

et de Mary Clarke

état civil: mariée à William Lieberoth

Inscrit au présent registre le 16 Mai 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de M. Castule
Oggier, directeur de l'Hôtel des Alpes à Labour
de Peily.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

C. Oggier

La Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 26

Lieberoth
William

Le dix-neuf Mai mil neuf cent
trente et un à dix sept heures minutes
du est décédé à Labour de Peily, Avenue des Al-
pes n° 6 ensuite d

selon certificat médical,

Lieberoth William

profession: ancien industriel originaire de
États Unis d'Amérique (New York) domicilié à
Labour de Peily né le 17 Mai 1853
mil cent

^{fil} de Lieberoth Auguste

et de Annelise née Lochmann

état civil: veuf de Annie-Catherine née Delaney

Inscrit au présent registre le 21 Mai 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de M. Castule
Oggier, directeur de l'Hôtel des Alpes à La-
bour de Peily

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

C. Oggier

La Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état

selon acte de mariage
du 17 Mai 1899 à New York
L'officier d'état-civil
La Faure

N° 27

Brottet
Julie-GabrielleLe dix-neuf Mai _____ mil neuf cent
trente et un à ^{quatorze} heures trente _____ minutesdu _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue des Baumés
N° 3 _____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Brottet Julie-Gabrielle _____
profession: institutrice retraitée _____ originaire de
Beateaux et Labour de Peily _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 27 janvier
1857 _____ mil _____ cent^{fils}
^{filie} de Brottet Charles _____
et de Anne-Marie-Louise née Delapraz _____
état civil: célibataire _____Inscrit au présent registre le 21 Mai 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de D^{lle} Charlotte
Brottet à Labour de Peily, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite:

C. Brottet

Communiqué à l'officier de l'état civil de Peily

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 28

Desplands
LouiseLe vingt-trois Mai _____ mil neuf cent
trente et un à dix heures _____ minutesdu _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Stand 3
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Desplands Louise _____
profession: peint _____ originaire de
Labour de Peily et Rougemont _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 28 Octobre
1879 _____ mil _____ cent^{fils}
^{filie} de Desplands Paul-Charles-Edouard _____
et de Pauline-Adèle née Coigny _____
état civil: célibataire _____Inscrit au présent registre le 25 Mai 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de D^{lle} Marie
Desplands à Labour de Peily, sœur de la
défunte

Confirmé après lecture faite:

M. Desplands

Communiqué à l'officier de l'état civil de Rougemont

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 29

Burin
Anna

Le vingt-quatre Mai mil neuf cent
trente et un à dix heures minutes
du est décédée à Labour de Peily
ensuite d

selon certificat médical,

Burin Anna

profession: point originaire de
Valleyres sous Rances domiciliée à
Labour de Peily née le 19 Août 1854
mil cent

filie de Witz Johannes
et de Julie-Katharina née Baldner
état civil: veuve de Jules Burin

Inscrit au présent registre le 26 Mai 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de M. Paul Bee-
rin, avocat à Labour de Peily, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Burin, L.

Communiqué à E. C. de Paulmes

L'officier de l'état civil:

Le Faure

N° 30

Ducret
Susanne-Léonie

Le trente Mai mil neuf cent
trente et un à dix heures trente minutes
du est décédée à Labour de Peily, Avenue de la
gare 3 ensuite d

selon certificat médical,

Ducret Susanne-Léonie

profession: point originaire de
Chardonne domiciliée à
Labour de Peily née le 27 juin
1926 mil cent

filie de Ducret Gustave
et de Augustine Anna dite Augusta née Villard
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 1^{er} juin 1931 mil
neuf cent sur la déclaration de Dame Augusta
Ducret à Labour de Peily, mère de l'enfant dé-
cédé.

Confirmé après lecture faite:

Augusta Ducret

Communiqué à E. C. de Corsier

L'officier de l'état civil:

Le Faure

N° 31

Fornallay
Oscar-Julien

Le trente et un mai _____ mil neuf cent
trente et un _____ à zéro heure quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, rue des Remparts
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Fornallay Oscar-Julien _____
profession: gypcier-peintre _____ originaire de
Avenches _____ domicilié à
Lanaume, en rejoignant Labour de Peily né le 2 Octobre 1885
_____ mil _____ cent _____

^{fil}_{ette} de Fornallay Julien _____
et de Rosine née Blösch _____
état civil: marié à Justine-Blondine Barbey _____

Inscrit au présent registre le 1^{er} juin 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Marie
Altenburg-Fornallay à Labour de Peily, fille du
défunt _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
M. Altenburg Fornallay _____ L. Faure
Communiqué aux S. C. de Avenches et Lanaume

N° 32

Chessex
Lucien-Georges

Le dix juin _____ mil neuf cent
trente et un à cinq heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily 'la Farroy',
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Chessex Lucien-Georges _____
profession: peintre _____ originaire de
Blanches (Montreux) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 31 décembre
1915 _____ mil _____ cent _____

^{fil}_{ette} de Chessex Charles-Alexis _____
et de Marie-Julie née Dupraz _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 11 juin 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Marie
Delessert à Labour de Peily, mère du défunt _____

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
Marie Delessert _____ L. Faure
Communiqué à S. C. de Montreux

N° 33

Dovat
Jean-François

Le six juillet _____ mil neuf cent
trente et un _____ à _____ heures vingt-quatre _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, rue du Château
n° 10 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dovat Jean-François _____

profession: négociant _____ originaire de
Scoteaux _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 5 Mars 1879
_____ mil _____ cent _____

fil
fille de Dovat David-Jean-Louis _____

et de Henriette née Todor _____

état civil: marié à Marguerite Eugénie Béguin _____

Inscrit au présent registre le 8 juillet 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Margue-
rite Dovat à Labour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

M. Dovat.

L'officier de l'état civil:

La Fare

Communiqué à S. C. de Palézieux _____

N° 34

Carr
Georges-Pierre

Le sept juillet _____ mil neuf cent
trente et un _____ à sept heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Avenue de
Braménoy _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Carr Georges-Pierre _____

profession: peint _____ originaire de
Angleterre } (selon passe-port n° 2187 délivré le 24 Juin 1930 par le Consulat de Genève, domicilié à
Labour de Peily _____ né le 16 juillet 1856
_____ mil _____ cent _____

fil
fille de Carr Pierre _____

et de Trabelle née White _____

état civil: marié à Léontine - Éléonore Bergier _____

Inscrit au présent registre le 8 juillet 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Léontine
Carr à Labour de Peily, épouse du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Léontine C. Carr

L'officier de l'état civil:

La Fare

Communiqué à la Chancellerie d'état. _____

N° 35

Oulevay
Mathilde - Henriette.
Charlotte

Le neuf juillet _____ mil neuf cent
trente et un ^{vingt-deux} à _____ heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Av. de la Creusière
ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Oulevay Mathilde - Henriette - Charlotte _____
profession: institutrice _____ originaire de
Bavois _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 14 janvier
1894 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
^{filie} de Reynold Nicolas - Claude _____
et de Marthe - Eveline - Aline née Paschoud _____
état civil: mariée à Gustave - Henri - Rodolphe
Oulevay _____

Inscrit au présent registre le 11 juillet 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Gustave
Oulevay à Labour de Peily, époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Yves Oulevay

Communiqué à l'officier de l'état civil de Chavornay

L'officier de l'état civil:

E. Favre

N° 36

Martin
Henri

Le vingt-deux juillet _____ mil neuf cent
trente et un à trois heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Route de St. Man-
rice 6 _____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Martin Henri _____
profession: docteur - médecin _____ originaire de
Grandson _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 28 septembre
1855 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
^{filie} de Martin Isaac - François _____
et de Georgette - Marie - Françoise née Combe _____
état civil: marié à Fanny - Eugénie Baron _____

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. André
Martin à Labour de Peily, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

André Martin

Communiqué à l'officier de l'état civil de Grandson

L'officier de l'état civil:

E. Favre

N° 37

Bovey
Susanne

Le trente et un juillet _____ mil neuf cent
trente et un à trois heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, l'Ermitage
ensuite d'

selon certificat médical,

Bovey Susanne

profession: point _____ originaire de
citoyenne américaine, } selon acte de mariage célébré à
Newport R. I. États Unis } Susanne le 4 juin 1919 domiciliée à
née le 21 juin 1884

^{filles} de Chapuis Louis

et de Roine - Louise - Augustine née Faucherre

état civil: mariée à Alexandre - Emile Bovey

Inscrit au présent registre le 1^{er} Août 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Marguerite
Bovey, domiciliée à Lausanne, rue Stray 22,
belle sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

H. Bovey

E. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 38

Forderkung
Karl - Martin

Le dix-neuf Août _____ mil neuf cent
trente et un à quatre heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily "secteur" de Peily
ensuite d'

selon certificat médical,

Forderkung Karl - Martin

profession: boulangier _____ originaire de
Berg (Wurtemberg) Allemagne _____ domicilié à
Vevey _____ né le 18 janvier

1910 _____ mil _____ cent

^{fils} de Forderkung Martin - Johann

et de Emma née Larro

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 20 Août 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du juge de
Paix du Cercle de Labour de Peily et sur la
production d'un livret de famille

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

D. Scadeur

E. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état et à l'É. C. de Vevey

N° 39

Barbanera
Ida-Clara

Le vingt et un Août _____ mil neuf cent
trente et un à quatre heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Grand'rué N° 25
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Barbanera Ida-Clara _____

profession: garde-malade _____ originaire de
Italie (Rome) selon passe-port du 7 juin 1928 = domiciliée à
N° 955, délivré par le Ministre à Rome
Labour de Peily _____ née le 20 Mars 1888

_____ mit _____ cent _____

fils
fille de Mürret Giovanni-Paolo _____

et de Anna-Elisabetta née Herren _____

état civil: mariée à David Barbanera _____

Inscrit au présent registre le 22 Août 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du juge de Paix
du Cercle de Labour de Peily _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

O. Bualaux _____

L. Faure _____

Communiqué à la Chancellerie d'état _____

N° 40

Wahlen
Christian-Rudolf

Le vingt-sept Août _____ mil neuf cent
trente et un à ^{dix-neuf} heures quarante-cinq minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily "le Vallon"
_____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Wahlen Christian-Rudolf _____

profession: agriculteur _____ originaire de
Rubigen (Berne) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 2 Octobre 1853

_____ mit _____ cent _____

fils
fille de Wahlen Samuel _____

et de Margaretha-Katherina Susanna née Rieder _____

état civil: marié à Karoline Gruber _____

Inscrit au présent registre le 28 Août 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Rudolphe
Wahlen à Labour de Peily, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite: _____

L'officier de l'état civil: _____

P. Wahlen _____

L. Faure _____

Communiqué à l. G. de Münsingen _____

N° 41

Worthington
Nicholas-Warwick-Dennis

Le vingt-huit Août _____ mil neuf cent
trente et un à dix sept heures _____ minutes
du _____ est décédé à "Labour de Peily" "en Gérémy"
_____ ensuite d'_____

selon certificat médical, _____

Worthington Nicholas-Warwick-Dennis
profession: docteur es sciences _____ originaire de
Amérique (U.S.A) selon passe-port du 2 avril 1930 domicilié à
N° 918 délivré par le Consulat de Genève.
Labour de Peily _____ né le 1^{er} Août 1888
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
^{filles} de Worthington Lewis-Nicholas _____
et de Emma-Lucy-Jarvis née Browne _____
état civil: marié à Greta Niemenen _____

Inscrit au présent registre le 29 Août 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration du juge de Paix
du Cercle de Labour de Peily. _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Meadeur

E. Favre

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 42

Delafontaine
Marie-Sophie

Le dix-neuf Septembre, _____ mil neuf cent
trente et un à trois heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue de Sully
N° 6 _____ ensuite d'_____

selon certificat médical, _____

Delafontaine Marie-Sophie _____
profession: point _____ originaire de
Corsier _____ domicilié à
Labour de Peily _____ née le 14 Mai 1855
_____ mil _____ cent _____

^{fils}
^{filles} de Delafontaine Pierre-Philippe _____
et de Jeanne-Louise née Falcy _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 19 Septembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Albert
Weber, négociant à Vevey, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Weber

E. Favre

Communiqué à B. C. de Corsier

N° 43

Dolder
Louise-LinaLe vingt Septembre _____ mil neuf cent
trente et un à six heures _____ minutes

est décédée à Labour de Peily, clos d'Aubonne

N° 1 _____ ensuite de _____

selon certificat médical. _____

Dolder Louise-Lina _____

profession: ménagère _____ originaire de

Aigle et Yverne _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le 7 octobre 1866

_____ mit _____ cent _____

fils
de Dolder Benoit _____

et de Louise-Marguerite née Wehren _____

état civil: divorcée de Jean-Louis-Auguste Clavel

Inscrit au présent registre le 22 Septembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Marie

Bamert à Labour de Peily, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Maurice Bamert.

Communiqué à S. C. d' Aigle

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 44

Roduit
Marie-Angelique
FaustineLe vingt-sept Septembre _____ mil neuf cent
trente et un à une heure _____ minutesest décédée à Labour de Peily, Chemin des Bu-
lisses 14 _____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Roduit Marie-Angelique-Faustine _____

profession: point _____ originaire de

Leytron (Talain) _____ domiciliée à

Labour de Peily _____ née le 12 octobre

1862 _____ mit _____ cent _____

fils
de Michellod Gabriel _____

et de Angelique née Pout _____

état civil: veuve de Jules-Alexandre Roduit.

Inscrit au présent registre le 28 Septembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Phi-lomonène Delez à Labour de Peily, belle-fille
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

Philomène Delez

Communiqué à S. C. de Leytron

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Par ordonnance du département
de justice et police du Canton de
Vaud du 25 avril 1931 l'acte de
décès ci-contre est rectifié en ce
sens que la défunte soit désignée
sous le nom de "Bamert"
divorcée, en premières noces, dès
le 2 Mars 1904 de Edouard Bamert,
divorcée, en secondes noces, dès
le 20 février 1914 de Jean-Louis-
Auguste Clavel.

Fait le 7 Mai 1931

L'officier d'état civil

L. Favre

Comm. à
S. C. d' Aigle
et sept. de S. P.

N° 45

Grogney
Augusta

Le douze Octobre _____ mil neuf cent
trente et un ^(vingt et une) heures trente _____ minutes
est décédée à Labour de Peily "Béranges".

_____ ensuite de _____
selon certificat médical, _____

Grogney Augusta _____
profession : ménagère _____ originaire de
Poliez-Pittet _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 8 octobre 1876
_____ mil _____ cent _____

^{fils} de Mannin Louis-Jean-Pierre _____
^{filie} et de Marie-Sylvie née Dupray _____
état civil : veuve de Ami-Henri-Edouard Grogney

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Albert
Grogney à Labour de Peily, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
A. Grogney _____
Communiqué à E. G. de Pottens _____

N° 46

Ghica
Anne-Jean

Le dix-huit Octobre _____ mil neuf cent
trente et un à onze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily "En Sully".

_____ ensuite de _____
selon certificat médical, _____

Ghica Anne-Jean _____
profession : point _____ originaire de
Roumanie (Ploesti) selon passe-port
délivré par la légation de Roumanie à Rome domiciliée à
le 20 octobre 1930 sous N° 804719/1822
Labour de Peily _____ née le 22 Septembre
1854 _____ mil _____ cent _____

^{fils} de Parait P. Filiti _____
^{filie} et de Euphémie née Cantili _____
état civil : veuve de Jean-Grigoire Ghica _____

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mme Lina
Pachoud, domiciliée à Labour de Peily, cli-
nique de Sully.

Confirmé après lecture faite: _____ L'officier de l'état civil:
L. Pachoud _____
Communiqué à la chancellerie d'état _____

N° 47

Moser
Julie - Elisa

Le vingt-trois octobre _____ mil neuf cent
trente et un à dix heures vingt _____ minutes
du _____ est décédée à La Bour de Feily, Clos d'Aubonne

et _____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Moser Julie - Elisa _____

profession: ménagère _____ originaire de

Röthenbach (Berne) _____ domiciliée à

La Bour de Feily _____ née le 10 octobre

1853 _____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Bollat Jean - David _____

et de Jeanne - Marie - Louise née Burtin _____

état civil: veuve de Jacob Moser _____

Inscrit au présent registre le 24 octobre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Jacques
Moser à La Bour de Feily fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué à E. G. de Röthenbach

N° 48

Jacot - Descombes
William - Auguste

Le vingt-trois octobre _____ mil neuf cent
trente et un à quinze heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à La Bour de Feily, Av. de la Cressire 12

et _____ ensuite de _____

selon certificat médical _____

Jacot - Descombes William - Auguste _____

profession: agent d'assurances _____ originaire de

La Roche _____ domicilié à

La Bour de Feily _____ né le 18 Mars 1882

_____ mil _____ cent _____

^{fils}
~~fille~~ de Jacot - Descombes William - Auguste _____

et de Mathilde née Guillaume - Gentil _____

état civil: marié à Cécile - Alice née Liegler _____

Inscrit au présent registre le 24 octobre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Alice
Jacot - Descombes à La Bour de Feily, épouse du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

[Signature]

[Signature]

Communiqué à E. G. de La Roche

N° 49

Desplands
Pauline - Adèle

Le vingt-trois Novembre _____ mil neuf cent
trente et un à zéro heure quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Stand
N° 3. _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Desplands Pauline - Adèle _____

profession: ménagère _____ originaire de
Labour de Peily et Rougemont _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 5 Janvier 1853
_____ mil _____ cent

^{Fils}
fille de Coigny Jacob - Paul _____

et de Jeanne - Louise née Cerf _____

état civil: veuve de Paul - Charles - Edouard Desplands

Inscrit au présent registre le 24 Novembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^{lle} Alice
Desplands à Labour de Peily fille de la
défunte _____

Confirmé après lecture faite:

et. Desplands.

Communiqué à E. C. de Rougemont

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 50

Cornay
Anna - Louise

Le vingt-cinq Novembre _____ mil neuf cent
trente et un à onze heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Av. de la Gare
N° 11 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Cornay Anna - Louise _____

profession: ménagère _____ originaire de
Faugny _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 4 Décembre
1863 _____ mil _____ cent

^{Fils}
fille de Bertholet François - Henri _____

et de Suzanne - Lucie née Berdoz _____

état civil: mariée à Jean - Louis Cornay _____

Inscrit au présent registre le 26 Novembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M^r Jean
Cornay à Labour de Peily, époux de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Jean Cornay

Communiqué à E. C. d'Avanches

L'officier de l'état civil:

L. Favre

N° 51

Guesc
Jules-Louis

Le vingt-huit Novembre _____ mil neuf cent
trente et un à zéro heure trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Feily, Bourg-dessous
N° 3 _____ ensuite d _____
selon certificat médical, _____

Guesc Jules-Louis _____
profession: fonctionnaire postal retraité — originaire de
St-Léger-la-Cherrière _____ domicilié à
Labour de Feily _____ né le 16 Mars 1856
_____ mil cent _____

^{fil}_{ette} de Guesc Jean-Pierre-Louis _____
et de Susanne-Marie-Henriette née Dupray
état civil: veuf de Constant née Paccard _____

Inscrit au présent registre le 30 Novembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame August-
tine Paccard à Prévouloup, belle-sœur du
défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Augustine Paccard

Communiqué à E.C. de Blonay

L'officier de l'état civil:

L. Faure

N° 52

Michaud
Charles

Le trois Décembre _____ mil neuf cent
trente et un à six heures trente _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Feily, Grand' rue 3
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Michaud Charles _____
profession: jardinier _____ originaire de
Pompaples _____ domicilié à
Labour de Feily _____ né le 4 Janvier 1874
_____ mil cent _____

^{fil}_{ette} de Louise-Puzette-Henriette née Richon
et de veuve de Charles-Alexandre Michaud
état civil: veuf de Louise-Sophie-Henriette née
Morand _____

Inscrit au présent registre le 4 Décembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Caroline
Michaud, domiciliée à Labour de Feily,
fille du défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Caroline Michaud

Communiqué à E.C. de la Paray

L'officier de l'état civil:

L. Faure

Vu, le 11 Décembre 1931

Le Préfet,

H. Adam

N° 53

Logan
Fanny-Adelphine

Le onze Décembre _____ mil neuf cent
trente et un à quinze heures _____ minutes
du _____ est décédée à La Bour de Peilz, Avenue du Lac 4° 6
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Logan Fanny-Adelphine _____

profession : peint _____ originaire de

Angleterre (Londres) selon passe-port N° 2471, de domicile à
libré par le Consulat de Lausanne le 3 avril 1921 _____
_____ née le 23 janvier 1918

_____ mil _____ cent

^{frs} de Logan Robert-Alexandre _____
_{filie}

et de Anna née Hoppeler _____

état civil : célibataire _____

Inscrit au présent registre le 14 Décembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Robert
Logan à La Bour de Peilz, père de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Logan

La Fare

Communiqué à la chancellerie d'état _____

N° 54

Chollet
Marie dite Elise

Le dix-huit Décembre _____ mil neuf cent
trente et un à _____ heure vingt-trois heures _____ minutes
du _____ est décédée à La Bour de Peilz, route de St Maurice
N° 11 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Chollet Marie dite Elise _____

profession : ménagère _____ originaire de

Maracon _____

originaire de

Maracon, en séjour à La Bour de Peilz née le 14 Mars 1865

_____ mil _____ cent

^{frs} de Guénod Pierre-François-Abram _____
_{filie}

et de Marguerite née Loertscher _____

état civil : mariée à Louis Chollet _____

Inscrit au présent registre le 19 Décembre 1931 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Alexis
Chollet à Maracon fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Alexis Chollet

La Fare

Communiqué à E.C. de Salizieux _____

N° 55

Jordan
Siliane - Madeleine

Le trente Décembre mil neuf cent
trente et un à treize heures trente minutes
du _____ est décédée à La Bour de Peily, Avenue de Bel Air 15
ensuite d _____

selon certificat médical.

Jordan Siliane - Madeleine
profession: point originaire de
baronge (Tard) domiciliée à
La Bour de Peily née le 11 Décembre
1913 mil cent

filles de Jordan Gustave - Charles
et de Jeanne - Louise née Meillard
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 31 Décembre 1931 mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M: Gustave
Jordan, chef du bureau postal à La Bour de Peily,
père de la défunte

Confirmé après lecture faite:

G. Jordan

L'officier de l'état civil:

E. Favre

Communiqué à E. C. de Mézières

N°

~~Le _____ mil neuf cent
à _____ heure _____ minutes
du _____ est décédé à _____
ensuite d _____
selon certificat médical~~

~~profession: _____ originaire de _____
domicilié à _____
né le _____
mil cent _____
fils de _____
filles de _____
et de _____
état civil: _____~~

~~Inscrit au présent registre le _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration d _____~~

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Communiqué

L'inscription portant le
numéro 55 à la page 290 est
la dernière de l'année 1931

Ses deux exemplaires de ce
registre sont de teneur
identique.

La Bour de Peily le 31 décembre
1931.



L'officier d'Etat Civil
E. Favre

N° 1

Ducimetière alias Monod
Jeanne-Louise-Henriette

Le trois janvier _____ mil neuf cent
trente-deux à deux heures quarante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Clos d'Aubonne 15
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Ducimetière alias Monod Jeanne-Louise-Henriette
profession : point _____ originaire de
Borsier et St-Saphorin sur Morges _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 7 janvier
1844 _____ mil _____ cent _____

^{fit}
_{pille} de Boulenay Jean-Daniel _____
et de Jeanne-Françoise-Louise née Decosterd _____
état civil : veuve de Gabriel-François Ducimetière
alias Monod _____

Inscrit au présent registre le 5 janvier 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Gustave
Dénériay, régisseur à Labour de Peily, beau fils
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

J. Denery

L. Faure

Communiqué à B. C. de Courcier et Colombier

N° 2

Kehrly
Marie-Jenny

Le cinq janvier _____ mil neuf cent
trente-deux à huit heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Av. des Baumes
N° 4 _____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Kehrly Marie-Jenny _____
profession : ménagère _____ originaire de
Schwanden (Berne) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 25 Février
1863 _____ mil _____ cent _____

^{fit}
_{pille} de Todoy Jean-Louis _____
et de Julie-Isabelle née Lécheyre _____
état civil : mariée à Jean-Rodolphe-Alfred Kehrly _____

Inscrit au présent registre le 6 janvier 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Alfred
Kehrly, comptable, domicilié à Labour de Peily
époux de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

A. Kehrly

L. Faure

Communiqué à B. C. de Briery

N° 3

Imsand
William - Ernest

Le huit janvier _____ mil neuf cent
trente-deux à douze heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, au Quai _____
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Imsand William - Ernest _____
profession: homme de lettres _____ originaire de
Ulrichen (Valais) _____ domicilié à
Vevey _____ né le 12 Février 1877
_____ mil cent _____

^{fils}
~~filie~~ de Imsand Franz-Joseph-Aloys _____
et de Marie-Joséphine-Virginie née Gruenmet
état civil: marié à Marie-Félicie-Cécile de Donald

Inscrit au présent registre le 9 janvier 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M: Otto
Knaedens, juge de Peix à Labour de Peily

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

O. Knaedens _____
Communiqué à E. C. de Ulrichen et Vevey.

L'officier de l'état civil:

L'officier de l'état civil _____

N° 4

Hugonin
Marianne - Hélène

Le treize janvier _____ mil neuf cent
trente-deux à huit heures cinquante-cinq _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Grand'rue n° 60
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Hugonin Marianne - Hélène _____
profession: point _____ originaire de
Labour de Peily et Vevey _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 27 octobre 1858
_____ mil cent _____

^{fils}
~~filie~~ de Hugonin Jacques-Lucius-Alois _____
et de Emilie née Hunziker _____
état civil: célibataire _____

Inscrit au présent registre le 14 janvier 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M: Nicolas
de Schouloupnikow, professeur à Labour de
Peily, parent de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

N de Schouloupnikow _____
Communiqué à E. C. de Vevey.

L'officier de l'état civil: _____

N° 5

Heinrich
Caroline

Le vingt-quatre janvier _____ mil neuf cent
trente-deux à neuf heures _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Clos d'Aubonne N° 21

ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Heinrich Caroline _____

profession : commerçante _____ originaire de
Vevey _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 20 Avril 1864

_____ mil _____ cent

^{fils}
^{filie} de Heinrich Gaspard - Charles _____
et de Pauline - Salomé née Bauer _____

état civil : célibataire _____

Inscrit au présent registre le 25 janvier 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Georges
Heinrich à Labour de Peily, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

G. Heimig

L'officier de l'état civil :

L. Favre

Communiqué à S. C. de Vevey

N° 6

Meylan
Ami - Charles

Le dix-neuf Février _____ mil neuf cent
trente-deux à _____ heures vingt et une heures _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Grande rue N° 15

ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Meylan Ami - Charles _____

profession : peint _____ originaire de
Cherib _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 8 Février 1932

_____ mil _____ cent

^{fils}
^{filie} de Meylan Charles - Henri _____
et de Julie - Agnès née Gendre _____

état civil : célibataire _____

Inscrit au présent registre le 20 Février 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Henri
Meylan, à Labour de Peily, père de l'enfant décédé

Confirmé après lecture faite :

H. Meylan

L'officier de l'état civil :

L. Favre

Communiqué à S. C. Le Brassus

N° 7

Corpataux
Émile - Étienne

Le premier Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à treize heures _____ minutes

du _____ est décédé à La Bour de Peily, Ulcer des Anciens
Fossés _____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Corpataux Émile - Étienne _____

profession: manœuvre _____ originaire de

Matran (Fribourg) _____ domicilié à

La Bour de Peily _____ né le 22 Mars 1904

mil cent

^{fil}_{fil} de Corpataux Eloi _____

et de Marie née Marchon _____

état civil: marié à Julienne - Alexandrine née

Herbettag _____

Inscrit au présent registre le 2 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mme Julienne

Corpataux à La Bour de Peily, épouse du dé-
funt. _____

Confirmé après lecture faite:

Madame Corpataux.

Communiqué à E. C. de (Fribourg), Matran

L'officier de l'état civil:

La Favre

N° 8

de Rohden
Charles - Émile

Le deux Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à seize heures _____ minutes

du _____ est décédé à La Bour de Peily, Route de St. Maurice

n° 23 _____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

de Rohden Charles - Émile _____

profession: industriel _____ originaire de

France (Paris) 6^e arrondissement _____ domicilié à

La Bour de Peily _____ né le 18 Décembre

1840 _____ mil cent

^{fil}_{fil} de de Rohden Ferdinand _____

et de Celeste - Catherine - Victoire née Proussel _____

état civil: veuf de Joséphine - Emilie née Brocard

Inscrit au présent registre le 3 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Henri

Wagner, industriel à Paris, neveu du défunt.

Confirmé après lecture faite:

H. Wagner

Communiqué à la Chancellerie d'état

L'officier de l'état civil:

La Favre

N° 9

Campi
Emminia - Maria - Luigia

Le deux Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à vingt heures quinze _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, rue du Stand
N° 2 _____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Campi Emminia - Maria - Luigia _____
profession: ménagère _____ originaire de
Milan (Italie) _____ domiciliée à
Labour de Peily _____ née le 23 avril 1853
_____ mil _____ cent _____

^{filles} fille de Magni Angelo _____
et de Olimpia née Trianni _____
état civil: veuve de Campi Luigi - Achilli - Emilio _____

Inscrit au présent registre le 3 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Dame Germaine
Gurgenhauser à Labour de Peily, fille adoptive
de la défunte _____

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Germaine Gurgenhauser

L. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 10

Veraquith
Esther - Elisabeth

Le six Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à quinze heures trente _____ minutes
du _____ est décédée à Labour de Peily, Avenue des Alpes N° 52
_____ ensuite de _____

selon certificat médical, _____

Veraquith Esther - Elisabeth _____
profession: point _____ originaire de
Londres (Islington) Angleterre selon passe-port domiciliée à
N° 125443 délivré le 13 Janvier 1930 par le Foreign Office à Londres
Labour de Peily _____ née le 27 Décembre 1863
_____ mil _____ cent _____

^{filles} fille de Parsons Sidney - Albert _____
et de Susan - Teville née Upton _____
état civil: veuve de Couradin Veraquith _____

Inscrit au présent registre le 7 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de Mlle Greti
Veraquith à Labour de Peily, belle-fille de la défunte
et sur la production du passe-port et acte de mariage.

Confirmé après lecture faite:

L'officier de l'état civil:

Greti Veraquith

L. Faure

Communiqué à la Chancellerie d'état

N° 11

Dubuis
Henri-Émile-MarcLe huit Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à dix-neuf heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Grand'vue n° 42
_____ ensuite d _____

selon certificat médical, _____

Dubuis Henri-Émile-Marc _____

profession: vigneron _____ originaire de
Borzeaux et de Rossinières _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 5 janvier 1853
_____ mil _____ centfils
dite de Dubuis Abram - David - Félix _____

et de Jeanne - Louise née Mouroud _____

état civil: marié à Marie - Hélène Grivet _____

Inscrit au présent registre le 9 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Louis
Dubuis, vigneron à Labour de Peily fils du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Dubuis _____

L'officier de l'état civil:

L. Favre _____

Communiqué aux E. C. de Corsier et Rossinières

N° 12

Audétat
ÉmileLe neuf Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à treize heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Murs Blancs n° 8
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Audétat Émile _____

profession: retraite C.F.F. _____ originaire de
Verrières et de la Côte-aux-Fées (Neuchâtel) _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 25 décembre 1869
_____ mil _____ centfils
dite de Audétat Louis _____

et de Verena née Lienhart _____

état civil: marié à Rosa Bögli _____

Inscrit au présent registre le 10 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. le Dr Émile
Audétat, ingénieur à Bâle, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

Dr E. Audétat _____

L'officier de l'état civil:

L. Favre _____

Communiqué aux E. C. des Verrières et la Côte aux Fées

L'inscription portant le numéro
12 à la page 296 est la dernière de
ce volume numéro 4. La suite se
trouve dans le volume numéro 5
qui commence par le numéro 13
de l'année 1932.

Labour de Peily le 12 Mars 1932

L'officier d'état civil

L. Favre _____



Nom	Prénoms	Origine	Page
Ansermet	Jean-Louis	Labour de Peily	19
Aubert	Élie-Jules-Lucien	Le Lieu	57
Acetosi	Jules-Joseph	Camugnano (Bologne) Italie	77
Ansermet	Élise	La Cour de Peily	125
Abdy	Anthony-John	Cambridge (Angleterre)	143
Ansermet	Louise-Antoinette	Labour de Peily	145
Aubert	Jean-François	Le Chéruit	185
Arnold	Karolina-Amalia-Louise	Bâle	190
Amblas	Marie-Antoinette	Lyon (France)	204
Ansermet	Thérèse Julie	Labour de Peily	205
André	Jean-Eugène	Chavannes le Chêne	210
Audétat	Emile	Verreries et La Côte aux Pees	296

A
B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

N° 11

Dubuis
Henri-Émile-Marc

Le huit Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à dix-neuf heures quinze _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Grand'vue n° 42
_____ ensuite d _____

selon certificat médical. _____

Dubuis Henri-Émile-Marc _____
profession: vigneron _____ originaire de
Borseaux et de Rossinières _____ domicilié à
Labour de Peily _____ né le 5 janvier 1853
_____ mil cent

fil
fille de Dubuis Abram - David - Félix _____
et de Jeanne - Louise née Mounoud _____
état civil: marié à Marie - Hélène Grivet _____

Inscrit au présent registre le 9 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. Louis
Dubuis, vigneron à Labour de Peily fils du
défunt. _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Dubuis

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué aux C. C. de Borsier et Rossinières

N° 12

Audétat
Émile

Le neuf Mars _____ mil neuf cent
trente-deux à trois heures vingt-cinq _____ minutes
du _____ est décédé à Labour de Peily, Murs Blanches n° 8
_____ ensuite d _____

selon certificat médical _____

Audétat Émile _____
profession: retraite C.F.F. _____ originaire de
Verrières et de la Côte-aux-Fées (Veuchâtel) domicilié à
Labour de Peily _____ né le 25 décembre 1869
_____ mil cent

fil
fille de Audétat Louis _____
et de Verena née Lienhart _____
état civil: marié à Rosa Bögli _____

Inscrit au présent registre le 10 Mars 1932 _____ mil
neuf cent _____ sur la déclaration de M. le Dr. Émile
Audétat, ingénieur à Bâle, fils du défunt _____

Confirmé après lecture faite:

D. E. Audétat

L'officier de l'état civil:

L. Favre

Communiqué aux C. C. des Verrières et la Côte aux Fées

L'inscription portant le numéro
12 à la page 296 est la dernière de
ce volume numéro 4. La suite se
trouve dans le volume numéro 5
qui commence par le numéro 13
de l'année 1932.

Labour de Peily le 12 Mars 1932

L'officier d'état civil

L. Favre



Nom	Prénoms	Origine	Page
Ansermet	Jean-Louis	Labour de Peilz	19
Aubert	Élie - Jules - Lucien	Le Lieu	57
Acclosi	Jules - Joseph	Camugnano (Bologne) Italie	77
Ansermet	Elise	La Cour de Peilz	125
Abdy	Anthony - John	Cambridge (Angleterre)	143
Ansermet	Louise - Antoinette	Labour de Peilz	145
Aubert	Jean - François	Le Chenit	185
Arnold	Karolina Amalia Louise	Prâle	190
Amblas	Marie - Antoinette	Lyon (France)	204
Ansermet	Louise Julie	Labour de Peilz	205
André	Jean - Eugène	Chavannes le Chêne	210
Audétat	Emile	Vivrières et La Côte aux Fées	296

A
B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Briggs	Margaret nee Campbell	d'Angleterre	3.
Bonjour	Emilie - Elise	Blonay	9
Bielli	Louis	Ronco (Italie)	18
Bini	Julia	Mouvy (Valais)	22.
Burri	Friedrich	Ruschegg (Berne)	25
Barbiero	Camille - Giorgio - Paolo	Corippo (Bessin)	25
Bandet	Louis - Henri	Etagnieres	31
Budry	Francois - Louis	Ecoteaux	54
Bergonzoli	Bianca - Alice - Berna	Castello Daltravaglia Italie	60
Bielli	Angelo	Pranco (Province de Côme) Italie	62
Baux	Georges - Emile	Rossinière	68
Buscherhof	Petrus - Joannes - Joseph	Haag (Hollande)	85
Buret	Jeanne - Aline	Genthod (Genève)	94.
Baumann	Emma	France (Paris)	107
Bourquin	Laure - Léa	Consilier (Berne)	116
Bourcart	Charles - Jules	Pichterswyl et Petit - Humingue	114
Buret	Georgette - Aline	Genthod	164
Buhober	Agnès	Hoers (Lucerne)	169
Beanelerh	Antoinette - Jeanne - Alice	Angleterre (Pangbourn)	171
Baud	Fanny - Louise	Lausanne	174
Baillod	Marie - Fanny	Gorgier (Neuchâtel)	182
Biny	Louis - Henri - Rodolphe	La Cour de Peily	111.
Bron	Jeanne - Louise	St - Saphorin (Lavaux)	192
Bernex	Julie	Ormont - dessus	192
Brush	Adelaide Ramsay	London	206.
Balmat	Marie - Angélique	La Cour de Peily	210.
Bischoff	Josalie	Spiez (Berne)	216.
Bernasconi	Maria - Cecilia - Giovanna	Malnate (Italie)	220
Blondel	Charlotte	Villette	220
Bourgeois	Emile	Montagny	242
Bernex	Louis - Jean	Ormont - Dessus	243
Burca	Marie - Louise - Hortense	Genthod (Genève)	237
Bardet	Samuel - Ernest	Villars le Grand	257
Brunner	Joseph - Antoine	Mauensee (Lucerne)	268
Bovey	Susanne	Newport U. S. A.	281
Barbanera	Lola - Clara	Prome	282

B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Cauve	Maurice-Léopold-Auguste	Bruges (Belgique)	7
Chevallier-Purkis	Elisabeth-Heywood-Coates	Angleterre	9
Chessex	Elisa née Chevalley	Planches (Montreux)	10
Chamorel	Emile-Henri	Ollon	16
Cordey	Paul-Emile	Lutry	26
Castioni	Cécile-Emma	Stabio (Bessin)	30
Chablotz	Hélène-Lucie	Château d'Oex	33
Chevalley	Charles	Rivaz	36
Corboz	Jean-Vincent-Louis	Chesalles sur Oron	45
Clere	Sophie	Port Valais	54
Coquoz	Mélanie	Salvan	57
Clere	Jean-Louis	Port Valais	59
Commend	Marie-Louise	Publier (France)	73
Crosse	Ulrich-Milne	Angleterre (Londres)	74
Chevalley	Marcelle-Odette	Rivaz	75
Chamorel	Henri-Edouard-Frédéric	Ollon	78
Curchod	Madeleine-Françoise	Lutry et Dommarin	96
Cornaz	Richard	Faucug	98
Chevalley	René-Jean	Champtauroz	102
Chambaud	Marie	1 ^{re} Croix	106
Comtesse	Hugo-Robert	La Sagne, (Neuchâtel)	110
Colombo	Schille-Pascuale	Casalzuigno (Italie)	120
Chevalley	Emmette	Rivaz	122
Clere	Pierre-Henri	Port Valais	123
Chastanel	Yvesanne	Lonay	128
Curchod	Louise	Lutry et Dommarin	132
Chaix	Jeanne-Bloyse	Genève-Ville	137
Chuard	Louis-Auguste	Stenches	141
Champion	Paul-Otto	Courrendlin (Prerne) et Solvay	143
Curchod	François-Louis	Lutry et Dommarin	150
Cornaz	Alphonse	Faucug	153
Chessex	Henri-Louis	Planches	154
Castioni	Raymonde-Yvette	Stabio	155
Chablotz	Aline	Château d'Oex	157
Chablotz	Vincent-Gabriel	Château d'Oex	172
Crida	Pierre-Jaques	Envy (Taud)	175
Colombo	Charles-Ernest	Casalzuigno (Italie)	200
Chambaud	Jean-François-Henri	1 ^{re} Croix	201
Carrel	Henri-Louis	Davos	209

C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

C

Nom	Prénoms	Origine	Page
Colombet	Mari-Louise	Thène Bougeries	211
Cuenoud	Juliette	Lutry	213
Cretton	Otto Arnold.	La Bâtie	214.
Caillet	Marie-Louise-Susanne	Maracon	227
Courvoisier	Fules	Neuchâtel, Le Locle, La Chaux de Fonds	230
Chagnois	Elise	Privy	232
Chervet	Salomé-Louise	Bas-Vully	242
Chatelain	Louise-Angèle	Cramelan - Dessus	249
Corbar	Julie-Marie-Berriette	du Mont et de Lausanne	260
Calome	Roger-Alexandre	La Cour de Peilz	265
Cornu	Sophie	Montréal (Canada)	266
Clot	Eugène-Auguste	Courtilles	267
Christinat	Paul-André	Villars le Grand	273
Chessex	Lucien-Georges	Planches (Montreux)	278
Carr	Georges-Pierre	Angleterre	279
Cornaz	Anna-Louise	Faug	287
Chollet	Marie dite Elise	Maracon	289
Corpataux	Emile-Etienne	Matran (Fribourg)	294
Cainpi	Erminia-Maria-Luigia	Milan (Italie)	295

21
 12 a
 ce u
 tra
 qui
 de l
 la

Nom	Prénoms	Origine	Page
Dovat	Hermiette née Fordog	Écoteaux	4
Davy	Blanche Méry	Angleterre	13
Durussel	Arthur - Henri	Peignieux	15
Dutoit	François - Alexandre	Moudon et Feyry	17
Ducommun dit Bondy	Paul - François	La Chaux de Fonds et Le Locle	20
Dénériaz	Renée - Suzanne	Chardonne & Puidoux	21
Desplands	François	Labour de Peily et Rougemont	29
Doge	Blanche - Gabrielle - Stéphanie	Vevey - Labour de Peily et Corsier	37
Dupont	Julie - Marie - Joséphine	France (Neuchâtel)	43
Duffey	Emile - Louis	Palézieux	51
Dällenbach	Suzanne	Aterbach (Berne)	49
Dizerens	Jeanne - Marie	Lully	53
Ducrot	Adèle	Chardonne	55
Ducimetière alias Monod	Alfred	St Laphorin & Morges et Corsier	60
Dragar	Jeanne - Elisa	Labour de Peily	69
Ducrot	Eugénie	Ecublens et St Sulpice	79
Delley	Rose	Delley (Fribourg)	80
Dubochet	Suzanne - Marie	Châtelard	82
Dubochet	Auguste - Louis	Châtelard (Montreux)	87
de Rohden	Joséphine - Emilie	Paris (France)	97
Doge	Emilie	Vevey, Labour de Peily et Corsier	101
de Saussure	Maria - Jeanne	Genève	104
Décosterd	Suzanne - Marguerite	Échilleyres	105
Duc	Lucie - Marguerite	Villars - Bramard	112
Duperrex	Lophie - Rosine	Rougemont	116
Ducrot	Marie - Arthurine - Joséphine	Chardonne	119
Dinkel	Elise	Bâle	125
Delarze	Edmond	Ollon	133
Dovat	Louise - Marguerite	Écoteaux	134
Dupraz	François - Justin - Jean	Villars & Yens	140
De la fontaine	Michel	Corsier	159
Dubochet	Suzanne	Châtelard	165
Diemand	Lina - Bertha	Neuchâtel (Berne)	172
Dubuis	Bernard - Roger	Prossinière	180
de Szilassy de Szilas et Pilis	Lophie - Mathilde - Gertrude	Budapest (Hongrie)	181
de Stern	Wilhelmine	Prussie	186
Droz	Marie - Léile	Proche d'Or. (Berne)	215
Douglas - Hamilton	Augusta - Caroline - Octavia	Angleterre	222
De la fontaine	Marie - Carola	Vevey et Corsier	223

D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Duimelière alias Monod	Louise	Corsier et St Gaphorin ^{- 920} s/ Borg.	224
Desquis	Arnold-Georges	Planches (Montreux)	229
Dick	Jeanne-Marie	Vesey	234
Denger	Karl-Walter	Gissach (Pâle Campagne)	235
Génériaz	Jeanrot	Chardonne et Puidoux	240
Dovan	Alfred-Robert-Eugène	Ecoteaux	246
Derivoz	Marie-Jeanne-Laurence	St Gringolphe	247
de Greck	Marcel-Ludré	Lausanne	251
Dosât	Charles-Marc-Louis	Ecoteaux	253
Dragar	Eugène-Rodolphe-Jules	Labour de Peily	259
Desplands	Louise	Labour de Peily et Rougemont	276
Ducet	Susanne-Léonie	Chardonne	277
Dosât	Jean-François	Ecoteaux	279
Delafontaine	Marie-Lophie	Corsier	283
Dolder	Louise-Lina	Biège et Yverne	284
Desplands	Pauline-Antéle	Labour de Peily et Rougemont	287
Duimelière alias Monod	Jeanne-Louise-Henriette	Corsier et St Gaphorin s/ Borg.	291

D

Li
 16 a
 ce u
 tra
 qui
 de l
 la

Nom

Prénoms

Origine

Page



Si
12 à
ce u
tro
qui
de l
la

Nom	Prénoms	Origine	Page
Felli	Marie-Madeleine-Hélène	Casalzuigno (Italie)	21
Felli	Joseph	Casalzuigno (Italie)	7
Favez	Marie-Louise	Servion	8
Franel	Louise-Marthé-Jeanne	Provence et Vevey	42
Fecci	Dominica	Bardi (Italie)	47
Finar	Paul-Joseph-Marie	(France) (St Chamond) Loire	46
Fallebert	Julie	Villars Bramard	61
Fustier	Marie-Victoire	France (Nonvins) Ardèche	77
Feyler	Augusta-Louise	Romanel sur Lausanne	86
Ferrari	Corina	Ghiffa (Italie)	95
Felli	Antoine-Alphonse	Casalzuigno (Italie)	96
Ferber	Charles-Henri	Lyon (France)	109
Fuchs	Thomas-François	Veveys (Valais)	147
Friker	Marcelle-Hélène	Altenburg	152
Frantschi	Audrie-Aline	Gessenay	159
Frossein	Jacob	Amberg (Pays Bas)	175
Farina	Louis	Valenza (Italie)	177
Fay	Frédéric-Philippe-Jacob	France (Paris)	179
Fecci	Giacomo	Bardi (Italie)	185
Farioli	Giuseppe-Carlo-Tomenico	Intra (Italie)	197
Frantschi	Georges-Marcel	Gessenay	202
Finnis	Mary	Dover (Angleterre)	277
Finnis	Henry	Dover (Angleterre)	282
Flood	Ida	Proscia (Irlande)	252
Friker	Lea	Altenburg (Saxe)	274
Fornalaz	Oscar-Julien	Avenches	278
Forderkumz	Karl-Martin	Isny (Wurtemberg)	281

F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom

Prénoms

Origine

Page

F

si
12 a
ce u
tra
qui
de l
La

Nom	Prénoms	Origine	Page
Golay	Louise - Elisa	Cherit	38.
Gétaz	Elise - Sophie	Labour de Pully & Château d'Aex	39.
Grognoz	Emi - Henri - Edouard	Poliez - Pittet	40.
Goumoëns	Marc	S ^t Saphorin (Lavaux)	45.
Gillard	Marcel	Montpreveyres et Mèzières	46.
Glapey	Henri	Villeneuve	53.
Gétaz	Samuel	Labour de Pully et Château d'Aex	61.
Genton	Jean - François - Emmanuel	S ^t Saphorin (Lavaux)	62.
Genton	Henri	S ^t Saphorin (Lavaux) (Chardonne)	78.
Guyot	Julie - Cécile	Boudevilliers (Neuchâtel)	82.
Grivel	François	Chapelle sur Oron (Fribourg)	88.
Guillod	Sophie	Quilly - le - Bas et Coussiberte (Fribourg)	91.
Gaudin	Rose - Louise	Mornaz	95.
Grip	Johan - Anton - Wolff	Bergen (Norvège)	99.
Girard	François - Alexis	Vingier (Hauts Savoie)	99.
Goff	Robert - Charles	Angleterre, Haute - Sussex	102.
Guez	Georges - Paul	S ^t Léger - la - Chiesaz	103.
Gallot	Rosalie	Loche et Neuchâtel	110.
Guez	Julie - Marguerite	S ^t Léger - la - Chiesaz	112.
Genet	Louis - Philippe	Pex	115.
Golay	Isabelle - Jeanne	Cherit	117.
Gasin	(Prentes et Moudon) Emile	Prentes et Moudon	119.
Girardet	Marcel - Charles - Louis	Prilly	124.
Grangier	Eugène - Gustave	Labour de Pully	128.
Genet	Julie - Emma	Pex	137.
Grognoz	Rosa	Poliez - Pittet	154.
Gex	Lacques - Oswald	Bulle	158.
Grangier	Clémence	Labour de Pully	164.
Gubler	Karl - Heinrich	Bullheim (Bourgovie)	166.
Guigor	Blanche - Gabrielle	Bagnes (Valais)	176.
Griffith	Charles - Lord	San Francisco	177.
Gusberti - Bodenzijl	Johannes - Cornelis	Hollande (Delft)	182.
Guez	Pierre - François - Louis	S ^t Léger - la - Chiesaz	188.
Grognoz	Jean	Poliez - Pittet	197.
Grognoz	Gustave - Jean	Poliez - Pittet	206.
Gétaz	Charles - Anguste	Labour de Pully et Château d'Aex	217.
Grognoz	Julie - Maurice	Poliez - Pittet	225.
Ganter	Auguste - Fidèle	Genève - Ville	227.
Grover	Edla	New - York	230.

G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Grangier	Louis	La Tour de Peitz	246
Germond	Arthur	Lucens	249
Girardet	Marguerite dite Sophie	Prilly	251
Grangier	Jean-Jules-Louis	Labour de Peitz	253
Gallay	Marguerite-Blanche	Plan les Auates	254
Gwynne	Agnes	Angleterre (Condres)	262
Grangean	Charles-Eusèbe	France (Pésançon)	270
Glaus	Jean	Oberried (Berne)	272
Greguz	Augusta	Poliez-Pittet	285
Ghica	Anne-Jean	Proumarie	285
Guesc	Jules-Louis	S. Léger-la-Cheraz	288.

G

si
 16 a
 ce u
 tra
 qui
 de l
 la

Nom	Prénoms	Origine	Page
Hanster	Lina	Bleiken (Berne)	21.
Heltai	Marie	Houguie	24
Huguenin-Dumittay	Samuel	Le Locle et la Chaux du Nilien	28
Huguenin-Dumittay	Sophie	Le Locle et la Chaux du Nilien	29
Harnsen	Anna	Liban / Prussie	37.
Huguenin-Dirchaux	Paul. Daniel. Edouard	du Locle et la Chaux du Nilien	48.
Hervoches du Quillion	Charlotte	France (Menton)	52
Henry	Philippe - Auguste. Emile	Vullicens	67
Hackett	Elizabeth - Howard	Annapolis, Maryland U.S.A.	76
Hentsch	Gaston - Charles	Geneve - Ville	106
Hillenius	Pietje	Hollande	138
Hilfiker	Rosa - Bertha	Proswil	155
Hearle	Adolphine - Anna - Louise - Augusta	de Angleterre	156
Hentsch	Auguste - Paul	Geneve - Ville	157
Horschel	Joseph	France	160
Hackmann	Johan - Frederich	Wiborg (Finlande)	163
Haller	Oscar	Gontenschwil	163
Herren	Bertha	Mühleberg (Berne)	194
Hollinger	Jules Theodore	Zurich et la Bour de Peily	203.
Haltmeier	Lina	St Gall.	212.
Hoffmann	Robert Pierre.	Unter (Zurich) la Bour.	212.
Herter	Eugene - Frederic	Larigney	238
Hunziker	Celestine	Hirchleerau / Argovie	247
Hugnet	Charles - Cesar	Cartegnin	250
Hopp	Hans - George	Gächlingen	268.
Hunziker	Adolphe	Hirchleerau (Argovie)	271.
Hugonin	Marianne - Helene	la Bour de Peily et Vevey	292
Hcinrich	Caroline	Vevey	293
Herzog	Jean	Moutierville of St-Leger	257

H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Junod	Elise née Berthoud	Concise et Mutrez	1
Jeanmonod	Louise - Françoise	Provence	10
Joly	Henriette - Caroline	Bercher	18
Junod	Marie - Louise	Concise et Mutrez	46
Jaquet	Jules - Henri	Dallorbes	92
Jaquier	Rosalie	Gémoret, Pralins, Moudon et Prentis	114
Jayet	Lucien	Moudon et Hermanches	148
Joos	Marin - Joseph	Pragatz	148
Jenzer	Lina	Huttwyl (Berne)	139
Jaquet	Louis - Charles	la Sagne	165
Jotterand	Eva - Lillianne	Saint Livres	239
Guillard	Léline	Cranslan - dessous	252
Jacot - Descombes	William - Auguste	Le Locle	286
Jordan	Liliane - Madeleine	Carrouge (Faud)	290
Inconnu	nouveau - né		23
Jenzer	Lina	Huttwyl (Berne)	139
Ischi	Raymond - Charles	Purnisberg (Berne)	166
Isabella	Francesco	Musadino (Italie)	245
Inconnu	nouveau - né		262
Jmsand	William - Ernest	Ulrichen (Valais)	292

J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom

Prénoms

Origine

Page

J

L'...
12 à
ce
tro
qui
de l
de

Nom	Prénoms	Origine	Page
Kampf	Robert-Henri	Sigriswil (Berne)	31
Krieger	Roger-Jules-François	Pont V ^{le} (Fribourg)	72
Kimpe	Robert	Roubaix (France)	88
Kimpe	Elise	Roubaix (France)	89
Koenig soit Kingston	Ida-Friderika	Angleterre	97
Krieger	Jules-François	Pont (Veveyse) Fribourg	100
Kerkoss	Sophie	Pohleinsberg (Allemagne)	118
Künz	Amélie-Julie	Messen (Suisse)	129
Kerkhoven	Elise-Christine	Rotterdam (Hollande)	168
Krieger	Marie-Louis-Ernatole	Pont V ^{le} (Fribourg)	224
Hettler	Paul-Astire	de Peuchapatte (Berne)	248
Köhler	Jean-Jacques	Lausanne et Bâle	256
Köhly	Marie-Jenny	Gschwanden (Berne)	251

K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Liaudet	Elisabeth-Lélie-Amette	Montpreveyres	5
Le Mallier	Gustave-Louis-Nicolas	France	6
Lloyd	Alfred-Robert	Grande Bretagne	8
Lambelet	Robert	Grandvaux	12
Löffel	Charles-Auguste	Muntschmier (Berne)	32
Landgrebe	Wilhem-Henry-Ernest	France (Lyon)	34
Lin	Emile-Frédéric	Prix et Lutry	51
Lomas	Caroline	Angleterre	58
Lambelet	Angeline	Grandvaux	65
Lounievitza	Georgine	Chabat (Genève)	84
Lenoir-Grand	Florence-Elisabeth	Château d'Oex et Neuchâtel	101
Lenoir	Anna	Château d'Oex	103
Lippincott	Charlotte-Maria	New York	109
Licheyre	Marie-Hélène dite Catherine	Losattens	149
Lörtscher	Anna-Meta-Charlotte	Spiez (Berne)	151
Ligeret	Georges-Emile	Chesbres	162
Lauper	Johann-Joseph dit Berthier	St Silvester et Giffers (Fribourg)	173
Lörtscher	Charles-Frédéric	Spiez (Berne)	185
Lörtscher	Elisabeth	Spiez (Berne)	196
Landis	Ida	Horgen (Zürich)	199
Langlands	Lina-Félicité	Angleterre-Londres	205
Lechner	Johann-Theodor	Stampa (Grisons)	223
Licheyre	Charles	Losattens	258
Lador	Fanny-Marianne	Bullet	264
Liebenroth	Annie-Catherine	New York E. S. G.	275
Liebenroth	William	New York E. S. G.	275
Logan	Fanny-Adelphine	Angleterre	289

L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Monod	Edouard	Châtelard et Noville	5
Medina y Lambiano	Estelina	Perou	11
Meigroz	Marie-Pauline	Entray et Epesses	19
Momron	Auguste	Chardonne	24
Monod	Yvonne	Châtelard et Noville	30
Momnier	Marie	Villars le Grand	33
Michel	Henri-Alexandre	La Bour de Peily	35
Matthey	Arthur	Savagnier (Neuchâtel)	35
Mauray	Jules-Constant	Vuibroye	38
Back	Edouard	Vevey	39
Meyer	Hans-Hermin	Prethoud	41
Bauch	Anna-Elisabeth	Ceufenthal (Argovie)	47
Muhlheim	Charles-Adolphe	Scheuren (Berne)	48
Mamin	Jeanne-Louise dite Julie	La Bour de Peily et Plonay	50
Montet	Marie-Françoise	Plonay et Corsaux	56
Molan	Isabelle	Italie (Massina)	59
Montet	Gabrielle-Marthe	Plonay	66
Moreillon	Jean-Louis	Vevey et Bea	68
Monnier	Marie-Alexandre-Marc	S ^t Didier (France)	69
Magnin	Marie-Antoinette-Marguerite	Plonay	70
Matzinger	Marie-Marguerite	Prüdingen (Schaffhouse)	70
Montet	Fanny-Sophie	Plonay	71
Murcier	Marie	Puidoux	74
Muhlheim	Emile-Edmond	Scheuren (Berne)	75
Moret	Marie	Bourg S ^t Pierre (Valais)	81
Michel	Jeanne-Marie	Pontarlier (France)	87
Mayer	Emile-Henri	Kailbach, Erbach, Hesse (Allemagne)	90
Mauerhofer	Louise-Fanny	Erst (Berne)	93
Magnin	Marie-Joséphine	Marsens (Fribourg)	103
Mamin	Edouard	Plonay	104
Mouron	Victor	Chardonne	105
Mac-Sellan	Caroline	sujette britannique	108
Matthey	Elisabeth-Emma	Londres	113
Murcier	Gustave	Puidoux	117
Back	Elise	Vevey	120
Baroff	Charles-Henri	Neuveville (Berne)	126
Momney	Catherine-Quintenne	Mosel (Fribourg)	130
Mojonnet	Louise-Emma	Monticher	132
Baridor	Pierre-Charles	Fenin (Neuchâtel)	135

M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Mcylan	Josephine. Marguerite	du Chenit	142
Mcouney	Marie. Rose	du Châtelard	144
Mcamin	Audrie - Hélène	Labour de Peily + Blonay	153
Mcathys	Jean	Kirchdorf	160
Mcäder	Henriette. Adèle	Flurligen (Turich)	167
Mcayer	Adrien. Edouard	Gottlieben (Chergovie)	168
Mcichel	Jeanne. Françoise. Sophie	Labour de Peily	173
Mcillard	Josephine. Angélique	Mezières	174
Mcarch	Albert	Prâle. Ville	176
Mcichel	Marie. Philomène	Riggenberg (Berne)	178
Mcossier	Gustave. Hubert	Châtel St Denis	183
Mcélanjoie dite Savoye	Louise. Adèle	Le Locle	184
Mcabler	Emma. Marguerite	Turich	189
Mcsier	Franz. Martin	Wohlen	190
Mcoutet	Elise	Blonay + Corseaux	191
Mcichard	Louis. Albert	Pompaples	199
Mcühlhaus	Erwin. Julius	Czechoslovakie)	202
Mconnier.	Marie. Odoly.	Dombromon.	207.
Mcayer	Sophie	Gottlieben (Hongrie)	207.
Mcamin	Henri. Isaac.	Blonay.	208.
Mcouney	Stienne. Christophe.	Mosel (Suis)	211
Mcayer	Max	Labour de Peily	219.
Mcamin	Cécile	Labour de Peily et Blonay	222
Mcartin	Charles. Daniel	Rossinière	225
Mcatty	Henriette. Anne	Vevey et Gessenay	231
Mcayer	Elise	Wohlen (Berne)	232
Mcathy	Alice. Eugénie	Le Locle et la Chaux de Fonds	233
Mcartin	Marie. Elise	Chavannes de Bogis	234
Mcäder	Anna. Alice. Natalie	Flurlingen	235
Mcartin	Adèle	Etagnières	241
Mcolliat	Germaine. Louise	Mégève (H ^{te} Savoie) France	244
Mcassard	Emile	Rossinières	237
Mcayer	Alice	Labour de Peily	250
Mcantelot	Elisabeth. Gabrielle	France (Dijon)	263
Mcarsahl	Elisabeth	Angleterre (Durham)	263
Mcamin	Marie. Louise	Labour de Peily + Blonay	269
Mcichard	André. Pierre	Pompaples	270
Mcamin	Jules. François. Paul	Labour de Peily + Blonay	272
Mcartin	Henri	Grandson	280

M

42
 12 a
 ce a
 tra
 qui
 de l
 La

Nom	Prénoms	Origine	Page
Benkonn	Ida	Blonay	86
Naef	Henriette. Hélène	Mausen (Zürich)	146
Boquera	Fideline. Rosa	Paranguilla (Colombie)	147
Bovel	Louis	Bernex	189
Barbel	Constant	Vuarrens	193.
Bicollier	Marguerite. Emma	Tevry et Ormont. dessus	229
Bash	Alice - Euphémie	New York	236
Beiger	Jean - Georges - Charles	Heisingen	255

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Obrompalski	Ladislas	Russie (Kasan)	40
Ormond	Anne-Françoise - Louise	Ladoux de Peilz	115
Oulevay	Eugénie	Bavois	156
Oulevay	Rodolphe	Bavois	214
Ogay	Elise - Anna	Lovaters	231
Ochri	Marie	Lauenen	256
Oulevay	Mathilde - Henriette - Charlotte	Bavois	280

O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Parisod	Alfred	Villette et Lutry	121
Pédrol	Marie - Marguerite	Malnate (Côme) Italie	23.
Jaquet	Clair - Virginie	Noble (France)	28.
Engliss	Salvatore	Novara di Sicilia (Italie)	47
Papon	Louise - Esther	Lausanne	49
Paltenghi	Jules - Arthur	Croglio (Bessin)	64
Petipierre	Marie - Elise	Neuchâtel et Couvet	124
Publioz	Victorine	Villarvolard (Fribourg)	138
Perroud	Anna	Villarimboud (Fribourg)	140
Pédrol	Huberte - Rosette	La Cour de Peilz	141.
Pédrol	Rachel	Malnate (Italie)	145
Paschoud	Friederic	Lutry et Goumoens le Jux	150
Paradise	Frank Hsley	Angleterre (Bath)	170
Philigys	Heinrich Christian Carl Friedrich	Hackenstedt (Allemagne)	183
Paltenghi	Anna - Olive	Croglio (Bessin)	184
Purkis	Arthur - Charles	Londres	187.
Perriard	Jules - Edouard	Chevroux	198
Plate	Emily	Pays Bas	215
Prottar	Marie	Noville	221
Parisod	Elise	Lutry et Villette	244
Pointet	Louise	Echandens	265
Puensioux	Jules - David - Louis	Châtelard	271.
Perrin	Charles	Angleterre (Harphée Somerset)	273
Philigys	Louise	Hackenstedt (Allemagne)	274
Pernet	Gustave - Henri	Ormont - Dessus	260.

P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Rossier	Hermiette	Vevay et Rougemont	1.
Renard	Louise	Mont-le-Grand	13.
Ruffieux	Pierre. Emile	Orce et Fribourg	41.
Rod	Eugène	Ménières, Coralles, le St. et Popraz	53.
Rapin	Eugène	Payerne	55
Richon	Henri. Emile. Marc. Louis	Labour de Pully et St-Léger-la-Chiésaz	56
Rudloff	Marie. Louise. Caroline	Allemagne (Hanovre)	71
RoCHAT	Charles. François. Louis	l'Abbaye et du Lieu	84
Rossire.	Elise. Antoinette	Blonay	85
Reymond	Marie. Patience	Olon	98
Rossier	Louis	Vevay et Rougemont	118
Radeliffe-Saunders	Henri. William. Raddiff	Caunton (Angleterre)	121.
Roussy	Louise	Gessenay	127
Ruchet	Marie. Cécile	Olon	134
RoCHAT	Jenny. Louise	l'Abbaye et du Lieu	135
Rey	Julie	Foul of Lucens	136
Roussy	Jeanne. Marie. Louise	Gessenay	158
Romang	Marie. Julie	Châtellet (Berne)	182
Robert	Léon	Allaman et du Locle	193
Robinat	Emilie	Alsace (France)	195
Reich	Marie. Louise	Ponfol (Berne)	196
Richon	Edouard	Labour de Pully et St-Léger-la-Chiésaz	198.
Reusser.	Jenny. Fanny	Heiligenschwendli (Berne)	203.
Rivoire	Jeanne.	Lyon (France)	204.
Roulin	Robert. Charles.	Provence.	213.
Recordon	Marguerite. Louise	Panches (Vaud)	221
Robert	Lisa. Adèle	La Chaux de Fonds et du Locle	239
Richon	Prosette	Labour de Pully et St-Léger-la-Chiésaz	241.
Rieder	Éléonore. Annette. Gabrielle	Vevay	255
Rossier	Adrien	Rougemont	266
Raichinstein	Perka	Prussie (Mehilov et Zemieper)	269
Roduit	Marie. Angélique. Faustine	Leytron	284

Nom	Prénoms	Origine	Page
Sigrist	Frédéric-Charles-Louis	Sigriswil (Berne)	11
Strobel	Antoine	Oberschach (Wurtemberg)	17
Strobel	Henriette-Louis		
Studer	Elisabeth	Läzivil (Berne)	22.
Schmidli	André	Ruswil (Lucerne)	23.
Sangy	Elisa	Rougemont	26.
Szramowska	Félicie	Pologne (Kiszyc)	43.
Studer	Friedric	Fazivil (Berne)	48.
Stoudmann	Victor	Bussy sur Morges	51
Schenk	Auguste	Noville et Pennaz	52
Shearson	Marion. Wallace	Etats-Unis d'Amérique (New York)	63
Stbioul	Alfred	Bex	67
Shearson	William-Brindell	Bury-Lancashire (Angleterre)	81
Stockly	Jules-Aimé-Henri	Wahlern (Berne)	83
Schafrodt	Edouard	Röthenbach i. E. (Berne)	91
Sillig	Louise-Françoise-Cécile	Labour de Peily	94.
Sturtz	Marie	Piiga (Lettonie)	107
Schyr	Marie-Pauline	Cottens (Vaud)	108
Stucki	Rudolf	Münsingen (Berne)	109
Studer	Pierre	Läzivil (Berne)	111.
Stinga	Marie-Louise	Muralto (Essin)	121
Sturtz	Carl-Edouard-Harry	Piiga (Lettonie)	122
Schlinger	Paul	Hongrie (Budapest)	127
Stettler	Louis	Oron-la-Ville	131
Studer	Christian	Zäzivil (Berne)	131
Schlatter	Aline	Fuchs	161
Secretan	Marie-Ermentine	Samanne et Beubens	162
Schlatter	Karl	Fuchs	169
Scholten	Maurice	Amsterdam (Hollande)	170
Sabmann	Auguste	St. Prex	178
Schirmer	Jules-Georges	Proche d'Or (Berne)	179
Secretan	Adolphe-Antony	Samanne	209
Sartori	Année-Bennox	Etats-Unis d'Amérique	216.
Strohl	Marie-Louise	Haut Rhin (France)	226
Steinacher	Pauline-Adèle	Leibstadt (Argovie)	240
Sulliger	Lia	Froisimmen	259
Sumi	Albert	Yaaren	261
Schyr	Myriam-Philomène	Cottens (Vaud)	264
Schwab	Paul	Arch (Berne)	267

S
T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Brottet	Emile - André	Labou de Pily, Cesteaux	14
Brottet	Henriette - Louise	id id	20
Babsin	Hassan	Albanie (Massari)	45.
Bestuz	Jeanne	Rivaz	43
Bonnier	Henriette	Evry et Labou de Pily	136
Brottet	Aline	Labou de Pily et Cesteaux	136
Brollet	Abéli	Marthesenges	139
Chiévent	Marie-Madeleine	Vormont	161
Bissot	Julie - Félicie	Porrec	222
Brottet	Julie - Gabrielle	Cesteaux et Labou de Pily	246.
Bwin	Anna	Valeyres et Frances	244

T
U
V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Vodoz	Lules-François	Labour de Peily	6
Vullimoz	Jean	Quarrens	24
Vulfraz	Jenny	Tuffens le Château	24
Vuadens	Henri-Auguste	Labour de Peily	36
Van Wickvoort. Crommelin	Henri-Samuel	Hollande, Bois le Duc	63
Venthey	Georges-Joseph	Dorinaz (Valais)	65
Veluz	Alois-John	Founex	79
Vaudroz	Marie-Camille-Elise	Leyzin	80
Vullimoz	Ann-Henriette dite Annette	Quarrens	142
Vodoz	Marie-Louise	Labour de Peily	151
Vodoz	Louise-Foïse Clémentine	Labour de Peily	152
Vuadens	Philippine-Louise	Blonaz	171
Viquerat	Louise-Elisa	Combremont le Grand	187
Van Asch van Wijck	Ferdinand-Foïse-Frédéric-Fegen	Pays-Bas	188
Vodoz	Julie	Labour de Peily	194
Vodoz	Ruth-Louise	Labour de Peily	236
Vannev	Louise-Sophie	Vionnaz	243
188			
Warden	Kate-Patten-Walker	Etats Unis d'Amérique	21
Wetter	Jacob	Begerfelden (Argovie)	14
Wegmann	Julius	Neftenbach (Zürich)	15
Winn	Eney-Matilda-Dacre	Angleterre	16
Wagnière	Gustave-Lules-Paul	Fey et Fucyus	64
Wail	Georgette-Clémence-Edite	Paris 10 ^e Arrondissement	66
Wexler	Maria-Elisa	Gebweiler (Alsace)	89
Wickham	Cornelia	N.Y. (Etat Unis d'Amérique)	91
Watkins	Lydia-Mary	Dunfald (Angleterre)	92
Wütrich	Caroline	Crub (Berne)	100
Weber	Joseph-Anton	Menzingen (Zug)	111
Waidel	Henriette-Marguerite	Pralins et Chariaz	113
Wicky	Marguerite-Emilie	Schupfheim	133
Wys	Heinrich	Saanen (Berne)	201
Wütrich	Marianne	Crub (Berne)	218
Wolsley	Maria-Maria	Angleterre (Dublin)	233
Wahlen	Christian-Rudolf	Rebigen	282
Worthington	Nicholas-Warwick-Dennis	Amerique U.S.A.	283

V
X
Y
Z

Nom	Prénoms	Origine	Page
Zélikine	Cécile - Séverine	Russie (Smolensk)	130
Zollinger	Jean	Gossau (Zurich)	146
Zeller	Elisabeth - Marguerite	Lenk (Berne)	149
Zuretti	Ercoline	Basalquigno (Italie)	186
Zamboni	Blondine - Rose	Fornat (Novare Italie)	208
Zuretti	Giovanni	Basalquigno (Italie)	219
Züberer	Jean - Jacob	Guillier	245

